Clinique Des Donneurs de Sang
les 20 — 21 — 22 — 23 janvier
AU MANEGE MILITAIRE
CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTÉE
Le meilleur service FR 4-6221 La meilleure huile

le nouvelliste

44e année; No 69 — TROIS-RIVIERES, MERCREDI LE 22 JANVIER 1964 — Ailleurs: Cinq cents

Trois-Rivières
Cap-de-la-Madeleine
Trois-Rivières O.
Région de
Shawinigan
et Grand'Mère
Sept cents

Les Commissaires en auraient été avertis par le sous-ministre, M. Pagé

Nouvelle hausse de la taxe scolaire au Cap?

M. Maurice Bellemare l'affirme en Chambre

Par Paul-E. PLOUFFE

QUEBEC — M. Maurice Bellemare a révélé à l'Assemblée législative, hier soir, que les commissaires d'écoles du Cap-de-la-Madeleine ont été avertis par le sous-ministre de la Jeunesse, M. J.-L. Pagé qu'ils devront hausser une fois de plus la taxe scolaire, l'an prochain, ou payer seuls leur déficit.

Le député de Champlain a fait grief au ministère de la Jeunesse d'avoir commis un excès de planification en obligeant la commission des écoles catholiques du Cap-de-la-Madeleine de hausser sa taxe scolaire pour l'année 1963-64 sans considérer certains facteurs majeurs. Il a affirmé que les commissaires d'écoles sont voués à une disparition lente en faveur d'une dictature déposée entre les mains de bureaucrates.

Des IBM . . . istes

M. Bellemare a dit qu'au ministère de la Jeunesse, aujourd'hui, on a affaire à des "IBM . . . istes qui mettent "C" dans la machine, pèsent sur la poignée et déclarent: "Ça fait tant."

Il a fait le récit des événements qui se sont déroulés à la commission scolaire du Cap, en novembre dernier; demande d'entrevue au ministre; réponse du secrétaire de M. Gérin-Lajoie que celui-ci pourrait peut-être recevoir les commissaires; télégramme du ministre de rencontrer M. Pagé parce qu'il ne pouvait rencontrer la commission, en raison de la conférence fédérale - provinciale et d'autres engagements. Le député s'est demandé alors si le ministre était au courant qu'il accompagnerait la délégation et qu'il s'était rendu à la commission scolaire "pour revendiquer les droits des ouvriers qui sont lésés."

La normalisation

Racontant l'entrevue avec M. Pagé qui était accompagné de M. Lessard, M. Bellemare dit qu'il a demandé à ce dernier, un planificateur, sur quoi est établie la normalisation de la taxe scolaire. La réponse fut qu'on relevait de l'annuaire statistique de Québec: a) La valeur locative des loyers; b) La moyenne de salaire des résidants; c) La valeur réelle de la propriété; d) Le nombre de permis de construire émis de 1957 à 1961. Or, selon M. Bellemare, rien de cela n'apparaît pour la ville du Cap, dans l'Annuaire statistique. Il

(Voir: Nouvelle page 30)

M. Pearson rend visite au président Johnson

Les problèmes se règleront grâce à l'amitié qui unit les deux peuples

WASHINGTON (PC) - A son arrivée à la Maison Blanche, hier après-midi, M. Lester B. Pearson a déclaré que plusieurs problèmes se posaient entre le Canada et les Etats-Unis, mais que ces problèmes seraient résolus grâce à l'amitié profonde et la compréhension instinctive qui animaient les deux peuples.

Pour sa part, le président des Etats-Unis a rappelé qu'entre son pays et le Canada existait la plus longue frontière au monde, qui ne soit pas surveillée par des soldats, où il n'y a aucun armement, mais où règne une amitié continue et ferme.

M. Pearson est arrivé à Washington, hier après-midi, en compagnie de son épouse et du ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin. Les deux représentants canadiens doivent s'entretenir avec le président Johnson et le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk.

Hier soir, le premier ministre recevait M. Johnson à dîner à la résidence de l'ambassadeur canadien, M. Charles Ritchie.

Coopération

Dans son discours d'arrivée, M. Pearson a rappelé que lui et son épouse avaient passé plusieurs années à Washington alors qu'il faisait partie du corps diplomatique canadien. Il a évoqué la perte du président John F. Kennedy, puis il a poursuivi en ajoutant qu'avait toujours existé une coopération étroite et constructive entre les deux pays durant les années de guerre et que cette coopération avait duré durant les années subséquentes et devait se continuer dans l'avenir.

Aujourd'hui, M. Pearson ira placer une couronne de fleurs sur la tombe du président Kennedy, aura des entretiens avec M. Johnson et posera sa signature au bas du traité sur la mise en valeur et la régularisation des eaux du fleuve Columbia.

Chine communiste

Les discussions entre les deux hommes devraient surtout porter sur les affaires internationales, surtout sur la possibilité de reconnaissance de la Chine communiste par la France. Il serait aussi question de situations qui intéressent plus particulièrement le Canada et les Etats-Unis, tel que le problème du travail sur les Grands Lacs, le projet des Etats-Unis d'établir une taxe d'égalité sur les intérêts, la décision récente du Canada de retenir certaines taxes aussi bien qu'une longue liste de problèmes douaniers et tarifaires.

Après cette visite au président Johnson, M. et Mme Pearson doivent prendre une semaine de vacances en Floride.



(Téléphoto PA)
LE PRESIDENT JOHNSON souhaite la bienvenue au premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, à sa descente de l'hélicoptère qui l'a conduit à la Maison Blanche, hier.

Proposition du président Johnson à la conférence sur le désarmement

Le "gel" des véhicules nucléaires

WASHINGTON (Reuter-PA) — Le président des Etats-Unis, M. Lyndon Johnson, a proposé hier que les Etats-Unis et l'Union soviétique "étudient la possibilité d'un blocage contrôlé" du nombre et des caractéristiques des véhicules nucléaires stratégiques.

Cette proposition est contenue dans le message que le chef de la Maison blanche a adressé à la conférence sur le désarmement dont les travaux ont repris à Genève hier après-midi.

"Vos travaux reprennent dans un nouveau climat d'espoir, déclare le président. Souhaitons que le vent ait changé, que l'on parvienne à de nouveaux et plus importants accords."

Le président ajoute que les récentes décisions des Etats-Unis et de l'URSS de réduire leurs dépenses militaires, bien que modestes, ont éclairci l'atmosphère.

Le président Johnson annonce ensuite que les Etats-Unis proposent nommément cinq grands types d'accord éventuel :

1. Interdiction de la menace de l'usage de la force, que ce soit directement ou indirectement, en utilisant l'agression, la subversion ou la fourniture en secret d'armes, dans le but de modifier les frontières ou d'étendre son contrôle sur d'autres territoires en renversant les autorités établies.

2. Les Etats-Unis, l'Union soviétique et leurs alliés respectifs devraient convenir d'étudier la possibilité d'un "blocage" contrôlé — et concernant aussi bien le nombre que les

(Voir: Le "gel" page 30)

La nomination de M. Pickersgill

L'imbroglio concernant le pont sera-t-il élucidé?

M. Maurice Bellemare

QUEBEC — La nomination d'un nouveau ministre des Transports à Ottawa a fourni l'occasion à M. Maurice Bellemare d'interroger le gouvernement de Québec au sujet du projet de construction d'un pont sur le Saint-Laurent, à Trois-Rivières.

Le député de Champlain a d'abord présenté ses meilleurs voeux à l'hon. John Pickersgill et a ensuite demandé au ministre de la Voirie, l'hon. Bernard Pinard, s'il avait l'intention d'entreprendre des pourparlers avec le nouveau ministre des Transports en vue d'élucider l'imbroglio suscité par son prédécesseur, au sujet du pont.

Lettre déposée?

C'est le premier ministre qui a répondu. L'hon. Jean Lesage a rappelé qu'il avait personnellement écrit à McIlraith, il y a quelque temps, pour lui faire part que le gouvernement de Québec ne jugeait pas très sérieuses les objections formulées par Ottawa à l'encontre de la réalisation du projet et qu'il encourageait la Corporation du Pont à aller de l'avant en considérant l'affaire réglée.

Effectivement, la Corporation du Pont a déjà demandé des soumissions par avis publics dans les journaux, en vue de la construction des dix premiers piliers sur la rive nord.

(Voir: L'imbroglio page 30)

M. Balcer condamne les déclarations extrémistes de MM. Lesage et Laporte

MONTREAL (PC) — "Même Maurice Duplessis, tout nationaliste qu'il était, n'a jamais lancé d'ultimatum comme celui qu'a servi récemment M. Jean Lesage au gouvernement fédéral sur la répartition fiscale."

C'est en ces termes que M. Léon Balcer, dans un appel à la modération et au compromis, a condamné lundi les déclarations extrémistes de certains ministres québecois, notamment M. Jean Lesage et M. Pierre Laporte.

Prenant la parole devant une cinquantaine d'étudiants de l'Université McGill, M. Balcer a dit que les réclamations fiscales du premier ministre du Québec sont sans doute justifiées, mais que le ton sur lesquels elles sont faites est condamnable. Du ministre des Affaires municipales, il a déploré une hypothèse voulant que la Confédération soit l'union d'Etats indépendants.

Le Canada, a-t-il dit, est une nation dont nous pouvons être fiers, pour assurer son unité nous devons apprendre la modération et cultiver l'art du compromis. M. Balcer a cité l'exemple de Georges-Etienne Cartier; il a fait la révolution de 1837, a-t-il dit, pour ensuite signer, en 1867, le compromis de la Confédération . . .

La décentralisation apparaît justement, dans l'esprit de M. Balcer, comme un exemple de compromis souhaitable au Canada. "Décentralisation n'est pas séparation", a-t-il précisé. Les provinces ont leurs droits; c'est notre parti qui a fait la Confédération et qui a le plus respecter les droits des provinces.

Amené à parler de l'enquête royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, M. Balcer a dit qu'elle ne nous apprendra rien que nous ne sachions déjà, et que, pour être efficace, elle devra être suivie d'une conférence fédérale-provinciale sur le sujet, ainsi que les conservateurs l'avaient suggéré alors qu'ils étaient au pouvoir.

Ottawa abandonne le projet d'un chemin de fer à Matane

OTTAWA (PC) — Le gouvernement libéral a annoncé mardi qu'il abandonnait le projet de construction d'une ligne de chemin de fer entre Matane et Ste-Anne-des-Monts, en Gaspésie. Des crédits de $16,100,000 avaient été accordés par le précédent gouvernement conservateur à la réalisation de cette ligne secondaire.

Le gouvernement dépensera plutôt à peu près la même somme pour la réalisation d'autres projets similaires, susceptibles d'améliorer les moyens de transport, de communication et d'autres services afin de supporter l'essor de l'économie dans cette région.

Le ministre des Transports, M. McIlraith et M. René Tremblay, ministre sans portefeuille, représentant du comté de Matapédia-Matane, ont annoncé conjointement cette décision.

Le comuniqué précisait qu'après l'approbation du gouvernement conservateur des études menées par le Canadien National indiquaient qu'en réalité le projet nécessiterait des dépenses supérieures à celles prévues.

Dans ces circonstances, le gouvernement a cru préférable de consacrer les crédits précédemment attribués à la construction de la ligne de chemin de fer à d'autres projets fédéraux qui contribueraient beaucoup plus au développement de la péninsule gaspésienne.

La reconnaissance de la Chine

Washington confirme avoir reçu une note de la France

WASHINGTON (Reuters) — Le département d'Etat a confirmé qu'il a reçu une note du gouvernement français concernant le projet de la France de reconnaître la Chine populaire. Cette note, a précisé le porte-parole du département d'Etat, répondait à une communication que Washington avait récemment adressée à Paris sur ce sujet. Le porte-parole a refusé de révéler le contenu de la note française, se bornant à dire qu'il accusait réception de la note américaine.

Par ailleurs, le porte-parole a démenti une information de presse selon laquelle les Etats-Unis exerceraient une forte pression sur le gouvernement de Taipeh, l'incitant, lorsque la France reconnaîtra la Chine populaire, à ne pas retirer ses diplomates de Paris.

Le porte-parole a ajouté que des discussions sont en cours entre Washington et Taipeh sur la question de la reconnaissance de la Chine populaire par la France, ajoutant toutefois que ces discussions ne portaient pas sur la possibilité d'une double reconnaissance.



(Téléphoto PA)
JACK RUBY voyage sous bonne escorte comme on peut s'en rendre compte sur cette photo, alors qu'il se rendait en Cour où ses procureurs ont été déboutés d'une demande de relâchement sous cautionnement.

Jack Ruby pleure en se rappelant l'assassinat du président Kennedy

DALLAS (PA) — Jack Ruby a versé des larmes hier en se rappelant l'assassinat du président Kennedy et il a déclaré qu'il était plus peiné que irrité, lorsqu'il a tué Lee Harvey Oswald, accusé d'avoir assassiné le président.

Ruby a éclaté en sanglots, lorsque les journalistes lui ont demandé qu'elle était sa réaction de l'assassinat de Kennedy. Les reporters ont pu approcher Ruby à la table de la défense, alors que l'audience pour l'obtention d'un cautionnement prenait fin.

Ruby est accusé de meurtre avec malice, mais les avocats de la défense et leurs témoins, ont affirmé lundi que l'assassin d'Oswald ne savait pas ce qu'il faisait, lorsqu'il a tiré à bout portant sur lui. La défense réclame un cautionnement pour Ruby, sous prétexte qu'il n'était pas lucide et ne pouvait différencer le bien du mal, lorsqu'il a assassiné Oswald.

Le procès de Ruby a été fixé au trois février, mais Melvin Belli de San Francisco, son avocat, a annoncé qu'il exigera un délai, peut-être jusqu'au 17 février. Il demandera également que le procès ait lieu ailleurs qu'à Dallas, où a-t-il déclaré antérieurement, il ne croit pas que son client obtienne justice.

Les avocats de la défense peuvent faire entendre plusieurs témoins pour démontrer que l'assassinat d'Oswald n'avait pas été prémédité. Le Dr Walter Bromberg, directeur de l'hôpital psychiatrique Pinewood à Westchester dans l'Etat de New York, a déclaré que Ruby ne pouvait être en mesure de réaliser la gravité du son acte, lorsqu'il a tué Oswald.

Pour revenir à Ruby, il a déclaré aux journalistes : "Je ne peux comprendre la disparition d'un aussi grand homme que Kennedy." Il a ensuite mordu profondément dans sa lèvre inférieure et les avocats de la défense, Melvin Belli et Joe Tonahill, ont alors demandé aux journalistes d'interrompre leur interrogatoire.

Quant à Oswald, Ruby a dit : "Je ne l'ai jamais vu ni connu de ma vie."

Ruby a aussi parlé d'un voyage effectué à Cuba en 1959, environ neuf mois après l'avènement de Fidel Castro au pouvoir. Cette question avait été soulevée lors du témoignage de lundi.

(Voir: Jack Ruby page 30)

AUJOURD'HUI

La machinerie
Une commission d'étude recommande à la ville d'enlever sa taxe sur la machinerie. page 3

L'abbé Chouinard
La PP fournit une description précise du présumé assassin et oriente les recherches vers Drummondville. page 3

Police
Plusieurs promotions à la police du Cap-de-la-Madeleine dont le capitaine Anctil qui devient adjoint du directeur Archambault page 3

Le port
Le conseil des Ports nationaux étudiera les possibilités d'orienter vers l'est le développement du port local. page 3

Session
La hausse des taxes scolaires a été le thème général de la journée à la session. pages 4, 5 et 30

Hockey mineur
Reportage sur la Semaine du hockey mineur qui débute le 25 janvier. Participez au concours de photographies. page 32

Arts 14
Bandes illustrées 37
Cinéma 14
Classées 35-36-37
Convocations 35
Courrier de Mamie 17
De l'image au son 14
Editoriaux 4
Finance 34
Isidore 15
Météo 37
Mots croisés 37
Nécrologie 37
Plume et Plumeau 19
Polichinelle 2
Radio-TV 14
Régional 6-22-23
Session 4-5-26
Shaw. et G.M. 8-9-10-11-12
Sports 31-32-33

DÉCÈS

Beaupré, Mme Vve Ernest
Cossette, Mme Edgar
Leduc, M. Philippe
(Voir Nécrologie page 38)

Le juge Langlois libère un accusé faute de preuve

Robert Valois, de Berthierville, accusé d'avoir causé du tapage et des méfaits dans un hôtel de St-Angèle-de-Prémont, a été libéré hier matin en Cour des Sessions de la Paix. Le juge Maurice Langlois a jugé qu'il manquait de preuves pour qu'une accusation soit portée contre Valois.

En ce qui concerne André Valois, accusé du même délit, le président du tribunal a exigé un cautionnement de $500 et a remis aux Assises d'automne le procès de l'accusé.

LA BOUTIQUE COLONIALE

L'endroit par excellence pour vous procurer les accessoires de style COLONIAL.

- TABLEAUX • FER NOIR
- LAMPES • CERAMIQUES
- ARTICLES EN BOIS
- ARRANGEMENTS FLORAUX
- SCULPTURES
- CHANDELLES DECORATIVES





delmar enr.

56-A, ST-MAURICE

Cap-de-la-Madeleine

(Une rue à l'est de la rue du Sanctuaire)

TEL.: FR 4-2333

NOTRE VENTE CONTINUE

BOTTES RUSSES



Hauteur 14 pouces

Talon: "7/8" 10/8

Rég.: $13.95

SPECIAL

$8.95

TOUTE NOTRE MARCHANDISE EST REDUITE

W. St-Arnaud Inc.

400, BOUL. STE-MADELEINE

FR 4-4071

(Face à la Caisse Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine)

SPECIAL

A L'AVANTAGE DE TOUS

NOTRE VENTE CONTINUE

- Souliers • Bottillons
- Couvre-chaussures

A PRIX SPECIAUX POUR TOUTE LA FAMILLE.

SALON DE CHAUSSURE

LAVERGNE

FR 5-2913
FR 5-1465

41, rue Fusey — Cap-de-la-Madeleine

c'est un secret de Polichinelle

Je n'en croyais pas mes yeux. Passant rue Laverendrye, hier midi, je me suis rendu compte qu'on avait débouché les renvois d'eau ou puisards, qu'on avait passé le pic et la pelle au coin de la rue St-Denis, et qu'on pouvait maintenant prendre l'autobus sans risquer de se casser le cou ou d'avoir à se placer dans le milieu de la rue. Hier matin, ce coin, St-Denis et Laverendrye, était un véritable lac. Au milieu de la rue, la situation avait un peu plus de bon sens. Hier midi, c'était presque parfait. Il faut en savoir gré à ceux qui ont corrigé la situation. Peut-être la nouvelle que quelqu'un avait vu un merle, la veille, a-t-elle donné de l'énergie à ceux qui croient que le printemps ne tardera pas tellement à venir.

— o O o —

Le civisme est une foule de petites choses. J'y crois de plus en plus. Des gens se plaignent de se faire éclabousser, la chose m'est déjà arrivée. Hier matin, je marchais, forcément, dans la rue, c'était le seul endroit où il n'y avait pas trop d'eau et où ce n'était pas trop glissant. J'ai dû rencontrer deux taxis. Ils ont ralenti à mon approche. J'ai levé mon chapeau. Ils m'ont répondu par un beau salut et ne m'ont pas arrosé. Une dame de mes connaissances m'a dit que, elle aussi, n'a qu'à se louer des bons procédés des chauffeurs de taxis. On parle de politesse et de civisme, disait-elle, mais nous soucions-nous nous-mêmes de délicatesse avec ces gens, qui font de longues heures et que les désagréments de mille et une sortes n'épargnent pas?

S'il y a du monde, Place Royale, pour voir monter cet édifice ultra-moderne qui transformera un coin de Trois-Rivières, il faut dire que les curieux ne manquent pas non plus, rue des Forges, où les travaux de démolition du Club des Forges, incendié la semaine dernière, sont menés à une allure fantastique. Parmi les gens que j'ai vus le plus souvent, le jour de l'incendie et depuis ce temps-là, je veux mentionner deux citoyens qui s'en vont allègrement vers leurs 90 ans, le Dr J.-H. Vigneault et M. Treffle Bélisle. Celui-ci, un ancien sportif, est le dernier survivant de l'époque où on jouait au cricket. Il marche encore plusieurs milles par jour. Du Dr Vigneault, beaucoup se rappellent encore quel élégant cavalier c'était, au temps où, tous les matins, il faisait de l'équitation.

— o O o —

Nous sommes dans l'Octave de prières pour l'unité de l'Eglise. Plusieurs ont peut-être vu, dimanche, à la télévision, la messe célébrée par l'abbé Georges Coriaty dans le rite byzantin. Ce religieux bénira sous peu le mariage de Mlle Claire Marchand et de l'ami Michel Barakatt, à Trois-Rivières, dans une cérémonie célébrée dans le même rite. Et puisque nous parlons de l'Octave, il se passe chaque jour, au Collège séraphique, sur ce thème de l'Unité, de nombreuses manifestations très significatives. Le tableau du hall d'entrée nous renseigne d'ailleurs à ce sujet.

Refuseriez-vous à vos enfants une nouvelle chance de s'instruire?

Chaque année, la semaine de l'éducation revient inciter parents et éducateurs à prendre conscience de leurs responsabilités vis-à-vis de ce problème primordial que représente la formation des générations à venir. Dans un monde qui tend de plus en plus à la spécialisation, on comprend facilement la nécessité de préparer la relève.

Et quels parents ne rêvent pour leur enfant d'une brillante carrière? On rêve, mais on oublie de prévoir les années d'université - et les frais inévitables - que suppose l'accès aux mille professions qui s'offrent à eux. Les jours passent et les années. L'on se retrouve un jour avec des ambitions qui dépassent de beaucoup les possibilités du budget, et il faut renoncer au projet.

Des réalités

Les statistiques prouvent ce fait. Le rapport de septembre 1960 du Bureau Fédéral de la Statistique indiquait que sur 1,000 élèves alors inscrits en 2e année, 90 seulement entreraient plus tard à l'université et seulement 60 y obtiendraient leurs degrés.

On a donc établi un nouveau projet de financement par anticipation permettant à un étudiant d'université de suivre un cours de quatre années pour le prix d'une seule. Il s'agit de la Fondation NCS (Nouvelle Chance de S'instruire).

Le projet, établi par la Fondation nationale des bourses d'études universitaires, a été conçu et est dirigé par un groupe d'éducateurs canadiens, d'anciens élèves d'universités, d'hommes d'affaires, et personnes actives dans les milieux canadiens d'ordre social et politique.

Tous les directeurs de ce plan travaillent bénévolement. L'organisation a reçu une charte du gouvernement fédéral en tant que fondation de charité sans but lucratif et n'ayant rien à voir aux résultats des concours académiques.

Il s'agit tout simplement d'amener les parents à économiser l'équivalent de la première année d'université. Celle-ci complétée avec succès, l'étudiant reçoit automatiquement une bourse pour les 2e, 3e et 4e années, à condition bien entendu de compléter avec succès les examens de chaque année. En plus des frais de cours, les bourses de la Fondation prévoient également les dépenses incidentes de l'année universitaire et pension complète, peu importe que l'étudiant réside chez ses parents ou à l'extérieur.

Une analyse a démontré que $1500 pourront annuellement être disponibles pour payer les frais encourus pour l'année académique.

L'étudiant a le droit de suivre des cours dans une université de son choix au Canada. Avec l'autorisation de la

(Voir: Refuseriez-vous page 38)

PHOTOS DE MARIAGE



A cause de nombreuses demandes, les futurs mariés sont invités à réserver leur photographe, immédiatement.

Nous montrons nos albums en couleurs et en noir et blanc lors de votre visite à notre studio.

STUDIO ST-CYR

Le photographe le plus en demande

336, RADISSON TROIS-RIVIERES FR 4-8864

WILLIS

NOUVEAU!! SENSATIONNEL!! EXCLUSIF!!

LE PLAN DE LOCATION — ACHAT DE PIANOS!





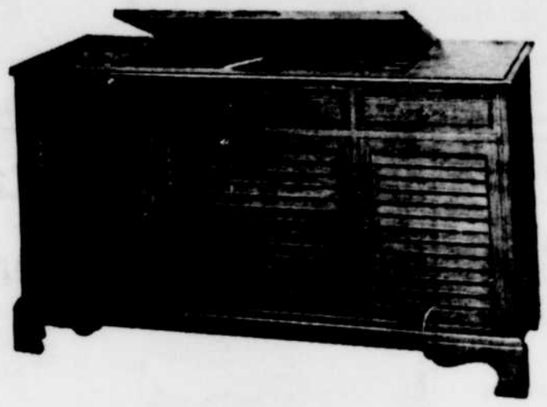
Vous pouvez louer un petit piano NEUF pour seulement $26.50 par mois plus le transport avec le privilège de convertir le contrat de location en celui d'achat en tout temps durant la période de location.

Tout l'argent que vous aurez déboursé sera crédité au prix d'achat.

Venez au magasin aujourd'hui et faites votre choix parmi nos huit modèles.

VOYEZ EN MEME TEMPS LE STEREO

Fleetwood



Modèle 4109, style Colonial en érable antique. Un appareil de toute beauté fabriqué pour satisfaire les goûts les plus raffinés.

Admirez-le et constatez par vous-même avec quel soin minitieux il a été conçu.

PRIX: $449.00

Mode de paiements facile. Plan budgétaire.

Willis & Co. limited

M. Alfred d'Amour, gérant

1373, rue HART TROIS-RIVIERES FR 4-8133

Pour un camion mal stationné

M. Maurice Cloutier paiera $330 à M. J.-G. Bournival

M. Maurice Cloutier, entrepreneur de Shawinigan, a été condamné, par l'honorable juge Jean-Louis Marchand, de la Cour Supérieure, à payer une somme de $330 à M. Jean-Guy Bournival, parce que le stationnement de son camion, cause de l'accident, était dangereux pour la circulation automobile.

Le camion de M. Cloutier, comme l'auto-taxi de M. Bournival, étaient conduits par des préposés. L'accident est survenu le 1er mars 1960 sur le boulevard Pie XII, à Baie Shawinigan. A cet endroit, la rue est étroite, bordée d'un côté par un trottoir et de l'autre par un accotement de gravier large d'un pied et un garde-fou de trois à quatre pieds de hauteur qui protège d'un précipice.

Le camion de trois tonnes était immobilisé dans une courbe où l'on accède des deux côtés par une côte, du côté de l'accotement. De la boîte du camion, dépassait un tuyau d'un pouce et demi sur une longueur de 38 à 39 pouces. Le conducteur du camion explique qu'il avait stationné son véhicule à cet endroit pour prendre quelques informations d'un compagnon de travail, car une ambulance venait de quitter la demeure de ce dernier. L'arrêt durait depuis trois à cinq minutes, lorsque survint l'auto-taxi.

En montant la côte, le conducteur vit le camion immobi-

(Voir: M. Maurice page 38)

Epicerie-boucherie à vendre

Commerce bien établi, licencié. Affaires $100,000 annuellement. Situé centre de Trois-Rivières.

Ecrire casier 8955 Le Nouvelliste, Trois-Rivières

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE



Gérald Martineau

1547, rue Notre-Dame

Téléphone FR 5-1433

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. 30 POUR ACCOMMODATION • MEMBRE DE LA PLAZA FUSEY





RODOLPHE LORANGER, Propriétaire.

"OUI, MA CHERE..." dit le monsieur à sa future, "ON VA ACHETER NOTRE AMEUBLEMENT COMPLET CHEZ LORANGER ELECTRIQUE-TV,



roi des bas prix entre Québec et Montréal. Nous économiserons $800 et plus comparativement à tout autre achat ailleurs. Les affaires passées de ce grand centre d'achats du genre preuvent que c'est bien là que nous obtiendrons les meilleures conditions, le meilleur service et la plus complète garantie de satisfaction."

Choix des marques les plus recherchées en

MOBILIERS DE SALON, CUISINE, CHAMBRE,

ainsi qu'en

★ Refrigérateurs
★ Lessiveuses
★ Sécheuses
★ Poêles
★ Téléviseurs
★ Stéréos
★ Etc.



PAUL-EMILE LORANGER
Gérant des ventes

Paul-Emile LORANGER
GERANT DES VENTES
FR 5-8951

ANDRE LACOURSIERE
Comptable

LA PLUS FORMIDABLE ALLOCATION D'ECHANGE vous sera accordée chez le ROI DES BAS PRIX

Aucun comptant
36 mois pour payer
1er paiement en mars
PLAN MISE de COTE
LE PLAN D'ACHAT A TEMPERAMENT IAC
ASSURANCES FEU — VIE — VOL
sans aucune charge supplémentaire

LORANGER ELECTRIQUE-TV

93-97, FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE FR. 5-8951 — FR. 5-8952 PLAZA FUSEY

• MEUBLEZ VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER CHEZ LE ROI DES BAS PRIX EN MAURICIE.

LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER
Si vos souliers vous serrent, pensez à toutes les taxes qui s'y cachent.
PRUNEAU INC. | MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2400, BELLEFEUILLE. FR. 5-7747

le nouvelliste

Trois-Rivières
Mercredi,
22 janvier
1964
PAGE 3

Les recommandations d'un comité d'étude au conseil de ville

"Enlever la taxation sur la machinerie"

Le système actuel nuit au progrès industriel

Par Paul-Emile GUY

Le conseil de ville de Trois-Rivières a pris possession du rapport du comité d'étude sur la taxation de la machinerie et fera une étude approfondie de ce volumineux dossier avant de prendre une décision à cet effet.

Toutefois, par l'entremise de son président, M. Frédéric Poliquin, le comité recommande, lorsque la cité aura en main toutes les données du problème, d'étudier la possibilité d'enlever la taxation sur la machinerie.

Au cas où il ne sera pas possible de l'enlever en entier, la première année, le comité suggère de continuer à étudier la possibilité de l'enlever sur une période de quelques années.

Le comité d'étude sur la taxation de la machinerie était composé de M. Poliquin, président, M. J.S. Hermon, gérant résidant de Domtar Newsprint Ltd., M. C.S. Cox, vice-président de la Wabasso Cotton Co. Ltd., M. Roland Leroux, commissaire d'écoles, et M. Jacques Denechaud, directeur des Finances de la cité de Trois-Rivières. M. Lionel Bellefeuille agissait comme secrétaire.

Le rapport comprend également une déclaration conjointe de MM. Hermon et Cox qui reconnaissent que le problème pourrait avoir des effets de grande envergure pour les payeurs de taxes et qui recommandent de faire une étude complète et à date de l'évaluation de toutes les propriétés de la cité.

D'autre part, M. Roland Leroux suggère, pour ce qui est de la machinerie proprement dite, qui est productrice de biens pour la vente, de faire une évaluation séparée, permettant aussi de faire des ajustements nécessaires.

Dans son rapport, le président Poliquin souligne que le rôle du comité a été limité à l'étude de la question de la taxation de la machinerie et des accessoires pour l'industrie existante et pour l'industrie future. Il ajoute que la base du travail des membres du comité a été le rôle d'évaluation de 1947, alors qu'aucune entente n'était intervenue pour séparer la valeur de la machinerie et des accessoires de la balance du rôle d'évaluation.

Le comité reconnaît que la question est très importante, car elle conditionne le développement industriel de notre ville. Quand un industriel désire établir son industrie, il choisit le site géographique le plus favorable pour écouler ses produits, il étudie la question de la main-d'oeuvre, il se demande quel est le taux de la taxe, si la machinerie est évaluée en vue de la taxation, si le pouvoir électrique est à proximité et à un prix favorable, etc. Pour ce qui est de la machinerie, lit-on dans le rapport, il faut reconnaître que notre système actuel de taxation de la machinerie nuit au progrès industriel de Trois-Rivières.

Aide à l'industrie

"Pour ce qui concerne nos industries existantes, nous devons faire tout en notre pou-

(Voir: **Enlever** page 38)

Vous devez être heureux de payer la taxe de Dieu

"Ce que vous donnez vient du Maître des richesses et vous êtes heureux de payer la taxe de Dieu". C'est le message que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier a adressé aux membres du club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine à l'occasion du souper annuel réservé



Mgr Pelletier,
"A l'heure du Concile"

à l'autorité religieuse, hier soir, au restaurant Penn-Mass.

Le pasteur du diocèse était entouré des curés des paroisses de la cité transpontine et de quelques religieux des principales communautés religieuses.

Au début de son allocution, le chef spirituel du diocèse a remercié le club Richelieu de l'avoir invité louant leur but de venir en aide à l'enfance malheureuse. "Vous voulez être un soutien pour elle, a dit

(Voir: **Vous devez** page 38)

MM. Desrosiers et Matte rencontrent les membres du Conseil des Ports Nationaux

Développement du port vers l'est

Par Claude HEROUX

Les membres du Conseil des Ports Nationaux d'Ottawa, en visite à Trois-Rivières, hier, ont promis à son honneur le maire J.-Réal Desrosiers et à M. Jean-Paul Matte, député du comté de Champlain à la Chambre des Communes, qu'ils étudieraient la possibilité de développer le port vers l'est, c'est-à-dire vers le Cap-de-la-Madeleine.

MM. Desrosiers et Matte ont eu une entrevue avec MM. H. A. Mann, président du Conseil des Ports Nationaux d'Ottawa, L.-R. Talbot, vice-président, Ernie Alton et T.-M. Bryson, directeurs, et M. Lorenzo St-Pierre, gérant du port de Trois-Rivières, hier midi, relativement à la possibilité de développer le havre trifluvien vers le Cap.

Il y a 7 ou 8 ans, M. Maurice Archer, président du Conseil des Ports Nationaux, avait émis l'opinion devant une délégation du Cap qu'il était plus avantageux de développer le port vers l'ouest. Mais depuis que les projets de construction d'un pont sur le fleuve St-Laurent et d'établissement d'une industrie sidérurgique à Bécancour ont fait leur apparition, le Conseil des Ports Nationaux a fait savoir à MM. Desrosiers et Matte qu'ils étaient disposés à amorcer le dialogue. Selon eux, ces projets changent les plans des dernières années.

Comme il est physiquement impossible de construire des installations portuaires entre la Canadian International Paper et la St. Maurice Paper, il faut prévoir, selon M. Desrosiers, que le développement se fera dans les environs de Ste-Marthe-du-Cap à cause de la facilité du transport ferroviaire à cet endroit. Il est reconnu que l'on ne construit pas de quai où il n'existe pas de voies ferrées.

M. Mann et ses collègues ont conseillé à MM. Desrosiers et Matte, comme premier pas, d'entrer en communication avec les dirigeants du C.N.R. et du C.P.R.



(Photo Le Nouvelliste)

LE CONSEIL DES PORTS NATIONAUX étudiera la possibilité d'étendre le port de notre ville vers le Cap-de-la-Madeleine. M. A.-M. Mann, président de cet organisme, en a donné l'assurance lors de sa visite dans la cité de Laviolette en compagnie de ses collègues, hier. La photo ci-haut, prise au départ du groupe pour Ottawa, fait voir, de gauche à droite, MM. L.-R. Talbot, vice-président, Lorenzo St-Pierre, gérant du port local, A.M. Mann, président, Ernie Laton, directeur, et T.M. Bryson, secrétaire.

Jeune homme condamné à $25 d'amende

Un jeune travailleur de Trois-Rivières, a comparu hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, pour avoir tenté de voler et d'assaillir un individu dans son automobile à Bécancour le 13 avril dernier.

Son Honneur le juge Léon Girard l'a trouvé coupable et lui a infligé une amende de $25 et les frais ou 8 jours de prison.

Le juge a été indulgent dans sa sentence, parce qu'il a considéré le fait que l'accusé en était à sa première offense et qu'il était relativement jeune.

Les recherches orientées vers Drummondville

La P.P. fournit une description précise du présumé assassin de l'abbé Chouinard

Une description précise du présumé assassin de l'abbé Georges Chouinard a été fournie, hier, par le caporal Roland Gilbert, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale de Montréal.

L'individu recherché est un type dans la vingtaine, mesurant 5 pieds et 10 pouces, pesant quelque 165 livres, les cheveux brun foncé, frisés et abondants, la figure dure et la stature carrée. Au moment du meurtre, l'apache portait une barbe de trois ou quatre jours. Il était habillé d'un pantalon foncé, d'un pardessus d'hiver trois quarts gris, était tête nue et n'avait pas de gants.

Ces détails ont été révélés aux journalistes de Drummondville, hier midi, lors d'une conférence de presse. Le caporal Gilbert a déclaré, par ailleurs, que les principaux indices de l'affaire orientaient les limiers vers la région de Drummondville.

Six hommes de la PP. y compris le caporal Gilbert, sont actuellement à Drummondville. Ils travaillent depuis quelques jours sur différentes pistes et ils interrogent différentes personnes susceptibles d'apporter des éclaircissements.

Tout automobiliste qui aurait pris l'individu à bord de son véhicule, entre trois heures a.m. et 10 heures a.m., le 3 janvier, soit au cours de la période qui a suivi le crime, est prié de communiquer immédiatement avec M. Gilbert à GRanit 8-2575. Le limier est d'avis que le meurtrier aurait pris un "pouce" entre Victoriaville, Warwick, Arthabaska et Ste-Eulalie, en direction de Drummondville.

Par ailleurs, la police recherche également le paletot trois quarts noir, avec collet de fourrure en mouton de Perse de même couleur, qui appartenait à l'abbé. Le manteau, de marque "Garantee", avait une doublure moustachée gris, blanc et noir. Il n'est pas impossible

(Voir: **La P.P.** page 38)

Plus de 5,000,000 de tonnes de marchandises transbordées

Les exportations et les importations ont atteint un sommet sans précédent

"Le port de Trois-Rivières est en progrès constant et les chiffres sont là pour le prouver puisque 630 cargos y sont venus pour y prendre ou laisser des marchandises en 1963 comparativement à 596 en 1962." C'est le commentaire que M. A.-M. Mann président du Conseil des Ports Nationaux d'Ottama a fait à l'issue d'une visite de son organisme au port de Trois-Rivières.

M. Mann et ses collègues se sont entretenus avec les arrimeurs locaux MM. Desmond Malone et Bill Ritchie de J.-C. Malone et M. Pierre Paquin, de Three-Rivers Shipping et Somavrac Co discutant des facilités portuaires. Ils ont ensuite rencontré son honneur le maire du Cap J.-Réal Desrosiers et le député de Champlain aux Communes, M. Jean-Paul Matte.

Le distingué président de l'organisme fédéral qui régit la presque totalité des ports du Canada a expliqué que le record du nombre d'océaniques et du volume de marchandises exportées ou importées que venait de connaître le havre trifluvien signifiait que le port local se développerait davantage. Il faut étudier l'orientation de son avenir, a-t-il souligné, et il est certain qu'avec les nouveaux développements comme le pont sur le fleuve et la sidérurgie, le Cap-de-la-Madeleine ne sera pas oublié de même que Trois-Rivières-Ouest. Cependant, c'est un problème de longue haleine qui nécessite une étude approfondie et des déboursés élevés."

M. Mann a appris aux journalistes lors d'une conférence de presse que le havre de la cité de Laviolette avait importé ou exporté en 1963, 5,009,101 tonnes de marchandises soit le plus fort total de son histoire.

Il a fait l'éloge du gérant du port M. Lorenzo St-Pierre disant qu'il accomplissait un travail formidable comme en témoignent les progrès connus au cours des dernières années.

Plusieurs promotions au sein de la police du Cap

Le capitaine Anctil adjoint du directeur

Le capitaine Emile Anctil, de la force constabulaire du Cap-de-la-Madeleine, vient d'être nommé adjoint du directeur



M. Emile Anctil,
adjoint du directeur

Georges-A. Archambault. La nouvelle a été annoncée par le directeur lui-même lors d'une conférence de presse, hier après-midi, pour annoncer une série de promotions au sein du corps de police de la cité transpontine et aussi pour présenter son rapport de l'année.

Le directeur Archambault a aussi appris aux journalistes que le capitaine Leonidas Lemay devenait inspecteur-détective avec la charge des enquêtes du Bien-Etre social, des causes familiales, juvéniles et mentales, tandis que l'inspecteur Ovila Nault devenait inspecteur des pompiers.

La liste du directeur Archambault indiquait également que le sergent Bruno Paquin était élevé au rang de lieutenant et que le policier Julien Longval devenait sergent en charge du bureau des informations. Les agents Emmanuel et G. Bettez deviennent également sergents, et leurs confrères J.-G. Cormier, François-Darche et André Boisvert sont nommés caporaux.

Finalement, deux policiers ayant subi des examens seront transférés au département des détectives où ils seront en apprentissage pour une période de trois mois. Après cette période, ils seront remplacés par d'autres candidats qui, à leur tour, céderont leur place à d'autres. Lorsque la liste aura été épuisée, tous les candidats au poste de détective passeront un autre examen et le choix final sera ensuite annoncé.

Toutes ces promotions ont été acceptées par le conseil, sur recommandation du directeur Archambault.

Recommandations

Dans son rapoprt livré au maire et aux échevins, le directeur Archambault a apporté plusieurs recommandations. Il a remercié le conseil de l'avoir autorisé à engager deux

(Voir: **Le capitaine** page 38)



(Photo Le Nouvelliste)

Le directeur G.-A. ARCHAMBAULT

Tragédie épouvantable évitée

Un autobus scolaire demeure en panne sur une voie ferrée

Une tragédie épouvantable a pu être évitée de justesse, hier matin, alors qu'un autobus scolaire avant une quarantaine d'étudiants à son bord, est demeuré en panne sur la montée d'une traverse de chemin de fer. Un convoi du CPR a pu être immobilisé en temps, cependant que les enfants ont pu quitter le véhicule sans incident fâcheux.

L'accident s'est produit vers 8h.15 a.m., à environ trois milles à l'est de Louiseville, non loin de la route nationale No 2, à la traverse à niveau donnant sur le Boulevard Est.

La chaussée particulièrement glissante à cet endroit, a fait dévier l'arrière de l'autobus dans un fossé, en traversant la voie ferrée. Le véhicule s'est immobilisé et il était impossible de le sortir de sa fâcheuse position sans l'intervention d'une remorque.

Alors qu'on faisait évacuer les jeunes garçons et jeunes filles qui y prenaient place, quelqu'un a couru au restaurant Mamie, situé non loin de là, pour s'informer auprès des autorités du CPR s'il y avait un train en direction de Louiseville.

Un convoi de marchandises venait effectivement de dépasser la gare de Pointe-du-Lac à ce moment, et il était désormais impossible de communiquer la chose au conducteur. Des fusées ont donc été déposées d'urgence de chaque côté de la voie ferrée, un peu à l'est de l'autobus, pour prévenir une collision inévitable. Le train s'est heureusement immobilisé en temps, tel que prévu. Il a été retardé d'une trentaine de minutes, a-t-on rapporté.

Pendant ce temps, une remorque travaillait en vain à sortir le véhicule scolaire de son impasse. La chaussée extrêmement glissante ne permettait pas une traction suffisante. Il a même fallu l'intervention de l'engin et d'employés du CPR pour fixer une chaine à l'endroit voulu et tirer l'autobus. L'autre remorque mandée sur les lieux a glissé dans un fossé avant d'arriver à destination.

Le conducteur de l'autobus était M. Fernand Lever. Il a révélé que les enfants ne se sont pas montrés trop nerveux

(Voir: **Un autobus** page 38)

Le cargo Angarres s'approvisionne de céréales

Les jours succèdent aux jours et le port de Trois-Rivières offre une certaine activité qui attire l'attention des promeneurs. Pendant les mois d'hiver, seule la Russie est représentée au havre trifluvien.

Hier, c'était le cargo Angarres qui s'approvisionnait de céréales à la Three Rivers Grain & Elevator. Ce navire lèvera bientôt le cap en direction de l'Union Soviétique, mais il sera bientôt remplacé par un autre bâtiment battant pavillon de ce pays.

MM. Hermon et Cox

Etude complète et à date de l'évaluation scientifique

Dans une lettre, signée conjointement par MM. J.S. Hermon et C.S. Cox, et adressée à M. Frédéric Poliquin, président du comité d'étude sur la taxation de la machinerie, ces deux chefs d'industries soulignent qu'ils ont eu l'occasion de reviser les nombreux points discutés aux réunions du comité et admettent qu'il y a plusieurs aspects de ce problème complexe qui pourraient avoir des effets de grande envergure pour les payeurs de taxes et pour la cité en général.

"Reconnaissant l'importance de ce problème, nous sommes d'accord avec eux, en cela, avant que tout comité de cette nature puisse offrir des recommandations quant à sa solution possible, une étude complète et à date de l'évaluation scientifique de toutes les propriétés de la cité soit effectuée."

M. Roland Leroux

L'expansion de la ville crée des besoins nouveaux

M. Roland Leroux, membre du comité d'étude sur la taxation de la machinerie, dans un rapport séparé, croit que Trois-Rivières a besoin de revenus nouveaux, à cause de son expansion et de son progrès futur. "Où irons-nous les chercher, écrit-il, sans nuire aux développements des compagnies et sans pressurer le propriétaire?"

"Pour que toute la communauté supporte proportionnellement l'augmentation, étant donné que la propriété privée est déjà évaluée scientifiquement, il est nécessaire et urgent de procéder de la même manière pour les terrains et bâtisses des compagnies, quant à leur évaluation; quant à la machinerie proprement dite, productrice de biens pour la vente, il faudra en faire une évaluation séparée, permettant aussi de faire des ajustements nécessaires".

Il n'est pas question de pénaliser les industries, mais de les maintenir dans le marché de la concurrence, et je dois ajouter que les délégués des compagnies sont conscients de leur rôle et de leur obligation envers la population trifluvienne et ceci est tout à leur honneur."

"C'est pourquoi, j'appuie et recommande qu'une évaluation scientifique doit être faite pour les propriétés des compagnies, en séparant la machinerie pour le prochain rôle de 1965, date d'expiration des ententes.

$50 d'amende à une jeune fille pour vagabondage

Une jeune fille de Trois-Rivières, accusée de vagabondage, a changé son plaidoyer de non culpabilité et s'est avouée coupable, hier aux Sessions de la Paix. Elle a par le fait même écopé de $50 d'amende plus les frais de la Cour.

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE DES FORGES
IDF
Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

CE SOIR
8 h. p.m. précise
DEMONSTRATION GRATUITE DES COURS D'ANGLAIS AU MODERN ENGLISH SCHOOL
1587 Royale, T.-Rivières
(Edifice J.-A. Gosselin)
Tél.: 378-1123

Placements de tout repos.
OBLIGATIONS:
Gouvernements,
Municipalités,
Commissions scolaires,
Institutions religieuses,
Hôpitaux.
Florido Matteau Inc.
Valeurs de placements
1364, 6e Avenue
LE. 8-8628
Grand'Mère, P. Q.
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en valeurs mobilières.

le nouvelliste
trois-rivières

EDITORIAL

Mercredi, le 22 janvier 1964

Lac St-Jean et Mauricie collaborent

Les régionales des Chambres de Commerce de la Mauricie et du Lac-Saint-Jean ont décidé en principe de constituer un comité de liaison économique et industriel. Le projet sera mené lors d'une réunion conjointe qui sera tenue au milieu du mois prochain.

Au cours de la rencontre de samedi dernier, tenue dans le cadre des fêtes du petit poisson à Batiscan, les délégués des deux régions ont étudié cette question de prêts et en ont saisi tous les avantages.

Cette collaboration entre les deux régions n'est d'ailleurs pas nouvelle. Elle s'est établie il y a déjà près de dix ans lorsque les pressions ont commencé à s'exer sur le gouvernement provincial pour obtenir une route reliant La Tuque à Roberval. On sait que les travaux de cette voie essentielle ont déjà débuté depuis de nombreuses années mais qu'ils traînent en longueur, malgré, les interventions constantes de nos Chambres de Commerce et nos conseils municipaux, en particulier de la Conférence des maires du Québec.

Aux dernières nouvelles, il reste encore dix-sept milles de route à compléter avant que les communications soient possibles entre nos deux régions. Malgré cette lenteur à réaliser un projet aussi urgent que celui-là, les organismes de nos deux régions n'ont pas ralenti leur campagne. On a maintenant l'espoir que tout sera mené à bonne fin dès cette année.

La grande déficience qu'il faut déplorer au Québec, c'est le manque de voies de communication. C'est la cause de l'état dépressif dont nous souffrons plus que toute autre province, au point que nous continuons à fournir quarante pour cent des chômeurs de tout le Canada. Notre population entretient l'espoir que ces difficultés disparaîtront d'ici trois ou quatre ans en ce qui concerne la Mauricie et le Coeur du Québec, avec la construction du pont sur le Saint-Laurent et l'aménagement de l'autoroute Montréal-Trois-Rivières-Québec. Il faut compléter ce programme en reliant maintenant la Mauricie au Lac-Saint-Jean.

De tous les projets qui doivent faciliter l'expansion économique de notre région, aucun n'est moins coûteux que celui-là. Quelques centaines de milliers de dollars seulement — dont une bonne partie est déjà dépensée — permettra de faire communiquer entre eux deux secteurs de l'économie québecoise dont les caractéristiques sont à peu près exactement les mêmes.

D'abord le pays se ressemble, pays de forêts, de rivières et de lacs. L'agriculture n'y joue qu'un rôle secondaire alors que la grosse industrie est déjà bien installée depuis un demi-siècle. D'ailleurs, les entreprises sont d'une similitude étonnante: pouvoirs hydroélectriques, alumineries et papeteries. Autre caractéristique frappante d'une région à l'autre, c'est la grande faiblesse de la moyenne industrie, par rapport à la grosse. Il en résulte un vide très dommageable à nos régions, puisque la main-d'oeuvre refoulée par la grosse industrie ne trouve pas à s'employer. L'état dépressif permanent se ressemble beaucoup au Lac-Saint-Jean et en Mauricie. Les moyens pour le combattre devraient être les mêmes.

Au premier plan, il faut achever sans retard la route Mauricie-Lac-Saint-Jean. Mais cette seule réalisation n'apporterait pas une solution complète. Il faut de plus que les deux régions collaborent étroitement. Dans le domaine touristique, en particulier, nous avons beaucoup de problèmes en commun. Les solutions peuvent être les mêmes, ou du moins similaires et complémentaires. Lorsque la route Mauricie-Lac-Saint-Jean sera entièrement ouverte et que le pont sur le Saint-Laurent sera construit il sera possible d'amener vers le Coeur du Québec et les magnifiques régions du Lac Saint-Jean des milliers de touristes. De même pour les autres industries. Nous avons tout à gagner à travailler étroitement en collaboration. L'avenir paraît plus souriant. Efforçons-nous d'accentuer ces tendances favorables par un travail en commun compréhensif et désintéressé.

La navigation d'hiver n'arrête pas à Québec

Un éditorial du **Chronicle Telegraph**, que nous avons reproduit dans cette page sous la rubrique **la presse de langue anglaise**, insiste pour limiter la navigation d'hiver au port de Québec seulement. Nous ne contestons pas que Québec peut avec raison profiter d'une activité portuaire à l'année longue. L'initiative de la navigation d'hiver est venue de Québec, de sa Chambre de Commerce tout particulièrement. Mais l'expérience de quelques années a démontré que la navigation hivernale est possible et même rentable jusqu'au port de Trois-Rivières. Les Québecois en veulent bien un peu à Me Léon Balcer, ancien ministre des Transports, qui a permis que la preuve soit faite de l'utilité incontestable du port trifluvien à l'année longue.

Le véritable obstacle à la navigation d'hiver jusqu'à Montréal, c'est avant tout le Lac St-Pierre. Pour la rendre possible il faudrait canaliser le Lac Saint-Pierre, entreprendre d'immenses travaux de protection qui pourraient coûter au bas mot $60,000,000. Ces fameux $60,000,000 que l'ex-ministre des Transports McIlraith et ses experts, entre autres M. Manning, qui s'est acquis une assez triste réputation chez nous, imputaient à la construction du pont sur le St-Laurent sur l'emplacement choisi par les ingénieurs de la Corporation.

La métropole a tous les avantages économiques industriels. Elle représente une gigantesque concentration industrielle, que le gouvernement Lesage, épris à juste titre de l'idée d'une décentralisation, tente de corriger présentement pour un meilleur équilibre du potentiel économique dans la province.

La navigation d'hiver a fait ses preuves chez nous, mais elle s'impose davantage devant la décision du gouvernement de Québec d'implanter le complexe sidérurgique à Bécancour, en face de notre ville.

Il faut se demander pourquoi, tant à Québec qu'à Montréal, on s'ingénie à ignorer l'actif que représente la région de Trois-Rivières pour la prospérité non seulement de cette région mais de la province et du pays.

Chez nous, on peut pratiquer un régionalisme de bon aloi, qui paraît discutable aux yeux des Montréalais et des Québecois, mais l'attitude de ces deux centres urbains, les plus importants du Québec, nous paraît être l'expression d'un chauvinisme condamnable, d'un égoïsme détestable qui révèlent une tendance à tout accaparer au détriment des villes de moyenne importance comme la nôtre.

Heureusement qu'il y a chez nous des hommes clairvoyants qui sont parvenus à des postes d'influence pour faire valoir nos droits, celui particulièrement de vouloir vivre et prospérer, en vertu du principe bien élémentaire que le Soleil reluit pour tout le monde.

Que le port de Québec réclame la navigation d'hiver et souligne les raisons valables pour en profiter, nous sommes d'accord.

Cela ne devra pas empêcher Trois-Rivières d'obtenir sa part du gâteau. Ce n'est pas demander un traitement de faveur, mais simple justice parce que notre port possède les avantages et les moyens de faire un succès de la navigation d'hiver.

La presse de langue anglaise

La Ville Sainte prend ombrage

Un bon nombre de Canadiens de langue anglaise admettent en principe qu'un usage plus étendu du français et une reconnaissance accrue des minorités françaises seraient une bonne chose. La difficulté, c'est que parfois — mais de moins en moins — ils font une différence entre la théorie et la pratique. C'est ce qui se produit au sujet de la conversion du poste CJBC de Toronto de l'anglais au français.

L'arrière-plan de cette affaire est intéressant. Le poste choisi, CJBC, a été un certain temps le poste-clé du second réseau anglais nommé Dominion, maintenant abandonné. Des études ont démontré que dans le Sud et l'Ouest de l'Ontario 67,000 personnes ont le français pour langue maternelle tandis que 95,000 autres comprennent le français. Cette minorité ne possède aucun service radiophonique français de Radio-Canada, qui a décidé d'en faire un poste français.

CJBC est opéré comme poste local durant le jour mais transmet des programmes français le soir (...) A partir du 1er octobre, le poste sera entièrement français On entend des protestations assez répandues. Mais il ne semble pas que ce soit une question de préjugé. Lorsque CJBC est devenu poste indépendant, il s'est créé une clientèle. C'est celle-ci qui proteste. Mais Radio-Canada demeure sur ses positions. Les auditeurs ont les services de CBL plus celui de six autres postes anglais. Cela nous semble suffisant de même qu'à Radio-Canada.

La solution serait peut-être pour les six autres postes anglais de donner le service que donne présentement en anglais CJBC. Apparemment, ils ne semblent pas trop heureux de cette suggestion, mais le Bureau des Gouverneurs pourrait persuader l'un d'entre eux d'accepter. Le BGR est sensé surveiller la radio à travers tout le Canada. La décision de Radio-Canada de transformer CJBC en poste français sert un but national. Elle devrait être mise en pratique.

(The Star, Montréal)

le nouvelliste | JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ A TROIS-RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INC | FONDÉ LE 10 OCTOBRE 1920 TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée.

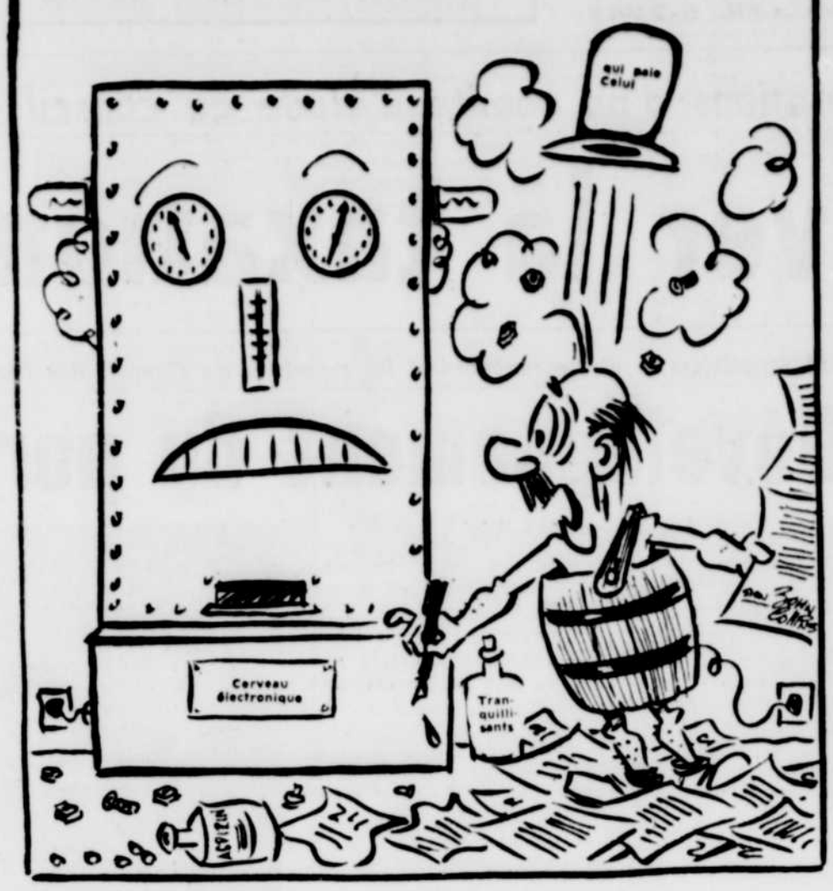
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	16.00	8.50	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Canada et à Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest et Shawinigan, Grand'Mère, OU IL Y A livraison par camelot	23.00	12.00	7.00	3.00
Ailleurs au Coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot à Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan, Grand'Mère	0.07 la copie du lundi au vendredi			
	0.10 " " le samedi			
Ailleurs	0.08 " " du lundi au vendredi			
	0.10 " " le samedi			

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

Nos feuilles d'impôt sont trop compliquées pour les cerveaux électroniques.

LES NOUVELLES



Cela brûle mes fusibles, à moi aussi.

La hausse de la taxe scolaire met en danger le sort de l'agriculture

Daniel Johnson

QUEBEC — M. Daniel Johnson estime que le gouvernement met en danger le sort de l'agriculture, dans une certaine proportion, en obligeant les Commissions scolaires à hausser la taxe foncière qu'elles prélèvent chez leurs contribuables.

Le chef de l'opposition a affirmé que le fardeau additionnel qu'on fait porter aux petits propriétaires est disproportionné. Selon lui, on met non seulement en danger le sort de l'agriculture, mait on décourage également le propriétaire d'une maison unifamiliale, on ferme la porte à la propriété unifamiliale et on impose aux locataires un fardeau qui n'est pas proportionné au revenu familial.

Participant au débat sur la motion de non confiance présentée par l'Union nationale, lundi soir, M. Johnson a mis près de deux heures à faire le procès du gouvernement et de sa politique dans le domaine scolaire. Son intervention a été marquée d'un grand nombre d'interruptions et de rappels à l'ordre.

Efforts de $74 millions

M. Johnson a affirmé que le gouvernement a fait tomber sur les épaules des contribuables un effort de $74 millions additionnels. Il a mentionné que le cultivateur qui possède une terre dans les limites d'une ville est plus favorisé que celui qui se trouve en campagne parce qu'il doit payer des taxes sur toute sa terre.

"Ça commence à être grave, dit-il. Nous sommes les porte-parole de ceux qui voudraient dire au gouvernement que le fardeau est réparti d'une façon injuste... Le manque de planification et de compétence est en train de mettre en danger la propriété unique à cause des taxes scolaires qui augmentent d'environ $100, $120 et $150. Pourtant, le premier ministre avait dit, à Louiseville, que ça ne coûterait rien.

Un souhait

Le chef de l'opposition a reproché au gouvernement d'avoir attendu trois ans et demi avant de former la commission d'enquête sur la fiscalité provinciale, municipale et scolaire. Il a souhaité que la Commission Bélanger et la Commission Carter (formée par le gouvernement fédéral) présentent des rapports qui seront utiles à la mise sur pied d'un système de taxation qui assurera une plus juste répartition du fardeau.

M. Johnson a dit que son parti désire qu'il y ait accessibilité générale aux études. Mais selon lui, on fait actuellement des erreurs monumentales qui vont finir par conduire à la situation qui existe en France, par exemple, où seulement onze pour cent des étudiants dans les collèges et les universités sont des milieux agricole et ouvrier.

Fonds de l'éducation

Le député de Bagot a continué en disant que l'Union nationale avait donné aux Commissions scolaires la taxe de 2 pour cent, de sorte que dans les milieux où l'activité économique croissait, le produit de cette taxe permettait de boucler le budget. Les libéraux ont aboli le Fonds de l'Education et ont accaparé la taxe d'éducation, dit-il. Et même

(Voir: **La hausse** page 37)

La révolution du Québec traduit un profond désir de progrès très rapide

Paul Gérin-Lajoie

QUEBEC — L'hon. Paul Gérin-Lajoie a déclaré, hier, que l'espèce de révolution intellectuelle qui se produit, au Québec, traduit le profond désir de la population de progresser aussi rapidement que possible.

S'adressant à une délégation du collège de la défense nationale, le ministre de la Jeunesse a dit sa fierté que le Québec qui est une province jeune, comme le reste du Canada, puisse montrer autant de dynamisme, de détermination d'aller de l'avant sur la voie du progrès et de la prospérité, tout en jouant un rôle plus actif dans le monde.

Rassurant ses auditeurs, M. Gérin-Lajoie a dit que le Québec veut coopérer avec les autres provinces du Canada ainsi qu'avec les pays européens auxquels les liens traditionnels le rattachent.

Invité à exprimer le point de vue du Québec sur la dualité de culture, le ministre a répondu que personne ne songe à suggérer que tout le monde devrait parler les deux langues. Mais il faut se rendre compte que les Canadiens n'ont pas eu la même opportunité que les Canadiens anglais d'atteindre aux plus hauts postes dans le service civil, dans les grandes industries et au sein des corporations de la Couronne. Il y a plusieurs raisons à cela, dont l'éducation au Québec. En recherchant une plus grande auto-détermination, on tend à corriger cette situation.

L'éducation

M. Gérin-Lajoie a expliqué que le gouvernement se prépare à transformer le système de l'éducation au Québec parce qu'il veut faire en sorte que tout citoyen soit préparé à occuper une fonction spécifique, dans la vie et qu'il y soit adéquatement préparé. Il ne faut pas, désormais, que quelqu'un quitte l'école sans avoir été préparé à occuper une fonction particulière dans la vie.

Le député de Vaudreuil-Soulanges est d'avis que l'éducation, l'hospitalisation, les mesures sociales sont du ressort exclusif des provinces et que Québec entend garder l'initiative de toute action dans ces domaines tout en partageant des responsabilités communes avec les autres provinces et le gouvernement central.

Des préoccupations

Quelqu'un a dit que certains éléments sont préoccupés de l'orientation du Québec qui semble venir en conflit avec Ottawa et affaiblit sa politique de centralisation qui vise à l'efficacité.

M. Gérin-Lajoie a répondu l'efficacité n'est souvent qu'apparente. Il y a tendance à centraliser d'une façon et à décentraliser d'une façon et à décen- un pays comme le nôtre, il n'est pas possible pour un gouvernement central d'appliquer une politique également à toutes les parties du pays. Aussi, le ministre ne croit pas que le Québec affaiblisse une véritable politique d'efficacité du gouvernement fédéral.

Juste milieu

M. Gérin-Lajoie a dit qu'il y a deux extrêmes, au Québec, au sujet de l'autonomie et de l'unité. D'aucuns prônent un Etat séparé. D'autres préconisent un gouvernement central plus puissant. La meilleure voie se trouve entre ces deux extrêmes.

Le ministre a énoncé que le changement de gouvernement, il y a trois ans, a constitué l'étincelle qui a déclenché une ère de changements au Québec.

Il a noté que les conférences fédérales-provinciales constituent aujourd'hui le moyen de régler des divergences d'opinion qui étaient, autrefois, portées devant la Cour.

Etudes universitaires

Interrogé sur le sujet des études universitaires, M. Gérin-Lajoie a exprimé l'opinion que faire payer toute la population pour assurer l'instruction gratuite au niveau universitaire ne crée aucune injustice, parce que c'est une nécessité pour le développement de la société.

Mais ça ne peut être fait du jour au lendemain.

Au sujet de la participation du Canada à l'OTAN, il a dit qu'il croit que la responsabilité d'un petit pays ne devrai pas être la même que celle d'un grand pays. Concernant les armes nucléaires, l'affaire est discutable: Certains pensent qu'il ne devrait pas y en avoir au Canada. D'autres croient qu'on devraient en placer ailleurs. De toute façon, ça ne relève pas du gouvernement provincial.

Achat chez nous

Traitant de l'achat chez nous, M. Gérin-Lajoie a observé que c'est une politique qui fut pratiquée par l'Ontario bien avant le Québec, avec moins de bruit.

C'est logique qu'on favorise les produits du Québec. Il y a quelques avantages à une saine compétition entre les provinces comme entre les industries elles-mêmes.

"Surprise" de M. Gérin-Lajoie

QUEBEC — Le ministre de la Jeunesse a dit, hier, qu'il est surpris de la nomination de l'hon. Lionel Chevrier comme haut commissaire du Canada à Londres.

L'hon. Paul Gérin-Lajoie a fait cette observation avec un sourire, lorsqu'un membre de la délégation du Collège de la défense nationale lui a demandé son opinion sur cette nomination.

Le même officiel militaire avait d'abord demandé au ministre ce qu'il penserait de la nomination d'un Canadien de langue anglaise comme ambassadeur à Paris.

— "J'en serais surpris", répondit le ministre.

— Que pensez-vous alors de la nomination de M. Chevrier à Londres?

— "J'en suis encore surpris."

La délégation était dirigée par le major-général C.B. Ware, D.S.O., C.D. accompagné du commandant L. Lahaie, D.S.O., C.D. du secteur de l'est du Québec.

Formation du comité de la fonction publique

QUEBEC — L'Assemblée législative sera vraisemblablement appelée à approuver, aujourd'hui, la formation du comité de la fonction publique qui aura pour tâche d'étudier les dispositions qui doivent régir la négociation collective des conditions de travail ainsi que l'arbitrage des différends et griefs dans les services du gouvernement provincial et ceux des hôpitaux, commissions scolaires et des municipalités.

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a inscrit l'avis préalable à la présentation d'une motion à cette fin en appendice au feuilleton de la Chambre, hier.

Le comité se composera de neuf membres, soit les hon. Carrier Fortin, ministre du Travail et Claire Kirkland-Casgrain, MM. Aimé Brisson, député libéral de Jeanne-Mance; Guy Fournier, député libéral de Gatineau; Gérald Harvey, député libéral de Jonquière-Kénogami; Guy Lechasseur, député libéral de Verchères; Paul Dozois, député U.N. de Saint-Jacques; Albert Gervais, député U.N. de Montmorency et Maurice Majeau, député U.N. de Joliette.

Le comité aura le pouvoir de siéger pendant que la Chambre sera en séance ainsi que les jours où elle ne siégera pas. Il pourra requérir la comparution de toute personne et la communication de toute pièce ou de tout dossier jugés nécessaires.

LES SONDAGES GALLUP

Institut Canadien de l'Opinion publique



La popularité des partis demeure la même qu'à l'élection

Si le Canada votait aujourd'hui, les électeurs donneraient un vote à peu près identique à celui qu'ils ont donné à la dernière élection fédérale. Le résultat du sondage se rapproche beaucoup du scrutin de l'an dernier, même si un tiers des votants se disent indécis sur leurs préférences politiques. Un léger gain conservateur semble venir presque exclusivement des Prairies, où il a enlevé un peu de force au Crédit Social.

Le sentiment politique, basé sur une question classique des Sondages Gallup, manifeste une stabilité nationale chez ceux qui ont exprimé une opinion.

La question: Si une élection fédérale était tenue aujourd'hui, au candidat de quel parti accorderiez-vous votre vote?

	Conservateur	Libéral	NPD	Créditistes et autres
Election (8 avril)	33%	42%	14%	12%
Juillet	34	43	13	10
Octobre	35	43	12	10
Aujourd'hui	35	42	13	10

Dans le Québec, les Créditistes ont repris un peu de terrain, après une baisse consécutive à l'élection. Les chiffres de l'Ontario demeurent fermes, avec une légère baisse des NPD au profit des libéraux et des conservateurs. Dans l'Ouest, les conservateurs en ont repris aux dépens des Créditistes.

MAURICE ST-LOUIS C.A.

COMPTABLE AGREE

1240 Rue ROYALE (édifice Caisse Populaire)

TROIS-RIVIERES FR. 5-7786

Gérin-Lajoie analyse la contribution du gouvernement au coût de l'éducation

Par Paul-Emile Plouffe

QUEBEC — Le ministre de la Jeunesse a répondu, hier, aux attaques de l'opposition concernant la gratuité scolaire en lui retournant une déclaration du chef de l'opposition à l'effet que c'était "une gigantesque tromperie."

L'hon. Paul Gérin-Lajoie a affirmé que "la gigantesque tromperie, c'est le chef de l'opposition et ses collègues qui tentent de la créer devant la population du Québec."

Analysant la contribution du gouvernement au coût de l'éducation au regard de l'effort exigé localement des contribuables, il a démontré que durant les quatre dernières années du gouvernement de l'Union Nationale, les revenus locaux des commissions scolaires ont augmenté de $53 millions et ceux provenant des subventions provinciales et de la taxe de vente, de $55 millions alors que 1960 à 1964, pour quatre années de régime libéral, le total des revenus locaux a augmenté de $81 millions tandis que les subventions provinciales s'accroissaient de $118 millions. C'est dire que la proportion d'effort du gouvernement est considérablement plus élevée sous les libéraux que pendant les dernières années de l'Union Nationale.

$20 millions de plus

Le ministre de la Jeunesse a déclaré que les augmentations de taxes foncières sont, pour l'ensemble de la province, en 1963-64, de l'ordre de $20 millions, soit $20 millions de plus déjà assurés avant la normalisation de la taxe foncière et $10 millions après la normalisation.

Il a observé que l'augmentation ne vient pas seulement des taux de taxe, mais également de l'augmentation de l'évaluation de la propriété foncière. Or, en 1959-60, à une époque où la richesse foncière était moindre qu'aujourd'hui, la taxe foncière a augmenté de $18 millions sur l'année précédente. En 1956-57, elle avait augmenté de $14 millions.

L'effort des contribuables

M. Gérin-Lajoie a représenté qu'il y avait des différences considérables entre l'effort des contribuables de certaines municipalités scolaires lorsqu'on le comparait avec d'autres. Cette différence allait de un jusqu'à dix. Les contribuables qui faisaient l'effort le plus considérable se taxaient dix fois plus que ceux où l'effort était le moins considérable. Et cette différence se retrouvait d'une ville à l'autre comme d'une campagne à l'autre.

Le gouvernement, dit le ministre, n'avait pas le droit d'accepter un budget déficitaire ni de s'engager à payer un déficit avant de s'assurer que l'effort des contribuables était comparable. C'est une simple question de justice que devait assurer le gouvernement.

Il a pris comme critère de normalisation l'effort déjà fourni par les contribuables de 250 des 1,600 municipalités scolaires du Québec, aussi bien rurales qu'urbaines. Ce qui était fait par ces contribuables ne pouvait être jugé exagéré pour les autres. Et cette politique du gouvernement a reçu l'approbation de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec en plus de susciter des commentaires favorables dans plusieurs milieux.

Un guide

Au chapitre des dépenses, le ministre a représenté que le poste le plus considérable est sans contredit celui du personnel enseignant. Dans une même ville, une commission scolaire a plusieurs classer de 11e année commerciale par exemple et il y a dix, douze ou quinze élèves dans cette classe tandis que dans d'autres classes, c'était surchargé. Le gouvernement avait le devoir de proposer un guide pour organiser les classes de façon plus rationnelle. Le coût par élève au cours secondaire est maintenant inférieur à $1,000 alors qu'il s'élevait à $1,500, il n'y a pas longtemps. Dans les Ecoles de Métiers, il était de $5,000 et se situe maintenant à moins de $3,500.

Rappelant les mesures annoncées par le premier ministre, vendredi dernier, le ministre de la Jeunesse a souligné que le gouvernement entend limiter sa responsabilité financière aux déficits des commissions scolaires qui auront été approuvés par le ministère. Toutes les autres dépenses qui provoqueront une augmentation du déficit seront imputées à la commission scolaire qui devra prendre elle-même les moyens de les rencontrer.

Les commissions scolaires savent maintenant à quoi s'en tenir au début de l'année scolaire. Elles peuvent ensuite obtenir des prêts bancaires en attendant la rentrée des revenus, de sorte qu'il n'y aura plus aucune raison pour que les instituteurs ne reçoivent plus leurs traitements aux époques prévues par la loi ou par la convention de travail.

Augmentation: 20 pour cent

Enfin, M. Gérin-Lajoie a cité que la taxe moyenne du contribuable était, en 1961-62, de $98. En 1962-63, elle a été portée à $104. En 1963-64, elle s'élevait, après la normalisation, à $117. L'augmentation moyenne totale en deux ans a donc été de 20 pour cent, soit une moyenne de $19 par contribuable. Si d'aucuns ont payé plus, c'est que leur contribution au financement de l'éducation était en dessous de la moyenne provinciale. Et même lorsqu'il y a eu augmentation de $25, $30 et même $50, on doit comparer avec les avantages financiers directs obtenus en échange en vertu de la politique de gratuité scolaire inscrite dans la grande charte de l'éducation de 1961.

La session en raccourci

QUEBEC — Le ministre de la Jeunesse et M. Paul Dozois, député de Saint-Jacques, ne s'accordent définitivement pas sur les statistiques publiées dans le fascicule "Etudes et documents" du ministère de la Jeunesse. Tous deux ont discuté les pourcentages des sommes consacrées à l'éducation établis dans cette revue d'un point de vue distinct. Ils ont argumenté officiellement pendant le débat sur la motion de non confiance de l'opposition. Ils en ont discuté amicalement au milieu d'un groupe de députés après la suspension de la séance pour le souper et n'ont pas trouvé un point d'accord. Alors que les statistiques tendent à montrer que 31.1 pour cent des dépenses du gouvernement sont consacrées à l'éducation, M. Dozois soutient que le pourcentage n'est que de 24.4 pour cent, alléguant qu'on prend les dépenses scolaires brutes pour établir un pourcentage sur la base des dépenses générales nettes.

(Voir: La session page 38)

Ce sont les fonctionnaires qui revaloriseront la fonction publique

QUEBEC — Ce sont les fonctionnaires d'abord qui revaloriseront la fonction publique en accomplissant avec fierté la besogne importante qui leur est confiée pour l'avantage de la société.

Cette opinion a été exprimée par l'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail, au cours d'une première rencontre avec le personnel de son ministère pour l'échange de voeux. Souhaitant que l'on puisse dire du ministère du Travail qu'il est le service où existe la plus grande efficacité, le ministre a déclaré entre autres choses: "On parle beaucoup de revalorisation de la fonction publique. J'applaudis à ce mouvement mais je ne prétends aucunement que tous les fonctionnaires du Québec sont des incompétents. A mon avis, ce sont les fonctionnaires d'abord qui revaloriseront la fonction publique en accomplissant avec fierté la besogne importante qui leur est confiée pour l'avantage de la société." M. Fortin a expliqué qu'il entendait établir un système de promotion au sein de son personnel. Il donna l'assurance que le fonctionnaire loyal, assidu et compétent, sera son premier choix. Quand il s'agira de combler une vacance.

Il entend que l'on se sente heureux et fier d'oeuvrer au ministère du Travail et d'y appliquer la législation sociale que les gouvernants s'emploient à mettre en oeuvre. Les fonctionnaires de cette venue le trouveront toujours pour défendre leurs intérêts.

Présenté par l'hon. Hamel

La Chambre adopte en première lecture le projet de loi No 48

QUEBEC — L'Assemblée législative a donné la première lecture au bill 48 qui propose une loi destinée à empêcher un créancier d'exercer le droit de devenir propriétaire irrévocable d'un immeuble ou d'en disposer avant soixante jours après avoir donné et enregistré un avis de l'omission ou contravention en raison de laquelle il veut le faire.

Pendant le délai d'avis et jusqu'à ce que le créancier ait ensuite disposé de l'immeuble ou en ait été déclaré propriétaire irrévocable par acte signé volontairement ou par jugement, le débiteur ou tout autre intéressé pourra l'en empêcher en remédiant à l'omission ou contravention mentionnée dans l'avis et à toute omission ou contravention subséquente.

Le projet de loi est présenté

(Voir: La Chambre page 38)

COURS POUR les ADULTES
Finance et placements

Serie de dix cours du soir donnés en collaboration par le

Centre des Etudes Universitaires et l'Association Canadienne des Courtiers en Valeur Mobilière.

Les mercredis soirs à 7 hres 30 du 22 janvier au 25 mars.

On s'inscrit, le SOIR au

Centre des Etudes Universitaires.

466, rue BONAVENTURE Tél.: 378-2181

NOTRE FAMEUSE

Chez Mozart LIMITEE

GRANDE VENTE A L'SOU

BAT SON PLEIN

SI VOUS VOULEZ ECONOMISER – MAGASINEZ CHEZ MOZART!

3 DERNIERS JOURS D'AUBAINES: JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

SPECIAUX de JEUDI MATIN SEULEMENT

PREMIERS ARRIVES - PREMIERS SERVIS

Super-Spécial JEUDI MATIN "CAR COAT" POUR DAMES 12 seulement Rég.: jusqu'à $19.95 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN SLACKS POUR DAMES en lainage Grandeurs 12 à 44 30 seulement. Valeurs jusqu'à $8.95 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN ROBES POUR FILLETTES Assortiment 1 à 3X - 4 à 6X - 7 à 14X Valeur jusqu'à $12.58 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN CHANDAILS POUR GARCONS Grandeurs: 3 à 18 ans. Valeurs jusqu'à $8.98 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN GILETS POUR FILLETTES Grandeurs: 3 à 14 Valeurs jusqu'à $8.98 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN ROBES POUR DAMES 65 robes désassorties Valeurs jusqu'à $69.50 **$2.00**	Super-Spécial JEUDI MATIN CHAPEAUX POUR DAMES 70 seulement Balance du stock Valeurs jusqu'à $30.00 **$3.00**
CHAPEAUX POUR HOMMES LIQUIDATION à **$1.00**	COUPE-VENT DESASSORTIS POUR HOMMES LIQUIDATION à **$1.00**	PALETOTS ET "TRENCHES" POUR HOMMES LIQUIDATION à **$5.00**	COMBINAISONS "PENMANS" STYLE NO 71 **$5.95** STYLE NO 95 **$3.19**	PANTALONS POUR HOMMES Valeurs jusqu'à $14.95 REDUITS A **$6.99**	CHANDAILS DESASSORTIS POUR HOMMES LIQUIDATION à **$2.00**	CHEMISES FLANELLETTE POUR HOMMES Régulier: $3.95 Réduites à **$1.79**

Le maire Vigeant demande à la population nicolétaine de réélire l'échevin Brochu

NICOLET (J.L.C.) — Son honneur le maire Me André Vigeant a fait en rapport avec la mise en nomination du 25 janvier prochain la déclaration suivante dans laquelle il invite tous les électeurs de la ville de Nicolet à se rendre service à eux-mêmes en réélisant l'échevin Cajétan Brochu lors de cette élection de 1964. "On trouvera naturel, j'imagine, a commencé Me Vigeant, qu'étant maire de la ville de Nicolet je fasse une déclaration à la veille de l'élection annuelle de l'échevins aux sièges Nos 3 et 6 de la ville de Nicolet. Je déplore, et le mot n'est pas trop fort, le départ de l'échevin Bruno Rivard dont le travail constant et efficace a fait énormément pour le bien de notre ville. Je sais qu'il sera utile ailleurs et je lui souhaite le plus de satisfaction possible dans l'exercice de ses nouvelles fonctions. Reste que les contribuables de Nicolet perdent beaucoup. Ce départ est une raison additionnelle pour que l'échevin Cajetan Brochu soit réélu à son siège et je le souhaite dès la mise en nomination du 25 courant. M. Brochu a déjà mérité beaucoup de ses concitoyens par sa probité, sa compétence et son dévouement inlassable.

Et il ne faut pas oublier qu'à part l'échevin Forcier il est le seul qui soit à la table du conseil depuis au moins deux ans. J'invite donc tous les électeurs de la ville de Nicolet à se rendre service à eux-mêmes en réélisant l'échevin Brochu lors de cette élection de 1964." C'est en ces termes que son honneur le maire Vigeant faisait cette déclaration incitant les citoyens à reélire l'échevin Brochu.

"... Qu'embellit la nature!"

L'hiver est mort. Vive le printemps! Les écoliers sont en vacances. Mardi matin ce sont les réflexions qu'on aurait pu se faire. Les autobus scolaires n'ont pu se rendre chercher les écoliers dans tous les coins à cause des chemins, que dis-je, des patinoires de campagnes. Il y a même un de ces vaillants autobus qui a mis un avant-midi à grimper une côte de glace. On se serait cru à Québec mais pas au carnaval.

— o —

Certaines affiches indicatrices écrivent Bécancour avec un "T" à l'entrée de la route qui mène au village. Bécancour, site industriel avec ou sans "T", il y a toute la noblesse du terme qui fait different. Faudrait s'entendre Bécancour sans "T" comme le veut la tradition serait pas mal par contre avec "T", c'est mettre du fini au terme. L'origine de ce nom d'ailleurs selon la légende viendrait de l'expression "Bec encore", Bec encore" qu'aurait dit une fermière en voyant partir son mari pour le défrichage.

— o —

Gentilly a procédé dernièrement à des travaux de voirie. C'est bien mais ce qui est un peu moins bien, c'est l'état dans lequel se trouve la route à l'heure actuelle. Une plage de sable mêlée à de la boue. Et ce qui est encore moins bien, c'est qu'en entrant dans le village, on n'ait pas cru on de mettre une affiche indiquant l'état de la route.

Deux concernent des viols

La police enquête sur trois attentats qui ont provoqué le plus vif émoi

DRUMMONDVILLE (DNC) — La Sûreté provinciale enquête sur trois attentats qui ont causé un vif émoi depuis quelques jours dans la région de Drummondville. En fait, on possède le nom d'un jeune homme qui, à la pointe du couteau, a forcé lundi soir une jeune fille de Drummondville, à se dévêtir complètement, dans son automobile, sur le chemin HEMMING conduisant à une série de chalets sur la rivière St-François.

La jeune filie a réussi à fuir dans le plus simple appareil, et à trouver refuge dans un chalet, inoccupé, mais où il y avait un appareil téléphonique, et d'où elle a prévenu la police, qui lui a porté immédiatement secours. L'agresseur avait déjà pris la fuite, mais son arrestation ne serait qu'une question d'heures, car on a de lui une bonne description.

Deux jeunes gens de Drummondville ont comparu mardi matin en Cour des Sessions de la paix, sur une accusation d'avoir violé dimanche soir une jeune fille de 18 ans, de Drummondville, sur le chemin conduisant à l'aéroport. Ils ont plaidé non culpabilité, ont été libérés sur un cautionnement de $950 par personne solvable, et reviendront devant le magistrat de district, ces jours-ci, sur une accusation identique de viol. La victime serait une jeune fille de 19 ans. La police municipale avait procédé à cinq arrestations dans cette cause, mais elle n'a retenu d'accusation que contre trois des cinq individus.

Le maire Blondin réclame l'aide d'experts

NICOLET (J.L.C.) - Son hon. le maire de la municipalité de Bécancour a demandé de l'aide au gouvernement provincial. C'est par une lettre envoyée au ministre des affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, que M. Pierre Blondin, maire du village de Bécancour, a demandé au gouvernement de lui déléguer un expert en urbanisme afin de dresser un plan directeur d'aménagement industriel. Les termes de la lettre sont les suivants:

"... le moment d'exubérance passe et survient l'inquiétude à savoir si nous serons à la hauteur de la situation quant aux problèmes à venir. Nous avons mis au point un plan d'égout collecteur pour notre village. Devons-nous le repenser en beaucoup plus grand puisque l'on prévoit accueillir 1,500 nouveaux propriétaires dans les limites actuelles de notre village? Pouvons-nous compter sur l'assistance d'un urbaniste du gouvernement pour la division de nos rues et pour l'établissement d'un plan de zonage?" Et la lettre continue en demandant au gouvernement provincial de l'aide en prévision de l'aménagement futur de la sidérurgie et d'un parc industriel. Le président du conseil de la municipalité de Bécancour conclut sa demande en précisant que l'expert du gouvernement serait aussi en mesure de prodiger des conseils sur plusieurs autres problèmes en rapport avec cet aménagement. Cette lettre est le premier pas pratique depuis l'annonce par le gouvernement Lesage de l'aménagement d'une sidérurgie à Bécancour. Désormais, il ne reste plus qu'à veiller à ce que le gouvernement donne suite à sa décision. M. Blondin précise dans sa lettre qu'il aimerait rencontrer l'exécutif au cours de la prochaine séance du conseil qui aura lieu mercredi le 5 février.

L'échevin Rivard renonce à son siège, parce qu'il quitte Nicolet

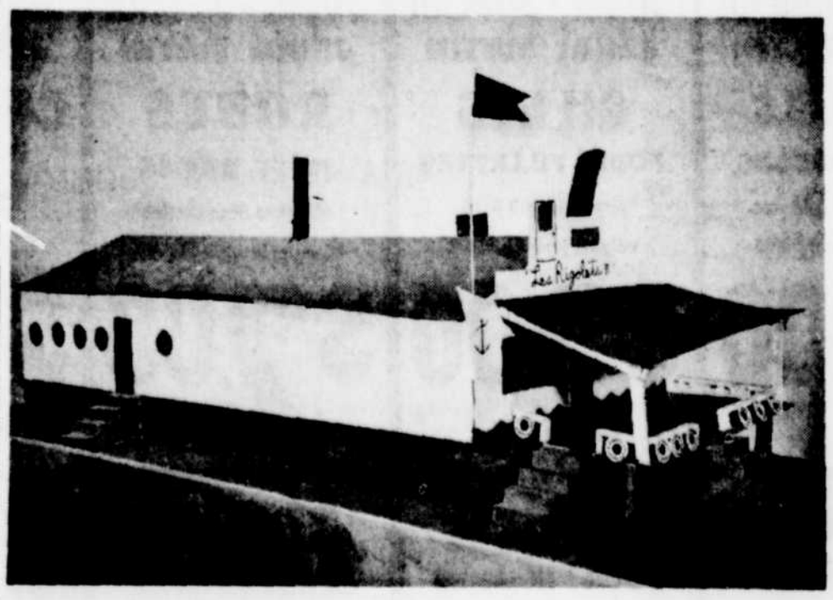
NICOLET (J.L.C.) — Dans une déclaration qu'il a faite au conseil de ville lundi soir, l'échevin Bruno Rivard a annoncé sa décision de ne pas se présenter à la mise en nomination de samedi. "Jusqu'à ces jours derniers, a dit M. Rivard, je prévoyais offrir de nouveau mes services à la population de Nicolet et déposer mon bulletin pour le siège que j'occupe dans le moment au conseil, à la mise en nomination du 25 janvier.

Plusieurs citoyens m'incitaient à le faire et la confiance que la population en général m'avait témoignée et semblait me témoigner encore m'incitait à le faire. Je voulais poursuivre la réalisation de certains projets comme l'asphaltage complet des rues, le développement industriel et commercial, le centre des loisirs et d'autres projets que j'étudiais déjà pour l'amélioration et l'expansion de notre ville. Si la population l'avait jugé bon, j'étais donc déterminé à accepter pour un autre terme l'honneur de la représenter et de travailler encore pour le bien en général dans le même esprit de liberté et de coopération qui anime le conseil actuel. Un changement de situation se présente pour moi qui m'obligera à quitter Nicolet non sans regret d'ici quelque temps. Je ne peux donc demander un renouvellement de mandat dans ces conditions à mes concitoyens. C'est pourquoi je ne déposerai pas mon bulletin de présentation lors de la mise en nomination le 25 janvier prochain.

A la fin du présent mandat, j'aimerais remercier de nouveau la population de Nicolet de la confiance qu'elle m'a témoignée. Je crois avoir répondu à cette confiance en m'appliquant toujours au conseil de ville à rechercher le bien commun. Je veux aussi remercier mes confrères du conseil qui ont partagé avec moi cette lourde tâche dans le même esprit de bonne entente et de liberté. Il me reste maintenant à souhaiter que Nicolet connaisse une ère de développement plus grand dans tous les domaines pour le bien de tous, avec la coopération de chacun de ses citoyens." C'est la déclaration que faisait lundi, au conseil de ville, l'échevin Rivard annonçant sa décision de ne pas déposer son bulletin à la mise en nomination.

L'échevin Rivard vient d'obtenir une promotion dans sa vie professionnelle qui l'oblige à quitter Nicolet. Par ailleurs, il n'y a aucun autre citoyen de Nicolet qui ait annoncé son intention de briguer les suffrages à la mise en nomination. Toutefois, on cite en rumeur certains noms notamment celui de M. Georges Biron. Apparemment, ce dernier aurait annoncé son intention officieusement de déposer son bulletin de présentation à la mise en nomination.

A l'heure actuelle, il n'y a que l'échevin Cajétan Brochu qui a annoncé officiellement son intention de déposer son bulletin lors de la mise en nomination du 25 janvier prochain. C'est donc dire qu'à l'heure actuelle le siège No 3 est vacant pour la mise en nomination. Parmi les Nicolétains, on cite d'autres noms bien connus mais personne ne confirme ou n'infirme ces rumeurs. Toutefois, il est plus que probable que des élections seront nécessaires.



(Photo Courchesne)

LE CLUB NAUTIQUE DE PIERREVILLE sera reconstruit. En effet, nous apprenons de Jean-Jacques Fortin, instigateur et propriétaire du Club, qu'il croit qu'un club social du genre s'impose à Pierreville et qu'il se propose d'en commencer la reconstruction dès le printemps. On se souvient que le club fut entièrement détruit par un incendie dans la nuit du 26 au 27 décembre dernier. Les plans et devis seront faits par Gérald Garon, de Trois-Rivières, et la maquette ci-haut, de ce que sera le nouveau club, l'a été par Jacques Lafrenière. Le futur club sera construit sur les mêmes fondations avec une allonge de 25 pieds à l'arrière. Il n'aura qu'un étage et l'on essaiera d'y garder la même atmosphère et la même ambiance que dans l'ancien. Le promoteur espère aussi y créer un début de musée pierrevillien avec d'anciennes photos et souvenirs de la navigation sur le St-François qui eut son heure de gloire. Ainsi, le public pierrevillien et les amants de la rivière et de la navigation en général y retrouveront beaucoup de souvenirs. Les membres seront convoqués dans quelque temps pour l'approbation des plans et projets à venir.

Photographe
Pierre Wibaut
157, RUE BRASSARD
C. P. 811
TEL. 293-4055
NICOLET, P.Q.
Portraits — Mariages — Photos à Domicile
Photos Commerciales et Industrielles
OUVERT TOUS LES JOURS
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

POUR VOTRE VUE
CONSULTEZ
R. CHATILLON
O.O.D., optométriste
Tous les jours de 9 hres à 5 hres, excepté le samedi après-midi.
Le soir: sur rendez-vous.
72, Brassard — Nicolet
Tél. 293-4952

Futurs Mariés
Pour vos faire-part et cartes de remerciement voyez-en le magnifique choix.
chez
IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LTEE
581, rue Martin Nicolet
Tél.: 293-4316

POUR UN FOYER ACCUEILLANT ET REPOSANT VISITEZ
J. A. BOUCHER ENR.
Meubles et appareils électriques vendeur autorisé "WESTINGHOUSE"
231, Léon XIII 293-4378
Nicolet

JEAN-MARC DENONCOURT
Courtier d'Assurance Agrée
Appartement 9
Edifice Caisse Populaire
NICOLET
TEL.: 293-5445

STEINBERG

COMMENT PARTICIPER:
Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une étiquette ou d'un facsimile acceptable d'un des six (6) Produit de la semaine représentés en "Coupon Pinky Double-Format". Vous déposez cette inscription dans la Boite Marché Express installée à cet effet à l'entrée de votre super marché d'alimentation SEINBERG, ceci avant le samedi de la semaine où le coupon est nul.... (1er Février 1964.)
Chaque semaine, 10 inscrits seront tirés au sort et les dix personnes ainsi qualifiées auront droit, après avoir répondu correctement à une question-concours, à leurs 3 minutes de Marché Express GRAUIT!

DEMAIN A 10 H. A.M., DES MARCHES EXPRESS AURONT LIEU AUX MARCHES STEINBERG SUIVANTS:
4848, rue Sherbrooke o., près Victoria, Mtl
1750, ave Green, près Western, Mtl
1434, rue Ste-Catherine o., près Guy, Mtl
5100, ave Verdun, près 5ième ave, Verdun
1990, rue Mont-Royal o., près Bordeaux, Mtl
5737, rue Sherbrooke o., près Wilson, Mtl
2245, rue Masson, près 11ième ave, Rosemont
585, rue Ste-Catherine o., magasin Morgan, Mtl
6550, rue Sherbrooke o., près Granby, Mtl
1295, rue des Cascades, St-Hyacinthe
4584, Boul. Royal, Centre d'Achats de Trois-Rivières

PRODUITS DE LA SEMAINE AU MARCHE EXPRESS!

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: LAIT ECREME EN POUDRE, CRINO INSTANTANE! PQT 3 LBS 97¢ — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG
50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAPIERS MOUCHOIRS SCOTTIES, EN BLANC, JAUNE, ROSE ou LILAS! 3 PAQUETS DE 400 93¢ — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MAGARINE "VITE-COLOR", DE GOLDEN GIRL. 2c de moins 2 POTS 1 LB 57¢ — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF LIQUIDE MIR 2 BOUTEILLES 24 ON. AU POT 92¢ — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG — 1 GRATIS
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MACARONI OU SPAGHETTI No. 3, GATTUSO! PQT de 2 LBS POUR SEULEMENT 43¢ — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: JUS DE TOMATES DE FANTAISIE, BRIGHT! 7 BOITES 20 ONCES $1.00 — NUL APRES MARDI, Le 28 JANVIER. STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GARNITURE POUR TARTE AUX FRAMBOISES MARQUE E. D. SMITH BOITE 20 ONCES 51¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BREUVAGE A L'ORANGE MARQUE LINCOLN, CRUCHE 64 ONCES 65¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FROMAGE FONDU, EN TRANCHES, DE CRESCENT! 2 PQTS 8 ON. 66¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAPIER TOUTES FINS SARAN WRAP PROTEGE VOS ALIMENTS! ROULEAU 12" X 25', CH. 41¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF Majestic! Timbres "Pinky" à l'intérieur! Boite format géant, $1.55; 20c de moins! 10c de moins! boite grand format 85¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TOFFEE HOLLANDAIS MARQUE CARNAVAL GROS PQT 10½ ON. POUR SEULEMENT 39¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SUCCULENTS BICUITS "YES YES", de DUTCH MAID PQT 12 ON. POUR SEUL. 59¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAIN de VIANDE FINE, DELICIEUSE, PREM de SWIFT. 2 BOITES 12 ON. $1.02 — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CAFE INSTANTANE FRAIS TORREFIE, MARQUE RED ROSE! 15c de MOINS! POT 6 ONCES $1.12 — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE A LA VIANDE POUR SPAGHETTI DE MARQUE CLARK! 2 BOITES 15 ON. 66¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARMELADE GOOD MORNING DE SHIRRIFF! BOCAL DE 24 ONCES 65¢ — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FILETS DE TRUITE CONGELES MARQUE BOOTH. UN DELICE! LA LB. 79¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 25 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 8 (OU PLUS) PAMPLEMOUSSES FRAIS, IMPORTES, TOUTES VARIETES, SUCRES, JUTEUX! — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ½ LB (OU PLUS) DE CHAMPIGNONS FRAIS, BLANCS COMME NEIGE, TOUTES VARIETES, CANADA NO 1 — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCISSE DE PORC MARQUE STEINBERG. TRES MAIGRE! LA LB. 65¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 25 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CROQUETTES DE POISSON FRAIS, MARQUE STEINBERG. 4 AU POT, SEUL. 29¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 25 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 5 LBS (OU PLUS) DE CAROTTES SANS COEUR, FRAICHES, CULTURE CANADIENNE, CLASSE NO 1 — NUL APRES MARDI, LE 28 JANVIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OREILLERS "FOAM-A-LIGHT" REMBOURRES DE CAOUTCHOUC-MOUSSE! FORMAT REG., CHACUN 99¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 1er FEVRIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TAIES D'OREILLER CONFORTABLES, EN PERCALE! FORMAT REG., CHACUN 67¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 1er FEVRIER.
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: LINGES A VAISSELLE EN TOILE, DECORES DE RAYURES DE COULEUR! AVEC FRANGE! 17" X 30", CH. 33¢ — NUL APRES SAMEDI, LE 1er FEVRIER.

100 EXTRA PINKY STAMPS
AVEC CE COUPON EN UNE COMMANDE DE $5.00 OU PLUS.
DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETEES EN UNE SEULE FOIS.
(à l'exclusion des produits de tabac.)
EN VIGUEUR LUNDI LE 27 JANVIER SEULEMENT.
Chez STEINBERG, AUX TROIS-RIVIERES ET AU CAP-DE-LA-MADELEINE.
STEINBERG

DECOUPEZ ET ECHANGEZ CES COUPONS POUR RECEVOIR 800 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS!

STEINBERG



TIC TAC TOE

...un jeu amusant

STEINBERG

QUI OFFRE DES CERTIFICATS D'ALIMENTS DE $10. OU DE $100.

Tous peuvent jouer au TIC TAC TOE... et gagner.
Des centaines de prix de $10 et de $100 en certificats d'aliments seront offerts par STEINBERG.
Jouez autant de fois que vous le désirez. Obtenez GRATUITEMENT vos cartes Tic Tac Toe à la caisse de votre supermarché STEINBERG.

8 façons de gagner avec les X
8 façons de gagner avec les O
16 façons de gagner en jouant au TIC TAC TOE.

C'est aussi facile de gagner que de jouer; tous les détails sont inscrits sur la carte. Jouez autant de fois que vous le désirez d'ici le 29 février 1964.

POITRINES OU CUISSES DE **POULET** LA LB. **49¢**

DE CHOIX, DEJA DECOUPE!

LONGES de PORC
BOUT DE COTES
Maigre, découpé, pour rôtis!
LA LB **39¢**

BOUT DE FILET La lb **49¢** (Poids environ 3 lbs)

PRET A SERVIR!
SAUCISSON DE BOLOGNE
PQT 16 ONCES **39¢**
Tranché, Marque Hygrade

JAMBON CUIT
Tranché, prêt à servir! Premium de Swift
PAQUET 6 ONCES **49¢**

Epargnez 4¢ sur pqt 8 on. de
POUDING au RIZ
MARQUE STEINBERG ! **21¢**

BANANES PETITES, EN SAC POLY! LA LB. **5¢**

FRAICHES DOREES, MURIES A POINT!

ORANGES SUNKIST NAVEL **3** DOUZ. POUR **99¢**
de Californie, fraiches, sans pépins, grosseur 163!

POMMES CORTLAND FRAICHES! CULTURE DU QUEBEC **5** LBS POUR **39¢**
Qualité de fantaisie!

OIGNONS A CUIRE, No 1 **10** lbs dans un filet **49¢**
Frais, fermes! Culture canadienne

NAVETS DU QUEBEC LA LB. **7¢**
Frais, fermes, classe No 1! Indispensables à tout bon pot-au-feu!

CE COUPON A UNE VALEUR DE **50¢** SUR L'ACHAT D'UN BOCAL 10 ON. DE

CAFE INSTANTANE CREAM-O

Avec une commande de $5.00 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois, à l'exception des produits de tabac! – Limite: 1 coupon par famille. – Nul après sam. le 25 janvier 1964, aux magasins Steinberg de Trois-Rivières, de Shawinigan et du Cap-de-la-Madeleine.

CANADA, PREMIERE CATEGORIE!

BEURRE MARQUE PIE IX La lb. **49¢**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi, le 25 janvier 1964. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

STEINBERG

FRAISES

TRANCHEES DE FANTAISIE!
congelées, de Henley! **3** Pqts 15 on. **1.00**

PUREE de **TOMATES** bte 6 oz. **10¢**
Savoie, onctueuse, 7c de moins!

PATE de **FOIE GRAS** boite 3 oz. **10¢**
Puritan, 3c de moins!

SAUCE AUX TOMATES **10¢**
2c de moins! Boite 7½ onces
Riche, onctueuse, marque Hunt.

GAUFRETTES O. P. **10¢**
diverses saveurs, paquet 2½ onces
Idéales pour tout genre de goûter!

GRUAU DE FANTAISIE **10¢**
de marque Robin Hood
aux raisins ou à l'érable 14 onces

3¢ de moins **MELASSE** grand cont. carton de 12 onces **10¢**
Extra de fantaisie, de Grandma's

MAIS EN CREME boite 10 onces **10¢**
De fantaisie, York! 5c de moins!

MAIS ENTIER EN GRAINS boite de 10 onces **10¢**
De fantaisie, marque York!

5c de moins! **POIS VERTS** bte 10 on. **10¢**
Non-classés, de fantaisie, York!

TARTE AUX RAISINS

STEINBERG, 10¢ DE MOINS!
FRAICHE DU JOUR, CETTE SEMAINE **39¢**

SPAGHETTI GATTUSO paquet de 8 onces **10¢**
Succulents menus à l'italienne!

MACEDOINE DE LEGUMES boite de 15 on. **10¢**
De choix, Madeleine!

BETTERAVES EN CUBES boite de 20 on. **10¢**
De choix, Ideal; 2c de moins!

MAIS A PORCORN **10¢**
de marque Top Crop
Sac de 1 livre

POMMES DE TERRE FRITES paquet de 9 onces **10¢**
Congelées, de choix, Valley Farm!

MOUTARDE PREPAREE pot de 6 on. **10¢**
Marque Kraft!

EPONGE O-CEL-O chaque paquet **10¢**

SACS A "LUNCH" de papier 25 au paquet **10¢**
Marque Guest; 3c de moins!
Pratique en cellulose pure

CAROTTES TRANCHEES boite de 20 onces **10¢**
De choix, Snyder!

PAPIER HYGIENIQUE "ELEGANT" Offre de présentation! **4** Roul. au paquet **49¢**
En blanc, rose, jaune ou aqua; 650 feuilles au rouleau!

5¢ de moins **DRY GINGER ALE** EN CARTON PRATIQUE **6** Bout. 10 onces **36¢**
Pétillant, de Ice Castle!

Au sujet de la hausse de traitement du maire et des échevins

Les contribuables exigent un référendum

Par Réjean LACOMBE

GRAND'MERE — Les citoyens de la ville de Grand'Mère ont exigé, hier soir, la tenue d'un référendum. Quelque 60 contribuables se sont présentés en la salle publique de l'hôtel de ville où se tenait l'assemblée des électeurs-propriétaires sur le règlement décrétant une hausse de salaire pour les membres du conseil. Elle a débuté à 7 hres, sous la présidence du maire, M. J.-A. Therrien, par la lecture du règlement et de la Loi des Cités et Villes régissant la tenue d'une telle assemblée. Elle s'est terminée à 8 h. 30 vu que le nombre requis était dépassé. On sait que le nombre minimum pour exiger la tenue d'un référendum est de 40 contribuables.

L'amendement au règlement existant vise à porter la rémunération du maire de $800 à $3,500 et celle des échevins de $400 à $1,500. Le référendum sera tenu à l'hôtel de ville municipal le 26 février de 9 hres le matin à 6 hres le soir.

L'augmentation du salaire du maire et des échevins est demeurée stationnaire depuis environ trente ans.

Après l'assemblée, le maire de la cité au rocher, M. J.-A. Therrien s'est adressé à de nombreux citoyens présents à la clôture de l'assemblée. Après avoir affirmé que le conseil s'en remettait à la décision des contribuables, il a déploré le fait que les représentants de la ville étaient les moins bien payés, comparativement aux autres villes du Coeur du Québec. "Nous avons des finances des plus excellentes, de poursuivre le maire Therrien, et l'an dernier, les bureaux de courtiers en obligations s'arrachaient nos obligations. Je vis avec vous depuis 24 ans, et j'ai passé 10 de ces 24 années à l'hôtel de ville, et les échevins et moi, nous nous sommes efforcés de vous représenter dignement".

Le premier citoyen de la cité de Grand'Mère a souligné que ses dépenses personnelles annuelles, comme représentant de la ville, se chiffraient à environ $3,000 et qu'en plus, son travail de maire lui demande beaucoup de temps.

"Cette augmentation, continua le maire, vous paraît peut-être exagérée, mais veuillez me croire qu'elle est raisonnable et convenable. En plus, vous avez les moyens de payer cette augmentation. Messieurs, je ne veux pas vous influencer, mais le 26 février, vous vous prononcerez dans le but, non seulement d'accorder une augmentation à vos dirigeants, mais en plus vous vous prononcerez afin de garder à Grand'Mère son titre de ville prospère. C'est facile de dire oui".

Il a également énuméré le

(Voir: Contribuables page 38)

Le site industriel de Shawinigan-Sud bientôt occupé?

Trois industries projettent de s'y installer

Par Denis LAROCQUE

SHAWINIGAN-SUD — Le premier magistrat de la ville de Shawinigan-Sud, M. Bruno Sigmen a informé la population qu'il s'en est fallu de peu pour qu'une importante industrie établisse une usine sur le site industriel de la ville. Il a cependant rassuré la population en disant qu'il y a actuellement quelques autres projets qui sont à l'étude et que des développements se produiront dans un avenir prochain.

Le 18 octobre dernier, la Reynolds Aluminum Co., qui a une usine au Cap-de-la-Madeleine, avait pris une option sur trois fermes comprises dans le site industriel. En même temps cette compagnie avait pris une option sur des terrains à La Malbaie où elle compte aussi une usine. A l'expiration de cette option de trente jours, soit le 18 novembre, les autorités de la compagnie ont décidé d'établir leur nouvelle usine à La Malbaie.

Il s'agit d'une usine pour la production du câble d'aluminium. Selon les informations fournies au conseil municipal de Shawinigan-Sud, elle consisterait en un placement d'environ deux millions de dollars et aurait fourni du travail à environ 200 hommes.

A la suite de cette décision de la compagnie, les édiles municipaux de Shawinigan-Sud ont décidé de prendre une option sur une ferme jusqu'au mois de mai. Le conseil désire ainsi pouvoir répondre aux demandes qui pourraient lui être adressées d'ici cette date.

Pour ce qui est des projets actuellement à l'étude, le maire n'a pas jugé bon d'en divulguer plus long pour le moment. Il a souligné que le conseil préfère agir de la sorte pour ne pas nuire à son travail et créer des complications aux parties en cause. C'est la politique qui a été suivie dans le projet de la Reynolds Aluminum.

Le maire a affirmé que plu-

(Voir: Industrie page 38)

Signalisation unilingue adoptée par le conseil

GRAND'MERE — Une motion présentée au conseil de ville, par la Société St-Jean-Baptiste, concernant la signalisation unilingue, a été adoptée séance tenante. L'adoption de cette motion a été proposée par l'échevin Martial Millette et secondée par l'échevin Hormidas Prud'homme.

Les échevins Millette et Prud'homme ont été unanimes à reconnaître que le mot "stop" devait être banni des panneaux indicateurs et devait être remplacé par le mot "Arrêt".

A cette occasion, l'échevin Alfred St-Onge a émis la suggestion d'ajouter une main aux panneaux de signalisation, afin d'indiquer aux personnes qui ne comprennent pas le français, qu'il y a arrêt. "Mais je n'ai pas objection de poursuivre l'échevin St-Onge, à ce qu'il y ait seulement le mot "Arrêt".

Quelques personnes dans l'assemblée, qui critiquaient certaines villes d'Ontario, ont vu leurs critiques réduites à néant, lorsque l'échevin Millette leur a répliqué: "Travaillons

(Voir: Signalisation page 38)



(Photo Charles Marcotte)

PAUVRES PIETONS, ils n'avaient pas assez de se faire éclabousser par les automobilistes le printemps, ils doivent subir ce traitement même en plein mois de janvier. La température douce que nous connaissons plaît aux automobilistes, mais beaucoup moins aux piétons. Surtout quand ils ont affaire à un automobiliste peu courtois. Neige, gel, dégel, pluie, on pourra dire que l'on a eu un drôle de mois de janvier, mais pas un mois de janvier drôle. Cette scène a été croquée, hier, sur la rue Champlain, à Shawinigan, mais elle aurait pu être prise n'importe où tant il y a d'eau dans les rues.

AUDITORIUM Aujourd'hui
THE NOTORIOUS LANDLADY
Kim Novak, Jack Lemmon,
THE WILD WESTERNERS
Couleurs, James Philbrooks, Nancy Kovack.

CARTIER Aujourd'hui
QUAND LA CHAIR SUCCOMBE
Claudia Cardinale, Anthony Franciosa.
REINE DU NIL
Couleurs, Jeanne Crain, Vincent Price.

ROXY Aujourd'hui
LA CHARGE DU 7e LANCIER
Couleurs, Victor Mature, Anne Aubrey.
UN HOMME POUR LE BAGNE
Stanley Baker, John Crawford.

CAPITOL Aujourd'hui
Avec Gina Lollobrigida
"LES INFIDELES"
2e Film:
"Prisonniers de la brousse"
En couleurs avec Georges Marshall.

PALACE GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
En couleurs
"FEMMES AMOUREUSES"
avec Gabriel Gerretti
Marina Vlady
2e FILM
"ARRETEZ LES TAMBOURS"
avec Bernard Blier et Lucile de Saint-Simon



FORMIDABLE - GIGANTESQUE
UN MARCHÉ BARIBEAU
A GRAND'MERE
VENTE D'OUVERTURE

CHIPS HOSTESS
24 SACS à 5¢ POUR 75¢
10 SACS de 10¢ plus un bonhomme carnaval pour 75¢

PAPIER DE TOILETTE
FACE-ELLE 10 POUR $1.00
TISSUS
FACE-ELLE Bte 200 feuilles 7 POUR $1.00

SOUPE Pois & Légumes HABITANT
28 on. 8 pour 89¢
15 on. 8 pour $1.00
La compagnie Catelli Habitant vous donne la chance de gagner 100 Bonhommes Carnaval de $10.00 en plus de 5 Sky-Doo Bombardier. Ces Sky-Doo sont fournis par Emilieus Rosa de Shawinigan-Nord. DEMANDEZ VOS COUPONS AU MAGASIN.

GRAISSE CRISCO Bte 1 lb. 3 POUR $1.00
BEURRE BARIBO PREMIERE QUALITE 53¢
PAIN BARIBO AU LAIT 2 POUR 35¢
MOKA BARIBO 4 POUR $1.00
SAVON FAB GROSSE BOITE Rég. $1.69 pour seulement 89¢
SOUPE LIPTON 8 POUR 95¢
OEUFS EXTRA GROS JUMBO 59¢
CHEEZE-WHIZ FROMAGE 16 ON. REG. 69¢ POUR 59¢

CREME GLACEE FRONTENAC DEMI-GALLON REG. $1.09 POUR 79¢
PATE A DENTS Colgate, en plus une brosse à dents de 35¢ REG. 69¢ POUR SEULEMENT 59¢
CIRE LIQUIDE "CLAIR" de Johnson's 32 ON. REG. $1.29 POUR 99¢
BAS MECHE Sans couture - 1ère qualité 3 PAIRES POUR $1.00
PRESTIGE Poli à meubles garanti par Baribo REG. $1.59 POUR 99¢
NIBLETS 14 ON. 6 POUR $1.00

FRUITS & LEGUMES:
CAROTTES 5 LBS. POUR 25¢
BANANES CHIQUITA 2 LBS. 25¢

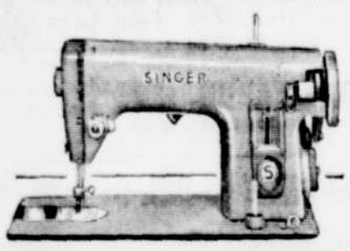
VIANDE FRAICHE:
SAUCISSE HOT DOG Supérieure 3 deuz. $1.00
PAIN HOT DOG 3 deuz. 89¢
CHOPS DE LARD maigre lb 59¢
ROTI DE LARD dans le filet lb 65¢
BACON DU BRISSON fumé à l'érable rég. 89¢ pour 59¢ lb.

SHAWINIGAN 1203 FRIGON LE 9-2233
MARCHÉ BARIBEAU
GRAND'MERE 616 6e AVENUE LE 8-3392

1964 est une ANNÉE d'aubaines CHEZ SINGER



LA SINGER ÉCONOMIQUE
Maniement facile, même pour la couturière débutante. Enfilage simplifié. Guide-coutures pratique. Coud en marche avant et arrière. Dans une mallette attrayante.
UNE AUBAINE À $99.95
Demandez une démonstration gratuite à domicile



"LA FAMILIALE"
Machine de taille normale, pour tous les travaux pratiques, même sur les gros tissus. Montée sur meuble console pouvant servir de table d'appoint. Dessus abattant formant rallonge.
UNE AUBAINE À $129.95
Aussi peu que $1.25 par semaine. Y compris le meuble



LA ZIGZAG "ECONOMIQUE"
Machine zigzagante qui rapièce, reprise, surfile, fait les boutonnières — sans accessoires ! Canette escamotable en avant de l'aiguille, réglages gradués de tension et de longueur de point. Montée sur meuble console, style moderne, formant large table de travail.
UNE AUBAINE À $149.95
Aussi peu que $1.25 par semaine. Y compris le meuble

La femme qui apprécie les aubaines choisit une Singer. C'est une machine moderne — et silencieuse, car toutes les pièces sont fabriquées par Singer pour s'ajuster et fonctionner parfaitement.

Vous économisez tellement en faisant votre couture, que votre Singer se paie en peu de temps. (Renseignez-vous sur les facilités de paiement Singer!) Vous bénéficiez aussi du service Singer, prompt et expérimenté.

Venez voir nos Aubaines de l'Année !

*UNE MARQUE DE COMMERCE DE LA COMPAGNIE SINGER

CERCLES DE COUTURE SINGER
1396, rue Hart Trois-Rivières Tél. 378-8133 525, de la Station Shawinigan LE. 6-4571

CONSEIL EN BREF

GRAND'MERE — Le conseil de ville a adopté à l'unanimité la liste des comptes payés par la cité. Le total des comptes payés s'élève à $24,727.94. Cependant l'échevin Callile a tenu à faire une mise au point au sujet d'un article qui avait été acheté chez lui, par la ville, au coût de $2.59. "Je tiens qu'en aucun temps, de poursuivre l'échevin du quartier No 5, que la ville achète chez moi. Je vous fais cadeau de cet article". L'adoption a été proposée par l'échevin Philippe Boucher et secondée par l'échevin Léopold Lavergne.

—o—

Le secrétaire-trésorier de la ville, M. Emile Lacroix, a fait la lecture des comptes que la ville devra payer. Le total de ces comptes se chiffre à $43,690.74. L'échevin Hormidas Prud'homme a félicité la ville d'avoir pris l'initiative de favoriser l'achat "chez nous". Sur un total de 86 achats, 52 ont été faits dans la ville. L'adoption de la liste a été proposée par l'échevin Alfred St-Onge et secondée par l'échevin Eddy Calille.

—o—

L'entrevue demandée par les citoyens de St-Georges-de-Champlain avec le conseil de ville a été reportée à la prochaine séance du conseil, soit le lundi 27 janvier. Les citoyens de St-Georges avaient demandé cette entrevue dans le but de discuter d'un plan d'ensemble pour un problème commun.

—o—

Le conseil a adopté la mutation de 19 propriétés, enregistrée au bureau de Trois-Rivières. L'adoption a été proposée par l'échevin Callile et secondée par l'échevin St-Onge.

L'ex-gérant de la cité du Cap-de-la-Madeleine, M. Léo Lupien, a offert ses services à la cité de Grand'Mère. Le conseil a décidé d'étudier la demande un peu plus tard.

—o—

Une dame de Grand'Mère, Mme Edgar Tremblay a réclamé un montant de $12,261 à la cité à la suite de blessures subies en glissant sur un trottoir. Cette demande a été référée aux assurances. Il en fut de même pour la demande de M. Bertrand Sansfaçon qui a tenu la ville responsable d'avoir endommagé son auto, alors que le souffleur à neige de la municipalité avait heurté son auto stationnée.

—o—

Une demande pour l'entretien des immeubles municipaux a été formulée par B. R. Nettoyeur, de Grand'Mère, qui se chargerait de faire l'entretien des édifices au coût de $30 par semaine. Cette demande a été référée à l'ingénieur de la ville M. Jean-Claude Veillette.

Le club Optimiste accepte deux nouveaux membres

GRAND'MERE — Le club Optimiste de Grand'Mère a accepté dans ses rangs deux nouveaux membres lors du souper hebdomadaire, lundi soir, à l'Auberge Grand'Mère.

Les nouveaux membres sont MM. Viateur Branchaud et Jacques Julien.

Le président du club, M. Antonio Dubreuil, leur a souhaité la bienvenue.

Au cours de ce souper, on a fait les arrangements nécessaires pour l'envoi d'un club Pee Wee au tournoi international de hockey Pee Wee qui aura lieu à Québec dans les cadres du carnaval de Québec. On sait que le club Optimiste de Grand'Mère commandite la ligue de hockey Pee Wee et qu'il délègue une équipe au tournoi.

D'ailleurs, la direction du club a déjà remis un équipement complet, d'une valeur de $1,100, à cette équipe Pee Wee.

La conférence-éclair de ce souper a été prononcée par l'architecte Michel Bolduc, présenté par Roger Villemure et remercié par Jean-Réal Lafrenière. M. Bolduc a parlé de son métier.

Campagne de recrutement au 62e régiment

SHAWINIGAN — Le 62e régiment d'artillerie de Shawinigan tiendra une campagne de recrutement aujourd'hui et demain au manège militaire de la ville, a annoncé le sergent-major Bernard Racine, hier.

Tous les hommes âgés de 18 à 35 ans, et ayant une bonne santé et une neuvième année, ou l'équivalent, pourront se présenter au manège dans le but de devenir officiers, sous-officiers, signaleurs, chauffeurs, mécaniciens ou canonniers.

Les jeunes hommes de 16 et 17 ans ont aussi la possibilité de remplir ces fonctions, mais avant de s'inscrire au régiment, il leur faut le consentement écrit de leurs parents.

On sait que le 62e régiment tient un camp d'été d'une semaine et que les membres sont appelés à faire de nombreux voyages pour visiter les camps militaires. Ce ne sont que deux des avantages dont pourront bénéficier ceux qui joindront les rangs du 62e régiment.



"VIVE TRANS-KEBEC"

"LE CHAMPION des CHAMPIONS"

DES

• BAS PRIX • DE LA QUALITE

• DU CHOIX • DU SERVICE



ROTI DE BOEUF haut de côtes

Marque : Rouge ou Bleue

LB. 43c





FOIE DE JEUNE LARD

LB 29c

BACON A DEJEUNER "ROYAL"



TRES MAIGRE LB. 59c

SMOKED MEAT "COORSH"

2 ONCES 4 POUR 99c

Pamplemousses

GROSSEUR 96

10 POUR 69c

RADIS

EN CELLO — PQT 9c

POMMES

McINTOSH

SAC 10 LIVRES 79c

C'EST PAYANT ET AMUSANT DE PARTICIPER AU PROGRAMME

13 ATOUT

CANAL 13 C.K.T.M.-T.V. — JEUDI A 6 H. 30 P.M.

1er Prix $165 — 2e Prix 150.00 — 3e Prix 100.00 — 4e Prix 5.00 — et des timbres primes Fleur de Lys

Le gagnant reçoit un certificat échangeable chez un TRANS-KEBEC pour de la marchandise.

VOTRE NOM .....

ADRESSE .....

LOCALITE .....

LE NOM DE VOTRE MARCHAND TRANS-KEBEC .....

REMPLISSEZ ET DEPOSEZ CE COUPON CHEZ UN MARCHAND TRANS-KEBEC DONT LES NOMS SONT CI-BAS

BLE D'INDE "NIBLETS"

en grains — Btes 14 onces

2 POUR 37c



BRIOCHES AUX FRAISES "TRANS-KEBEC"

1 douzaine 39c

Biscuits sodas CHRISTIE et SALTINE



Bte 1 livre 35c

BISCUITS "CHRISTIE" "RIVIERA"

16 on. 2 POUR 83c



Détersif en Poudre "FAB"

BOITE 5 lbs 99c

CREME POUR LA PEAU "NOXZEMA"

Rég. .93 79c

Nettoyeur "AJAX"

Format régulier.

2 POUR 39c



DETERGENT LIQUIDE "MIR"

Bout. 24 on. 2 POUR 83c



NOURRITURE pour CHIENS "CHAMPION" du Dr Ballard

Btes 15 onces

4 POUR 49c

Fromage Cheeze Whiz de Kraft.

JARRE 16 ONCES 59¢

Diner au Macoroni "KRAFT"

(KRAFT DINER) 7½ on. 2 POUR 27¢

BISCUITS "DAVID" "4 DANS 1" 99¢

SIROP "WAWPOLE"

BOUT. 15 ONCES $1.29

TRANS-AUBAINES

CAFE "CHASE & SANBORN"



SAC 1 LB. 79c

TRANS-AUBAINES



Soupes "LIPTON"

Poulet et nouilles, boeuf et nouilles, crème aux champignons, oignons, pois à la canadienne, poulet et riz, Creme de poulet, Tomates et légumes.

8 Variétés 1.25

Un coupon de remboursement d'une valeur de $1.25 est inclus. En le retournant à Lipton Co. vous recevrez $1.25. Ces 8 variétés sont gratuites à toute fin pratique.

TRANS-AUBAINES

Lait en Poudre "LACTANTIA"



3 pour 89c

TRANS-AUBAINES

Corn-Flakes "KELLOGG"

BTES 12 ONCES

2 pour 55c



(Photo Charles Marcotte)

LES SOIREES D'ORIENTATION organisées par le comité d'orientation et de placement des jeunes du Service national de Placement ont été inaugurées par un exposé sur les bourses offertes aux jeunes par le ministère de la Jeunesse. De gauche à droite: M. Arnold Sobrian, surveillant de la division des services spéciaux du Bureau national de Placement de Shawinigan; M. Armand Lussier, président du comité d'orientation et de placement des jeunes; M. Hector Joyal, directeur du service d'aide aux étudiants du ministère de la Jeunesse, et M. Marcel Décarie, gérant du bureau local du Service national de Placement.

Rapport de l'hôpital Ste-Thérèse

150 malades attendent continuellement leur entrée

SHAWINIGAN — Le Conseil canadien d'Accréditation des Hôpitaux vient de renouveler, pour la quatrième fois, et chaque fois pour une période de trois ans, la pleine accréditation de l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan, montrant ainsi qu'il s'est conformé à ses exigences en procurant les meilleurs soins possibles aux malades.

Au cours de l'année 1963, l'hôpital Ste-Thérèse a admis 6,384 patients, dont 4,222 adultes et 2,162 enfants, qui ont séjourné 44,661 jours, et 904 poupons qui ont séjourné 6,971 jours.

Ces patients ont bénéficié de 5,045 examens radiologiques et les malades externes de 2,176 examens. La salle d'urgence a reçu et soigné 3,213 patients, contre 1,338 en 1962, et 936 en 1961.

Le nombre d'opérations est de 3,645 en 1963, comparé à 2,916 en 1962, et à 1,963 en 1961. L'hôpital Ste-Thérèse a payé $708,000 en salaires à 220 employés et 83 étudiantes venant presqu'exclusivement de la région.

Malgré un séjour moyen de sept jours par patient, ce qui assure un bon roulement dans l'admission des malades, plus de 150 personnes attendent continuellement leur entrée à l'hôpital. Malheureusement, il est impossible à l'hôpital de faire davantage pour la population de la région dans les circonstances actuelles.

Du côté de l'école des infirmières, 26 élèves ont gradué en 1963. A la session de mai, l'école s'est classée 5e sur 16 écoles affiliées à l'Université Laval, les élèves obtenant un pourcentage moyen de 84.3 pourcent. A la session de septembre, elle s'est classée 3e et le pourcentage moyen des élèves fut de 84.1%. Il faut noter que maintenant il n'y a plus qu'une seule entrée annuelle, nous informa Soeur Emilie, directrice générale.



(Photo Charles Marcotte)

L'HON. RENE HAMEL, procureur général de la province et député du comté de St-Maurice, a rencontré les membres de l'Association des Femmes libérales du comté de St-Maurice, dimanche après-midi, à la Légion, lors du thé annuel de cet organisme. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite, Mme Auguste Beaulieu, vice-présidente, Mme J.-S. Ducharme, ex-présidente, Mme L.-Ph. Lacoursière, vice-présidente provinciale, Mme Wellie Arbour, présidente de l'Association; l'hon. et Mme René Hamel.

Les soirées d'orientation visent à intéresser les jeunes aux études

SHAWINIGAN — La première soirée d'orientation organisée par le comité d'orientation et de placement des jeunes du bureau local du Service National de Placement a suscité beaucoup d'intérêt parmi les étudiants, étudiantes, professeurs, directeurs d'écoles et parents qui y ont pris part.

Ces soirées ont trois buts, comme le mentionnait M. Armand Lussier, président du comité qui voit à l'organisation de ces rencontres. Le premier vise à préparer les jeunes pour le marché du travail; le second est de les convaincre de pousser leurs études le plus loin possible et le troisième de leur enseigner les moyens à prendre pour faire de longues études.

Il s'agit là d'une expérience nouvelle à Shawinigan. M. Lussier a précisé que l'organisation aura besoin de la collaboration de tous les participants. Ils pourront faire part des sujets qu'ils aimeraient voir traiter lors de ces rencontres.

Pour la première soirée, les organisateurs ont retenu les services de M. Hector Joyal, directeur du service d'aide aux étudiants du ministère de la Jeunesse. Il a traité des différentes bourses que le ministère met à la disposition des étudiants.

M. Joyal a déclaré que ce service a pour principale fonction d'aider les jeunes qui désirent poursuivre leurs études et spécialement du côté financier. Les deux principales conditions pour obtenir une bourse et un prêt demandent que le candidat soit admis dans une au lieu des résultats pedagogiques.

Le conférencier a profité de l'occasion pour expliquer le système de calcul des bourses. Il a aussi donné un exemple de la manière de procéder pour déterminer le montant de la bourse accordée à un étudiant.

Il a précisé que 40% des bourses et la totalité des prêts sont remboursables. Le jeune qui a bénéficié d'une bourse et d'un prêt doit commencer à le rembourser au cours de la deuxième année qui suit la fin de ses études et il a dix ans pour effectuer ce remboursement. Il a déclaré qu'à la fin institution pour les cours réguliers et qu'il soit dans une situation financière difficile. Il a précisé que ce service tient compte des besoins financiers de l'année scolaire 1963-64, il faudra commencer à aller chercher environ 31 millions de dollars comme remboursement.

Dans les statistiques que M. Joyal a énumérées, il a déclaré qu'il y a 338 étudiants qui fréquentent des institutions de Shawinigan qui reçoivent des bourses pour une valeur d'environ $90,000.

Les participants à cette première soirée ont été avides de renseignements sur le sujet traité si on en juge par les nombreuses questions posées.

La prochaine soirée aura lieu le 20 février et les invités seront M. Arthur Lacoursière, architecte et M. Richard Normandin graphiste publicitaire.

Le conseil veut agir poliment avec le gouvernement

SHAWINIGAN-SUD — L'échevin Philippe Boulanger, secondé par l'échevin Henri Leclair, a proposé une résolution demandant au ministère de la Voirie l'autorisation d'installer les égouts sur la 12e Avenue. Lorsque le conseil s'est informé auprès de l'ingénieur-gérant de la raison de cette résolution, il a répondu qu'il s'agit là d'une simple formalité.

M. Henri Girard a précisé qu'à certains endroits, la ville doit passer sur la propriété du gouvernement et qu'il est plus poli de lui demander la permission.

Une résolution de prompt rétablissement sera adressée à l'échevin Georges Lacombe qui a subi une grave intervention chirurgicale vendredi dernier. Il est hospitalisé à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan et devra être absent du conseil pour une période assez longue.

—o—

Une résolution de félicitations proposée par l'échevin Gérard Lamothe a été adoptée à l'adresse de M. Jean-Paul Tremblay. Il a été nommé à un important poste de la Compagnie d'Assurance Générale. M. Tremblay est un citoyen de Shawinigan-Sud et membre du bureau de direction de la C.-se populaire Ste-Jeanne d'Arc.

Accusé de grossière indécence, il avoue sa culpabilité

GRAND'MERE — Un automobiliste a avoué sa culpabilité en Cour des Sessions de la Paix à Grand'Mère, jeudi après-midi, à l'accusation d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool ou une drogue. Il a été condamné à payer une amende de $50 et les frais ou à défaut un mois de prison. Il a vu son permis de conduire suspendu pour une période de trois mois avec interdiction de conduire sur toutes les routes du Canada durant cette période.

X X X

Un autre automobiliste, accusé de la même offense a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité. Son procès a été fixé à la semaine prochaine.

X X X

Un individu de Grand'Mère accusé d'actes de grossière indécence a demandé au tribunal de changer son plaidoyer pour avouer sa culpabilité à cette accusation. Le juge Maurice Langlois qui a présidé cette séance de la Cour des Sessions de la Paix fera connaître sa sentence le 30 janvier. Durant cette période, il prendra connaissance de certains rapports soumis par des psychiatres et psychologues.

Dans ses remarques, le procureur de la défense a souligné que ce jeune homme a connu une jeunesse difficile. Il demeurera en liberté en attendant le prononcé de la sentence.

Les compteurs d'eau font l'objet de deux avis de motion

SHAWINIGAN-SUD — Deux avis de motion ont été donnés en séance du conseil relativement à l'intallation de compteurs d'eau dans les limites de la ville de Shawinigan-Sud. Le premier concerne la présentation d'un règlement stipulant l'installation de ces compteurs et le second a pour effet d'inclure les travaux d'installation dans le cadre du programme d'encouragement des travaux d'hiver.

Le conseil désire installer ces compteurs dans les établissements où la consommation d'eau potable est plus élevée que la normale et aussi fixer le taux qui sera chargé aux contribuables.

L'ingénieur-gérant de la ville, M. Henri Girard a fait un relevé du diamètre des entrées d'eau ou seront installés les compteurs. Par la suite, il demandera des prix à la compagnie Neptune Meters pour une quantité de compteurs variant entre 100 et 125.

Il ne s'adressera qu'à cette compagnie parce que les municipalités qui ont de tels compteurs utilisent dans une très grande proportion les appareils vendus par cette compagnie. On sait que présentement il y en a une quinzaine en opération dans la ville de Shawinigan-Sud et ils n'ont pas nécessité d'entretien.

MAL DE TÊTE *au milieu de l'après-midi?*

1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous

Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!

ASPIRIN — Bayer — Véritable — SOULAGEMENT RAPIDE — MAUX DE TETE RHUMES

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Meilleurs Mêts... Meilleurs Prix!



FOIE DE VEAU — DE LAIT CONGELE — La livre 85¢

BACON DEVON — PQT DE 1 LB — La livre 59¢

POINTE DE BOEUF — FRAICHE — La livre 69¢

CUISSE DE POULET — La livre 45¢

Lipton — SOUPE aux POIS VERTS

SOUPES LIPTON — POULET et NOUILLES et TOMATES et LEGUMES 4/ 49¢

FEVES AU LARD — CLARK BOITE 20 ON. 2/ 43¢

FEVES JAUNES — COUPEES — IDEAL — Boite 20 on. 6/1.00

PECHES — DEL MONTE — Boite 28 on. 2/83¢

MELANGE A GATEAUX — DUNCAN HINES — Toutes saveurs — Pqt 2/89¢

BISCUITS DAVID — ASST. 4 DANS 1 — Pqt de plus de 100 biscuits 99¢

CORN FLAKES — KELLOGG'S — Boite 12 on. 2/59¢

SALADE AUX FRUITS — DEL MONTE — 28 onces 2/95¢

CRISCO — ENTIEREMENT VEGETAL — Paquet 1 livre 2/75¢

WAMPOLE — HUILE DE FOIE DE MORUE PREPAREE 1.19

JUS DE TOMATES — Clark 20 on. 6/85¢

SIROP LAMBERT — CONTRE LA TOUX 49¢

POUDRE A BEBES — JOHNSON — Grand format 59¢

SPECIAL "BOUILLI DE LEGUMES"

CAROTTES — Cello 5 livres 27¢

CHOUX VERTS — La livre 07¢

NAVETS — La livre 07¢

PAINS HOT DOG et HAMBURGER La douz. 25¢



BISCUITS SODA — Christie Saltines ou Premium — Pqt 1 lb: 33¢ — Pqt 2 lbs: 63¢

SAVON PALMOLIVE — RABAIS 8c — SUR 4 BARRES 4/43¢

PATE DENTIFRICE — COLGATE — Format de famille 94¢

AJAX — NETTOYEUR — Format régulier RABAIS 2c 2/39¢

PAPIER DE TOILETTE — White Swan toujours le meilleur. 4/ 49¢

SAVON A B C — (GRANULE) — Format géant 69¢

GEORGES DARVEAU — Marchand Général — Hervey Jonction

BENOIT AUBRY — Licencié — 1380, 125e Rue, Shaw.-Sud — LE 6-5631

ROGER DECHARETTE — 928, Station — LE 6-2922

BOISVERT & FRERE — 1301, Giguère — LE 9-5451

MARCHE CENTRAL — 273, Tamarac — LE 6-2395

MARCHE JACQUES GELINAS — 1253, rue St-Laurent — LE 9-4911

E. BOISVERT & FILS — Boucher-Epicier-Licencié — 1193, Frigon — LE 9-5473

MARCHE GARNIER — 3762, Garnier, Shaw.-Nord — LE 9-5131

H. PAILLE ENR. — 1290, St-Paul — LE 7-7239

MARCHE BOURASSA — Licencié — 1406, 10e Ave, Shaw.-Sud — LE 6-2636

DONAT COTE — 482, Tessier, La Tuque — Tél. 523-4127

MARCHE ST-MAURICE LTEE — 2100, 5e Ave, Shaw.-Sud — LE 6-2446

MARCHE VINCENT — 1443, Frigon — LE 9-5465

JULES BASTIEN — Epicier-licencié — 2602, St-Marc — LE 9-3211

REAL ROBITAILLE — 850, 10e Rue, Shaw.-Sud — LE 6-2404

EPHREM LACERTE — 2292, St-Marc — LE 6-5659

AURELE AUGER — 455, St-Georges, La Tuque — Tels: 523-3106 — 523-2725

L.-G. BOURQUE — 1400, 6e Avenue, Grand'Mère — LE 8-3329

MAGASINS CARILLON

Activités de hockey mineur du Service de la Récréation

SHAWINIGAN — Claude Pagé a marqué tous les buts de son club pour conduire le Ste-Croix à une victoire de 4 à 1 sur l'Assomption dans une joute de la ligue Junior "B" du Service de la Récréation, disputée dimanche après-midi à l'aréna. Pellerin a évité le blanchissage à l'Assomption.

Pagé a été la grande vedette du Ste-Croix dans cette joute. Il a réussi deux de ses quatre buts sur des efforts individuels.

La joute a été assez rude, et l'arbitre A. Patenaude a dû infliger 12 punitions dont des majeures à Beaudry et à Lesieur pour s'être battus à la première période.

Deux tours de chapeau

G. Héon et Pellerin ont réussi tous deux le tour du chapeau pour conduire le club de l'école St-Maurice à une brillante victoire de 8 à 0 sur le Séminaire Ste-Marie dans une joute de la Ligue Juvénile de hockey du Service de la Récréation. G. Boissonneault et P. Turner ont été les autres compteurs.

Pellerin à compté ses deux premiers buts à la période initiale pour donner les devants aux siens 2 à 0. Boissonneault a porté le compte 3 à 0 à 11.30 du deuxième engagement et Héon a réussi son premier but de la rencontre deux minutes plus tard.

Héon a complété son tour du chapeau avec deux buts en six minutes et Pellerin en a fait autant quatre minutes plus tard. Turner a enfilé son but à 12.05 pour compléter le pointage de la partie.

Bédard et Blouin brillent

Le club de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception a vaincu de justesse l'équipe de Villeray dans une joute hors-concours de hockey de calibre Juvénile, samedi à l'arena de Shawinigan.

La rencontre a été très rude et l'arbitre Renald Richard a dû sévir à plusieurs reprises pour garder le contrôle.

Bédard a dirigé l'attaque de l'ESIC en réussissant le tour du chapeau. Lajoie et Mongeau ont été les autres compteurs du club dirigé par le Frère Armand Bellemare.

Robert Blouin a été le meilleur compteur des perdants avec une paire de buts; les autres appartiennent à J.-P. Bergeron et Gilles Trudel.

La joute a été orageuse et trois joueurs de l'équipe visiteuse ont fait des leurs. Jacques Bélisle et Richard Miron ont écopé de punition d'extrême inconduite tandis que Bergeron récoltait d'une punition d'inconduite, pour son comportement. Six punitions ont été décernées au premier engagement, et cinq au deuxième. Mais c'est à la troisième période que le jeu a été le plus rude. L'arbitre Renald Richard a dû imposer pas moins de 12 punitions mineures pour refroidir les esprits.

Buts précieux en 3e période

Des buts en troisième période de G. Bellemare et de G. Corriveau ont brisé une égalité de 1 à 1 pour donner une victoire de 3 à 1 à l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception sur le St-Maurice dans une partie de la ligue Midget de hockey du Service de la Récréation. Blais a été l'autre compteur de l'ESIC.

Gervais a évité le blanchissage au St-Maurice.

Chez les bantams

Le club de l'Ecole St-Maurice a encaissé deux défaites en fin de semaine dans la ligue Bantam de hockey du Service de la Récréation. Samedi, il a été humilié par 7 à 1 par le St-Georges de Shawinigan-Sud, et dimanche, il a dû s'avouer vaincu de justesse par 2-1 devant les Optimistes.

Désilets et Laroche ont le plus contribué à la victoire de 7 à 1 du St-Georges sur le St-Maurice en réussissant chacun deux buts; les autres appartiennent à Bouchard, Tremblay et Lamothe. Poudrier a privé Castonguay d'un blanchissage en portant le compte 2 à 1 à la première période. Le St-Georges a enfile trois buts au deuxième engagement.

Dimanche, des buts de Clermont, à la deuxième période, et de Priveault, à la troisième, ont donné une victoire de 2 à 1 aux Optimistes sur le St-Maurice. Gagnon, aide de Poudrier, a compté le but des perdants, alors que les Optimistes menaient déjà 2 à 0.

Grâce à cette victoire, les Optimistes ont ainsi divisé les honneurs de leurs deux joutes de fin de semaine. Samedi, ils avaient été blanchis 3 à 0 par le Ste-Croix. Baril s'est mérité le blanchissage.

Après un premier engagement sans but, Desaulniers et Desy ont compté à la deuxième période. Savard a complété le pointage dans le dernier vingt.

Et finalement, samedi, le Séminaire Ste-Marie l'a difficilement emporte 2 à 1 sur l'Assomption. Gelinas a compté le but gagnant sur une passe de Fortin à 8.25 de la deuxième période. Doré, seul, avait donné les devants 1 à 0 au SSM à 5.00 de la période initiale, mais Grenier, sans aide, avait égalisé les chances à 12.50.

Dans la ligue int.-scol. de ballon-panier

L'ESLG met fin à la poussée de l'ESIC avec une victoire de 37-27

SHAWINIGAN — L'Ecole Secondaire Lionel-Groulx a mis fin à la montée vertigineuse de l'Ecole Secondaire Immaculée - Conception en s'emparant de la victoire au compte de 37 à 27 samedi, dans une joute de la ligue Interscolaire Junior de ballon-panier. L'ESIC était alors en quête de sa septième victoire consécutive.

Rousseau et Lord ont fabriqué la victoire de leur équipe en enregistrant 8 points chacun. Sigmen et Gauthier y sont allés de 6 et 5 points respectivement. Pierre Quesnet, de l'ESIC, a forcé la défensive adverse avec 7 points. Jean Racine et Yves Chartier s'en sont tirés avec 5 points tandis que Clément Samson réussissait 4 points.

L'autre partie, disputée au gymnase de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception, opposait le Séminaire Ste-Marie et l'Institut de Technologie. Le Séminaire s'est assuré une troisième victoire en écrasant le TECH 36 à 19. Gilles Dubuc a été la vedette du SSM avec 14 points. Magnan s'est signalé avec 4 points. Vanasse a conduit l'offensive du TECH en inscrivant 6 points.

Doté de six victoires, l'ESIC conserve toujours la première position du classement, suivi de l'Ecole Secondaire Lionel-Groulx, 4 victoires. Gauthier domine la colonne des compteurs avec 77 points, suivi de Clément Samson, 53, et Rousseau, 45.

CLASSEMENT

	G	P	PP	PC	Pts
ESIC	6	1	214	152	12
ESLG	4	2	228	171	8
SSM	3	4	184	197	6
ESSG	3	3	133	151	6
ITS	0	6	122	211	0

COMPTEURS

	Pts
Gauthier, ESLG	77
Samson, ESIC	53
Rousseau, ESLG	45
Vanasse, ITS	41
Brière, ESSG	39
Bouchard, ESSG	37
Racine, ESIC	35
Dubuc, SSM	25
Magnan, SSM	32
Mongeau, ESIC	31

Des joueurs du Ste-Flore seraient suspendus

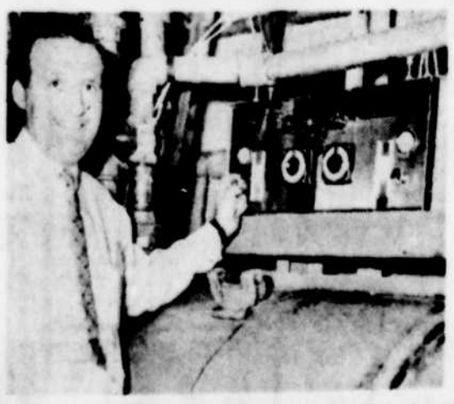
SHAWINIGAN — Le Ste-Flore a remporté une victoire de 3 à 0 sur le St-Boniface qui a logé un protêt dès le début de la joute en raison de l'inéligibilité d'un joueur dans les rangs du Ste-Flore. D'ailleurs, ce joueur n'avait pas signé de contrat. Le cas sera réglé ce soir à St-Boniface à une assemblée de la ligue. De plus, on discutera de la suspension possible de joueurs du Ste-Flore pour leur comportement dans cette joute où cinq joueurs du St-Boniface ont été blessés.

Gilles Desaulniers, Roland Lavergne et Richard Pellerin ont compté les buts du Ste-Flore.

Pendant ce temps, le Shawinigan-Sud disposait du St-Alexis-des-Monts 8 à 5. J.-Emile Garceau a largement contribué à cette victoire du Shawinigan-Sud en comptant pas moins de cinq buts; Michel Gélinas a enregistré deux buts et Liguori Gélinas a complété le pointage.

Pour les perdants, Pierre Plante et Clovis Deschesnes ont le plus brillé à l'offensive avec chacun deux buts; l'autre appartient à Jacques Clermont.

A CINCINNATI



M. Marcel Levasseur, secrétaire-trésorier de Phil. Levasseur Enr. assiste présentement à la convention de "Eastern Canadian Sanitone Cleaner's Association" qui se tient les 23, 24, 25, 26 janvier au Netherland Hotel de Cincinnati, Ohio. Cette convention groupant des nettoyeurs de plusieurs parties du monde a pour but d'informer les nettoyeurs sur les plus nouveaux développements du nettoyage à sec. (R)

SIMPSONS-SEARS

VENTE D'ENTREPOT

JEUDI, 23 – VENDREDI, 24 – SAMEDI, 25 JANVIER



NOUVEAU POUR '64

CUISINIERE 30" Kenmore

Grandeur familiale - Rôtisserie automatique - Brûleur rapide - Dosseret illuminé - Eléments garantis pour 3 ans.

Pendant la vente 189.88 Par mois $10.00





NOUVEAU POUR '64
L'ENSEMBLE KENMORE

LAVEUSE-SECHEUSE

Automatiques, 5 températures de lavage, 3 cycles et 2 vitesses, capacité 12 lbs, garantie de 5 ans. Raccordement gratuit. — Procurez-vous l'ensemble pendant la vente pour aussi peu que :

$368.88 Par mois $14.00



Aucun versement et dépôt avant mai '64

OFFRE SPECIALE !

CONGELATEUR Coldspot

Intérieur doublé porcelaine, résiste à la rouille, n'absorbe pas les odeurs. Garantie 3 ans sur la denrée et 5 ans sur le mécanisme. Prix de la vente :

15 pi. cu. $219.88 — 18 pi. cu. $239.88 — 22 pi. cu. $259.88



REFRIGERATEUR
COLDSPOT AUTOMATIQUE

2 portes avec congélateur, moderne 14 pi. cu. - Zone zéro - Congélateur capacité 100 lbs. - Cycle de dégivrage automatique - 2 paniers en porcelaine pour fruits et légumes - Garantie 5 ans.

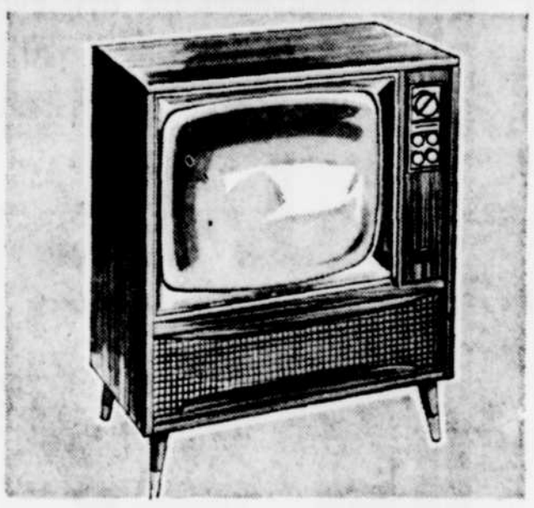
Pendant la vente 259.88 Par mois $13.00



LAVEUSE-ESSOREUSE
KENMORE

Pompe de vidage, rouleaux de 2", cuve émaillée porcelaine. Garantie 2 ans de service gratuit.

5 ans sur l'engrenage 119.88 Par mois $8.00



TELEVISEUR "SILVERTONE"

23 POUCES
Châssis fait à la main avec transformateur pour éviter les surcharges de courant. Protecteur plaqué sur la lampe-écran. Haut-parleur de 6". Garantie 1 an. Fini noyer.
Rég. $269.95
Pendant la vente

229.88 Par mois $13.00



STEREO SILVERTONE

Radio-phono. Rendement 17 lampes avec transformateur. Bandes AM/FM, 6 haut-parleurs, 2 de 10 pouces, 4 de 4 pouces. Choix de couleurs : noyer, acajou, scandinave.

Rég.: $339.95
Pendant la vente

$278.88 Par mois $14.00

UTILISEZ VOTRE
CREDIT

La garantie Simpsons-Sears :
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT!

SIMPSONS-SEARS

636, 4e RUE
SHAWINIGAN
LE 7-1881



(Photo Charles Marcotte)

LES GAGNANTS DU CONCOURS D'ILLUMINATION ont été proclamés lors du dernier dîner de la Jeune Chambre de Shawinigan. Les trophées mérités par ces gagnants leur ont été remis à cette même occasion. De gauche à droite: M. Antoine Gélinas, M. Henri Hamel, représentant de l'abbé Paul Paquin, curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation; M. Normand Guillemette, président de la Jeune Chambre et du comité d'illumination; Mme Jean-Paul Lafrenière, représentante de Mme J.-R. Gill; M. Jean-Paul Veillette, représentant de la Pharmacie Trépanier, et M. Marcel Lefebvre, représentant du Pavillon des Métiers de l'Institut de Technologie.

Gaétan Marineau a une forte avance de 33 points

L'Ecole Secondaire Lionel-Groulx est revenue au jeu et son instructeur, Reynald Roberge, a été exonoré de tout blâme, pour la partie de vendredi, le 10 janvier, dans la ligue Interscolaire senior de ballon-panier.

Mais l'ESIC a dû baisser pavillon devant l'offensive du Shawinigan High School qui l'emporta au compte de 30 à 26. Webster a conduit son équipe à la victoire en enregistrant 12 points. Caloca et Fortier l'ont bien secondé avec des gains de 9 et 7 points. Rousseau, Ménard et Demondehare ont brillé pour les perdants avec des gains identiques de 6 points.

La joute opposant l'ESIC au Séminaire Ste-Marie a été remise à demain.

Présentement, l'Institut de Technologie domine la ligue avec six victoires, pour un total de 12 points. Le Séminaire est à deux points des meneurs et l'ESIC à quatre. Gaétan Marineau s'avère le joueur le plus prolifique à l'heure actuelle. Ses 102 points lui donnent une avance de 33 points sur son plus proche rival, Edèse Villemure qui possède 69 marques à son actif.

CLASSEMENT

	G	P	PP	PC	Pts
ITS	6	1	247	191	12
SSM	5	2	240	188	10
ESIC	4	2	204	194	8
SHS	2	5	206	225	4
ESLG	0	7	159	259	0

COMPTEURS

	Pts
Marineau, SSM	102
Villemure, ESIC	69
Webster, SHS	66
Gélinas, ITS	63
Fortier, SHS	60
Dupont, ITS	52
Veillette, ITS	52
Ménard	39
Caloca, SHS	37
Desaulniers, SSM	36
Boisvert, ESIC	33

Collaboration des deux villes dans le cas d'incendie grave?

GRAND'MERE — Le conseil de Shawinigan rencontrera les édiles de Grand'Mère lundi, dans le but d'en venir à une entente, que les deux villes tenteront d'établir. L'entente a pour but d'accorder la permission au chef de police ou des pompiers, des deux municipalités d'aller mutuellement se porter aide en cas d'incendie grave, sans recourir auparavant à la permission du maire de l'une ou de l'autre des deux municipalités.

Cette décision des deux conseils de ville a été prise à la suite de l'incendie qui a détruit le magasin Métro de Grand'Mère, le 14 janvier dernier. La suggestion a été faite par l'échevin Léopold Lavergne. Pour faire suite à la suggestion de l'échevin Lavergne, le maire a déclaré que le conseil de Shawinigan ira le rencontrer lundi.

L'échevin St-Onge, pour sa part, a transmis au nom du conseil des voeux de sympathie au propriétaire du magasin, M. J.-O.-Adam Julien. Il a de même déclaré qu'il y aurait urgence, pour la ville de construire une conduite d'eau du Lac-des-Piles à Grand'Mère.

Son Honneur le maire Therrien a fait savoir que la future conduite d'eau coûterait $600,000 et que ces travaux allaient prendre un certain temps avant d'être réalisés. D'ailleurs des démarches, selon le maire, ont été faites, à Québec, dans le but de renouveler le bail de l'approvisionnement d'eau.

Quilles

SHAWINIGAN-SUD

Salle on roulent ma boule
Ligue des commerçants

Garage BP Savard, 4, Lingerie Hanna, 0, Magasin Vandal, 4, Magasin I.G.A., 0, Magasin Boisclair, 4, Barbeau Vêtements, 0, Thellend Fourrures, 3, Bijouterie Kitner, 1.

Hommes

Plus haut simple: Alphonse Boisclair 215.
Plus haut triple: Réjean Béland 479.

Femmes

Plus haut simple: Cécile Leclerc 161.
Plus haut triple: Mme Robert Cloutier 401.

Meilleures moyennes

Robert Cloutier	147
Roger Boisclair	142
André Boisclair	140
Ant. Vandromini	140
Lionel St-Germain	138
Claude Perron	136
Maurice Veilleux	134
Gilles Samson	134
Mme Beauregard	118
Mme Juneau	115

Classement

Garage BP Savard	52
Magasin Boisclair	40
Thellend Fourrures	34
Tailleur Vandal	34
Barbeau Vêtements	26
Lingerie Hanna	23
Magasin I.G.A.	21
Bijouterie Kitner	20

HOMMES DEMANDES
Agés de 18 à 35 ans.
POUR DEVENIR
• Officiers • Sous-officiers • Signaleurs
• Chauffeurs • Mécaniciens • Canonniers
CONDITIONS
• Avoir une bonne santé
• 9e année ou équivalent
• Les jeunes hommes de 16 et 17 ans peuvent joindre le régiment avec le consentement écrit de leurs parents.
SE PRESENTER A 6 hres
les 22 et 23 janvier au
MANEGE MILITAIRE
COIN TRUDEL ET ROYAL
62e REGIMENT D'ARTILLERIE
DE SHAWINIGAN

Elle détient une avance de dix points en tête

Solange Trudel en évidence dans la ligue int.-scol. de ballon-panier

SHAWINIGAN — Un panier de Nicole Loranger en quart supplémentaire a donné une victoire de 16-14 au Ste-Croix sur le St-Pierre dans une joute de la ligue féminine interscolaire de ballon-panier. Pour le Ste-Croix, il s'agissait de sa deuxième victoire en autant d'essais.

Toutefois, c'est Solange Trudel qui a pris la vedette en réussissant 10 des 16 points de son équipe. Pour les perdantes, Lucie Lambert et Louise Jolivet ont été les meilleures à l'offensive avec chacune quatre points.

Dans la deuxième joute de ce programme, le Shawinigan High School a littéralement écrasé les Loisirs St-Charles-Garnier au pointage de 37 à 9. Shirley Mayhew a dirigé l'attaque des gagnantes avec 15 points. Mary Crutchfield et Judy Stevens en ont compté respectivement 10 et 8. Louise Hill a compté cinq points pour les perdantes et Cristiane Côté et Claire Plourde, deux chacune.

Samedi, un autre programme double était à l'affiche. Le St-Charles-Garnier a défait de justesse l'ESIC 10 - 8, grâce à Louise Hill et Marielle Côté qui ont enregistré chacune quatre points. Lucie Côté a enfilé le panier vainqueur dans les dernières minutes de jeu. Colette Parent a brillé pour les perdantes avec cinq points.

Et finalement, l'Ecole St-Pierre a enregistré sa deuxième victoire de la saison en battant les Loisirs St-Bernard 12 à 10. Jocelyne Lavergne et Céline Lacasse ont réussi quatre et trois points respectivement pour les gagnantes. Carmen Jacob et Louise Guertin se sont avérées les meilleures à l'offensive pour les perdantes avec quatre points chacune.

CLASSEMENT

	G	P	PP	PC	Pts
LSC	2	0	32	22	4
ESP	2	1	39	41	4
SHS	1	0	37	9	2
LSB	1	1	29	28	2
LSCG	1	3	42	54	2
ESIC	0	2	34	29	0

COMPTEURS

	Pts
S. Trudel, LSC	25
S. Mayhew, SHS	15
C. Jacob, LSB	14
L. Hill, LSCG	12
J. Lavergne, ESP	11
M. Crutchfield, SHS	10
L. Lambert, ESP	10
C. Parent, ESIC	9
M. Côté, LSCG	9
J. Stevens, SHS	8
D. Baillargeon, ESIC	8

DUGRE & JANNA
COMPTABLES AGREES
559, 5e RUE
Edifice Banque de Commerce
LE. 7-7285
SHAWINIGAN

AMICALE E. S. I. C.
Diner du Président.
DIMANCHE LE 26 JANVIER
A midi, Hôtel des Chûtes
Un nombre record d'anciens de l'E. S. I. C sont entendus.
Billets en vente: LE 6-2126
LE 6-2778
Rév. Frère Céleste Fortier
Venez en foule, on vous attend !

Travaux d'hiver de $8,000 approuvés en séance spéciale

SAINT - SEVERIN - DE - PROUXVILLE (DNC) — Le conseil municipal a tenu une séance spéciale en vue d'accepter l'avis de motion présenté par le conseiller Benoit Lafrance lors de l'assemblée régulière. A la première séance tenue sous la présidence du maire Louis Lafrance, deux changements de propriété ont été apportés au rôle d'évaluation: un terrain d'une superficie de 11,700 pi. car. appartenant à Mme Maurice Lafontaine, a été transféré au nom de l'OTJ; la propriété No 339 appartenant à M. Odilon Thiffault a été inscrite au nom de M. Benoit Beaudoin.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à effectuer le renouvellement d'une police d'assurance.

Des comptes au montant de $5,007.47 pour travaux d'hiver exécutés au cours du mois de décembre, ont été acceptés.

Le conseiller Léo Trépanier donne un avis de motion pour la séance du 3 février en vue de faire accepter un règlement amendant le règlement No 128 concernant les licenses de commerce dans les limites de la paroisse.

L'avis de motion présenté par le conseiller Benoit Lafrance et adopté lors de la séance spéciale visait à autoriser une dépense de $8,000 pour travaux d'hiver, acceptés par le gouvernement par suite des démarches effectuées par le maire à la demande de nombreux chômeurs. Ces travaux consisteront à terminer ceux déjà commencés et à faire des travaux de défrichement sur la route 19-A.

Par la suite, une demande est faite à la Commission municipale d'autoriser un emprunt temporaire de $8,000.

Une résolution a été acceptée à l'effet de répondre à la lettre reçue des Chemins de fer nationaux, afin de protester contre l'installation d'une lumière clignotante à la traverse de la route Thomas-Crête et de demander l'installation de cette lumière à la traverse à niveau sise sur le chemin de la côte St-Paul. Copie de cette résolution devra être adressée à la Cie des Chemins de fer Nationaux, ainsi qu'au ministère de la Voirie et à M. Bernard de Gonzague, inspecteur divisionnaire.

La Du Pont remporte la première place dans la province

SHAWINIGAN — Le département de protection contre les incendies de la compagnie Du Pont à Shawinigan a remporté la première place dans le concours de prévention contre les incendies. La Du Pont a remporté la première place sur le plan provincial. La deuxième place a été remportée par la Du Pont sur le plan national et la quatrième sur le plan international.

Dans la section industrielle, il y avait 183 participants. L'an dernier la Du Pont avait remporté la première place pour l'ensemble du Canada et aussi de la province et la 2e place pour l'international.

Les Junior, Bantam et Pee Wee des ligues COP de Grand'Mère

GRAND'MERE — R. Caron et R. Lemay ont réussi chacun une paire de buts pour conduire les Alouettes à une victoire de 6 à 2 sur les Vics dans une joute de la ligue Junior "B" de hockey de la COP, à l'aréna de Grand'Mère samedi dernier. J.-G. Lord a été l'autre compteur des vainqueurs.

A. Chainé et G. Guay ont été les compteurs des perdants.

Les Panthères ont blanchi les Loups 3 à 0 dans une joute de la ligue Bantam de hockey de la COP en fin de semaine, grâce à des buts de C. Cournoyer, J. Lemieux et P. Bergevin. M. Ayotte s'est mérité le blanchissage.

Dans une autre rencontre, les Lions ont défait les Léopards 4 à 2 dans une joute très serrée. R. Matteau a compté le premier but des Lions à la première période, mais R. Rivard a égalisé les chances avant la fin de l'engagement. Les Léopards ont pris les devants 2 à 1 à 8:05 de la dernière période, et R. Boudreault, P. Bordeleau et J.-M. Isabelle ont répliqué avec trois buts en moins de cinq minutes pour changer une défaite en victoire.

Jim Buki a réussi un but en première période et un autre dans la dernière pour conduire les Loups à un blanchissage de 3 à 0 sur les Panthères dans une joute de la ligue Pee Wee de hockey de la COP. Buki a compte les deux premiers buts des siens et Y. Roberge a complété le pointage. René Vennes s'est mérité le blanchissage.

Toujours samedi, les Lions ont renversé les Castors 4 à 1 après avoir pris une avance de 3 à 0 au début de la troisième période. R. Nobert a compté l'unique but du premier engagement, et R. Gélinas, celui de la période médiane. R. Leveillé a porté le compte 3 à 0, mais C. Rioux a réduit l'avance des Lions à deux buts à 6:42 du dernier vingt. A. Grenier a complété le pointage des Lions à 10:17.

A LA DEMANDE GENERALE, NOTRE VENTE ANNUELLE DE JANVIER SE CONTINUE. NOUS AVONS REGROUPE NOS SPECIAUX.
PROFITEZ-EN MAINTENANT.
ALEX CROTEAU
831, 6 Avenue GRAND'MERE LE. 8 '182
CAR-COATS
POUR GARCONS,
avec collet
Imitation de fourrure
$10.88
Plan Mise de Côté



A LA DEMANDE GENERALE, NOTRE VENTE ANNUELLE DE JANVIER SE CONTINUE. NOUS AVONS REGROUPE NOS SPECIAUX.
PROFITEZ-EN MAINTENANT.
H.-PAUL HEBERT
1635, 5e Avenue SHAWINIGAN-SUD LE. 7-0354
BOTTILLONS
POUR HOMMES
$8.88
Plan Mise de Côté



A LA DEMANDE GENERALE, NOTRE VENTE ANNUELLE DE JANVIER SE CONTINUE. NOUS AVONS REGROUPE NOS SPECIAUX.
PROFITEZ-EN MAINTENANT.
J.-N. CROTEAU
2562 - 2580 Des Hêtres SHAWINIGAN LE. 9-9212
GILETS
TOUT LAINE
POUR DAMES
$4.88
Plan Mise de Côté





Votre marchand IGA ne vend que du boeuf de marque Rouge ou Bleu inspecté par le Gouvernement pour votre protection, âgé de 16 jrs et PERSONNELLEMENT CHOISI par nos acheteurs experts pour la haute qualité.

MAXWELL HOUSE
CAFE – MOUTURE ORDINAIRE
SAC BONI AVEC 10% DE CAFE GRATIS EN SURPLUS
EPARGNEZ AUSSI 10¢ SUR LE PRIX REG.
SAC 1 LB ET 1 6/10 ONCE **75¢**

STEAK
TABLERITE de...

STEAK de RONDE
DESOSSE – "TABLERITE"
FOTI de CROUPE ou STEAK de RONDE HACHE
BAS PRIX - LB. **79¢**

SURLONGE
ou POINTE de SURLONGE "TABLERITE"
STEAKS ou ROTIS – LB **89¢**

PORTER HOUSE
T-BONE ou ALOYAU SANS FLANC "TABLERITE"
LB. **99¢**

VIANDES CUITES
TRANCHEES – "HYGRADE" PAIN DE POULET
VIANDE et OLIVE CORNICHON et PIMENT 2 pqts 6 on. **49¢**

SALADE DE CHOUX
DELICIEUSE – "HYGRADE" "SERVEZ-EN A TOUT REPAS"
Pot de 16 on. **43¢**

THERMOMETRES A VIANDE – POUR UNE MEILLEURE CUISSON DES VIANDES – SPECIAL – CH. **89¢**

BOEUF HACHE FRAIS ET MAIGRE La livre **49¢**

PAIN BLANC TRANCHE
"IGA" ROYAL GUEST Pain de 24 onces **21¢**

LAIT INSTANTANE
EN POUDRE – "IGA" Paquet 3 livres **95¢**

CONFITURE DE FRAISES
"IGA" – DELICIEUSE Pot de 24 onces **59¢**

MOUTARDE PREPAREE
"IGA" – SAVOUREUSE Pot de 16 onces **21¢**

CATSUP AUX TOMATES
ROUGES – "IGA" Bouteille 11 onces **21¢**

SALADE DE FRUITS
CANADIENS – IGA DE CHOIX – Bte 28 on. **43¢**

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — BETTY CROCKER MELANGES A GATEAUX — Paquet 19 onces **49¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — SAUCE "HOT CHICKEN" "ESTA" — 2 boites 15 on. **39¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — POULET DESOSSE "ESTA" — Pot de 16 onces **1.29**

50 TIMBRES Gold Star EXTRA — DENTIFRICE AU FLUOR "CREST" — Tube Géant **69¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — DETERSIF "DUZ" AVEC SERVIETTE — Paquet Géant **99¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — DETERSIF EFFICACE "OXYDOL" — Paquet Géant **99¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — "MIX-O" BLANCHISSEUR CONCENTRE — RABAIS 10¢ Ctn 64 on. **39¢**

50 TIMBRES Gold Star EXTRA — DETERSIF LIQUIDE "LESTOIL" — Bouteille Régulière **49¢**

100 TIMBRES Gold Star EXTRA — DETERSIF LIQUIDE "LESTOIL" — Bouteille Géante **89¢**

BAS PRIX TOUS LES JOURS CHEZ IGA

SOUPE AUX TOMATES
CAMPBELL – PRIX SPECIAL
EPARG. 8¢ **8** BTES 10 ON. **1.00**

BISCUITS "WHIPPET" DE "VIAU" PQT 24 B. **49¢**

BISCUITS PETIT BEURRE DE "VIAU" PQT 1½ LB **49¢**

BISCUITS "VILLAGE" DE "VIAU" PQT 14 ON. **29¢**

PATATES
SAC 25 LBS **59¢**



DE TABLE N. B. CANADA No 1

POMMES "CORTLAND – QUEBEC FANT. Délicieuses pour manger ou cuire 5 lbs sac **39¢**

TANGERINES FRAICHES IMPORTEES JUTEUSES – E.U. No 1 2 douz. pour **49¢**

TOMATES "IGA"
DE CHOIX – SAVOUREUSES
BAS PRIX 2 btes 20 on. **45¢**

JUS DE TOMATES
"LIBBY" – FANTAISIE
EPARG. 11¢ **3** btes 48 on. **$1.00**

FEVES AU LARD
"LIBBY" – BRUN FONCE
EPARG. 6¢ **4** btes 20 on. **$1.00**

"MARLBORO"
PAPIER DE TOILETTE
12 roul. rég. **89¢**
UNE AUBAINE VRAIMENT FORMIDABLE

HOSTESS PATATES CHIPS FRAICHES — 3 sacs à 10¢ **29¢**

"SPORK" PAIN DE VIANDE EPARGNEZ 17¢ — 3 btes 12 on. **1.00**

SOUPE MELANGE – HEINZ "COUNTRY GOOD" — 8 pqts reg. **1.00**

CHEEZ WHIZ SPREAD FROMAGE ORD. ou PIMENT — KRAFT Pot 16 on. **63¢**

POULET DESOSSE "ESTA" — Boite 7 onces **39¢**

"FLUFFO" SHORTENING TOUT USAGE — RABAIS 3¢ Pqt 1 lb **31¢**

FEVES CHOIX JAUNES – COUPEES "RAYMOND" — 6 btes 20 on. **1.00**

POIS VERTS NON CLASSES AYLMER – FANT. — 6 btes 10 on. **1.00**

SALADE DE FRUITS Q.T.F. TROPICAUX — 4 btes 15 on. **1.00**

PECHES IGA RIPE'N RAGGED DE CHOIX — Boite 20 onces **27¢**

TOMATES DE CHOIX "IGA" SAVOUREUSES — 2 btes 28 on. **55¢**

SERVIETTES
POUR LES MAINS
"LADY GALT – CALDWELL – CAMTEX"
COULEURS et MOTIFS ASSORTIS
VALEUR REG. JUSQU'A 99¢ CH. **49¢**

Prix et coupons en vigueur les 22, 23, 24 et 25 janvier 1964 aux magasins "IGA" suivants:

TROIS-RIVIERES
H.-P. Isabelle "IGA" – 749, St-Maurice
Marché Edouard "IGA" – 1650, Du Moulin
Marché Mongrain "IGA" – 749 Williams

CAP-DE-LA-MADELEINE
G. Boisvert "IGA" – 66, Toupin

SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" – 2393, St-Marc

SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" – 2105, 5e Avenue

GRAND'MERE
Shop & Save "IGA" – 867, 6e Avenue

LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" – 23, St-Aimé

LA TUQUE
Achetez & Epargnez "IGA" – 547, St-Louis

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!

TÉLÉVISION

10.00—5- Say When
6- Quebec School Telecast
7- Le Coq au 7
12- Coffee Break
10.30—2- Musique
6- Chez Helene
5- Word for Word
8- Town and Country Time
10- Cocktail musical
12- Liberal Arts
11.00—2- Long metrage "Les Deux Tigres", film d'aventures de Giorgio Simonelli, avec Massimo Girotti et Alanova. Le grand prêtre d'une secte religieuse fait enlever une fillette pour incarner une déesse. - "Airs de Paris", les chansons de Lucette Raillat, de Cora Vaucaire, de Mick Micheyl, de François Deguelt et des Delta Rhythm Boys. (Adultes et adolescents.)
6- Loretta Young Show
5- Concentration
7- L'Heure de Pierrot
8- The Price Is Right
12- Romper Room
11.30—5- Missing Link
6- Girl Talk
8- The Object Is
10- Manchettes, horaire
11.45—10- Bien l'bonjour

CKTM-TV 13
MAINTENANT 325,000 WATTS

MERCREDI, 22 janvier 1964
11.00 Musique en tête
12.00 Télé-matinée:
Horoscope - Nouvelles - Interviews - Jeux — DEFI CINEMA: "Chevalier du Texas"
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Actualités féminines
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Coeur au poing
5.30 Popeye
6.00 Caméra 13 . . .
Long métrage - Actualités Nouvelles - Météo - Sports
7.15 Le théâtre du mystère
7.45 Cri-Cri
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans voiles
9.30 Le Saint
10.30 Télejournal
10.45 Le 13 vous informe . . .
Nouvelles locales
10.53 Nouvelles sportives
11.00 Ciné-soir:
"Furia"
12.30 CBC-TV News
12.40 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

12.00—5- First Impression
6- Focus
7- 12 O'Clock Jubilee
8- Seven Keys
9- Mire et musique
12- Johnny Jellybean
13- Télé-matinée
12.15—6- Feature Film
10- A.B.C.
12.30—5- Truth or Consequences
6- Movie Matinée
8- Father Knows Best
9- Front and Centre
12.45—10- En matinée "La Tour de Nesle", roman pseudo-historique, avec Pierre Brasseur, Silvana Pampanini, Paul Guers et Rellys.
12.55—2- Téléjournal
1.00—2-9- Long métrage "Agence matrimoniale", film de Jean-Paul Le Chanois, avec Bernard Blier, Michèle Alfa et Carrette. Un célibataire hérite d'une agence matrimoniale. (Adultes, avec réserves.)
5- General Hospital
7- Pot-pourri féminin
8- Tennessee Ernie Ford
12- Pulse
1.10—5- On the Local Scene
1.15—12- Channel 12 Theatre "Illegal", avec Edward G. Robinson et Nina Foch
1.30—8- Matinée
2.00—6- Password
5- The Price Is Right
7- Kermesse
2.30—6- Scarlet Hill
5- The Doctors
8- Day in Court
10- Tout pour la femme
3.00—2-7-9-13- Votre cuisine Madame
3.15—2- Actualités féminines
6- Take Thirty
5- Loretta Young Theatre
8- General Hospital
12- Here's Looking at You
3.30—2-7-9-13- Le Temps de vivre
6- Friendly Giant
5- You Don't Say
8- Queen for A Day
12- People in Conflict
3.45—6- Misterogers
4.00—2-7-9-13- Bobino
3- Secret Storm
5- Father Knows Best
6- Cisco Kid
8- Trailmaster
10- Sur demande
12- Surprise Party
4.30—2-7-9-13- La Boite à surprises
5- Trailmaster
6- Sea Hunt
10- Zoo du capitaine Bonhomme
5.00—2-7-9-13- Coeur aux poings
8- Superman
5.30—2- L'Epée de Florence
5- Lan Cane Sport
7- Rin-Tin-Tin
8- Early Show
9- Opération mystère
10- Aventures d'outre-mer
12- Mickey Mouse Club
13- Popeye
6.00—2-9- Jeunesse oblige
5- Rocky and his Friends
6- Montreal Magazine
7- Melody Ranch
10- Télémétro
12- A Kin to Win
13- Caméra 13
6.15—5- News, Weather and Sports
6.30—2- Téléjournal - Edition métropolitaine - Nouvelles du sport
5- Huntley Brinkley Report
6- The Phil Silvers Show
7- Télébulletin, Sports et Météo
9- Télémagazine
12- Pulse
6.40—2- Edition Métropolitaine
6.50—2- Nouvelles du sport
10- Sport-images
7.00—2-9- Aujourd'hui
6- CBC Evening News
5- Sports Digest
7- La Gargotte
8- News
10- Dernière heure
12- Spelling Bee
7.15—10- Ciné-roman
7.25—6- Sports
7.30—7- Adam ou Eve
5- The Virginian
6- Provincial Affairs
8- Ozzie and Harriet
9- Police des plaines
10- Adam ou Eve
12- Burke's Law
7.45—6- Mr. Fix It
13- Cri-cri
8.00—2-7-9-13 Le Pain du jour
6- Red River Jamboree
8- Patty Duke Show
10- Avec plaisir
8.30—2-7-9-13- La Cité sans voiles
6- Perry Mason
5- The Rebel
10- Hockey Montréal à Toronto
8- The Farmer's Daughter
10- De 1 à 10
12- Hockey
9.00—5-8- Ben Casey
9.30—2-9- Sous le signe du Lion
6- Festival
7-13- Le Saint
10.00—2-9- Actualités politiques
5- The Eleventh Hour
8- Channing
10- Devinez juste
10.30—2-7-9-13- Téléjournal
10- Yves Christian
12- Hennessey
10.45—2- Supplément régional
10- En première page

(Voir: Television page 37)

RADIO

6.20 Ouverture & Intermède
6.30 La messe du sanctuaire
7.00 Nouvelles
7.05 Raynald le matinal
7.45 Nouvelles sportives HFC
7.50 Radio journal Sunoco
8.00 Chez Miville
9.00 Nouvelles
Atlantic & Pacific
9.05 Bourget & Compagnie
9.05 Horoscope
9.10 Connaissez-vous la belle province?
(Concours Wampole)
9.20 La charade musicale Matinée
(H.P. Hamel Nettoyeur)
9.55 Nouvelles
10.00 Bourget & Compagnie
10.10 La charade musicale Matinée
10.15 Monsieur 550 vous appelle
(Charcuterie Hygienic)
10.30 Plein soleil
10.55 Les nouvelles Emerson
(J.M. Houde)
11.00 Mon Quartier
(Crémerie de Trois-Rivières)
(La Maison Trifluvienne P.A. Gouin)
11.15 Vie de femmes
11.30 Les Joyeux Troubadours
12.00 Convocations du jour
(La Petite Vache de Grondines)
12.03 Les carnets de l'inspecteur Tanguay
12.15 Les visages de l'amour
12.30 Radio journal Kimball
12.35 Radio commentaires Dow
12.45 Indiscrétions
(Charbonnerie St-Laurent)
12.55 Le courrier de la mode
(Le Salon Michel)
1.00 Radio journal Radio-Canada
1.10 Pattes de velours et griffes pointues
(Vitrerie Trois-Rivières)
1.17 Un instant Madame
(Heinz)
1.25 Casino canadien
(animé par Nicole St-Pierre)
1.30 La charade musicale Matinée
1.55 Nouvelles échos de Portneuf
2.00 A nous l'antenne
(animé par Raynald Journeault et Marcel Beaudoin)
2.01 Monsieur 550 vous appelle
(Robert Caron Chaussures)
2.15 La Charade Musicale Matinée
2.55 Nouvelles de Shawinigan et Grand'Mère
3.00 A nous l'antenne
3.15 Monsieur 550 vous appelle
(Boisvert & Boisvert)
3.25 Nouvelles du comté de Maskinongé
3.30 Partage du jour
4.00 Fémina
4.15 Psychologie de la vie quotidienne
4.30 Salut les copains
(animé par Gaétan Santerre)
4.55 Nouvelles échos de la Rive Sud
5.00 Salut les copains
5.25 La charade musicale Matinée
5.30 La chronique du cinéma
5.35 Salut les copains
6.00 Le tour d'horizon des nouvelles
6.10 Nouvelles sportives
(avec Jean-Paul Trudel)
6.15 Salut les copains
7.00 Le chapelet en famille
7.15 Faire-part
7.16 Mon Quartier
(Crémerie de Trois-Rivières)
(La Maison Trifluvienne P.A. Gouin)
7.30 Petit concert
8.00 Nouvelles
8.02 L'homme américain
8.30 Concert symphonique
10.00 Nouvelles et commentaires
10.30 Le bel âge
11.00 Nouvelles
11.05 La nuit qui vient
11.25 Les sports en revue
11.30 La nuit qui vient
11.55 Nouvelles
12.00 La nuit qui vient
12.25 Résumé des nouvelles de la journée
12.28 Pensée du soir
12.30 Fin des émissions.

DE L'IMAGE AU SON

Deux artistes noirs font parler d'eux, une fois de plus, dans les dernières nouvelles, Marian Anderson, ce merveilleux contralto qui a tant fait pour la race noire, annonce qu'elle prendra bientôt sa retraite, pour se consacrer plus ardemment encore à la défense des droits des nègres américains. Paul Robeson semble avoir atteint lui aussi le terme de sa carrière. C'est un homme vieilli qui est récemment rentré de Russie. Robeson a 65 ans. Souvent accusé de sympathies communistes, Robeson ne semble pas, du moins c'est son épouse qui le dit, c'ar c'est elle qui donne les entrevues et parle le plus souvent au nom du grand artiste, avoir renoncé le moindrement aux idées qui ont fait que, depuis des années, il a vécu loin de sa patrie. Il y a déjà quelques années qu'il a quitté la scène.

o O o

Le prodigieux pianiste Arthur Rubinstein présente un récital ce soir à la Place des Arts de Montréal. M. Czeslaw Kaczynski, qui est un de ses admirateurs les plus fervents, nous apprend que plus d'une vingtaine de mélomanes trifluviens feront le voyage. C'est M. René Bouillé qui a fait les démarches pour obtenir les billets nécessaires. Pour un tel concert, c'est un tour de force, car il n'est pas facile, quoi qu'on dise, aux gens de l'extérieur, d'obtenir des places pour des concerts de cette envergure.

o O o

Une messe de requiem a eu lieu cette semaine, à Boston, à la cathédrale de la Sainte-Croix, à la mémoire de l'ex-président John F. Kennedy. Le cardinal Cushing était l'officiant. Plus de 1,800 personnes y ont assisté. Des millions d'Américains ont vu la messe à la télévision. L'orchestre Symphonique de Boston, sous la direction de Leinsford, a fait les frais de la musique, interprétant Le Requiem de Mozart.

Roland Héroux



(Photo Le Nouvelliste)

HIER APRES-MIDI, la direction de CHLN recevait la visite officielle du Bonhomme Carnaval de Québec, avant que ce dernier prenne le chemin de l'hôtel de ville. Sur cette photo: M. Maurice Bourget, chef-annonceur à CHLN, interviewe le Bonhomme Carnaval. Les employés du même poste, les organisateurs du Carnaval et les divers représentants officiels regardent d'un oeil ébahi tout en écoutant les propos des deux compères.

Marcel Barbeau a obtenu le prix de Samuel et Ayala Zacks

A l'inauguration de la 84e exposition annuelle de l'Académie royale canadienne des Arts, M. Samuel Zacks a révélé le nom du gagnant du **prix "achat et don" de Samuel et Ayala Zacks.**

Le prix, cette année, est attribué à Marcel Barbeau, artiste montréalais. M. et Mme Zacks achèteront son tableau intitulé "Tonquilène", pour la somme de $2,000, et ils en feront cadeau au musée Stedelijk, d'Amsterdam. Un autre prix de $500 a aussi été décerné comme mention d'honneur à Mashel Teitelbaum, de Toronto, pour son tableau intitulé "White Jazz".

Marcel Barbeau est né à Montréal en 1925; il a étudié avec Paul-Emile Borduas. Il a passé quelque temps en Europe, principalement à Paris, comme boursier, et il exposait dernièrement en Belgique et aux Etats-Unis. Ses oeuvres se distinguent par leurs dimensions impressionnantes, leurs grandes formes simplifiées et une palette très restreinte.

Né en 1921 à Saskatoon, Mashel Teitelbaum a étudié l'histoire de l'art à l'Université de la Saskatchewan et il a travaillé à l'école des Beaux-Arts de la Californie avec Clyfford Still et Ad Reinhart, qui sont deux artistes américains de grand renom. On admire les oeuvres de Teitelbaum pour leur intensité et leur style vigoureusement personnel.

C'est M. Willem Sandberg, notable autorité en art contemporain, qui a choisi le tableau de Marcel Barbeau. M. Sandberg est directeur honoraire du musée Stedelijk. **Le prix "achat et don" Samuel et Ayala Zacks** est décerné cette année pour la deuxième fois. Le prix consiste

(Voir: Marcel page 37)

A la Société Radio-Canada

Le gouvernement fédéral songerait à discontinuer le service international

OTTAWA (PC) - Le gouvernement envisagerait de discontinuer le service international de Radio-Canada ou encore de restreindre ses opérations de façon sensible, a-t-on appris lundi, de source autorisée.

"C'est une lutte pour notre survie", a déclaré un employé supérieur du service, qui emploie 150 hommes.

L'abolition du service international permettrait au gouvernement d'économiser $1,900,000 annuellement. Il y a trois ans, sous le gouvernement conservateur, les frais d'opération du service international de Radio-Canada avaient diminué jusqu'à $1,400,000 mais depuis, ils ont de nouveau atteint un coût élevé.

Le service international a été organisé en 1945. Ses programmes sont émis sur ondes courtes pour la plupart, en 11 langues différentes. La programmation se fait surtout à Montréal et les émissions sont transmises de Sackville, au Nouveau-Brunswick.

Le service fournit aussi un grand nombre d'émissions aux postes radiophoniques d'autres pays. Il s'agit d'enregistrements de nouvelles, de discussions, de commentaires ou de programmes musicaux d'essence canadienne. Ces dernières émissions parviennent à destination par l'intermédiaire du câble transatlantique ou par voie aérienne, sur disques ou sur rubans sonores.

"Dans la plupart des régions du monde, le service international est la seule source régulière de nouvelles, d'opinions ou d'informations canadiennes", a dit un employé supérieur du service.



(Photo PA)

MAURICE CHEVALIER A 75 ANS. Il est resté jeune de coeur et d'allure. La jeunesse l'adore. Quand il se présente en quelque part, on fait immédiatement cercle autour de lui. Il tourne actuellement un film, à Hollywood, avec Sandra Dee, qui pourrait être sa petite-fille. Comme cette photo l'indique, ils ont l'air de bien s'entendre.



(Photo PA)

LE NOM DE DISNEY est un des plus connus du film. Mais connaît-on les personnages qui ont créé ce monde enchanté qu'on appelle Disneyland? Roy Disney, à gauche, est le président et le cerveau financier de l'empire Disney que son jeune frère, Walt, à droite, a créé. L'an passé, le duo Disney a réalisé des profits de $6,574,000, un nouveau sommet.

Reprise des émissions en F.M.

OTTAWA (PC) — Le réseau de radio de la Société Radio-Canada en fréquences modulées, qui relie Montréal, Ottawa et Toronto, sera probablement rétabli cette année, ont déclaré des informateurs dignes de confiance. On ignore la date exacte de la reprise des émissions, supprimées dans le cadre du programme d'austérité de l'ex-gouvernement conservateur.

Cependant, on s'attend que cela se fasse avant ou en même temps que la conversion du poste torontois CJBC en émetteur de langue française, le 1er octobre.

Le réseau FM comprend les postes CBL-FM à Toronto, CBO-FM, à Ottawa, CBM-FM, ainsi que CBF-FM, à Montréal.

Radio-Canada avait inauguré expérimentalement ce réseau en 1960 et le Bureau des gouverneurs avait approuvé ses émissions en juin 1962.

Depuis la suppression du réseau par l'administration Diefenbaker, les postes FM de Montréal, d'Ottawa et de Toronto opéraient en tant que dispositifs isolés, transmettant les mêmes programmes que les postes AM de Radio-Canada, dans ces villes.

Il en a contre la Fondation Guggenheim

COPENHAGUE, Danemark (Reuter) — L'artiste danois Asger Jorn, dans une lettre intime adressée à un ami, déclare que l'American Guggenheim Foundation peut "aller au diable" et son argent également.

C'est ce que rapporte le journal B. T. de Copenhague. La "Guggenheim Foundation" a accordé une bourse de $2,500 à Jorn pour son film: "Dead Drunk Danes", mais Asger a refusé le prix.

Dans une lettre adressée à un critique artistique, Jorn explique qu'il est ridicule de classer les artistes par catégories de première, seconde ou troisième classe, comme l'a fait la "Foundation" en organisant ce concours.

CABARET RIO
EN VEDETTE
NORMAN KNIGHT
étoile du disque et de la TV
★
JEZEBEL
Jolie danseuse
★
Pour la danse
LES MANIBOULAS
fameux groupe sud-américain
★
CE SOIR
CONCOURS D'AMATEURS
avec l'animateur
JACK ARSENAULT
ENTREE LIBRE

Au même programme et à prix populaire!
Sensualité ?
Pureté ?
Vice ?
Claudia Cardinal plus voluptueuse que jamais dans un film de Valerio Zurlini.
"LA FILLE A LA VALISE"
"LA BELLE AMERICAINE" une comédie de Robert Dhery!
100 minutes de fou-rire.
Cinéma Le Bacchanal
333 rue Des Forges Trois-Rivières Tel: FD 4-0955
HORAIRE SOIREE:
6 h. 30: LA BELLE AMERICAINE — 8 h. 15: LA FILLE A LA VALISE — 10 h. 15: LA BELLE AMERICAINE
MATINEE:
Samedi, dimanche et mercredi 1 h. 30

RADIO NO. 1 AU COEUR DU QUEBEC



ON VOUDRA ECOUTER
J.-A. MONGRAIN
CE MIDI A 1:10 HRE
ALORS QU'IL DEPEINDRA LES TRAITS DE LA CARRIERE POLITIQUE DE
ME YVES GABIAS
AU COURS DU PROGRAMME
PATTES DE VELOURS ET GRIFFES POINTUES
CHLN-550
TOUJOURS LE PLUS ECOUTE AU COEUR DU QUEBEC

la causette d'Isidore

Nouvelle variété de tomates

Une nouvelle variété de tomates, la Starfire, a été créée récemment à une Ferme expérimentale du ministère de l'Agriculture du Canada, celle de Morden, Manitoba. On peut s'en procurer la graine aux comptoirs postaux de semences du Manitoba et de l'Ontario.

Elle est de maturité hâtive, donne de gros fruits et vient d'un plant nain compact, spécifications confirmées au cours d'épreuves à sept stations, au Canada et dans le nord des Etats-Unis.

Si on la compare à la réputée Bush Beefsteak, la Starfire mûrit quatre jours plus tôt et donne un fruit à peu près de la même grosseur, selon M. C. Walkof, A. Morden, elle prend, pour atteindre sa maturité, trois jours de plus que la Mustang et la Fireball. Les plants de Starfire sont petits, compacts et du type buisson ou auto-émondant.

Les grappes de fruits, groupées près du centre de la plante, sont de couleur vert-pomme avant la maturité et rouge-orange une fois mûres. A ce stade, la chair est rouge-riche et renferme une abondance de petites cellules de graines; elle est légèrement acide et d'une saveur agréable. Cette variété, cependant, donne peu de graines, ce qui est une caractéristique désirable pour la consommation mais qui, par contre, occasionne certains ennuis au producteur de semences. La Starfire est surtout une variété pour le jardin domestique et pour la vente sur le marché aux produits frais.

Les plants de Starfire poussent et produisent bien dans un grand nombre de localités différentes. On en a reçu des rapports favorables de Kentville, en Nouvelle - Ecosse; d'Ottawa et Vineland, en Ontario; de Lethbridge, en Alberta, et de Fargo, au Dakota-Nord. Ils sont bien adaptés à presque tout le Matnitoba et ont donné un rendement remarquable aux Fermes expérimentales de Morden et Brandon.

— O —

La paroisse de Ste-Thècle compte 3260 âmes réparties dans 650 familles. Il y a eu 35 mariages en 1963, 28 sépultures et 72 baptêmes.

— O —

Le Cercle agricole de Ste-Geneviève à sa dernière reunion sous la présidence de M. Donat Danault, a discuté de certaines méthodes d'amélioration et des avantages qu'offre ce cercle. On a ensuite procédé aux élections. Le président réélu est M. Donat Daviault, le vice-président, M. Philippe Normandin, le secrétaire réélu est M. Joseph Brouillette et les directeurs réélus sont: MM. Emile Mathon, Laurentien Quessy, Bruno Lahaie, Rosaire-H. Brouillette.

— O —

La chorale paroissiale et les élèves du couvent de St-Léon, ont présenté un programme spécial de chant, tant à la messe basse qu'à la grand'messe, dimanche dernier.

Ceci coincidait avec le 45e anniversaire d'ordination sacerdotale du curé de la paroisse, l'abbé J.-Eugène Lamy qui est pasteur de St-Léon, depuis mars 1942.

Mme Adrien Carbonneau touchait l'orgue et M. Armand Fleury dirigeait le chant.

— O —

Les statistiques de St-Narcisse pour l'année 1963, révèlent que la population est de 2,121 personnes catholiques et 21 non catholiques.

Il y a 183 familles qui habitent le village et 250 familles qui demeurent dans les rangs ce qui fait 433 familles au total.

Au cours de l'année 63, il y a eu 46 baptêmes, 21 mariages et 20 sépultures.

Isidore

A&P PRIX TRÈS MODIQUES

ÉPARGNEZ SUR CHAQUE ACHAT

C'EST VOTRE DOLLAR -- FAITES-LE PROFITER !
MAGASINEZ ET EPARGNEZ DE L'ARGENT CHEZ A&P !



PECHES A&P
MOITIES—SURCHOIX
Prix rég. bte 29c—Epargnez 17c
4 btes 20 ozs 99¢
CAISSE DE 24 BTES $5.94—EPARG. $1.02



MAIS GENRE CREMEUX
SURCHOIX—A&P
Prix rég. 2 btes 27c—Epargnez 22c
9 btes 10 ozs 1.00

CONFITURES aux fraises jarre 24 ozs 59¢
IONA (avec couleur et pectine) Prix rég. jarre 63c—Epargnez 4c

TISSU DE TOILETTE pqt de 4 roul. 45¢
WHITE SWAN, BLANC OU COLORE Prix rég. pqt 49c—Epargnez 4c

DETERGENT LIQUIDE Empaq. spécial de 2 btles 99¢
MAPLE LEAF (btle 24 ozs avec btle 12 ozs à moitié prix)

FEVES ANN PAGE
(GENRE BOSTON, PORC AVEC SAUCE AUX TOMATES, OU GENRE VEGETARIEN)
(3 VARIETES)
Prix rég. bte 21c—Epargnez 7c



2 btes 20 ozs 35¢
CAISSE DE 24 BTES $4.20—EPARG. 84¢

FEVES JAUNES
COUPEES—SURCHOIX A&P
SPECIAL !



4 btes 20 ozs 59¢
CAISSE DE 24 BTES $3.54—EPARG. 42¢

NOURRITURE CHAMPION POUR CHIENS 4 btes 15 ozs 45¢
DR. BALLARD'S (3 Saveurs) Prix rég. 2 btes 29c—Eparg. 13c

MELANGES A GATEAU ETAGE 2 pqts 19 ozs 79¢
BETTY CROCKER (12 Variétés) Prix rég. pqt 47c—Epargnez 15c

M-M-M ! Tous iront pour cette tarte avec ses bleuets juteux, mûrs, et suits à la perfection dans une croûte croustillante et floconneuse !

TARTE aux BLEUETS
JANE PARKER



grande tarte 24 ozs 49¢
Prix rég. cha. 69c—Epargnez 20c

GATEAU aux FRUITS - cha. 33¢
A L'ANGLAISE, JANE PARKER Prix rég. cha. 39c—Epargnez 6c

PAIN AU RAISIN 2 pains 12 ozs 35¢
JANE PARKER Prix rég. pain 21c—Epargnez 7c

GATEAU EN BARRE - cha. 25¢
JANE PARKER "GOLDEN" Prix rég. cha. 29c—Epargnez 4c

GATEAU CAFE-ORANGE cha. 35¢
TOURNE, JANE PARKER Prix rég. cha. 39c—Epargnez 4c

ROULES FRANCAIS - - pqt 10 ozs 21¢
JANE PARKER, grains de pavot, rôtir et servir Rég. 27c—Epargnez 6c

GATEAU ETAGE - - - cha. 69¢
AU CHOCOLAT, JANE PARKER

GATEAU CAFE RAISIN - cha. 39¢
TOURNE, JANE PARKER Nouveau bas prix !

Vérifiez ces prix très modiques !

SOUPES HABITANT Pois ou légumes 2 btes 28 ozs 39¢
MELANGE A GATEAU Monarch Pouch-Pak (10 variétés) 2 pqts 37¢
MARGARINE PARKAY—KRAFT (4c de rabais) pqt de 2 lbs 49¢
TISSU FACIAL KLEENEX blanc ou coloré 3 pqts de 400 79¢
SACS DE THE RED ROSE Orange Pekoe pqt de 60 79¢

EN SPECIAL "MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI" SEULEMENT
PAIN BLANC TRANCHE JANE PARKER 2 pains 24 ozs 39¢

ALIMENTS CONGELES
FISH & CHIPS
AIGLEFIN, SEA-SEALD
2 pqts 16 ozs 89¢
Prix rég. pqt 49c—Epargnez 9c

BROCOLI Southland 3 pqts 10 ozs 49¢
Haché — Prix rég. 2 pqts 35c — Spécial !

FEVES VERTES 2 pqts 10 ozs 45¢
Coupées, Southland Rég. 2 pqts 49c—Ep. 4c

A&P ne vend que des Viandes achetées des Salaisons inspectées par le Fédéral

CUISSES OU POITRINES DE POULET DE CHOIX - -
SPARE RIBS CHARNUS
FOIE D'AGNEAU TRANCHE DE CHOIX
lb 49c

WEINERS Maple Leaf ou Hygrade pqt. 1 lb 49¢

ROTI D'EPAULE
BOEUF HACHE
PICNICS CUITS
FOIE DE BOEUF
ROGNONS DE BOEUF
OS ROND
COUPE ENTIERE
FRAIS — TOUT BOEUF
POUR HAMBURGER
EPAULES DE PORC FUME
PRETS A SERVIR
TRANCHE
SELECT
lb 43c

Foies de Poulet de choix lb 39¢
Tête fromagée marque Taillefer ctn 12 ozs 39¢
Saucisse DE PORC Pur Canada Packers 1 lb sur plat 53¢
Jambon Cuit Tranché S.X. pqt 6 ozs 59¢
Cole Slaw Hygrade ctn 16 ozs 43¢
Filets d'Aiglefin Marque Snow Bird lb 45¢

Bologne Tranché, marque Royal pqt 16 ozs 39¢
Boudin Marque Taillefer bte 1 lb 39¢
Bacon de dos Tranché fumé Super-Right pqt ½ lb 59¢
Smoked Meat BRISKET 2½ - 3 lbs Shopsey's lb 83¢
Pétoncles Sea-Seald sac 1 lb 69¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

P'plemousses
No. 1 des E.-U., Marshseedless de Floride, sucrés, juteux
5 pour 39¢

ORANGES
Navel, fantaisie Sunkist de Californie, sucrées, juteuses
douz 49¢

CHOU-FLEUR
No. 1 des E.-U., blanc-neige
cha. 29¢

CHOUX - - - lb 13¢
No 1 DES E.-U., FRAIS, VERTS

ECHALOTES - 3 pour 29¢
No 1 DES E.-U., FRAICHES, DOUCES, GROS POTS

PAPIER Toilette 2 roul. en pqt 29¢
FACELLE, BLANC, ROSE

NOUILLES - - 3 btes 2¾ ozs 49¢
No 200, CHUN KING

JUS DE POMMES
VITAMINE, MITCHELL'S
bte 8 ozs 33¢

CAFE INSTANTANE A&P jarre 10 ozs 1.39
ACHETEZ DE LA QUALITE ! jarre 6 ozs 89c

A&P MAGASINS d'ALIMENTATION
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 25 janvier, 1964



UNE FRANGE GRACIEUSE orne le bas de cette robe deux-pièces. Elle est en rayonne texturée, à carreaux rose pâle et rose foncé. C'est un modèle new-yorkais très populaire.

La tendance de la mode printanière est définitivement à la souplesse à New-York

Par Gay PAULEY

NEW-YORK (UPI) — La mode printanière pour ces dames présente des vêtements qui suivent davantage les lignes de la silhouette tout en demeurant souples.

On retrouve cette tendance dans les manteaux et les tailleurs aussi bien que dans les robes. Les manteaux épousent la silhouette sans pourtant coller au corps et plusieurs d'entre eux donnent l'impression d'être ajustés en avant, avec un dos flottant. D'autres ont une martingale dans le dos. Plusieurs des manteaux de printemps compensent leur sobriété par des détails excentriques, tels que des poches placées très haut, ou très bas, ou appliquées, carrées ou rondes et de magnifiques boutons. La plupart des cols sont étroits, taillés pour se tenir un peu loin du cou, plutôt que de l'enlacer étroitement.

La tendance à la souplesse est montrée par des touches telles qu'un dos froncé sur un manteau croisé de la maison Originala, une des quatre-vingts maisons qui participent aux défilés d'avant-première de la mode de New-York.

Durant toute la semaine, les chroniqueuses de mode peuvent admirer des collections de manteaux, tailleurs, robes, chapeaux, chaussures et autres accessoires, ainsi que des modèles de coiffures et plusieurs lignes de nouveaux cosmétiques, sans compter d'innombrables tissus nouveaux.

Certains manteaux sont présentés seuls mais la plupart du temps ils sont accompagnés de vêtements coordonnés, parce que l'allure deux ou trois-pièces est en grande vogue. Des cardigans sans col révèlent des gros noeuds sous le menton. Les tailleurs comportent une blouse assortie, la doublure de la jaquette répétant ordinairement les motifs de la blouse.

Les vestes des tailleurs, comme les manteaux, se rapprochant du corps, s'éloignant de la tendance précédente qui recherchait les vêtements de coupe vague et confortable. Mais les jaquettes ne sont jamais serrées à la taille. Elles comportent seulement une couture incurvée à l'intérieur pour souligner la taille.

La jupe fourreau connaît une rivale très populaire: la jupe aux nombreux plis, étroits ou très larges.

En rivalité avec la jaquette ordinaire du tailleur vient la petite cape qui s'ajoute à presque tous les costumes. On retrouve la cape dans toutes les grandes collections actuellement présentées à New-York.

Elle est généralement de coupe tailleur et sobre. Mais quelques modélistes, comme Pauline Trigère, la font ample et virevoltante.

La souplesse se fait voir également dans les jupes plus larges des robes, dans des corsages blousants, dans la coupe en biais, dans les volants, les ruchées et le chiffon froncé.

Des cols et des manchettes froncées, en organdi blanc, éclairent des robes de soie foncée. Des ruches, posées autour du décolleté et tout le long du devant, égaient les robes du soir, longues ou courtes.

Des ruches semblables, bien droites, ornent l'encolure carrée de plusieurs robes de jour, en lainage ou en soie.

La femme qui fait ses emplettes de printemps peut s'imaginer que la vogue de la petite robe noire est passée. En réalité, il n'en est rien. On trouve beaucoup de robes foncées, parmi lesquelles le marine est roi.

Mais attendez-vous à voir un éblouissement de couleurs audacieuses avec les tons orange et roses.

Les modélistes ont donné des noms amusants aux couleurs à la mode: rose bonbon (un brillant rouge rosé), glace à la fraise (dans la famille des mauves), bonbon au citron (couleur de beurre) et marmelade (plusieurs tons d'orange).



LES TAILLEURS ne voyagent plus seuls. Pour se sentir à l'aise, ils ont besoin d'être accompagnés d'une blouse assortie. Pas n'importe quelle blouse, mais une blouse originale. La jaquette de ce tailleur de toile grège est découpée à l'avant pour laisser voir une blouse garnie de galon croquet.

L'ambition de Takashima est sans bornes

MONTREAL (PC) — Shizueye Takashima fait partie du groupe de jeunes artistes qui ne se contentent de rien moins qu'une réputation internationale.

"Si l'on veut atteindre la lune, pourquoi pas les étoiles", de commenter cette jolie fille originaire de Vancouver, qui habite maintenant à Toronto. "L'une des raisons majeures qui expliquent pourquoi les artistes canadiens ne sont pas tellement connus en Europe, c'est qu'ils ne font pas connaître leurs oeuvres ailleurs", a déclaré cette jeune fille à Montréal, au vernissage de sa pre-

(Voir: L'ambition page 37)

ANNONCE

ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE
Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

Gascon INC.
VENDREDI ET SAMEDI
Ecoulement de
CHAPEAUX
100 CHAPEAUX Rég. à $18.95 $5.00
TOUS LES AUTRES A 1/2 PRIX
Gascon INC.
250, DES FORGES

NOTRE VENTE D'HIVER SE CONTINUE
Madeleine GIFT SHOP
1539, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

ANNONCE
PAS DE RÉGIME SANS COLD CREAM!
Oui! Vous devez utiliser un cold cream lorsque vous suivez un régime. Les régimes enlèvent à votre corps les huiles et graisses qui lui sont essentielles. Sans elles, votre teint peut se dessécher. Afin de remplacer ces éléments essentiels à l'épiderme que les régimes font disparaître, utilisez le COLD CREAM DE POND. Le COLD CREAM DE POND nettoie profondément la peau et en chasse les impuretés. Le riche COLD CREAM DE POND nourrit votre épiderme et aide à prévenir le dessèchement. Le COLD CREAM DE POND donne à votre épiderme une nouvelle beauté, douce et jeune. Essayez le COLD CREAM DE POND . . . pour un tube de 1 oz., envoyez 50¢ à: B.P. 590, Markham, Ont.

VENTE de JANVIER
chez Mode O'Day
1/2 PRIX ET MOINS
SUR TOUT NOTRE STOCK REGULIER
COSTUMES POUR DAMES
VAL. $99.50 — POUR ECOULER A $29.95
Mode O'Day MODE DU JOUR
995, St-Maurice Trois-Rivière

Commençant demain
WHITE HOLLYWOOD SALE
SOULIERS
Régulier $12.95 à $14.95 SPECIAL $7.97
Régulier $16.95 à $18.95 SPECIAL $9.97
20% de réduction sur tout notre stock régulier.
Lot de Souliers à talons bas. $3.97
BOTTES RUSSES
Régulier: $18.95 et $19.95 12.97
AUTRES SPECIAUX A COMPTER DE: 7.97
SOULIERS POUR HOMMES
"Scott McHale" "MacFarlane" "Tebbutt" 20% DE REDUCTION
HOLLYWOOD SHOE STORE
1449, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

Question de tempérament

le courrier de Mamie

DEMANDE:- Depuis l'âge de douze ans environ je rougis pour un rien. Je croyais que cela passerait avec les années mais il n'en est rien. Si je parle avec des personnes plus âgées, je rougis. Il en est de même quand je suis avec des garçons. Je n'ose même plus sortir, même en groupe. Voulez-vous me dire de quoi cela dépend? Je souffre beaucoup. Vous allez me dire d'aller voir un psychiatre, mais c'est impossible, ma mère ne le voudrait pas. Je ne suis pas timide pourtant mais lorsque je me sens rougir, je me sens de trop et je quitte l'endroit où je suis.

BLANCHE NEIGE

REPONSE:- On ne va pas voir un psychiatre parce qu'on rougit, ma petite amie. Les psychiatres sont des médecins qui soignent les maladies mentales et les troubles graves de la personnalité. Rougir, ce n'est pas une maladie. C'est même commun à un grand nombre de personnes, surtout celles qui sont jeunes, car cela se passe souvent vers la quarantaine.

La cause principale c'est le tempérament. Au moral et au physique. Au physique les personnes qui rougissent ont le plus souvent le teint clair et la peau fine. Les blondes rougissent plus facilement que les brunes. Celles qui ont le sang vif plus facilement que celles qui ont une tendance à l'anémie ou qui sont lymphatiques.

Au moral, les personnes qui rougissent sont des émotives, généralement assez orgueilleuses, tenant largement compte de l'impression qu'elles causent sur les autres. Habituellement, elles sont timides. Ou ce sont de fausses timides, celles qui crânent mais qui sont troublées intérieurement par des émotions vives, des craintes.

La cause de la rougeur subite c'est un désir de fuir. Ce désir de fuir inspire aux témoins un désir de poursuite, ce qui fait qu'une jeune fille qui rougit facilement est considérée comme charmante par les jeunes gens. Cela inspire chez eux un désir de les protéger.

Si vous preniez cela moins au sérieux, vous rougiriez moins facilement. Sortez et cessez de vous tracasser. Je suis sûre, petite sensitive, que vous êtes gentille à croquer avec vos joues qui s'empourprent pour un rien. Je sais nombre de jeunes filles qui voudraient bien être à votre place.

— O —

DEMANDE:- J'ai lu quelque part qu'une communauté des "Medical Mission Sisters" des Etats-Unis était fondée au Canada. Pouvez-vous m'en donner le nom et l'adresse dans le courrier?

UNE FIDELE LECTRICE

REPONSE:- Je n'ai jamais entendu parler d'aucune communauté de ce genre au Canada. Je sais que des missionnaires laïques se préparent pour exercer diverses professions mais mes renseignements s'arrêtent là. Peut-être quelque lectrice pourra-t-elle me renseigner? Vous pourriez communiquer directement avec les Medical Sisters qui sont peut-être au courant de ce qui se fait au Canada, vu qu'il y a plusieurs Canadiennes dans leur communauté. Voici leur adresse: "Medical Mission Sisters", 8400 Pine Road, Fox Chase, Philadelphia, Penn. U.S.A. Je vous remercie de vos aimables paroles et de vos bons voeux.

— O —

DEMANDE:- Je vous écris pour dire quelques mots d'encouragement à un jeune homme désespéré qui signait CALA. J'ai constaté que ce jeune homme possédait un coeur semblable au mien. Il est très sentimental. Ses moments de découragement son reliés à son état d'esprit. Etant sensible, lorsqu'une peine le frappe, il croit que tout est fini, que sa vie est brisée. Ce qui est faux. Il doit surmonter ses faiblesses. L'adolescence est un passage de la vie enfantine à la vie d'adulte et, il faut l'avouer, ce passage est difficile.

Etant adolescente moi-même, j'ai eu à résoudre certains problèmes d'adolescence qui étaient très difficiles à surmonter. Malgré tout, j'ai su être forte. Je lui dis: "Courage, ça passera, c'est certain."

RENEE

REPONSE:- Il me fait plaisir de transmettre à mes jeunes lecteurs et lectrices votre message d'encouragement qui les aidera sûrement à traverser cette fameuse crise de l'adolescence.

— O —

REPONSE à Margo:- Pour le mariage de votre fille, en mai, vous pouvez porter un deux-pièces en fin lainage, en crêpe ou en soie. Le bleu marine, éclairé de blanc et avec des accessoires marine sera en grande vogue au printemps et conviendrait parfaitement. Si vous avez une robe à boléro, vous pouvez enlever le boléro pour la danse, si vous avez trop chaud. Il n'est absolument pas nécessaire d'avoir une étole de vison pour la circonstance. Si vous en avez une et que vous tenez à la montrer vous pouvez la mettre mais ce n'est pas de rigueur.

— O —

AUX LECTRICES:- Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes et non par lettre personnelle. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

La discrimination contre la femme du Québec tire-t-elle sur la fin?

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec projette d'instituer une loi pour mettre un terme à la discrimination contre les femmes de la province.

A l'ouverture de la session à Québec, le discours du Trône inscrivait un projet de loi qui sera présenté dans le but de conner aux femmes mariées "la pleine capacité juridique". Selon l'antique loi du Québec, une femme mariée de cette province, ne peut intenter aucune procédure légale, ou subir une intervention chirurgicale sans le consentement écrit de son mari. Parmi les personnes autorisées qui favorisent ce projet de loi se trouve Mme Claire Kirkland-Casgrain ministre sans portefeuille, et la première femme à sieger au Parlement du Québec.

Après l'énoncé du Discours du Trône, Mme Kirkland-Casgrain, en parlant de la clause pour améliorer la position juridique de la femme au Québec, a déclaré que c'était le but qu'elle poursuivait depuis son entrée dans le monde politique en 1962.

En mai dernier, une commission provinciale a soumis la première partie d'un rapport sur le statut de la femme mariée, au gouvernement Lesage. La Commission a demandé que les femmes, au Québec, soient autorisées à agir comme chef de famille en l'absence du mari, en certaines circonstances, comme par exemple pour signer le permis d'intervention chirurgicale.

On a également demandé de faire disparaître le mot "obéissance" de la femme à son mari, selon le texte du Code Napoléon. Le code civil de la province de Québec est dérivé de l'ancien code Napoléon, de même que certaines traditions britanniques.

Florence Seymour Bell poursuit sa lutte pour l'égalité de la femme

MONTREAL (PC) — Florence Seymour Bell, une avocate de 74 ans, devient la troisième femme à porter le titre de conseillère de la Reine, au Québec. Mais cet honneur ne constitue qu'une étape dans sa campagne pour l'obtention des droits égaux pour les femmes, dans la province qui refusait l'admission des femmes au Barreau à l'époque où Mme Bell eut ses diplômes à la Faculté de droit de l'Université McGill, en 1920.

A titre de vice-présidente de l'Association des femmes avocates du Québec, elle souhaite toujours que ses collègues soient nommées juges. Mme Bell, dont le défunt mari Leslie Bell était membre du parlement et conseiller du roi, avait dû se présenter à l'examen du Barreau de la Nouvelle-Ecosse. Elle fut admise, et cet événement créa un précédent, car c'était la première fois qu'une candidate de la province de Québec était acceptée au Barreau de toute autre province. En 1941, lorsque le Québec commença à admettre des femmes au Barreau, Mme Bell ne fit pas sa demande de tout de suite. Ce n'est qu'en 1957, après maintes sollicitations de ses collègues, qu'elle décida de se présenter, et elle réussit ses examens. A cette époque, elle était alors âgée de 68 ans. Encore aujourd'hui, Mme Bell travaille dans une étude légale de la métropole.

carnet Mondain

M. et Mme Victor Gagnon, M. et Mme Wilfrid Gauthier, M. et Mme René Labranche, Mlles Jeannine, Monique et Réjeanne Gagnon, M. G. Leduc, Mlle Madeleine Dumas, M. Gilbert Gagnon, MM. Roger Gauthier, Raymond Gagnon, Marcel Gauthier, de St-Prosper, ont rendu visite aux familles Henri-Paul Lacroix et Guy Croteau, de La Tuque.

— O —

A Ste-Geneviève-de-Batiscan a été béni dernièrement par M. le curé J.-W. Lesage, le mariage de Mlle Nicole Brouillette, infirmière, de Montréal, fille de M. et Mme Rosaire Brouillette, de Ste-Geneviève-de-Batiscan, et de M. Claude Leclerc, architecte, de Montréal. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Gervais, de Ste-Geneviève. Les nouveaux époux ont fait leur voyage au Château du Lac Beauport à Québec et à leur retour résideront à Montréal.

— O —

Mme Joseph Chorel, M. Gilles Monet, Mlle Madeleine Martel, M. Jacques Martel, Mlle Lise Gaudet, tous de Montréal, ont rendu visite à Mme Albert Brûlé, de Ste-Gertrude, à l'occasion des fêtes.

— O —

A l'occasion des fêtes, M. Denis Frigon, de Ste-Geneviève-de-Batiscan, Mlle Désirée Alexandra, de St-Jean Terre-Neuve, M. et Mme Donat Francoeur, de Sorel, Mme Joseph Frigon et Claude Frigon, ont rendu visite à M. et Mme Robert Tremblay, de La Tuque.

— O —

A l'occasion des fêtes, M. Michel Jacob a passé huit jours à St-Eugène chez M. et Mme Léo-Paul Bourret, l'invité de son amie, Mlle Lise Bourret.

— O —

Mme Marc Pagé, de Trois-Rivières, en visite récemment à Ville St-Laurent.

— O —

MM. Doug Thibeau, Maurice Dufresne, Roland Cardinal et Gilles Méthot en voyage au Mont Tremblant ces jours derniers.

— O —

Le R.P. Romain St-Cyr, assistant-général des RR. PP. du St-Sacrement, à Rome, rendait récemment visite à son beau-frère, M. Rodolphe Ferron, à St-Léon.

— O —

Le R.P. Paul-André Thibault, o.f.m., de Montréal, était en visite dans sa famille, chez M. et Mme Alfred Thibault, de Saint-Luc-de-Vincennes, à l'occasion des fêtes. Il a également visité ses frères MM. Marcel Thibault, de St-Maurice, Jean-Paul Thibault, de St-Luc-de-Vincennes, ses soeurs Mmes André Pronovost, du Cap-de-la-Madeleine, et Théophane Beaudoin, de St-Luc-de-Vincennes.

— O —

M. et Mme Roméo Minville, de Baie-Comeau, leurs enfants Serge, René et Carole ont passé une quinzaine de jours chez M. et Mme Emile Pitre de Ste-Marthe, du Cap-de-la-Madeleine. Ils ont également rendu visite à M. et Mme Normand Lafontaine et à M. et Mme Newman Grandy, de Montréal.

— O —

M. Claude Drolet et Mlle Madeleine Pépin, de Toronto, passent quelques jours en promenade dans leurs familles respectives, M. et Mme Dionis Drolet et M. et Mme Clépohas Pépin, de Shawinigan-Sud.

— O —

Mlle Hélène Devost, de Montréal, passe une quinzaine de jours chez sa mère, Mme Joseph Devost, de St-Prosper.

— O —

M. et Mme Lucien Devost, de St-Prosper, ont reçu la visite de M. et Mme Adrien Gravel, de Sherbrooke.

VENTE FINALE

3 JOURS SEULEMENT

Réductions extraordinaires

ROBES
Val. $19.95 à $69.95
REDUITES A
$5.00 $7.00 et $10.00

Manteaux
Val. $59.95 à $99.00
REDUITS A
$20.00 ET $40.00

Costumes
Val. $39.95 à $69.95
REDUITS A
$15.00 ET $25.00

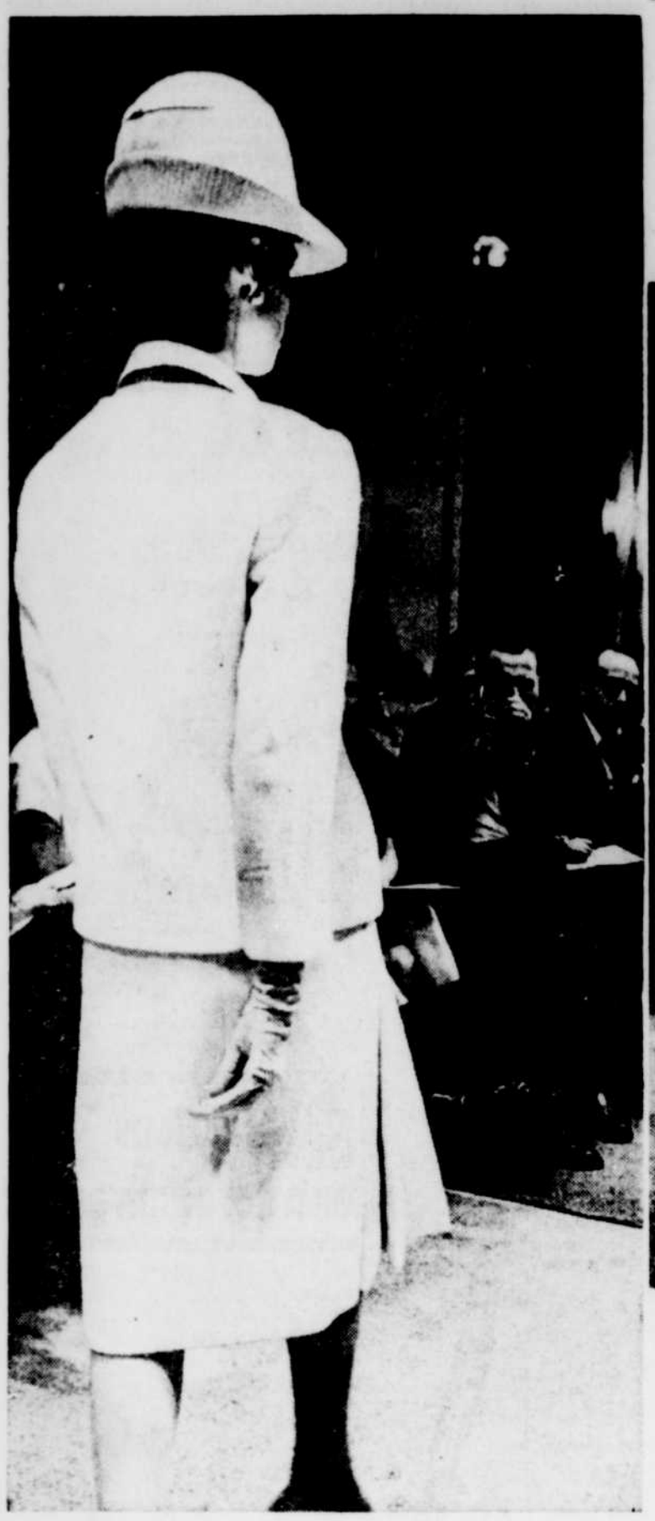
Les élégantes...
sont nos clientes.

MARQUE DE COMMERCE ENRG.

ROBES Variété INC.

313A, DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 4-5914

Le printemps splendide de Galanos



LE DOS ALLONGE d'un nouveau tailleur de Galanos. Ce costume est porté avec un chapeau de paille à calotte haute et dont le bord est fortement incliné à l'avant.





ON VOIT ICI, de gauche à droite, un tailleur à l'encolure largement ouverte. Galanos recherche les lainages en blanc teinté. Il entrave le bas des jupes et enveloppe les épaules pour le soir au moyen de larges panneaux de même soie que la robe ou d'immenses foulards d'organdi, ourlés du même tissu marine que la robe. Son "bijou" du soir est un camélia en toile, monté sur une tige brillante. Le style de la coiffure est très dépouillé.

LE COUTURIER JAMES GALANOS a fait voyager ses modèles de la côte ouest des Etats-Unis à une salle de bal new-yorkaise. Il a montré des jaquettes de tailleur plus longues, des encolures plus basses, même sur les tailleurs et les manteaux, ainsi que beaucoup de noir et blanc, de gris et de marine.



ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

COUPURES BRÛLURES

rapidement calmées et cicatrisées à l'aide de

L'ONGUENT Antiseptique du DR. CHASE

Les toilettes printanières de Galanos sont fort compliquées

Par Patricia McCormack

NEW-YORK (UPI) — Le modéliste James Galanos, gagnant d'un trophée, couvre ses mariées de fleurs pour le printemps et l'été.

Une toilette de mariée entièrement recouverte d'appliqués de fleurs et de feuilles, en toile fine, a mérité une ovation triomphale en faveur du modéliste de la côte ouest qui présente sa collection printemps-été à New-York.

La robe à manches longues et pas très large était accompagnée d'une coiffure en couronne très haute à laquelle une guimpe était attachée. Cette robe de mariée était la seule toilette compliquée dans une collection qui présentait d'autre part des modèles d'une grande simplicité.

Des vêtements sobres, pratiques comprenaient des manteaux d'allure masculine et des jupes à plis souples, de même qu'une interprétation originale des tailleurs Chanel. Ces derniers montraient des jaquettes plus longues, jusqu'aux hanches, des jupes légèrement froncées en avant. Des galons ou tresses y ajoutaient une note spéciale, bordant la jaquette ou descendant d'une façon asymétrique sur le devant.

Plusieurs des tailleurs à coupe masculine comportaient une martingale à l'arrière, des revers bien découpés et des jupes à plis, très droites.

Les robes de ville étaient blousantes dans le dos et avaient des jupes volantes. Très souvent, on y ajoutait un foulard en triangle, noué à l'avant ou à l'arrière, les uns très larges.

Des robes courtes, en chiffon noir ou blanc, ainsi que de légers tweeds à chevrons, montraient de l'ampleur dans le dos. Quelques-uns comportaient une demi-ceinture, d'autres, un ceinturon.

Pour les robes du jour comme pour celles du soir, les décolletés de Galanos étaient tous en V. Pour ajouter de l'effet aux robes du soir, elles comportaient le même décolleté en V dans le dos lorsque le devant était montant.

Galanos conseille de remplacer les manteaux du soir d'été par des foulards ou des écharpes.

L'écharpe la plus populaire est en organdi blanc et

Voir: **Les toilettes page 37.**



Chapeaux de printemps

Ce printemps, les chapeaux ont des bords. Les bretons, petits et grands, et les modèles pirate ou Trois mousquetaires semblent les préférés du moment. La collection dont **Perspectives** présente un aperçu, cette semaine, est une collection jeune, non pas qu'elle soit destinée uniquement aux jeunes femmes, déclare son créateur, mais parce qu'elle donne, à toutes les femmes, un petit air de jeunesse.

le nouvelliste

POUR VOUS ABONNER SIGNALEZ:

Trois-Rivières et Cap FR. 6-2501 Louiseville ..... CA. 8-4032
Shawinigan ..... LE. 7-1801 Nicolet 293-4318
Grand'Mère ..... LE. 8-3347 La Tuque ..... LA. 5-4547

MAGASIN DES TEXTILES ENR.

1613, ROYALE TROIS-RIVIERES FR.: 4-1792

LA PLUS GRANDE VENTE DE JANVIER

commençant demain à 9 hres a.m.

IL FAUT TOUT LIQUIDER NOTRE SURPLUS D'INVENTAIRE

TOUS NOS BROCHES SONT EN VENTE AU PRIX COUTANT



CORDUROY imprimé Rég. $1.59 choix de modèles SPECIAL: $1.29

DRAPERIES, MARQUISETTE etc. Nos tissus réguliers de 1ère qualité, 20% DE REDUCTION

CORDUROY uni, choix de couleurs Rég. $1.09 SPECIAL: 89c

OTOMAN DE LAINE 54", choix de couleurs Rég. $3.29 SPECIAL: $2.89

PLAID DE LAINE 54", vaste choix Rég. $1.98 SPECIAL: $1.69

MARQUISETTE Celanese, de couleur Rég.: 59¢ SPECIAL 3 VERGES $1.00

COTON IMPRIME Vaste choix de teintes. Rég.: 49¢ la verge SPECIAL 3 VERGES $1.00

NYLON IMPRIME Pour vêtements d'enfants. 2c LE POUCE



la plume et le plumeau

Pour oublier

Quand on veut se rappeler quelque chose, notre mémoire nous fait défaut. Les détails fuient, les visages s'effacent, on ne se rappelle plus les paroles. Même les traits de ceux que nous aimions et qui sont disparus deviennent flous dans notre souvenir. "La mémoire est une faculté qui oublie", a dit quelqu'un. De toute façon, la mémoire déforme les images du passé.

Mais quand on veut oublier, c'est autre chose. L'incident, les maladresses, les visages, tout nous revient en dépit de nos efforts. Plus nous cherchons à l'oublier, plus le passé s'impose à nous.

Il ne se passe pas de semaine sans qu'une jeune fille ou une femme ne me demande, en parlant d'un amour malheureux: "Donnez-moi un moyen pour l'oublier". Je ne puis qu'essayer de les réconforter, sans vraiment leur apporter ce don d'oubli si merveilleux qui abolit le passé.

J'ai pourtant beaucoup réfléchi à ce problème. J'ai aussi lu beaucoup de choses sur le sujet. Chaque fois, je me bute au même obstacle: Plus on cherche à oublier, plus on ancre en soi le souvenir.

Ce qui veut dire que la seule lutte contre soi-même pour oublier ne sert qu'à fortifier le souvenir. Il faut donc trouver autre chose.

La réponse est dans la diversion. Bien sûr, il faut prier pour oublier. La prière est toujours une puissante ressource. Mais il faut s'aider aussi, si on veut l'aide du Ciel. Comment s'aider soi-même? C'est très simple à dire, plus difficile à réussir: il faut faire autre chose, occuper ses mains et son esprit à un travail ardu qui demande l'utilisation de toutes les facultés.

Le travail manuel ne suffit pas car, pendant que les mains travaillent, l'esprit s'attarde sur les souvenirs, précisément sur ceux qu'on veut fuir. Il faut, à tout prix, occuper son esprit, que ce soit à étudier, à écrire, à quelque besogne demandant une grande application. Qu'on cultive un passe-temps, qu'on se joigne à un groupe d'action sociale ou catholique, qu'on participe à des oeuvres de bienfaisance, tout cela apporte la diversion nécessaire.

Mamie

Pegi Brown a choisi le bonheur

LONDRES (PC) — Les Canadiennes se rappelleront peut-être de Pegi Brown jouant le rôle de Candide, dans la version télévisée de la pièce de George Bernard Shaw, ou celui de Rosalin, dans "Comme il vous plaira", de Shakespeare. A la scène, elle a personnifié Katherine dans "La Mégère apprivoisée", et Régina, dans "The Little Foxes". Un critique de théâtre de Toronto a déjà dit que la comédienne, établie maintenant à Londres, lui rappelait Beatrice Lilie, une autre Canadienne expatriée.

Certaines personnes se rappellent de Pegi Brown comme de cette jeune actrice qui, en 1951, "avait fait pleurer son auditoire à Kingston, dans son rôle de Lady Isabel de la production "East Lynn". Ses camarades de théâtre se souviennent de Pegi, alors qu'elle refusait un rôle à Broadway, préférant terminer ses études à l'Université de Toronto.



Son professeur d'art dramatique, Dora Mavor Moore, qui est restée très liée avec Pegi, parle de cette comédienne comme d'une jeune fille à la carrière prometteuse, "qui eut le bon sens de saisir le bonheur au passage".

Epouse et mère

Pegi Brown est maintenant devenue Mme Alan Maidens, épouse et mère, qui ne songe plus du tout à sa carrière théâtrale. Son existence se passe auprès de son mari, un homme d'affaires, et ses deux jeunes fils, John, âgé de quatre ans, et le bébé Philippe, qui a onze mois. Mme Maidens s'occupe de deux maisons, dont l'une à Surrey, en banlieue de Londres, et un appartement au dernier étage d'un immeuble face à la mer, à Eastbourne.

Elle avait fait la connaissance de son mari sur le paquebot qui les conduisait en Angleterre au cours d'un voyage effectué il y a sept ans. Au début de leur mariage, Pegi avait un peu la nostalgie de ce monde du spectacle qu'elle avait connu dès l'âge de 15 ans, alors que ses parents l'avaient encouragée à faire des essais pour le radio-théâtre.

Mais par la suite, Mme Maidens utilisa ses talents par d'autres moyens d'expression.

Moderne

Un seul endroit est décoré à la moderne. C'est le patio donnant sur une terrasse fleurie. Les meubles de style scandinave, sont recouverts d'un tweed blanc, rehaussé par l'éclat de coussins rouges disposés ici et là. Depuis le printemps dernier, Mme Maidens travaille à l'agencement de sa demeure d'où on aperçoit la promenade le long de la plage d'Eastbourne.

Le Bal des petits souliers a été d'une splendeur...

OTTAWA (PC) — Quelque 500 personnes de la société d'Ottawa ont assisté au magnifique Bal des Petits Souliers, qui a eu lieu, en fin de semaine, au Château Laurier. L'événement mondain, qui se tient chaque année, porte ce nom du fait que les recettes sont utilisées pour l'achat de chaussures destinées aux centaines d'enfants nécessiteux de la région d'Ottawa.

La salle de bal du Château Laurier était transformée, pour l'occasion, dans un décor de palais persan, car le bal avait pour thème "Les Mille et Une Nuits". Des quantités de tulle rouge, au fond de la vaste salle, formaient une gigantesque tente, et les deux orchestres jouaient devant un arrière-plan représentant des mosquées et des minarets.

Les invités d'honneur furent escortés jusqu'à leur table, par une garde dont les membres étaient costumés en esclaves persans, avec leurs épées flamboyantes fixées aux pantalons bouffants, les vestes multicolores, et jusqu'aux babouches dorées. M. Lionel Chevrier, ministre de la Justice qui vient d'être nommé Haut Commissaire à Londres, représentait le premier ministre Pearson au bal, et il était accompagné de Mme Chevrier.

L'ambassadeur d'Iran et Mme Nouredin Kia étaient eis invités d'honneur à cet événement mondain, organisé par la Ligue de la Jeunesse Féminine, qui s'occupe d'oeuvres charitables. Parmi les autres invités, se trouvaient le président du Conseil privé et Mme Lamontagne, le ministre de l'Immigration et Mme Favreau, ainsi que Mme John Knox, épouse de l'ambassadeur du Danemark.

L'un des prix gagnés au cours de la soirée, était un tapis persan en brocart de soie, offert par le gouvernement iranien.

En voulez-vous du vison, Mesdames?

MONTREAL (PC) — Quelque 234,000 peaux de vison sont en vente à l'enchère depuis lundi par la Compagnie de la Baie d'Hudson à Montréal. Environ 160 acheteurs du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe, débourseront jusqu'à $56 par peau.

De 65 à 80 peaux sont requises pour confectionner un manteau. L'encan se poursuivra quotidiennement, jusqu'à l'écoulement complet du stock. Les Européens sont d'avis que la qualité du vison est à peu près la même en Amérique du Nord qu'outre-mer, mais ils ne refusent pas de payer un peu plus cher.

Seulement 17,000 peaux de vison sauvage sont en vente.



(ANCIENNE BATISSE DE COLOMBUS TEXTILES)
950 DES RECOLLETS, TROIS-RIVIERES

AUBAINES ALIMENTAIRES LIMITEE

VOUS OFFRE DES CENTAINES D'AUBAINES
A TOUTES LES SEMAINES. EN VOICI QUELQUES-UNES

PROFITEZ-EN

"ÇA C'EST UNE AUBAINE

LIQUEURS DOUCES — MIAMI ORANGE, RADNOR R.S., DRY GINGER ALE, COLA, FRUIT PUNCH, CREAM SODA, NECTAR FRAISE — CARTON DE 6'S — REG. 46¢ — .33
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

JUS DE TOMATES CLARK BOITE 20 ON. REG. 2/31¢ — 8 POUR 1.00
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

BEURRE de PEANUT SCHWARTZ POT DE 12 ONCES REG. 37¢ — .29
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

MARMELADES 3 FRUITS VACHON POT DE 24 ON. REG. 65¢ — .49
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

MACARONI DINNER AU FROMAGE "CATELLI" BOITE 7 ON. REG. 2/29¢ — .10
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

Beurre de Caramel VACHON BOITE DE 4 LBS REG. 1.09 — .89
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

VIANDE QUALITE

POULET CHAPON FRAIS CATEGORIE "A" EVISCERE 5 A 7 LBS — .43
"ÇA C'EST UNE AUBAINE" LA LIVRE

FOIE DE VEAU DE LAIT REG. $1.39 LA LIVRE — .79
"ÇA C'EST UNE AUBAINE" LA LIVRE

BACON DEVON PQT 1 LB. REG. 59¢ — .49
SMOKED MEAT SHOPSY PQT 2 ON. REG. 29¢ — .23
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

CHOUX VERTS NO 1 DU QUEBEC — .5 LA LIVRE
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

NAVETS FRAIS NO 1 DU QUEBEC
"ÇA C'EST UNE AUBAINE" LA LIVRE

TOMATES FERMES ET ROUGES — No 1 FLORIDE EN PAQUET 3 LBS — .19 LA LIVRE
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

TISSU FACIAL "SCOTTIES" BOITE DE 400'S REG. 2/61¢ — .22
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

MARGARINE GOLDEN GIRL à coloration rapide Pqt 1 lb. - Rég. 33¢ — .25
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

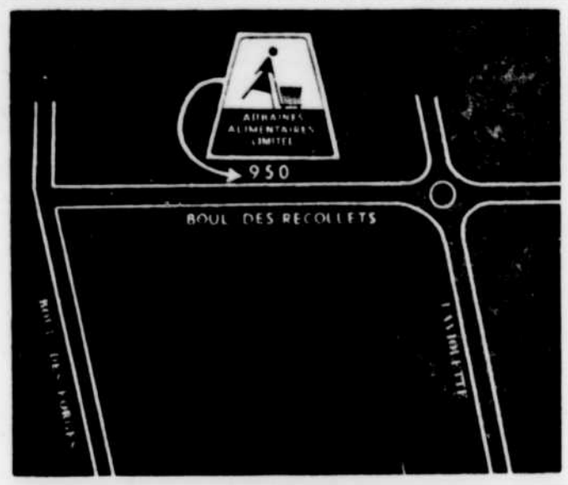
CIRE LIQUIDE A Plancher "CLAIR" Cannette de 46 on. Rég. $1.79 — 1.29
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

DETERGENT LIQUIDE "MIR" Pour la vaisselle Contenant de 24 onces Rég. 2/92¢ — 2/.79
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

DESODORISANT "GLADE" de Johnson 4 senteurs différentes Rég. 79¢ — .59
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

PATES DE VIANDE Congelés "BROOKPARK" Boeuf - Poulet - Dinde 8 on. — Rég. 29¢ — .19
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"

CROQUETTES DE POISSON Congelées - 12 on. Rég.: 43¢ — .33
"ÇA C'EST UNE AUBAINE"



HEURES D'OUVERTURES :

LUNDI:	10 hres	A	6 hres p.m.
MARDI:	10 hres	A	9 h. 30 p.m.
MERCREDI:	10 hres	A	6 hres p.m.
JEUDI:	10 hres	A	9 h. 30 p.m.
VENDREDI:	9 hres	A	9 h. 30 p.m.
SAMEDI:	9 hres	A	6 hres p.m.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI LE 25 JANVIER 1964

AUX AUBAINES ALIMENTAIRES LTEE
950, DES RECOLLETS TROIS-RIVIERES

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES !

EPARGNEZ TOUT EN ENCOURAGEANT UNE COMPAGNIE CANADIENNE FRANCAISE LOCALE

Elle exige du dévouement et de la discrétion avant tout

La carrière d'archiviste médicale en est une fort passionnante

par Yvette GARCEAU

La première qualité requise d'une archiviste médicale, c'est la discrétion, une très grande discrétion! En quelque sorte, les archives d'un hôpital renferment bien des histoires de tous genres. On exige aussi de l'archiviste médicale, beaucoup d'ordre et de méthode.

Voilà une belle carrière féminine. Et pour nous en parler, nous avons rencontré Soeur Isabelle de la Providence, archiviste médicale licenciée, rattachée à l'hôpital St-Joseph.

Voilà une belle carrière féminine... qui, en plus offre beaucoup d'ouvertures, les cadres n'étant pas encore remplis. Dans notre province, la carrière est nouvelle, car c'est seulement en 1958 qu'une religieuse des Soeurs Grises de St-Hyacinthe, Soeur St-Gabriel Lallemand a adapté, en français, le cours qui se donnait, en anglais, dans les autres provinces. L'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke ouvrait donc cette année-là une école pour les futures archivistes médicales. En septembre 1962, l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville fit de même. Il y a de nombreuses écoles de ce genre un peu partout au Canada et ailleurs. En somme, le cours existe depuis 1930, mais dans la province de Québec, seulement depuis 1958.

Quelles sont les conditions d'admission? D'abord, avoir terminé sa douzième scientifique avec une moyenne de 80%. On n'accepte pas une jeune fille si elle n'a pas dix-huit ans. Elle ne devra pas être plus âgée que trente-cinq ans. On exige un examen médical, deux certificats de moralité, un extrait de baptême récent. On doit faire sa demande un an à l'avance.

Le cours est d'une année, et précédemment, la jeune fille ou le jeune homme, (car la carrière est ouverte autant à l'un qu'à l'autre), doit faire un stage de six mois dans un hôpital où il y a une archiviste licenciée, afin de se familiariser avec les termes médicaux. Le cours est d'une année bien remplie, c'est-à-dire de cinquante semaines, à trois heures de cours par jour et trois heures de pratique. L'étudiante devra trouver pension hors de l'hôpital. En plus un certain matériel est requis, tels que crayon et plume, montre, etc. L'uniforme blanc est obligatoire.

Le cours terminé, l'archiviste médicale devient la collaboratrice du médecin. Les demandes pour cet emploi sont grandes. Et les salaires avantageux. Bien entendu, avant d'entrer en fonction, l'archiviste médicale doit prêter le serment d'office.

Toute l'histoire d'un hôpital est étroitement reliée à ses archives. Car, on ne détruit jamais un dossier. Après vingt-cinq ans, on fait des micro-films des dossiers, qui le cas échéant, peuvent servir à plusieurs fins.

A l'hôpital St-Joseph, le Service des archives comporte en plus de l'archiviste licenciée, Soeur Isabelle de la Providence, six secrétaires.

Voilà l'une des belles carrières que peut embrasser la jeune fille, son cours scientifique terminé!



(Photo: Courtoisie de l'Institut Canadien d'Ameublement)

UNE APPARENCE majestueuse est créée par l'acajou et le noyer utilisés pour cette salle à manger élégante par Deilcraft de Kitchener. Le motif provincial italien se marie bien avec les verres et les porcelaines modernes et les lignes nettes des dossiers de chaises, des pieds de table et du buffet sont modernes tout en s'adaptant très bien aux autres styles.

La salle à manger familiale est en train de revenir à la mode

La disparition de la salle à manger dans nos maisons, alors que le prix des constructions est très élevé, demeure une conséquence de notre économie. Les salles à manger réapparaissent comme par magie alors que les propriétaires de maison peuvent consacrer plus d'argent pour leur logement.

Les anciennes maisons canadiennes avec leur salle à manger familiale sont maintenant convoitées pour leur charme spacieux. Même ceux qui ne possèdent pas une maison recherchent des appartements offrant autre chose que cette alcôve entre le salon et la cuisine. Les constructeurs reconnaissent que les salles à manger sont demandées de plus en plus depuis ces dernières années et que l'on exige plus d'espace dans les autres pièces de la maison.

Le retour de la salle à manger sur la scène canadienne a éveillé l'intérêt vers les meubles coordonnés pour la salle à manger. Bien que les lignes et les modèles de meubles soient proportionnés aux dimensions modernes, aux plafonds plus bas et aux larges ouvertures, on note la réapparition du buffet, du bahut, de la huche et du plateau de service.

La salle à manger peut devenir l'une des pièces les plus agréables de la maison. Il faut choisir un thème pour sa décoration et une combinaison de couleurs différentes que l'on devra suivre depuis les plus gros meubles jusqu'au plus petit bibelot. Cette pièce peut être somptueuse avec brocarts et bougeoirs ou rappeler le vieux Canada par ses collections de verre ou de porcelaine d'une autre époque. La salle à manger peut aussi se distinguer par une disposition originale de son mobilier et elle peut très bien devenir la galerie d'art de votre foyer où les invités prendront plaisir à se détendre et à admirer les tableaux que vous aurez collectionnés ou peints.

Ceux qui possèdent une maison sans salle à manger ont souvent essayé de créer un coin de salle à manger qui n'avait pas été prévu dans la construction. Ces coins peuvent très bien faire partie d'une autre pièce ou tout simplement être une pièce conçue pour un autre usage. La plupart de ces salles à manger ainsi formées ne demandent que très peu ou parfois aucun

(Voir: La salle page 37)

Si je pouvais recommencer!

Si je pouvais recommencer! J'aurais dû! Si j'avais su! Telles sont les quelques phrases et quelques autres que nous entendons assez régulièrement malheureusement. Nous les entendons à propos de toutes sortes de choses. Il arrive souvent que certaines gens déplorent le fait d'avoir perdu leurs dents. Oui, et on le regrette sincèrement. On aimerait avoir encore ses dents, mais une fois extraites, il ne faut plus y penser. Il ne faut pas non plus penser que les dents sortiront une troisième fois. La troisième denture est le dentier. Les mamans qui aimeraient bien recommencer devraient penser que la même chose peut arriver et se présenter chez son propre enfant. Il est de votre devoir, chers parents, de penser pour vos enfants. Vous êtes les seuls responsables de ce qui se passera dans leur bouche. Ne venez pas me dire que vous ne le saviez pas. De nos jours, il n'y a pas de raison de ne pas savoir. Tous les conseils nécessaires et utiles sont à la portée de tous. Si vous étiez obligés de payer pour apprendre, nous pourrions dire que vous êtes légitimes de ne pas savoir parce que peut-être que vous ne posséder pas l'argent nécessaire. Il y a vingt ans, les gens avaient raison de ne pas savoir parce que même les dentistes ne savaient pas. Aujourd'hui, c'est différent. N'imitez pas la voisine qui se fait enlever les dents et fait enlever celles de ses enfants pour en avoir fini avec ses dents. Plus tard, l'enfant pourra vous le reprocher et il aura peut-être raison. Il est encore temps d'y penser.

1964

STEINBERG

CONCOURS REINE DES CAISSIÈRES



STEINBERG vous invite à VOTER pour votre CAISSIÈRE préférée!

En hommage aux services de son personnel, STEINBERG se joint au Super Market Institute (une organisation qui s'occupe de plusieurs chaînes de supermarchés), pour organiser son programme de Service Envers la Clientèle. Faisant partie de ce programme, le concours "REINE des CAISSIERES" veut rendre hommage à nos caissières et faire bénéficier nos clients.

COMMENT VOTER:

Demandez un bulletin de vote GRATUIT à la caisse de n'importe quel marché STEINBERG. Vous le remplissez selon les directives et vous le déposez dans la boîte du scrutin installée à cet effet au supermarché STEINBERG de votre voisinage. Dans chaque magasin, la caissière qui aura reçu le plus de votes deviendra une des finalistes pour l'élection de la REINE des CAISSIERES.

CONCOURS "REINE DES CAISSIÈRES"

DE MERVEILLEUX PRIX VOUS ATTENDENT!



EASTERN AIR LINES

PREMIER PRIX: Voyage pour deux personnes à Miami, par réacté DC-8 de la EASTERN AIRLINES, la ligne aérienne la plus progressive, celle qui offre sécurité en Vol comme au Sol!



Une semaine entière de délice et de repos.
à l'hôtel Le:
Caribbean
le plus luxueux hôtel de villégiature de Miami Beach.

- des chambres à air conditionné;
- les mets les plus raffinés et les plaisirs de vacances les plus recherchés.
- le soleil, le golf et du plaisir.



Dimensions:
53½" de long,
32½" de haut,
18" de profond.

Un meuble ultra-décoratif pour votre salon!

Un superbe appareil TV (écran 23"), radio AM & FM et tourne-disques automatique stéréo combinés Custom, de FLEETWOOD, présenté en un superbe meuble de style contemporain!



30 gagnants recevront: un ensemble Trio Crusader, de:
Watermans
(plume, crayon et stylo à bille offerts en un magnifique étui en cuir.)

Concours précédents dans lesquels s'est classé STEINBERG:
1957 Reine Canadienne des Caissières
1958 Reine Canadienne des Caissières et REINE INTERNATIONALE DES CAISSIERES
1959 Reine Régionale des Caissières
1960 En finale pour l'élection de la REINE INTERNATIONALE DES CAISSIERES.

Resté hors compétition depuis 1960, STEINBERG réengage de nouveau son personnel dans cette palpitante course internationale. A vous, clients, de marquer votre appréciation à votre caissière préférée!

DE PLUS:
9 SECHOIRS à CHEVEUX électriques DORMEYER;
9 paires de puissantes JUMELLES;
3 superbes BAROMETRES MURAUX.
2 pratiques GRILLE-PAIN électriques.

REGLEMENTS DU CONCOURS:
1. Ecrivez le nom de votre caissière préférée chez votre supermarché STEINBERG.
2. Pour avoir droit aux prix, vous devez répondre, en 25 mots ou moins, à la question demandée.
3. Les employés de STEINBERG et les membres de leur famille n'ont pas droit de vote.
4. Les prix seront décernés selon le mérite des réponses et la décision des juges sera sans appel. Les gagnants doivent accepter les prix tels qu'offerts.
5. Le concours prend fin vendredi, le 14 février à l'heure de fermeture. Les gagnants seront avisés par la poste.

STEINBERG

SERVICE · COURTOISIE · EFFICACITÉ

VENTE
AVANT L'INVENTAIRE
REDUCTIONS DE
10% à 50%

ROBES POUR DAMES
Réduites à 50% — Valeurs jusqu'à $24.95
SPECIAL
$8.50 à $12.50

MANTEAUX POUR DAMES
Valeurs jusqu'à $79.95 — SPECIAL
$12.50 à $40.

BLOUSES POUR DAMES
Valeurs jusqu'à $7.95 — SPECIAL
$1.50 à $2.67

LOTS D'HABITS POUR HOMMES
37 à 42 — Teintes populaires
Valeurs jusqu'à $79.95 — SPECIAL
$1.00 DU POINT

GILETS EN LAINE POUR HOMMES
Choix varié — Valeurs jusqu'à $12.95 — SPECIAL
$6.70 à $9.70

GILETS POUR ENFANTS
2 ans à 14 ans, garçons et filles
REDUITS DE 25%

LOTS DE BIJOUX
Colliers et boucles d'oreilles
REDUITS DE 25%

2 GAGNANTS:
Echangez vos chèques d'allocation chez KELLDOR. Vous serez peut-être l'heureuse gagnante d'un lot de marchandises à votre choix et correspondant au montant de votre chèque. Tirage le 31 janvier.

Plan de crédit avantageux.
Vous pouvez acheter jusqu'à $200 et ne payez que $5.00 à $20.00 par mois.

Kelldor
Boul. Ste-Madeleine
CAP-DE-LA-MADELEINE

Que de nouveauté et d'audace dans les souliers du printemps!

La chasse aux souliers de cuir est en pleine saison, selon le Service de la mode en chaussures des Industries du cuir. Les grands chasseurs de souliers dernier cri suivent d'affût en affût les jolis souliers à talons découverts, à échancrures très prononcées, à ouvertures dans les côtés qui rehausseront les romantiques toilettes du printemps.

La chasse aux souliers sera agréable et propre à de belles captures cette saison-ci. Vous les rapporterez toutes vivantes d'idées neuves, de coloris éblouissants, de textures élégantes en cuir... lisse, grenu, vernis, gaufré, suédé, ciré, brossé, lustré. La flexibilité et le poids de plume de leurs semelles de cuir détermineront la grâce féline de votre port et de votre démarche.

Voici, dans les grandes lignes, quelles sont les tendences du style chez les souliers de printemps:

Le soulier à talon découvert: Dans les nouvelles de la mode, le soulier à talon découvert fait les manchettes. Jamais auparavant il n'a connu une telle diversité et autant de variations. Par exemple, l'étroite courroie ordinaire fait place à la lamelle dite spaghetti qui donne le soulier le plus dégagé qui soit. A l'opposé règne la courroie très large qui laisse voir un soupçon de talon. Dans quelques modèles à talons découverts, il y a des pièces de cuir renforci aux côtés ou à l'arrière pied. Puisqu'ils font équipe avec une semelle de cuir aminci mais plus robuste, c'est dans des souliers à talons découverts que l'élégante marche avec confort et en beauté.

La nouveauté est plus grande encore au domaine les escarpins de cuir ou des sandales à courroie quand ils se montrent avec leurs talons aux couleurs contrastantes ou ornés de cuir dans leur partie supérieure. Aéré et osé est le traitement courroie que l'on a donné au favori contemporain: le bottillon épouse maintenant la classique coupure haute à l'avant et fait bon ménage avec le talon dégagé.

Le soulier à lanières: La clientèle du printemps trouvera dans les souliers une collection de lanières de toutes les descriptions. Il y a les courroies en forme T... les courroies basses et à la mi-cou-de-pied... des courroies fendues en fines lisières... des courroies minces, de moyenne épaisseur et très épaisses. Une nouveauté est la courroie ornée soit de perforations, de points d'aiguille ou de découpures. Sans aucune préférence, les lanières agrémenteront cette année les souliers à talons bas, les souliers de marche et les escarpins autant que les sandales, dans les souliers du jour comme du soir.

Le soulier à empiècements: Toujours très en vogue sur les scènes printanière et estivale, l'escarpin à empiècements gagne une certaine importance, cette saison, par ses combinaisons vraiment originales de tentures et de couleurs.

Une couleur faisant contraste sous une garniture perforée (marine sur rouge) (os sur brun) est une présentation heureuse du thème. D'autres souliers à empiècements feront bonne figure par l'agencement d'un cuir verni noir et d'un suède blanc, d'un cuir brossé à un cuir lisse, un cuir lisse à un cuir gaufré. Pour une balade à la ville, dans la banlieue ou à la campagne, un soulier à empiècements assure une double protection grâce à la qualité qu'ont les cuirs de céder à l'action du pied et à la doublure de cuir qui prévient toute friction.

Le soulier à talon compensé: De retour à l'avant-scène de la mode après une très longue absence, voilà le soulier à talon compensé... si reposart pour la marche. Bien que quelques-uns des modèles de l'heure fassent usage du talon totalement compensé, la plupart des modèles gratifient l'apparence du talon d'un air plus moderne. Là, le talon s'encave légèrement dans une courbe élégante jusqu'à la semelle de l'avant-pied, ici, il s'amincit gracieusement pour former un support confortable chez des souliers semi-plats.

Le soulier de détente: Un supplément à la garde-robe 1964 est le soulier de détente, inspiré par les ensembles tout-repos, les longues jupes d'hôtesse et autres ensembles qui se portent pour recevoir chez soi les soirs de gala ou pour demeurer paresseusement près du foyer. Jouissez d'une élégance tranquille avec des souliers plats à fortes échancrures, avec des sandales aérées, des bottillons bien féminins, confectionnés dans des cuirs lisses ou polis, des suédés, des cuirs écrasés, lustrés, vernis ou gaufrés.

Leurs couleurs s'engagent un vrai combat - à partir du vert le plus éclatant en passant par l'or et l'argent jusqu'au blanc, couleur d'huître. Les souliers de détente à pointes retournées se modèlent sur les pantoufles persanes, celà dans quelques modèles. D'autres sont ornés de bijoux ou de noeuds.

Les jolis cuirs: Pour la tombée du jour et en soirée, chez les escarpins et les sandales qui constituent l'essence de la féminité, des cuirs rutilants, lisses et lustrés, des cuirs d'un vernis brillant ou des suédés exquis sont délicatement façonnés et utilisés. Le temps est venu d'être rageusement romantique avec les barrettes en forme de coeur, les appliqués de fleurs, les boucles extra larges - et comme de raison - avec les découpures et des côtés et des talons dégagés. Très joli aussi, le soulier sans ornement, préférant seulement la beauté de sa texture de cuir et son nouveau coloris très pâle.

Les souliers nature: Les souliers optant pour l'air domestique du cuir nature ajoutent un charme rustique au tableau printanier de la mode en chaussure. Les cuirs richement teints à l'aniline ou les cuirs cirés qui retiennent dans leur fini tout ce que la nature a de subtil en fait d'ombres sont des textures aimées chez plusieurs tout-aller, mocassins, souliers de marche. Souples et légers, les tannages de ces cuirs donnent l'apparence d'un produit hors prix, fait-main, aux chaussures de toutes occasions.

L'histoire du coloris: Les coloris qui naissent au printemps s'étendent du doux au vibrant, du pâle au foncé. Tout nouveaux et d'importance sont les beiges et les gris pâles qui se confondent à la teinte des bas. Les verts et les bleus craie, les pêches et les blancs crémeux s'arrêtent au pastel pendant que les rouges et les bleus clairs, les verts acide et les jaunes tulipe ajoutent du brillant à la palette. Les coloris naturels du cuir - ambre, havane, chiné - sont toujours populaires chez les teintes permanentes comme les noirs et les marine.

Les pointes: Un petit arrêt aux pointes des souliers. Les croissants se répètent souvent, particulièrement en compagnie des talons hauts et moyens. Les souliers à talons plus bas arborent des pointes ovales. Se baladent aussi dans le printemps les pointes plates et les pointes coupées droite comme au rasoir.





Les bocaux Gerber contiennent des délices

Nutrition. Pour le bien-être de vos bébés, les aliments Gerber en boîte sont "cuits spécialement" selon les exigences les plus minutieuses, afin de conserver toute leur valeur nutritive. Des produits spéciaux Canadiens sont employés. La durée et la température de la cuisson sont contrôlées scientifiquement.

Couleur et saveur. Les aliments Gerber pour bébés sont spécialement préparés dans des casseroles hermétiques, afin de conserver leur couleur et leur saveur naturelles.

Commodité. Pour vous: les aliments Gerber pour bébés sont présentés dans des bocaux hygiéniques à grande ouverture avec couvercle qui se visse facilement, permettant de garder au réfrigérateur les portions qui restent.

Qualité. La qualité renommée Gerber est contrôlée par des spécialistes dont le premier et le seul but est l'alimentation saine de votre bébé ... et de tous les bébés.



Savez-vous que... les céréales Gerber, comme tous les aliments Gerber pour bébés, sont renommées pour leur bonne saveur et leur texture lisse et homogène.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

Aliments Gerber pour bébés NIAGARA FALLS, CANADA



(Téléphoto PA)

"CADET", voilà le nom de ce gentil costume trotteur en lainage pied-de-poule et portant garniture noire, signé Luciani, de Rome. Le chapeau est en shantung de ton pastel et la calotte est en paille.

VENTE ANNUELLE

DE CHAUSSURES CHEZ

ROBERT CARON

LA VENTE DEBUTE DEMAIN A 9 HRES

ET DURERA 10 JOURS POUR SE TERMINER LE 1er FEVRIER

Comme par les années passées, même date... nous offrons ces superbes valeurs à prix réduits, pour permettre à notre clientèle régulière de profiter de surplus d'inventaire que nous voulons liquider à TRES BAS PRIX.

POUR DAMES

SOULIERS "GOLDEN PHEASANT" ET "SLATER" Très pointus. Val. rég. $17.95 SPECIAL $9.95

Lot très limité Golden Pheasant et Slater Talons Hauts et Cubains Rég.: $16.95 et $17.95 $4.95

400 PAIRES DE SOULIERS "GOLDEN PHEASANT" et "LA VALLEE" Talons hauts et Cubains. Val. rég. $13.00 à $16.00 SPECIAL $1.95



POUR DAMES SOULIERS GROS TALONS CUBAINS 2 PAIRES 99¢ LA PAIRE $1.00

Balance de COUVRE-CHAUSSURES POUR DAMES 99¢ LA PAIRE

BALANCE DE LIGNES de souliers pour jeunes filles (Teens) DANS CE LOT DESASSORTI Talons bas, wedges et autres. Rég. de $8.95 à $11.95 REDUITS A $3.95

SOULIERS POUR HOMMES



- Hart
- Slater
- MacFarlane et autres

Régulier jusqu'à $24.



$9.95 $7.95 $3.95

SOULIERS D'ENFANTS

Balance de lignes. SPECIAL $2.95



BALANCE DE COUVRE-CHAUSSURES D'HIVER BOTTILLONS ET BOTTES COSAQUES REDUCTION DE 33⅓%

PAS DE CREDIT
PAS D'ECHANGE
TOUTE VENTE FINALE

AUSSI 10% DE REDUCTION sur les lignes de CHAUSSURES REGULIERES

UNE GRANDE QUANTITE D'AUTRES VALEURS NON-ENUMEREES SONT OFFERTES A

Prix Spéciaux

Robert CARON

MARCHAND DE CHAUSSURES

1380, NOTRE-DAME Tél.: FR 6-2412

D'une année à l'autre, l'illumination du temps des Fêtes prend plus d'ampleur

SOREL (LB) — Le concours de décorations et d'illuminations des fêtes, organisé par les Jeunes Chambres de Sorel et de St-Joseph-Tracy, a remporté cette année encore un grand succès. Comme on le sait, ce concours, organisé en coopération avec l'agent local de la brasserie Dow, M. Georges-Omer Bibeau, comportait deux catégories, résidentielle et commerciale.

Sorel

Le premier prix de la section commerciale a été gagné par le magasin de fourrures Louise Péloquin, 34 rue du Prince. Une mention a été accordée au magasin Jeannine Nouveautés, 55 rue du Prince.

Dans la section domiciliaire, le premier prix a été attribué à M. Théodore Bardier, 1 boulevard Cardin, à Sorel-Sud. M. Bardier est le gérant municipal de la ville de Sorel. Une mention a été accordée dans cette catégorie à M. Maurice Lalancette.

Les gagnants ont reçu un magnifique trophée perpétuel ainsi qu'une réplique du trophée, laquelle demeure la propriété des gagnants. Lors de la remise des prix, M. Claude Bibeau était accompagné de M. Jacques Arpin, président de l'Association des Hommes d'affaires de la place Royale de Sorel, M. Gilles Mandeville, président de la Jeune Chambre de Sorel, et M. Guy Chicoine, président du comité d'illuminations.

Les juges étaient MM. Jacques Arpin, Lionel St-Germain et Michel Rybarsky.

St-Joseph-Tracy

La Jeune Chambre de St-Joseph-Tracy rapporte le nombre d'inscriptions à son concours d'illumination des fêtes s'établit comme suit: 65 résidences, 12 commerces et 4 collèges de garçons.

Les résultats du concours sont les suivants: Dans la section domiciliaire, le premier prix a été attribué à M. Eddy Labbé, 2400 Boulevard Cournoyer, à Tracy qui a conservé 91.4%; le deuxième, à M. Rodrigue Péloquin, 900 rue St-Joseph, à St-Joseph de Sorel, 80%; troisième, M. L. Keller, 5062 rue Duvernay, Tracy, 73.8%; quatrième, M. Raymond Poirier, 1407 rue Montcalm à St-Joseph de Sorel, 72.2% et cinquième prix, M. Joseph Morency, 310 rue Bonin à St-Joseph de Sorel, 71.8%. MM. Poirier et Morency se sont mérité des mentions honorables.

Section commerce

Dans cette catégorie, le premier prix est allé au magasin de meubles Maurice Delagrave, 709 rue Montcalm, à St-Joseph de Sorel, qui a conservé 63.4% et la mention honorable à Mme Pâquerette Labissonnière, fleuriste, 701 rue Montcalm, à St-Joseph de Sorel, 46.8%. Dans la section des collèges, le vainqueur du concours est l'Ecole secondaire Martel de St-Joseph de Sorel.

Les trophées avaient été offerts par la ville de Tracy, la ville de St-Joseph de Sorel, M. Lucien Cournoyer, embouteilleur de "Seven Up" et par l'agent, à Sorel, de la brasserie Dow, M. Georges-Omer Bibeau.

Victoriaville est aussi affectée par la grève de la Irving Oil

VICTORIAVILLE (D.N.C.) — La station de distribution de Victoriaville de Irving Oil est affectée par la grève des employés de cette firme. Depuis lundi matin, le service de distribution a été suspendu et les grévistes ont établi des piquets de garde pour interdire l'accès à la station.

L'accès à la station a été interdit aux employés du bureau et seul le gérant a pu pénétrer dans l'immeuble. Une trentaine d'hommes font la garde autour des installations de Irving Oil à Victoriaville et la situation semble se maintenir dans le plus grand calme.

Les grévistes ont reçu l'appui d'environ 70 employés de l'industrie du meuble dont le syndicat est affilié à l'Union Internationale. Le président de la locale, M. Roma Larochelle a signalé que des instructions avaient été données aux grévistes de Victoriaville par un officier supérieur de l'union qui a fait une courte visite à Victoriaville en rapport avec la grève.

Un vieux couple meurt victime d'un accident de la route

ARTHABASKA (PC) — M. Joseph Girard et son épouse, âgés tous deux de 73 ans, ont perdu la vie lundi lorsqu'ils ont été renversés par une automobile.

M. Girard a été tué sur le coup et son épouse est décédée à son arrivée à l'hôpital de Victoriaville.

L'automobile était conduite Jean-Marie Daigle, âgé de 28 ans.

Il y aura enquête du coroner.

Aux Assises pour négligence criminelle

Le procès de J.-P. Gaudette va s'instruire ce matin

SOREL (DNC) — C'est ce matin à 10 heures, aux Assises criminelles, au Palais de Justice de Sorel, que s'instruira le procès de M. Jean-Paul Gaudette, de Contrecoeur, accusé de négligence criminelle au volant de son automobile. La cause sera présidée par l'honorable juge Elie Salvas, de la Cour Supérieure.

M. Gaudette a été impliqué dans un accident de la circulation survenu le 17 décembre dernier, sur la route Marie-Victorin, à Tracy, non loin du Pavillon Tracy. Un septuagénaire a trouvé la mort dans cet accident. Il s'agit de M. Arthur Racicot, domicilié au 25 de la rue Prince, à Sorel, qui a été renversé par l'automobile de M. Gaudette M. Racicot participait alors à des travaux d'arpentage en bordure de la route No 3. La mort a été instantanée.

Me Gaston Gauthier, avocat de Sorel, agira comme procureur de M. Gaudette, et Me Paul-A. Bélanger, substitut du procureur général, occupera pour la Couronne.

Jeunes enfants chassés de leur logis par le feu

DRUMMONDVILLE (DNC) - Six jeunes enfants ont été chassés de leur foyer jeudi soir, vers 8 hres p.m., quand un incendie s'est déclaré au sous-sol.

La mère était absente du domicile, situé au 172, rue St-Damien, au moment de la tragédie. M. Gagnon, le père qui s'apprêtait à mettre la marmaille au lit, a heureusement réalisé que le feu venait de débuter près de la fournaise, dans la cave, et a eu le temps de placer ses enfants en sûreté chez des voisins.

Le feu lui-même a eu vite fait d'être circonscrit par les pompiers qui se sont rendus sur les lieux sous la direction du chef Conrad Proulx. De lourds dégâts ont toutefois été causés à la maison de bois d'un étage et demi, par l'eau et la fumée.

Une automobile de modèle récent, qui se trouvait dans un garage attenant à la cave de la maison, a heureusement pu être épargnée et sortie à l'extérieur. Les dommages globaux n'ont pu être évalués de façon précise mais ils semblent assez considérables.

Quatrième carnaval d'hiver de Drummondville

DRUMMONDVILLE (D.N.C.) — La ville de Drummondville-Sud tiendra son 4e Carnaval d'hiver du 7 au 11 février.

Encore une fois, l'organisation de cette manifestation a été confiée aux mêmes directeurs qui avaient inauguré ces réjouissances en 1961. La présidence du carnaval a été confiée cette année à M. Gaetan Laroche, publiciste des années 1961 et 1962. M. Denis Goodrum agira comme trésorier pour la deuxième année. Feront également partie de l'organisation, MM. Denis Robichaud et M. Cournoyer.

Comme par les années passées, le carnaval de Drummondville-Sud se déroulera en toute simplicité. Le programme détaillé des activités sera d'ailleurs rendu public très prochainement.

Chose certaine, le Bonhomme Carnaval fera son entrée à Drummondville vendredi soir 7 février, en compagnie de sa Majesté Nicole 1ère, reine du carnaval 1963. Tous deux seront accompagnés des quatre duchesses de cette année, candidates au titre de Reine 1964.

Toute jeune fille désireuse de poser sa candicature à ce titre peut maintenant encore s'enregistrer en communiquant avec M. Goodrum.

Un enfant meurt accroché à la structure d'une balançoire

ST - PIERRE - LES - BECQUETS — La mort a frappé de façon tragique, lundi après-midi, chez M. et Mme Lucien Beauchesne, de St-Pierre-les-Becquets. Leur fils de 8 ans, Yvon, a perdu la vie en jouant auprès de la structure de fer d'une balançoire, quand son habit de jeu s'est pris dans la structure et que le petit y est demeuré suspendu, le fermoir-éclair se resserrant sur sa gorge et produisant la mort par strangulation. Quand on a découvert le petit, une heure plus tard, c'est-à-dire à l'heure du souper, la mort avait fait son oeuvre. Le Dr Gagnon, de St-Pierre, a été appelé en hâte et a pratiqué la respiration artificielle, mais en vain.

On croit que l'enfant aurait glissé. Le capuchon de son habit de jeu se serait accroché et l'enfant serait resté suspendu dans le vide. Personne ne semble avoir été témoin de l'accident. L'enfant était allé jouer en revenant de la classe. On s'est mis à sa recherche un peu avant l'heure du souper, et on l'a finalement découvert sans vie.

Le Dr André Proulx, de Manseau, coroner adjoint du district, a été immédiatement prévenu. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Gaudet, de Ste-Gertrude. Un simple cas de recherche a été institué, en marge de ce tragique accident.

Léger incendie

DRUMMONDVILLE (DNC) - Les pompiers de Drummondville ont combattu jeudi dernier un début d'incendie, au 765, rue Collins, dans le village de St-Charles de Drummondville.

Les flammes, selon toute apparence auraient pris naissance dans le plafond du second étage d'une maison appartenant à M. Albany Martel, soit dans la chambre occupée par la jeune fille de 15 ans. C'est d'ailleurs l'adolescente elle-même qui a donné l'alerte, permettant à ses parents, frères et soeurs d'évacuer les lieux sans difficulté.

La belle-mère du propriétaire, qui occupe trois pièces de la maison, au second étage, a réussi à sortir avant d'être incommodée par la fumée.

Il semble que ce soit un court-circuit qui soit à l'origine de l'incendie, puisque le feu courait autour de la lumière du plafond, dans la chambre de la jeune fille. M. Martel s'est d'ailleurs lui-même brûlé à la main en voulant enfoncer le plafond et éteindre le feu. Ses blessures sont heureusement sans gravité.

Pris en pitié par le juge

DRUMMONDVILLE (DNC) - Un chômeur s'est vu accorder un délai d'un mois en Cour municipale cette semaine, pour payer une amende de $15 imposée pour une accusation d'avoir troublé la paix alors qu'il était en état d'ivresse.

Lorsque le juge Paul Rousseau a prononcé la sentence, le pauvre diable a sourcillé, expliquant au magistrat qu'il était chômeur et que ses prestations hebdomadaires ne se chiffraient qu'à $13. "Ce que je peux faire, a-t-il promis, c'est de venir vous porter $5 par semaine".

Le juge, pris de pitié, a accepté d'accorder un délai d'un mois à l'accusé, l'engageant à ne pas répéter ses exploits... et à se chercher du travail.

Autre cause

Toujours en Cour municipale, un automobiliste a plaidé non coupable à une accusation d'avoir conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Sa cause sera entendue aux Sessions de la paix, la semaine prochaine.

Du nouveau de Kellogg

Froot Loops

(Le secret des toucans, connu des enfants et aussi des parents)



Des anneaux d'avoine enrobés de sucre au vrai goût d'orange — de citron — de cerise

Bon goût fruité, croustillant, bon à croquer! Ce sont les FROOT LOOPS de Kellogg aromatisés aux fruits — de croquants petits anneaux de céréale, rehaussés de la saveur naturelle d'orange, de citron, de cerise, enrobés de bons gros cristaux de sucre. Ils regorgent des éléments nourrissants de l'avoine. Votre épicier les a déjà en magasin — prenez-en un paquet pour votre famille, dès cette semaine.

A bon déjeuner... bonne journée et c'est Kellogg qui fait les bons déjeuners

LES **Froot Loops**

AU GOÛT DE FRUIT DE

Kellogg

Sur la table à déjeuner des Canadiens depuis 50 ans

© 1964 Kellogg Company of Canada, Limited



(Photo Gilles Berthiaume)

L'OUVERTURE DU PREMIER COURS de formation professionnelle organisé conjointement par le Service national de Placement et l'Ecole de Métiers de La Tuque, a eu lieu lundi après-midi. Sur la photo ci-dessus, prise dans une classe de l'Ecole de Métiers, nous remarquons, au premier plan, quelques-unes des élèves du cours de sténo-dactylo, et au second plan, quelques-unes des personnalités locales qui ont assisté à cette brève cérémonie: M. Guy Lévesque, surveillant de placement, M. Fernand Grenon, directeur général des écoles de la commission scolaire, M. Roger Bertrand, gérant du bureau local du Service national de Placement, M. Jean-Marie Turcotte, directeur de l'Ecole des Métiers, S.H. le maire Lucien Filion et M. Gaston Hamel, officier de placement et responsable de la sélection des candidats aux cours.

Le maire Filion aux cours de travailleurs sans emploi

"Nous sommes maintenant à l'âge de la compétence et de l'érudition"

LA TUQUE — "Le temps est révolu ou on peut compter sur une 4e ou une 5e année d'études et l'effort physique pour faire son chemin dans la vie. Nous sommes maintenant à l'âge de la compétence et de l'érudition." C'est ainsi que s'exprimait Son Honneur le maire Lucien Filion lors de l'inauguration des cours de sténo-dactylo organisés conjointement par le Service National de Placement et l'Ecole des Métiers de notre ville en vertu de l'entente fédérale-provinciale sur la formation des travailleurs sans emploi.

Une brève cérémonie a marqué, lundi après-midi, à l'Ecole de Métiers de notre ville, l'ouverture du premier cours à l'intention des travailleurs et travailleuses sans emploi de La Tuque. Vraisemblablement, d'autres cours suivront d'ici peu dont un cours de formation professionnelle à l'intention des serveuses de table des hôtels et restaurants.

Assistaient à l'ouverture des cours, outre Son Honneur le maire, M. Jean-Marie Turcotte, directeur de l'Ecole de Métiers, M. Luc Morrissette, responsable des cours, M. Fernand Grenon, directeur général des écoles de la Commission scolaire, M. Roger Bertrand, gérant du bureau local du Service National de Placement, M. Guy Lévesque, surveillant du placement, et M. Gaston Hamel, officier de placement, responsable de la sélection pour les cours.

Le premier magistrat a souligné de plus qu'il était étonné de constater le nombre assez considérable d'élèves inscrits au cours de sténo-dactylo, il a fallu même refuser des admissions. "C'est donc dire, ajoutait-il, que la jeunesse se rend compte qu'il faut augmenter son bagage d'instruction pour prendre place dans la société.

Parlant précisément du cours qui débutait lundi après-midi, le maire Filion déclara que le cours de sténo-dactylo "s'imposait à La Tuque." Il comble une lacune. Il devenait de plus en plus difficile pour les maisons d'affaires et les hommes d'affaires de trouver le personnel qualifié pour occuper les places vacantes dans les bureaux locaux." Il a félicité les élèves de s'être inscrits au cours et leur a souhaité plein succès.

Le directeur général des écoles de la Commission scolaire, M. Fernand Grenon, a tenu à souligner les liens de plus en plus étroits qui s'établissent entre la Commission scolaire et l'Ecole de Métiers de La Tuque. Il a mentionné alors que ces deux organismes venaient de conclure une entente pour des cours de préparation au travail à l'intention des jeunes étudiants de la Commission scolaire pour lesquels il y aura échange de professeurs entre la Commission scolaire et l'Ecole de Métiers. "Nous suivons alors les recommandations de la commission Tremblay, ajouta M. Grenon."

Il mentionna également l'effort accompli par la Commission scolaire pour faire parvenir à La Tuque les cours donnés sur le réseau de télévision de Radio-Canada à l'intention des adultes.

A l'intention des élèves inscrits au cours de sténo-dactylo, M. Grenon souligna que la plus grande perfection d'une bonne secrétaire est la parfaite connaissance de la langue française.

M. Roger Bertrand, gérant du bureau local du Service National de Placement souligna que le rôle de son service est de signaler aux éducateurs les besoins qui existent dans ce domaine à La Tuque pour satisfaire les demandes d'emploi. "C'est de là qu'a originé, déclara-t-il, l'institution d'un cours de sténo-dactylo."

Le cours offert aux élèves est préparatoire. Il leur sera nécessaire de continuer leurs études et de se perfectionner après le cours afin de devenir de parfaites secrétaires. "Il n'y a rien de plus déplorable, déclara-t-il, en constatant le nombre de chômeurs, de ne pouvoir satisfaire à la demande d'emploi à cause du manque de personnes qualifiées."

A la suite d'une entente intervenue en 1961 entre le gouvernement de la province et le gouvernement fédéral, plus de 100 cours différents peuvent être donnés dans la province, mais chaque localité peut donner les cours répondant à ses besoins locaux. C'est au ministère provincial de la Jeunesse qu'incombe, par l'entremise de ses Instituts de Technologie et ses Ecoles de Métiers, la tâche de préparer et de donner ces cours.

Les personnes inscrites au bureau local de Service National de Placement et répondant aux exigences des cours sont avisées en conséquence et la sélection des candidats pour les cours se fait conjointement par le Service National de Placement et les dirigeants de l'Ecole de Métiers.

En ce qui concerne le premier cours donné à La Tuque, cette année, soit le cours de sténo-dactylo, c'est un cours d'une durée de 16 semaines. Les élèves qui auront réussi les examens recevront un certificat attestant de leur succès.

Le cours a une durée de 30 heures par semaine et comporte principalement les item suivants: français, sténographie, dactylographie, tenue de bureau et anglais.

D'autres cours seront également organisés au cours des semaines qui suivront, notamment celui de serveuse de table, qui commencera au début de février. Une variété de cours pour hommes et jeunes gents est également en préparation.

M. G. Fortin avait le plus beau domicile

Le commerce de M. Desjardins gagne le concours d'illumination

LA TUQUE — Les gagnants du concours d'illumination commerciale et domiciliaire organisé par la Jeune Chambre de La Tuque ont été choisis par un comité de trois juges le 29 décembre dernier.

Ce comité était composé de M. Yves Bennett, M. Marcel Dufour et Mlle Andrée Champagne. Les principaux points sur lesquels se sont arrêtés les juges pour choisir les gagnants furent l'originalité, le travail, la lumière et l'ensemble de la décoration.

Dans la section commerciale, le gagnant est W. Desjardins Enrg. de la rue St-Louis. Le Magasin Esdras Tousignant, de la rue Réal, et la Pharmacie St-Joseph, de la rue St-Joseph, ont mérité des mentions honorables.

Dans la section domiciliaire, le vainqueur est M. Gérard Fortin, 3, rue Laflèche. M. Auguste Morand, 462, rue Roy, et M. Marcel Croteau, 293 rue Bostonnais, se sont classés second et troisième.

Des trophées seront remis aux deux gagnants lors d'un prochain dîner de la Jeune Chambre. La Jeune Chambre tient à féliciter les gagnants et tous ceux qui ont contribué à égayer la ville au cours de la période des fêtes.

Le kiosque touristique

C'est surtout un manque d'argent qui paralyse les promoteurs

LOUISEVILLE (M. B.) — L'affaire du kiosque touristique, situé sur le Boulevard-Ouest, a fait l'objet de quelques réflexions, au conseil de ville.

Il semble que ce kiosque ne soit pas productif comme il se devrait de l'être, ceci dit, sans jeter de blâme à personne.

Selon le maire, il faudrait que les gens qui en tirent des bénéfices participent aux contributions monétaires, pour en faire un succès.

Le président de la Chambre de Commerce senior de Louiseville, qui patronne, comme mouvement, ce kiosque, a déclaré que la contribution de $300, plus celle de la ville, soit $100, ne peut permettre une expansion d'envergure.

Actuellement, et depuis une couple d'années, tout ce qui a pu être fait pour lui donner de l'attrait a été accompli, mais les sommes investies ne suffisent certainement pas à en faire une attraction hors pair.

Comme le déclarait M. Lesage, d'autres terrains où ce kiosque aurait été beaucoup plus "visible" sur la route auraient pu être achetés, mais il reste toujours que c'est une question d'argent, de fonds.

De plus, si on veut l'opérer au cours de la belle saison, il nous faudra payer quelqu'un et encore là, qui paiera ?

Le tout se résume donc, selon M. Lesage, à une question de finances.

Avant-goût du carnaval

LOUISEVILLE (M.B.) — Des officiels du carnaval de Québec ont visité Louiseville, au cours de l'avant-midi de mardi.

Les "petits trains de plaisir", une courtoisie de la ville de Montréal aux organisateurs du carnaval de la Vieille Capitale, soit trois unités, ont amené les invités de la ville, du Jeune Commerce, de la Chambre Senior de Commerce et du Club de la Seigneurie de Grand'Pré, qui les avaient reçus à leur arrivée à un endroit, dit l'"Arche du Boulevard-Ouest".

Par la suite, on s'est rendu au parc de stationnement à l'arrière de l'église où nombre d'élèves, dès la sortie des écoles, furent invités à monter à bord pour une promenade gratuite.

Absence du Bonhomme Carnaval

Toutefois, lors de l'arrivée de la suite qui venait de Berthier, on a pu constater l'absence du Bonhomme Carnaval, ce qui a quelque peu chambardé l'horaire projeté de cette visite.

Cocktail de la ville

Une fois les manifestations extérieures, terminées, soit la promenade des jeunes, on s'est rendu au Club de la Seigneurie de Grand'Pré, où la ville offrait un cocktail Des allocutions y furent prononcées par MM. Gilles Desmarais qui souhaitait la bienvenue, au nom du Jeune Commerce de Louiseville, puis le maire de la ville, le Dr Avellin Dalcourt eut aussi des mots de bienvenue.

MM. Laurin et Tremblay, de Québec, officiels du carnaval, ont aussi adressé quelques mots.

Et cette parade du Carnaval de Québec s'ébranlait quelques minutes plus tard, pour Trois-Rivières.

Bonaprix

2e GRANDE SEMAINE DE LA VENTE BOUSCULADE



SOLDES DE MANUFACTURIERS

ECHANTILLONS DES NOUVELLES ROBES PRINTANIERES.

Régulier.: $14.95

JACKETS DE SKI POUR HOMMES

Trois-quarts, à ceinture.

Nylon piqué dans des couleurs variées.

Prix-Bousculade: $9.97

Jolis styles printaniers

Nouveaux tissus

Faites votre choix

OREILLERS



Remplis de morceaux de "foam"

Dessus unis ou imprimés

SPECIAL VENTE-BOUSCULADE: 77c

LOT No 1

Rég.: $9.95 à $12.95

Grandeurs: 7 - 9 - 11 - 12.

Vous en voudrez plusieurs au bas prix Bonaprix.

$6.97

Valeur: $1.00

SERVIETTES

Tissu bouclé, blanc.

Grandeur: 20 x 40

SEULEMENT 39c



LOT No 2

Valeurs régulières de $12.95 à $19.95

Grandeurs: 7 - 9 - 11 et 12.

Plusieurs styles et tissus dans cette catégorie.

Prix de Vente-Bousculade: $9.97

EPARGNEZ 2/3 sur des marques connues

ENSEMBLES 2 PIECES

EN TRICOT D'ORLON

POUR JEUNES FILLES

REG.: $14.99 et $17.99

PRIX DE VENTE BONAPRIX



Grandeurs: 4 à 6X. $4.99

Grandeurs: 8 à 14. $5.99

BAS DE TRAVAIL

Fameuse marque PENMANS

6 lbs

100% laine

Blanc

Rég. $2.98

$1.17

FIL DE COTON

No 40

14¢

Rég. $2.49

CAMISOLE PENMAN'S

No 71

pour hommes

$1.33

Satisfaction garantie ou argent remis.

Bonaprix

333, ST-ANTOINE TROIS-RIVIERES

"Dans l'ancien local de Kimball"

QUINCAILLERIE PASCAL • HARDWARE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI-MERCREDI-SAMEDI 8 h. 45 a.m. à 6 h. p.m.
MARDI-JEUDI-VENDREDI 8 h. 45 a.m. à 9 h. 30 p.m.

Livraison gratuite dans les 48 heures jusqu'à Shawinigan et Louiseville
TEL.: 5-7366

AIGUISEUR DE PATINS

EPARGNEZ TEMPS ET ARGENT. AIGUISE EN QUELQUES MINUTES.

Scientifiquement conçu, il est sûr et facile à tenir. Garde vos lames coupantes. Utilisez-le sans enlever vos patins. Donne une coupe concave.



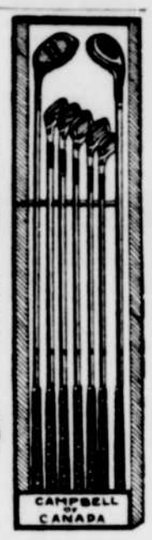
$1.98

ENSEMBLE DE GOLF

De type professionnel pour hommes "FRED FRASER" "CAMPBELL" of Canada 2 bois et 5 fers

Tous les bâtons avec manches noir et vert moulés de caoutchouc "Pin-Hi", tiges en acier trempé de style effilé par gradations. Valant $54.95

SPECIAL POUR 3 JOURS **$36.99**



MODELE DE LUXE ROYAL SCOTT

Ensemble de golf enregistré, 7 morceaux avec manches moulés de cuir et tiges "Meteor" en chrome de qualité, style effilé par gradations.

Rég. $89.95 QUANTITE LIMITEE **$59.95**

Epargnez 1/3

Cette année $19.95

Même voiturette de Golf vendue l'année dernière à $24.95

Spécial de Pascal **$13.77**



VOITURETTE DE GOLF

se renfermant automatiquement.

SOLDE DE MANUFACTURIER

Se tient en position verticale et on peut la faire rouler tout en étant repliée. Manche ajustable.

Rég. $19.95 PRIX PASCAL **$13.77**

BALLES DE GOLF

A BAS PRIX D'HORS-SAISON BALLES DE GOLF IMPORTEES

White Ace ou Greenhill De notre série régulière à $6.00 la douz. **$3.95** la douz.

SPECIAL POUR 3 JOURS

BALLES DE GOLF CAMPBELL GOLDEN EAGLE **$4.49** douz.

Deneigez aussi facilement que vous marchez avec une

SOUFFLEUSE à NEIGE

A MOTEUR "LAWN BOY"

De marque Outboard Marine

Les souffleuses à neige "Lawn Boy" vous épargnent toute difficulté. En effet, un débrayage à glissement spécial empêche les lames de la turbine de tourner dès qu'elle heurte un corps dur. Silencieux moteur auto lubrifiant 2 temps. Cheminée d'expulsion complètement orientale — Manette de commande à portée de la main.



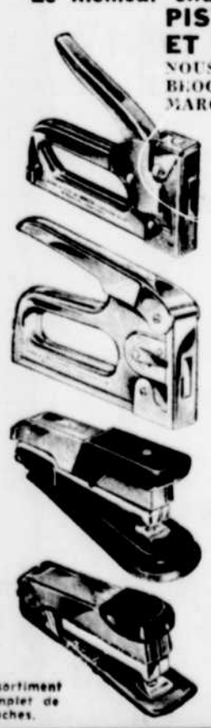
No SB. 16 Souffleuse à neige 15" **$149.50**

No SBS 20 Souffleuse à neige 20" automotrice **$239.50**

Le meilleur endroit pour se procurer

PISTOLETS A BROCHER ET BROCHEUSES ARROW

NOUS AVONS TOUTES SORTES DE BROCHES POUR LA PLUPART DES MARQUES.



Assortiment complet de broches.

ARROW No T-55 PISTOLET A BROCHER

Avec débrocheur à même. Pratique pour des centaines de menus travaux ménagers: tablettes, valences, rideaux, draperies, doublage d'armoires, etc. La poignée se bloque pour plus de commodité et sécurité. **$9.95**

ARROW No T-50 PISTOLET A BROCHER

Rapide! Compact! Leger! Se manipule d'une main automatiquement. Remplace le marteau et broche aussi vite que vous pressez la gâchette. Tout indiqué pour expéditeurs, étalagistes, rembourreurs et autres usages industriels. **$13.95**

ARROW No A-44 BROCHEUSE

Utile à la maison comme au bureau. Modèle moderne fini chrome. Base pivotante pour brocher librement. **$2.35**

BROCHEUSE REXEL METEOR MK-2 UTILE A LA MAISON $1.95

Commandes Postales exécutées sur pistolets à brocher et brocheuses. Prière de toujours spécifier numéros dans commande.

NOUVELLEMENT ARRIVES

SERVICES A DINER IMPORTES EN BELLE PORCELAINE



"SILVER WHEAT" "LORRAINE" "CONCORD"

57 MORCEAUX — SERVICE POUR 8 PERSONNES — TRES BONNE QUALITE

Idéal pour chaque occasion de dîner.

Comprend: 12 tasses, 8 soucoupes, 8 assiettes à pain, à viande, à fruits à soupe, plateau, bol à salade, sucrier et crémier.

VALEUR $49.50 PRIX PASCAL **$29.95** le service

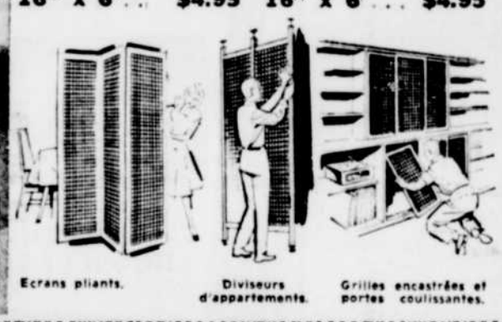


NOUVEAUX PANNEAUX DECORATIFS "PANELAIRE"

"faites-le vous-même"

Votre choix de 4 grandeurs facilitant le travail. Requiert une seule couche de peinture. Idéal pour vos divisions, portes coulissantes, grilles de cabinets, boîte de radiateurs, etc., etc.

MODELE ORIENTAL		MODELE VENETIAN	
2' x 4'	$4.95	2' x 4'	$4.95
2' x 6'	$6.95	2' x 6'	$6.95
2' x 8'	$9.95		
16" x 6'	$4.95	16" x 6'	$4.95



Ecrans pliants. Diviseurs d'appartements. Grilles encastrées et portes coulissantes.

ACHETEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX A PRIX DE VENTE!

Modèle 141

PERFOREUSE ELECTRIQUE

PORTER-CABLE 3/8"



Possède toutes les caractéristiques que vous trouveriez dans des perforeuses ⅜" de qualité professionnelle.

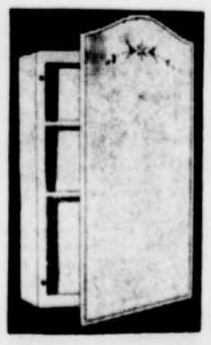
- Moteur industriel de 2.7 Amp.
- Embrayage 2 temps.
- Butée à billes et coussinets de bronze auto-lubrifiants.
- Pratique poignée-pistolet.
- Légère construction d'alliage d'aluminium.
- Mandrin denté avec clé.

SPECIAL PASCAL **$29.97**

ARMOIRE DE SALLE DE BAIN NOUVEAU BAS PRIX

GRAND CHOIX DE MARQUES QU'ON RETROUVE PARTOUT — METAL EPAIS. Email blanc cuit en permanence. Joints soudés à l'électricité. Tous les miroirs sont en verre de première qualité et entièrement entourés d'un cadre émaillé blanc.





GRANDE ARMOIRE

MODELE CREDENCE

No 5111—Miroir 11" x 18" Dimensions totales 16" x 20". **$4.47**

No 7111 — Miroir 13½ x 12¼". Dimension totales 21¾" x 12¾". **$3.47**

ARMOIRE MURALE

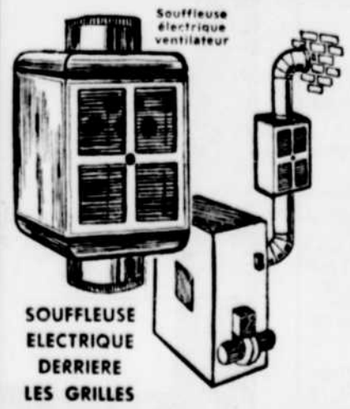
ENCADREMENT BLANC

No 4111	No 6111
Miroir	Miroir
11" x 18"	14" x 20"
$2.98	$3.97

EPARGNE-CHAUFFAGE NOUVEAU MODELE

CHAUFFEZ VOTRE SOUS-SOL SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Récupérez la chaleur qui se perd par la cheminée. Entièrement automatique. Bénéficiez du confort et de l'économie de chauffer vos sous-sol, salle de jeu, salle de récréation, chambre et passage sans consommation supplémentaire de combustible. Grosseurs de 6, 7 et 8 pouces. Avec souffleur à moteur électrique et thermostat.



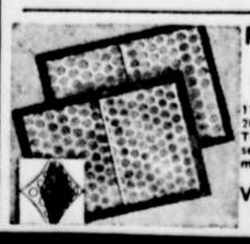
Souffleuse électrique ventilateur

SOUFFLEUSE ELECTRIQUE DERRIERE LES GRILLES

PRIX PASCAL **$29.95**



Raccord de cheminée servant à diriger la chaleur vers d'autres endroits. **$1.50**



FILTRES POUR FOURNAISES

EN FIBRE DE VERRE SIX FORMATS EN DEMANDE

11" x 20" - 15" x 20" - 16" x 20" 20" x 20" - 16" x 25" - 20" x 25" Tous ces filtres ont 1 pouce d'épaisseur. Un seul bas prix pour tous formats.

Val. jusqu'à $1.39 PRIX PASCAL **57¢** ch.

HOTTE DE DIMENSION POPULAIRE POUR CUISINIERE, AVEC VENTILATEUR ET ECLAIRAGE

COMMUTATEURS SEPARES





FACILE A INSTALLER FINI COPPERTONE

30" de large PRIX PASCAL **$24.77**

Le filtre s'ôte facilement pour le laver ou le changer.

MEUBLES DE POUPONNIERE A PRIX D'ECONOMIE — SOLDE DU FABRICANT

PARCS DE JEU

Côtés démontables en filet; bâti en métal tubulaire résistant. Grandeur 40" x 40" **$19.95**

Coussin de sûreté **$4.95**



LIT DE BEBE

PLEINE GRANDEUR BLANC ou NATUREL VENTE **$19.95**

MATELAS LAMINES POUR LIT DE BEBE. Grandeurs 27" x 52" VENTE **$9.95**



FABRICATION DE PLATEWOOD

CABINET BUFFET



Largeur 48" Hauteur 30" Profondeur 16" avec tablette supplémentaire

VALANT $29.75

Pratique pour ranger les jouets des enfants. **$15.97**

AUBAINES SPECIALES EN

SUPPORTS DE TV

A GAUCHE: HAUTEUR ENV. 19" No TT-1 NOIR SATIN **$4.95**

No TT-4 FINI CUIVRE EN TUBE EPAIS **$6.95**



A DROITE: MODELE de 26" de haut POUR TV PORTATIF ET PHONOGRAPHES

No TT-20 en gros tubes cuivre **$8.95**

No TT-17 SATIN NOIR **$5.95**

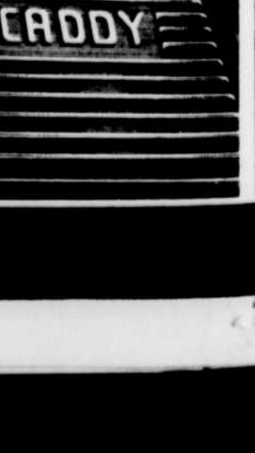
SACS DE PLASTIQUE

BONNAROL JUMBO

Pour buanderie, entreposage ou intérieur de poubelle

10 pour 60¢

150 par boite $7.00 à 4⅔¢ ch.



60 pouces de circonférence.

33 pouces de profondeur.

CONVIENT AUX TRES GRANDES POUBELLES

PORTE-COUVRE-CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC

Caoutchouc épais, tient solidement au plancher.

DIMENSION 15½" x 22½" REG. $1.95 **$1.33** ch.

Fabriqué en caoutchouc épais; non pas du plastique mince.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Premier prix d'un concours d'imprimés publicitaires

Trois-Rivières recevra le trophée Pierre-Desmarais

Le trophée Pierre-Desmarais, premier prix du dernier concours d'imprimés publicitaires accordé à la cité de Trois-Rivières pour sa brochure touristique et industrielle, sera remis à Son Honneur le maire Gérard Dufresne par le commissaire industriel de la province de Québec, M. Louis Marchand, lors d'une cérémonie qui aura lieu, ce soir, dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville, à 5 heures de l'après-midi.

M. Irénée Rochefort, directeur de la publicité, est l'organisateur de cet événement. Le pro-

(Voir: Trois-Rivières page 37)

OU EST JOS?



IL EST PARTI EN TOUTE VITESSE A LA

VENTE ANNIVERSAIRE

Royal STORE LTD

317, Des Forges Trois-Rivières

FR. 5-4055



(Photo Le Nouvelliste)

LES AUTORITES MUNICIPALES de Trois-Rivières ont reçu officiellement le Bonhomme Carnaval de Québec, hier après-midi. A cette occasion, le Bonhomme fut invité à signer le livre d'or de la cité. Nous reconnaissons, sur cette photo, M. Antoine Gauthier, maire adjoint, représentant du maire Gérard Dufresne, donnant une chaleureuse poignée de main au Bonhomme Carnaval. Au centre, M. Beaudet, vice-président du Carnaval de Québec.

A l'hôtel de ville

Le Bonhomme Carnaval reçoit un accueil très enthousiaste

Le maire-adjoint de la cité de Trois-Rivières, M. Antoine Gauthier, le président de la Jeune Chambre, M. Paul Vadeboncoeur, et le directeur de la police municipale, M. Amédée Delage ont reçu, hier après-midi, officiellement, au nom de la cité, les représentants du Carnaval de Québec qui à cette occasion étaient le Bonhomme Carnaval de Québec et les petits trains de la ville de Montréal.

Les souhaits de bienvenue furent présentés par M. Antoine Gauthier représentant de S.H. le maire Gérard Dufresne. Il exprima sa joie au passage des autorités du Carnaval québecois en l'occurrence: M. M. Beaudet vice-président du Carnaval de Québec et l'organisateur M. Roger Barré, et ceux-ci le remercièrent ainsi que le Bonhomme Carnaval qui par exception était de passage au Coeur de la Mauricie pour inviter les citoyens du Coeur du Québec à visiter le Carnaval de Québec.

Puis le Bonhomme Carnaval fit des siennes en lançant quelques brides humoristiques avec sa voix amplifiée par un dispositif spécial dans son accoutrement pittoresque.

Ensuite ce fut la signature officielle du livre d'or par les autorités du Carnaval, pendant que déjà, dehors, les enfants sautaient dans les petits trains pour remplir les trois divisions de ceux-ci. Le parcours de ces derniers partaient de la rue Champlain et en poursuivant successivement les rues des Forges, Hart et Radisson pour revenir peu après à leur point ville.

Environ 700 à 800 personnes étaient massées dans les rues et se composant principale-

(Voir: Le Bonhomme page 37)

L'égout du secteur Ste-Catherine sera prolongé

TROIS - RIVIERES - OUEST — Le conseil de ville est à prendre les dernières dispositions qui permettront de conduire l'égout du secteur Ste-Catherine jusqu'à la rue Girard.

Le maire a été autorisé à signer: les contrats de cession des rues Garceau et Sirois-Eastern-Softwood, ainsi qu'une servitude pour les services publics qui passeront dans les lignes de lots appartenant à la Compagnie d'Electricité Shawinigan, à la compagnie Eastern Softwood, à MM. André Sirois et Elzéar St-Arnaud.

L'égout passera rue Garceau, puis dans la ligne des lots jusqu'à la rue Girard. Toute cette partie du secteur bénéficiera dès lors des services de l'égout domestique.

Quant à l'exécution même des travaux, elle ne saurait tarder lorsque ces procédures légales seront complétées.

Pour avoir immobilisé son auto dans une courbe

Jean-Louis Vandal condamné à verser une somme de $599

L'honorable juge Jean-Louis Marchand, de la Cour Supérieure de Trois-Rivières, a condamné M. Jean-Marie Vandal, de Shawinigan, à payer une somme de $599.75 à M. Clément Roberge, de St-Adelphe, à titre d'indemnités pour dommages subis au cours d'un accident.

Dans ses conclusions, le juge Marchand déclare que M. Vandal a commis une première faute en immobilisant sa voiture dans une courbe dangereuse et une seconde en s'entêtant à voir à des choses moins urgentes plutôt que d'enlever sa voiture qui se présentait comme un danger pour les automobilistes et qui incidemment causa trois accidents d'affilé.

Le 15 mars 1958, vers 7h.15 p.m., un groupe d'environ 200 travailleurs, employés à un barrage en Haute-Mauricie descendaient la route de La Tuque pour passer la fin de semaine dans leur foyer. A raison de la chute de neige et de l'état glissant des routes, les automobiles transportant ces travailleurs circulaient toutes à environ 25 milles à l'heure en se suivant à une distance de 100 à 150 pieds. M. Vandal dit qu'il roulait pour sa part à 30 ou 35 milles à l'heure.

Il décida d'immobiliser sa voiture dans l'intérieur d'une courbe obliquant à sa droite afin de vérifier sa gauche avant qui selon lui sautait plus que d'habitude. Dans cette courbe, la chaussée offrait une inclination vers l'intérieur. Il déclara qu'il laissa ses feux de stationnement allumés.

Le premier automobiliste qui suivait à 100 ou 150 pieds vit soudainement la voiture immobilisée dans la courbe et tenta de l'éviter en réduisant sa vitesse et en donnant vers la gauche. Mais comme la route était glissante et que la chaussée inclinait vers l'auto stationnée, il ne put éviter que le bout de son pare-choc arrière droit accroche le bout du pare-choc arrière gauche de l'auto stationnée.

Il sortit de la courbe et arrêta son véhicule 50 pieds plus loin. M. Vandal se rendit le voir. Cet automobiliste conseilla à Vandal de sortir son véhicule de la courbe le plus tôt possible car il était un danger pour ceux qui suivaient. Vandal n'en persista pas moins à s'enquérir des numéros de permis, etc. Le juge souligne ici que l'automobiliste était un compagnon de travail que Vandal connaissait bien.

Le second automobiliste, un certain Massicotte s'amena dans la courbe, vit l'auto stationnée, manoeuvra pour doubler, mais donna tellement à gauche qu'en évitant l'auto, sa voiture tourna bout pour bout et s'immobilisa de biais le nez dans le bordage gauche, l'arrière à moins de cinq pieds de l'auto de Vandal.

La troisième voiture qui se présenta était conduite par M. Roberge. En entrant dans la courbe, il vit les deux voitures, tenta de passer entre les deux parce qu'il ne pouvait s'immobiliser avant. Il les frappa toutes deux.

Le juge considère qu'étant donné les lieux et l'état de la route tel que décrit ci-haut, la voiture constituait un obstacle dangereux pour la circulation automobile, qu'étant donné qu'il ne s'agissait pas de la part de Vandal d'un arrêt urgent et qu'il s'est entêté à y laisser sa voiture malgre les avertissements de son compagnon de travail, Vandal est le seul responsable de l'accident. Le juge ajoute que le fait que les trois automobiles qui suivaient immédiatement celle de Vandal n'aient pu eviter un accident est la preuve que l'obstacle était dangereux.

TROUBLE DE SUSPENSION ?

Redressement de châssis, essieux et roues.

Inspection et estimé gratuits.

Consultez-nous

RESSORTS

Autos, camions.

Alignement et balancement de roues.

Soudure et machinage.

GUILBERT SPRING SERVICE INC.

(30 ANS D'EXPERIENCE)

1580, St-Olivier FR. 5-2364

LINGE DE MAISON * RIDEAUX * TRINGLES * STORES



LIQUIDATION de JANVIER

CHEZ

DRAPERIES MONTRÉAL

ACHAT SPECIAL



PANNEAUX transparents PEINTS A LA MAIN

Quantité limitée - Prêts à suspendre. Jusqu'à 117" de longueur. Lavable.

Rég. $11.98 Maintenant 5.98 ch.

DRAPERIES SATIN ANTIQUE imprimé, prêtes à poser

2 largeurs 48" x 95" Rég. $12.98 $8.98 paire

4 largeurs 96" x 95" Rég. $26.98 $17.98 paire

6 largeurs 144" x 95" Rég. $39.98 $26.98 paire



COUVRE-LITS en "HEIRLOOM"

Simples et doubles. Ils sont lavables et réversibles. Disponibles dans le blanc et le blanc antique.

$9.98 jusqu'à $59.98

ARNEL IMPRIME

DRAPERIES PRETES A POSER

2 largeurs: 48" x 95" Rég. $14.98 ..... la paire 10.98

4 largeurs: 96" x 95" Rég. $29.98 ..... la paire 22.98

6 largeurs: 144" x 95" Rég. $44.98 ..... la paire 34.98

GRATIS

DRAPERIES FAITES SUR MESURES

TERGAL et PLEIN JOUR INCLUSIVEMENT. $1.98 et plus.

Leger supplément pour les draperies de moins de 54" de largeur.

ACHETEZ MAINTENANT — PAYEZ PLUS TARD... JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

Pour mieux vous servir

Ouvert les Mardis, Jeudis et Vendredis soirs jusqu'à 9 hres 30 p. m.

Mercredi toute la journée.

FR 5-7327

9 MAGASINS A VOTRE SERVICE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

LINGE DE MAISON * RIDEAUX * TRINGLES * STORES



Incapables d'entretenir une Conversation Anglaise ?

RELATIONS D'AFFAIRES AFFECTEES ?

Quelles que soient vos connaissances actuelles en anglais

L'UN DE NOS 3 COURS EST POUR VOUS !

(élève de tout âge)

Notre nouvelle série de cours débutera définitivement le 27 janvier prochain.

CE SOIR

à 8 hres p.m., une

DEMONSTRATION GRATUITE

sera donnée à l'école même



L'école est maintenant ouverte de 10 hres a.m. à 10 hres p.m. jusqu'au 25 janvier prochain inclusivement.

MODERN ENGLISH SCHOOL

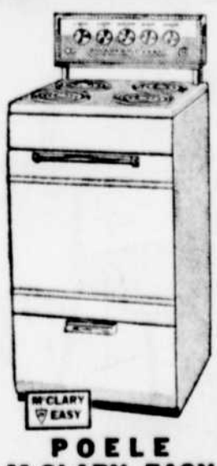
1587, rue Royale Trois-Rivières (Edifice Gosselin) Tél.: 378-1123

DES VENTES VOUS EN VOYEZ DE TOUTES SORTES... MAIS JAMAIS COMME CHEZ FRANCOIS TURCOTTE

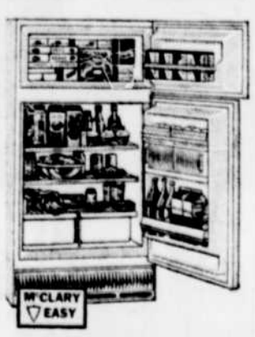
COMPAREZ NOS BAS PRIX



POELE McCLARY EASY de luxe, 30", 2 ronds automatique, porte du four amovible, tête lumineuse. Rég.: $329.00 SPECIAL: $180.00 Quantité limitée.



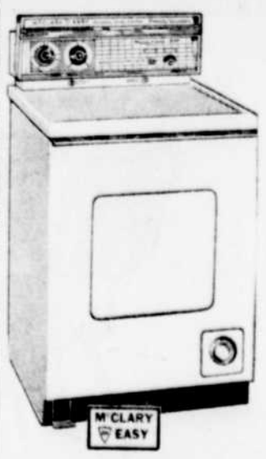
POELE McCLARY EASY EASY, 24", automatique, beau fini, très belle apparence. Rég.: $189.95 SPECIAL: $137.18



REFRIGERATEUR McCLARY EASY Zone zéro, 2 portes, de luxe, 12 pieds cubes. Rég.: $429.00 SPECIAL: $268.00 Hâtez-vous. Quantité limitée.



LESSIVEUSE McCLARY EASY conventionnelle, modèle carré, agitateur en spirale. PRIX A COMPTER DE: $129.00



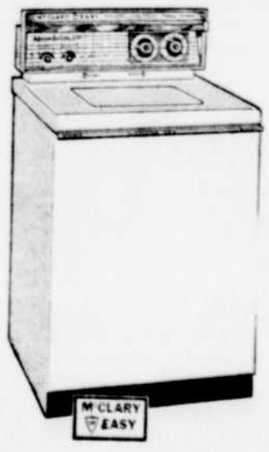
Achetez dès maintenant en profitant de notre plan mise de côté sans intérêt.

SECHEUSE AUTOMATIQUE McCLARY EASY 200 pouces carrés de filtre Entièrement Automatique $148.88

CONDITIONS TRES FACILES DE PAIEMENT

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE McCLARY EASY Avec agitateur en spirale Rég. $389.00 SPECIAL $249.95

ENTREPOSAGE GRATUIT.



Des centaines d'autres spéciaux qui vous feront économiser.

FRANÇOIS TURCOTTE

MEUBLES ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

1525, LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES FR 4-5746

TOUS CES BAS PRIX INCLUENT LES ECHANGES.



(Photo Le Nouvelliste)

L'INSPECTION DES BRIGADIERS SCOLAIRES de Trois-Rivières-Ouest a eu lieu, hier, à l'Académie St-Dominique. Elle a été faite par le directeur J.-Amédée Delage, de Trois-Rivières. On reconnaît, sur la photo, S.H. le maire Jules Montour, le directeur Delage, le sergent Roger Fréchette, le R.P. M. Leduc, o.p., M. Jacques Dugré, échevin, et M. Jean Cloutier, président de la Chambre de Commerce.

La clinique des donneurs de sang se poursuit

Un total de 457 donneurs se sont présentés, hier, au Manège militaire de la rue St-François-Xavier, lors de la seconde journée de la Clinique de Sang de la Croix-Rouge.

Les activités se poursuivront aujourd'hui et jeudi. Les organisateurs ont bon espoir de pouvoir atteindre l'objectif qui a été fixé à 2,000 bouteilles.

La journée inaugurale de la campagne a rapporté, comme on le sait 316 bouteilles, pour un total de 773 jusqu'à date. Le Dr Paul Philibert, attaché à l'hôpital Ste-Marie, et président de la Clinique, compte sur la générosité des employés d'usines et de la population en général pour couronner de succès la campagne.

Hier, des groupes imposants d'étudiants de l'Ecole Normale Duplessis, de l'école des Arts et Métiers, des Pères Voluntas Dei, du juvénat des Frères de l'Instruction chrétienne de la Pointe-du-Lac, etc., se sont présentés pour donner de leur sang.

Mme Thérèse-L. Backer, responsable de la campagne, souligne que le transport gratuit des donneurs se poursuivra aujourd'hui et demain. Il suffit d'appeler au Manège militaire.



(Photo Le Nouvelliste)

LE CORPS DE CADETS du Régiment de Trois-Rivières a mérité deux trophées, le premier offert par l'Association du Service des Cadets du Canada pour la plus grande efficacité au cours de 1962-1963, et le deuxième (ex aequo avec les Cadets du Juvénat Notre-Dame) pour les premiers soins. De gauche à droite: le cadet-major Normand Guilbault, commandant du groupe, reçoit le trophée des premiers soins du capitaine Hector Barcelau, officier en charge des Cadets de l'Armée du secteur ouest. Le lieutenant-colonel Roland Gauthier, commandant du Régiment, présente le trophée d'efficacité au capitaine Charles Labbé, instructeur en chef du Corps de Cadets.

Quatre prévenus sont libérés sous caution

Clément Ouellette, Robert McDougall, Valmont Beaubien et Marcel Girard ont été accusés, lors de leur comparution en Cour des Sessions de la Paix, hier matin, d'avoir causé des dommages s'élevant à $150 à un camion de la Cie Irving Oil.

Leur enquête préliminaire a été fixée au 29 janvier ou de consentement au 10 février. Les quatre individus ont été libérés moyennant un cautionnement personnel de $200 chacun ou $500 par une personne solvable.

Les marées
Mercredi, 22 janvier 1964
Hautes :
1h.49 a.m. - 10h.24 a.m.
Basses :
2h.22 p.m. - 11h.06 p.m.

ANNONCE
Ne souffrez pas
UN DENTIER
qui bouge

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

La Caisse d'Economie du Conseil du travail élargit ses cadres

Les cadres de la Caisse d'Economie du Conseil du Travail de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et district, seront élargis et recevront des membres qui n'appartiennent pas aux mouvements ouvriers. Telle a été la décision prise, samedi soir, lors de l'assemblée générale annuelle du mouvement, au Temple du Travail.

La Caisse d'Economie a également adopté une nouvelle constitution, en vertu d'une récente législation. L'actif total de la Caisse s'établit maintenant à $186,374.49, dont une somme de $176,612.61 est appliquée aux prêts.

M. Robert-J. Roy a été réélu à la présidence. M. Roy est le président fondateur de la Caisse et il a été réélu chaque année depuis la fondation, soit depuis cinq ans. Le vice-président est M. Gabriel Allyson, le secrétaire-trésorier M. Roger Thibeault, le publiciste M. Georges Trépanier, le gérant M. Irénée Marchand. La commission de crédit est présidée par M. Eugène Dupont et le comité de surveillance par M. J.-Roger Lemire.



(Photo Le Nouvelliste)

LE PRESIDENT de la Caisse d'Economie du Conseil du Travail, M. Robert-J. Roy, s'adresse aux membres lors de l'assemblée générale annuelle qui s'est déroulée samedi dernier, au Temple du Travail.

Jean-François Leclerc vivra

Un garçonnet de six ans, gravement brûlé, est sauvé grâce aux soins intensifs des médecins

Un garçonnet de 6 ans, Jean-François Leclerc, grièvement brûlé dans l'explosion d'une fournaise à l'huile, le 6 janvier dernier, revient à la vie après un difficile périple à travers les antichambres de la mort, grâce aux soins intensifs prodigués par les médecins depuis son admission à l'hôpital St-Joseph.

Au cours de l'après-midi de la Fête des Rois, le jeune Jean-François avait accompagné ses parents, M. et Mme Laurier Leclerc, de St-Casimir, comté de Portneuf, à la cabane à pêche sise sur la rivière Ste-Anne, lorsqu'il fut atteint par l'explosion de la petite fournaise à l'huile. Les premiers soins lui furent prodigués par le Dr Jean-Baptiste Touzin, de Ste-Anne-de-la-Pérade qui, constatant la gravité des blessures, ordonna immédiatement le transport de l'enfant à l'hôpital.

Il fut admis vers 4 hres et à 4h.30, il était confié à une équipe médicale comptant quatre médecins. Cette première intervention se termina à 6 hres. A 7h.30, les médecins craignant que les congestions dont l'enfant était l'objet, n'entraînent sa mort, ordonnèrent un nouveau transport à la salle d'opération. Ce n'est qu'à une heure du matin que le garçonnet fut ramené à sa chambre. Sept médecins participèrent à cette seconde intervention.

Dès lors, l'enfant fut l'objet de soins très intensifs afin d'éviter particulièrement la congestion des reins que pouvait causer l'absorption du carbone des brûlures par le sang. Il avait subi des brûlures évaluées à 50% de la tête à la ceinture. Même l'intérieur de la bouche avait été atteint, ce qui nécessita une trachéotomie, perforation à la hauteur de la gorge pour lui permettre de respirer normalement.

Lorsque l'enfant fut considéré comme hors de danger immédiat, commença un nouveau traitement qui consiste en des bains de sérum dont l'un des buts est de revivifier les organismes atteints. L'enfant a recommencé à absorber une nourriture liquide, à parler et sa vue est considérée comme sauvée. Il demeure néanmoins l'objet de soins intensifs et vigilants.



(Photo Le Nouvelliste)

M. J.-B. LAMARCHE, employé de bureau à la douane, prend sa retraite après 35 années de service. A cette occasion, il a été fêté par ses compagnons de travail qui lui ont présenté un cadeau et un parchemin. De gauche à droite: M. A.A. Denis, M. J.-B. Lamarche, M. G. Sicard et M. L.-D. Levasseur.

Legaré DEFIE LA CONCURRENCE EN 1964

Meublez votre foyer au complet pour un prix incomparable !

ENSEMBLE DE 20 MCX POUR 3 PIECES

NULLE PART AILLEURS VOUS TROUVEREZ PAREILLE OCCASION!

SPECIAL
664.64
$7.00 PAR SEMAINE



MOBILIER DE CHAMBRE 7 MCX

Ce mobilier comprend un grand bureau triple de 9 tiroirs avec miroir basculant à bord biseauté, une commode de 4 tiroirs et un lit à panneaux de 4'6". Les tiroirs glissent sur des guides centraux en nylon. Poignées en cuivre. Fabriqué en merisier au joli fini noyer satiné.
EN PLUS: un matelas à ressorts, un sommier et une paire d'oreillers.



CHESTERFIELD OU DAVENPORT 8 MCX

Le chesterfield et le fauteuil ont des coussins réversibles en mousse. Le davenport est de construction à ressorts spiraux avec isolation de sisal et couches de feutre blanc. Dossiers moulés pour plus de confort. Tissu en frise de nylon dans un choix de couleurs. En plus: Table à café, 2 tables-étagère, lampe torchère et 2 lampes de table.



MOBILIER DE CUISINE 5 MCX

Grande table de 36" x 48" pouvant s'allonger jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau séparé. Dessus en arborite avec moulure en vinyle. Les dossiers des chaises sont incurvés. Les chaises sont rembourrées de "Tufflex" renforcé de jersey. La structure est chromée ou bronzée. Choix de motifs et de couleurs.

MAGASINEZ EN TOUTE AISANCE LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

Legaré 68, DES FORGES Tél.: 376-2514

AVEC PLUS DE 80 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

BALAYAGE

JACKETS DE SKI
POUR DAMES

BALAYAGE **$6.99**

CAR COATS
POUR HOMMES

VALEUR DE $15.95

BALAYAGE

$6.95

HABITS
POUR GARCONS

BALAYAGE

$9.95

TOUTE LA MARCHANDISE EN VENTE EST DE 1ère QUALITE. ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE.

UNE VENTE DE BALAYAGE COMME VOUS N'AVEZ JAMAIS VU AILLEURS

BALAYAGE
- MANTEAUX POUR DAMES
- MANTEAUX POUR FILLETTES
- HABITS de NEIGE POUR ENFANT

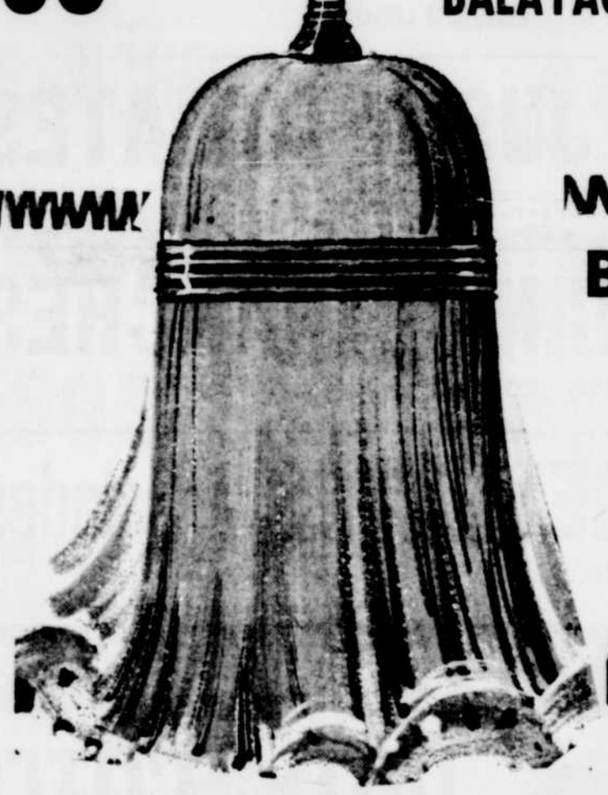
Venez voir nos bas prix !

PANTALONS pour Dames
BALAYAGE **$1.97**

BAS DE TRAVAIL
POUR HOMMES

BALAYAGE

48c



ENCORE POUR CETTE SEMAINE

COUCHES CURITY
garanties 1ère qualité

BALAYAGE **$3.48**

JACKETS DE SKI
POUR GARCONS

RENVERSIBLE

BALAYAGE **$4.95**

(N'oubliez pas de visiter nos 100 tables de spéciaux au 2eme étage)

BLOUSES D'ECOLES
MANCHES LONGUES

BALAYAGE **97c**

CHEMISES SPORT
POUR HOMMES

Couleurs et grandeurs assorties.

BALAYAGE **98c**

Lot de GILETS
BULKY

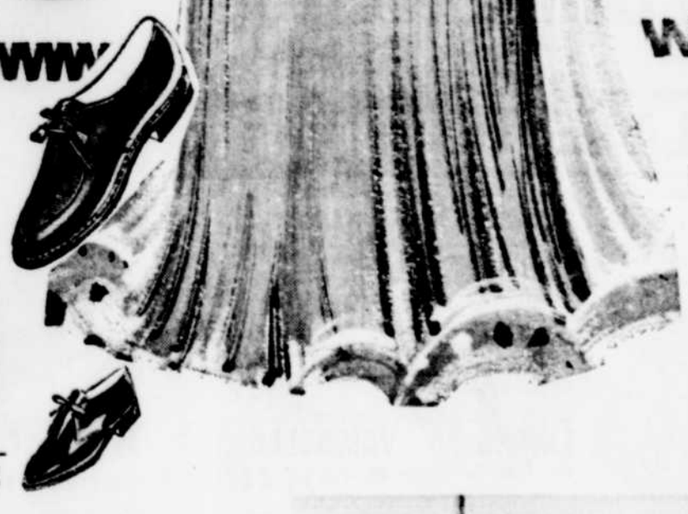
POUR DAMES

BALAYAGE: **$5.97**

B B DOLL
COTON POUR DAMES

BALAYAGE :

97c



Lot de ROBES
POUR DAMES

BALAYAGE :

$2.00

AUTRE LOT:

BALAYAGE **$3.00**

AUTRE LOT:

BALAYAGE: **$4.00**

PANTOUFLES
POUR HOMMES

BALAYAGE

$1.48

CANOTS
CLAQUES BASSES

Pour hommes et garçons

BALAYAGE

75c

GRAND SPECIAL

SOULIERS
EN CUIR — POUR GARCONS

Grandeurs 1 à 6

BALAYAGE :

$2.98

SPECIAL DE BALAYAGE

SOULIERS
EN CUIR — POUR GARCONS

Grandeurs : 8 à 13½

$1.48



maisons Charles CROTEAU

83, PLAZA FUSEY FR 4-2623 CAP-DE-LA-MADELEINE

BALAYAGE DES 2 PLANCHERS

NOUVEAU! AMUSANT! GAGNEZ



OBTENEZ VOTRE
CARTE GRATUITE
AU DOMINION



55 MOYENS DE GAGNER!

Voici votre chance de gagner $100, $500, ou même $1,000 en argent! Il s'agit d'un nouveau jeu très amusant à jouer! Vous obtenez gratis une carte "4 de suite" ou "4 d'une sorte" chaque fois que vous magasinez au DOMINION! Ces cartes de valeur sont fournies en quatre couleurs différentes—ROUGE, VERT, BLEU et NOIR. Apportez votre carte chez vous et trempez-la dans l'eau. L'un des numéros ou l'une des lettres suivants apparaîtra dans deux coins de la carte.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-J-Q-K-A

COLLECTIONNEZ "4 DE SUITE"
Collectionnez toute série de quatre de suite (comme ci-dessus) de 2-3-4-5 à 10-J-Q-K, *toutes les cartes imprimées de la même couleur*, et vous gagnerez..... **$100**

Collectionnez J-Q-K-A, *toutes les cartes imprimées de la même couleur*, et vous gagnerez..... **$500**

COLLECTIONNEZ "4 D'UNE SORTE"
Collectionnez quatre cartes du même chiffre, et chaque carte imprimée d'une couleur *différente* (rouge, vert, bleu et noir) et vous gagnerez..... **$100**

Collectionnez quatre cartes de la même lettre, et chaque carte imprimée d'une couleur *différente* (rouge, vert, bleu et noir) et vous gagnerez..... **$500**

BONI! Si le mot BONI apparaît, vous gagnerez $2.00 et une autre carte.

GRAND PRIX!
Lisez les renseignements au verso de la carte pour savoir comment vous pouvez gagner..... **$1,000**

***Essayez ces 55 moyens de gagner*—** De 2-3-4-5 à J-Q-K-A, il existe 10 différentes séries gagnantes dans chacune des quatre couleurs, soit un total de 40 moyens différents d'obtenir 4-DE-SUITE. A partir de quatre 2 (de différentes couleurs) jusqu'à quatre A (de différentes couleurs), il existe 13 façons d'obtenir 4-D'UNE-SORTE! Il existe aussi des BONI de $2.00 à gagner, en plus d'un grand prix de $1,000 —soit un total de 55 moyens de gagner!

DOMINION

VENTE DE JANVIER

SOUPES 'HABITANT' AUX POIS OU LEGUMES — 3 Btes 28 on. **55c**

JUS de TOMATES SURCHOIX "DOMINO" — 6 Btes 20 on. **83¢** / 2 Btes 48 on. **59¢**

VENTE DE JANVIER

ANANAS TRANCHES DE CHOIX "KON-TIKI" — 3 Btes 28 on. **95c**

CREVETTES à Salades "KON-TIKI" — 3 Btes 3½ on. **1.00**

PAPIER de TOILETTE "PUREX" — Lilac - Blanc - Rose ou Jaune — 2 Roul. **29c**

PAPIER CIRE "Cut Rite" TRES PRATIQUE! — Roul. 100' **31c**

CATSUP aux TOMATES "AYLMER" — 2 Bout. 11 on. **43c**

TOMATES DE CHOIX "AYLMER" — (2 btes 20 on. 55c) — 2 Btes 28 on. **63¢**

CORN FLAKES "Kellogg" Céréales à déjeuner! (Pqt. 16 on. 39c) — Pqt 12 on. **31c**

CAFE "Country Club" MOUTURE TOUT USAGE! — Boite 1 lb. **93c**

SPÉCIAUX DE LA VENTE DE JANVIER

ALIMENTS CONGELES!

GRAINS DE MAIS "Domino" Congelés — au BEURRE Pqt 20 on. **37¢**

PATATES FRITES "Hilltop" Congelés — 5 pqts 9 on. **59¢**

EPINARDS "Domino" Congelés — en MORCEAUX 2 Pqts 12 on. **37¢**

FRAMBOISES Congelées — "DOMINO" SURCHOIX Paquet 15 on. **39¢**

FILET D'AIGLEFIN "Highliner" — Pqt 16 on. **51¢**

DANS LES GRANDS MARCHES!

TABLIERS en COTON Vedette-Vente de Janvier! — Vedette CH. **33¢**

THEIERE SIFFLANTE Vente de Janvier! — Vedette CH. **$1.19**

LINGES A VAISSELLE De toile-Vedette-Vente Janvier — CH. **44¢**

TASSES A CAFE Couleurs assorties — CH. **29¢**

CINTRES A VETEMENTS ENSEMBLE de 3 — **59¢**
En Bois — En Vedette

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE



ROTI de COTES de CHOIX
"LE ROI DES ROTIS"
VENTE DE JANVIER
Boeuf de marque Rouge ou Bleue - Côtes coupées courtes! Boeuf inspecté par le Gouvernement!
lb. **79c**

ROTI de VEAU ROULE TOUT VIANDE — PAS DE PERTE — lb. **69c**

SAUCISSE DE PORC PUR - "BILOPAGE" - Inspecté par le gouvernement! — lb. **49c**

BACON SANS COUENNE
Marque "Royal"
Traité au Sucre! — lb. **59c**

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de ROULE COTTAGE Petit Env. 2½ lb — Se termine samedi 25 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de CIRE LIQUIDE "Success" Heavy Duty 5c de rabais Boite 20 oz 64¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de MARGARINE "Blue Bonnet" 2c de rabais 2 Pqts 1 lb 61¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de DETERGENT Liquide "MIR" 2 boites 24 oz 92¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de Pommes 'McIntosh' "McINTOSH" Sac de 5 lb — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de SAUCE 'GAZA' A Hot Chicken Boite 14 on. 2/43¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de PATATES PILEES Instantanées "SHIRRIFF" Paquet 6 onces 29¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de OIGNONS marines Rouges - "McLAREN'S" Pot 24 oz 49¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de TOMATES Rouges . Mûres Paquet 2 lb — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de SAUCE SOYA "AMUNTSIC" Bouteille 5 oz 19¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de MIEL LIQUIDE "DOYON" Pot 16 oz 41¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de Oranges 'Sunkist' Grossour 163 2 douz. ou plus — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de APPRET à salades "RICHMELLO" Pot 16 oz 37¢ — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de DEODORISANT "GLADE" vaporisant Boite 79¢ Dans les grands marchés — Se termine mardi 28 janv., au DOMINION

$100 $500 ou $1000 EN ARGENT

PLUS DE PLAISIR!

avec le nouveau jeu Dominion

4-DE-SUITE ou 4-D'UNE-SORTE

NOMBREUX MOYENS DE GAGNER!

PLUS DE PRIX!

POIS VERTS "LEGION" — SPECIAL!	3	Btes 20 on.	45¢
FROMAGE EN TRANCHES "DOMINO" — ORDINAIRE OU FORT	2	Pqts 8 on.	49¢
JUS de POMMES "SCOTIAN GOLD" — VITAMINE		Bte 48 on.	29¢
POULET DESOSSE "ESTA" — SPECIAL!	3	Btes 7 on.	$1.00

VENTE DE JANVIER

VENTE DE JANVIER

FRUITS ET légumes FRAIS CROUSTILLANTS

FRAISES FRAICHES

De Floride — Délicieuses

VENTE DE JANVIER Avec Crème Glacée!

BOITE COMBLE 1 CHOPINE **49¢**

CONCOMBRES FRAIS Sélectionnés - De Floride - Verts - Croustillants!	CH	11¢
CHOUX VERTS FRAIS DE FLORIDE — FERMES — NOUVEAU!	LB.	12¢
CELERI PASCAL De Californie - Grosseur 48 - Croustillant - Frais	2 pour	29¢

PARTICIPEZ AU CONCOURS DOMINION DE LA CAISSIERE DE L'ANNEE!

VOTEZ POUR VOTRE **CAISSIÈRE FAVORITE DOMINION** DANS LE CONCOURS INTERNATIONAL DE LA CAISSIÈRE DE L'ANNÉE

GAGNEZ UN MOIS DE **MAGASINAGE GRATUIT**

Votre bulletin de vote est votre participation gratuite. Vous n'avez rien à acheter. Les personnes participant au concours s'engagent à répondre à une question pour se qualifier.

SHORTENING "FLUFFO" Produit PROCTER & GAMBLE!	PQT 1 LB.	33¢
DETERGENT "TIDE" (Format Géant 95c) (Format Familial 1.65)	FORMAT GROS	49¢
PAIN BLANC "Richmello"	PAIN 24 ON.	21¢
PETITS PAINS 'Richmello' Au Dominion seulement	PQT DE 12	27¢
CHOCOLATS "BUDS" Assortis "Dominion" En Vedette!	SAC 8 ON.	39¢
BISCUITS "HILLTOP" Assortis — En Vedette!	PQT	33¢

SPÉCIAUX DE LA VENTE DE JANVIER

BEIGNES "RICHMELLO"

AU DOMINION SEULEMENT!

ORDINAIRES AU SUCRE OU A LA CANNELLE **2** PQTS DE 12 **49¢**

THE EN SACS "DOMINO" PAQUET DE 60 SACS **59¢**



Nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 25 janvier 1964 à: 988, St-Maurice et 420, rue des Forges, Trois-Rivières. Aussi à: 570 - 6e Avenue, Grand'Mère, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SMOKED MEAT "COORSH" 2 paquets 2 oz — Se termine samedi 25 janv. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BEURRE de Caramel "SHIRRIFF" Contenant 15 on. 33¢ — Se termine mardi 28 janv. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec ce coupon et achat de PATATES LAVEES Sac de 10 lbs Dans les grands marchés! Se termine mardi 28 janv. au DOMINION

TOUT EST 100% GARANTI!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de ROULE au SALAMI "HYGRADE" 12 oz — Se termine samedi 25 janv. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de LAIT en POUDRE "CRINO" Paquet 3 lb 97¢ — Se termine mardi 28 janv. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de TISSUS FACIAUX "Symphonie" 2 btes 400's 58¢ Dans les grands marchés — Se termine mardi 28 janv. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de 'HAMBURG' Frais 2 lb ou plus — Se termine samedi 25 janv. au DOMINION

DOMINION



(Photo Le Nouvelliste)

LE MUSEE D'ARCHEOLOGIE du Centre des Etudes universitaires de Trois-Rivières vient d'obtenir un octroi de $3,500 du ministère des Affaires culturelles. M. René Ribes, directeur à plein temps du Musée, et l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre et instigateur de cette réalisation, avaient convoqué une conférence de presse pour annoncer l'heureuse nouvelle et présenter aux journalistes le travail déjà étonnant réalisé par M. Ribes en six mois.

La taxe n'a pas influencé le choix de la Reynolds

QUEBEC — L'hon. René Lévesque a affirmé à l'Assemblée législative hier soir, que le taux de la taxe scolaire en vigueur au Cap-de-la-Madeleine n'a aucunement influencé la décision des autorités de Reynolds d'implanter leur nouvelle usine à La Malbaie.

Relevant une observation faite par M. Maurice Bellemare, député de Champlain, le ministre des Richesses naturelles a expliqué que c'est à cause de facteurs économiques spéciaux que l'industrie fut établie dans le bas du fleuve.

M. Lévesque a expliqué que La Malbaie est une zone économique désignée et que c'est sur elle que s'est arrêté le choix des directeurs de Reynolds à cause de sa situation géographique favorable au point de vue des marchés intérieurs et extérieurs.

L'argent récupéré d'Ottawa

Pour combler les déficits

QUEBEC — L'hon. Jean Lesage a révélé, hier, que les $42,817,000 que le Québec récupérera du gouvernement fédéral à la suite de la conférence fédérale-provinciale de novembre seront utilisés pour combler les déficits prévus des commissions scolaires pour l'année en cours.

Le premier ministre a donné ce renseignement pendant le débat sur la motion de non-confiance présentée par l'opposition, en alléguant que les augmentations de taxes scolaires imposées par le gouvernement constituent un fardeau disproportionné au revenu des contribuables.

Cette somme, on le sait, proviendra d'une nouvelle base de calcul des paiements de péréquation et de la cession, par le gouvernement d'Ottawa, de 75 pour cent des droits de successions.



(Photo Le Nouvelliste)

UNE GRUE MECANIQUE est à compléter la démolition de l'édifice qui abritait le Club des Forges rasé par les flammes la semaine dernière.

Les travaux de démolition vont bon train

Le terrain de M. Boumansour servira à un poste de taxi et à du stationnement

Les travaux de démolition du Club des Forges rasé par les flammes la semaine dernière, vont bon train. Une grue mécanique travaille actuellement à l'enlèvement des débris calcinés de l'immeuble.

Le propriétaire, M. Georges Boumansour, a révélé hier soir qu'il louera temporairement le terrain à la station Central Radio Taxi. Celle-ci, à son tour, louerait une partie du terrain pour fins de stationnement.

Eventuellement, M. Boumansour a l'intention de construire un édifice à bureaux qui pourrait abriter les locaux du Club des Forges. Toutefois, l'homme d'affaires trifluvien n'a aucune idée pour le moment en ce qui concerne la date du début des travaux de reconstruction, ni même de l'envergure de ceux-ci. "Tout dépendra des offres de location" a conclu M. Boumansour.

Le ministère des Affaires culturelles octroie $3,500 au Musée d'Archéologie

Le Ministère des Affaires Culturelles a décidé d'accorder un octroi de $3,500 au Musée du Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières. La nouvelle a été rendue publique, hier après-midi, par l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre, au cours d'une conférence de presse.

L'abbé Boulet précisait que la décision du ministère a été connue à la suite d'une lettre de M. Guy Frégault, sous-ministre, en date du 15 janvier.

Cet octroi permettra au directeur du Musée, M. René Ribes aidé de plusieurs archéologues amateurs de pousser ses travaux de recherches sur les anciennes plages du St-Laurent et d'entreprendre des fouilles systématiques à un lac de la région de La Tuque.

Le Musée d'archéologie a été fondé par le Centre des Etudes Universitaires le 8 juin 1963, il y a donc à peine six mois. Dès l'été dernier, une équipe de recherche, sous la direction de M. Ribbes, entreprenait une étude très systématique des anciennes places du St-Laurent sur la rive nord.

Les fouilles permirent de découvrir une série de stations habitées par des tribus indiennes de 2,000 à 3,000 ans avant Jésus-Christ. Ces stations s'avérèrent d'une richesse assez intéressante de sorte que M. Ribbes et son équipe purent y recueillir un matériel nombreux, couteaux, pointes de flèches, poteries qui constitue, avec une riche collection d'objets préhistoriques français, la base des exhibits du Musée.

Devant des preuves aussi concluantes de la valeur archéologique de notre région et l'efficacité du travail commencé par l'équipe de M. Ribbes, le Centre des Etudes Universitaires présenta au Ministère des Affaires Culturelles le plan d'une campagne de recherche pour l'été 1964, plan accompagné des rapports sommaires des remarquables résultats déjà obtenus. On connait maintenant l'heureux résultat de cette démarche.

Le Musée d'archéologie logé à la Salle Pie X, rue Niverville est avant tout un Centre de recherche sur les moeurs et l'outillage de l'homme préhistorique. Ce Musée dont on doit la réalisation à M. René Ribbes, archéologue d'origine française est à peu près unique dans la province de Québec et peut être visiter tous les jours, l'après-midi et le soir.

Ceux qui croient que le Canada a trois cent-cinquante ans d'existence seront bien étonner d'y trouver des travaux exécutés ici même sur les rives du St-Laurent, dans les environs de Trois-Rivières, il y a trois ou quatre mille ans.

Nouvelle hausse de la taxe...

(suite de la première page)

a établi des comparaisons entre les salaires moyens à Trois-Rivières, à Shawinigan et au Cap, le loyer moyen, etc, et a reproché au ministère de n'avoir pas tenu compte de ces facteurs.

64 pour cent du budget

M. Bellemare a dit qu'il y a 3,917 propriétaires et 116 compagnies au Cap. Les petits propriétaires portent 64 pour cent du budget de la commission scolaire par une évaluation scientifique faite en 1955 et qui a porté le rôle à 91 pour cent de la valeur réelle.

L'ancien ministre poursuivit qu'on a essayé de faire entendre raison au sous-ministre en représentant que cinq compagnies paient des montants fixes totalisant $113,000 sur $2,182,000 imposables parce qu'elles bénéficient d'ententes qui ont permis qu'elles mettent du pain sur la table des ouvriers.

Le député de Champlain a représenté que les déficits d'opération des dernières années totalisent $568,043 et ont coûté au-delà de $100 par jour, en intérêts, aux contribuables du Cap.

La taxe

Analysant la progression de la taxe scolaire, il établit que celle-ci a été portée de $1.75 en 1960-61 à $2 pour les deux années subséquentes et à $2.51 pour l'année 1963-64. Ce taux, affirma-t-il, fut établi en considération de la situation de la région plutôt qu'en se basant sur la situation particulière du Cap-de-la-Madeleine. "Nous avons essayé de prouver que nous étions déjà taxés à 115 pour cent parce que les propriétaires du Cap avaient eux-mêmes fait un effort de normalisation à cause de leur situation particulière. Mais M. Pagé a dit: "Vous allez payer, vous allez normaliser à $2.51 et je vous avertis, l'an prochain, vous serez encore obligés de monter la taxe ou de payer le déficit seuls..."

C'est une dictature remise entre les mains de bureaucrates, s'est exclamé M. Bellemare.

Taxe de vente

Le député de Champlain a dit aussi que la taxe de vente de 2 pour cent aurait rapporté $361,000 à la commission scolaire du Cap et que si on l'avait laissée aux commissions scolaires, celle du Cap n'aurait pas été forcée de faire des pèlerinages pour réclamer sa quittance de subvention et se faire dire: "Vous allez payer."

L'orateur a représenté que le salaire moyen au Cap est de $2,200 annuellement et qu'une fois les dépenses familiales faites, il reste environ $200. "C'est ça, que le ministre, sans pitié, vient chercher."

Les commissions scolaires, a-t-il dit, doivent se soumettre à l'exécuteur de la bureaucratie du ministre de la Jeunesse... On s'en vient graduellement avec la camisole de force; on va établir un comité des grands commis qui va fixer ce que nous devrons payer sans se rendre compte si nous sommes capables ou non de le payer".

Prise de bec Bellemare-Hamel

QUEBEC — Cap-de-la-Madeleine aurait dû être declaré zone économiquement faible bien avant Shawinigan.

M. Maurice Bellemare a fait cette affirmation à la Chambre basse, hier soir, et s'est attiré une vive riposte de l'hon. René Hamel, en alléguant que c'est le député de Saint-Maurice qui est intervenu auprès du gouvernement fédéral pour faire inclure la région shawiniganaise au nombre des régions qui méritent le plus d'aide.

Le procureur général a bondi en entendant l'affirmation de M. Bellemare :

M. Hamel: C'est absolument faux. Le député de Champlain parle à travers son chapeau. Je ne suis intervenu ni directement, ni indirectement pour faire déclarer Shawinigan zone économiquement faible.

M. Bellemare: Je suis obligé de prendre la parole du ministre M. le président et comme d'habitude, vous savez ce que ça vaut.

Les deux représentants des comtés voisins de la Mauricie ont donné à la Chambre l'habitude d'interventions fréquentes dans les discours de l'un et de l'autre. Hier soir, pendant que M. Bellemare exposait que la ville du Cap n'a pas "d'édifice Ameau ni de très grosses industries comme Trois-Rivières ou de 5e Rue commerciale comme Shawinigan, M. Hamel a demandé au député de dire ce qu'il y a au Cap.

A une autre reprise, M. Hamel a demandé à M. Bellemare l'autorisation de lui poser une question. Ce dernier n'a pas voulu. Comme il parlait des commutations de taxes accordées à des compagnies qui ne paient que des montants fixes, M. Hamel a insisté pour faire dire à M. Bellemare qu'il était le responsable de ces commutations. Cette fois, le député de Champlain s'est choqué et a demandé au Président de la Chambre de ne pas laisser le procureur général l'interrompre: "Ce n'est pas une assemblée contradictoire et je ne permettrai pas au ministre de m'engueuler, dit-il".

MAL DE DOS?
...pas moi!
Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, je compte sur
Dodd's Kidney Pills



(Photo Le Nouvelliste)

RUE McDOUGALL, un enfant s'amuse à sonder la profondeur de l'eau accumulée à cet endroit.

Les employés de la ville s'affairent

Le dégel transforme les rues et les trottoirs en véritables lacs

Dame température a des caprices, les citoyens des privilèges, la cité et l'entrepreneur des obligations.

C'est pourquoi, à la suite de la chute de pluie aussi inattendue que mal venue, ces jours derniers, le dégel s'est fait sentir de façon alarmante et occasionna, dans nos rues et sur les trottoirs des situations difficiles, ce qui forçait les citoyens à circuler sur un terrain glissant.

Même si la température a des sautes d'humeur, il n'en reste pas moins vrai que les citoyens de Trois-Rivières jouissent de privilèges, qui leur permettent de circuler en toute sécurité. Dans le passé, nous avons, dans nos pages, signalé le mauvais état des rues et des trottoirs qui n'avaient pas ou avaient été mal entretenus. Toutefois, pour la circonstance, nous devons confesser que la cité et l'entrepreneur ont fait diligence pour tenter de remédier à la situation.

Là ou le dégel s'est fait le plus sentir, des employés ont été dépêchés pour ouvrir les puisards et faire des rigoles afin de laisser écouler l'eau qui formait, à certains endroits, de petits lacs, responsables de plusieurs dégâts chez les piétons principalement.

Il y a bien quelques endroits qui ont laisse à désirer, comme aux intersections des rues McDougall et St-Denis et Bellefeuille et St-Roch.

De façon générale, on doit dire que l'entretien s'est fait rapidement et efficacement, au cours de la nuit de lundi à mardi, de sorte que, hier matin, la situation était sous contrôle.

La police, pour sa part, n'a pas eu à signaler d'accidents trop graves. Les automobilistes ont redoublé de prudence.

Le "gel"...

(suite de la première page)

caractéristiques offensives ou défensives. Le président ajoute qu'un tel accord ouvrirait la voie à des réductions — à partir de leur niveau actuel — de toutes les catégories de forces armées.

3. Un accord contrôlé pour mettre fin à toute la production de matière fissile à usage militaire. En attendant qu'un tel accord soit réalisé, les Etats-Unis sont prêts à commencer à réduire rapidement cette production par un processus qui devrait voir la fermeture, dans les deux pays, d'unités de production comparables, usine par usine, assortie d'une inspection mutuelle. Le président Johnson note à ce sujet que les Etats-Unis ont fait les premiers pas dans cette direction et déclare espérer que l'Union soviétique fera de même.

Il se dit prêt à accepter une vérification internationale appropriée de la réalité de la fermeture du réacteur que les Etats-Unis ont déjà décidé de fermer.

4. Réduire le danger de guerre par accident, erreur de calcul ou attaque-surprise. Les Etats-Unis seraient prêts à cet égard à discuter de proposition visant à créer un système de postes d'observation.

Dissémination nucléaire

5. Mettre fin à la dissémination des armes nucléaires vis-à-vis des pays qui n'en ont pas actuellement le contrôle, les grandes puissances acceptant une telle interdiction et se soumettant pour un nombre accru de leurs propres activités nucléaires à l'utilisation pacifique aux mêmes inspections qu'elles recommandent vis-à-vis des autres Etats.

De plus, tous les essais d'armes nucléaires devraient être interdits, avec vérification et contrôle efficaces à l'appui.

"Chacune de ces mesures proposées est importante pour la paix," conclut le président. "Il n'est pas impossible de parvenir à un accord sur chacune d'elles. La meilleure façon de commencer à désarmer est de commencer. Les Etats-Unis sont prêts à conclure des accords fermes sur ces questions et à considérer toute autre proposition raisonnable."

Jack Ruby...

(suite de la première page)

Il a expliqué qu'il avait tenté de vendre des véhicules à Cuba, vu que les relations cubaines-américaines étaient encore harmonieuses dans le temps. Il a ajouté qu'il s'était rendu à La Havane pour prendre des vacances, mais qu'il cherchait une occasion quelconque pour changer de situation.

On sait que Ruby est propriétaire d'un cabaret à Dallas.

Imbroglio...

(suite de la première page)

Le chef du gouvernement a confié au député de Champlain et à la Chambre qu'il était disposé à déposer copie de sa lettre à M. McIlraith si M. Bellemare en faisait la demande.

Des procès?

Le représentant du comté de Champlain à la Chambre basse a poursuivi la discussion sur le sujet en demandant au premier ministre s'il ne craint pas qu'une fois une soumission acceptée, éclatent des procès retentissants qui auraient pour effet de retarder la construction de la traverse routière pendant plusieurs années.

M. Lesage a répondu que, comme le député de Champlain, il n'est pas peureux de nature et qu'il n'a aucun doute que le pont va se construire sans retard. Il n'entretient pas de crainte sérieuse.

M. Pinard a complété ce bref échange au sujet du pont en rappelant que les soumissions offertes pour la construction des dix premiers piliers seront ouvertes le 7 février, au ministère de la Voirie.

Un message du Président de l'Association des Marchands du Centre d'Achats de Trois-Rivières



M. CLAUDE HOUDE
Propriétaire de la Pharmacie Houde.
Président de l'Association des Marchands du Centre d'Achats de Trois-Rivières

Au CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES, nos 30 magasins sont ouverts cet après-midi pour vous servir.

Au CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES, en plus de trouver de tout à des prix imbattables, vous pouvez vous récréer en jouant aux quilles et vous Mesdames vous faire coiffer, prendre un repas ou une consommation, etc., etc.

Au CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES, 30 gérants de magasins de chez nous, assistés de près de 400 vendeurs de chez nous vous guideront avec courtoisie dans vos achats et vous traiteront "aux petits oignons".

Venez nous rendre visite cet APRES-MIDI au CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES et profitez des formidables aubaines de janvier dans tous nos magasins.

Claude Houde
Président de l'Association des Marchands du Centre d'Achats de Trois-Rivières

en pantoufles sports

Ah! les beaux noms de chez nous!

Dans toutes les sphères du sport professionnel, les noms canadiens-français sont des plus rares, mais ceux qui s'y adonnent sont des vedettes, à n'en pas douter. Tant aux Etats-Unis qu'au Canada, on peut être fier de voir des nôtres briller du plus vif éclat dans la compétition sportive. La boxe nous a présenté des hommes tels: Robert Cléroux, Noé Brousseau (Tommy Burns), Armand Savoie, Yvon et Joey Durelle, à Toronto, un nommé Chrétien, et aux frontières outre-45ème, un Ralph Dupas, descendant d'Acadiens, Ovila Chapdelaine, Lou Brouillard, Léo Kid Roy, Eugène Brosseau, etc.

Le hockey, pour sa part, nous a fourni sa pléiade d'étoiles canadiennes - françaises qu'il serait trop long de "cataloguer" ici.

Le baseball, avec ses Jean-Pierre Roy, Jean Dubuc, Walter "Rabbit" Maranville, Lou Boudreau, Jacques Fournier, Léo "Lippy" Durocher, Leon Chagnon, Desautels, "Red" Hebert, Dominique Paiement, Phil Marchildon, et la liste ne se terminerait pas s'il fallait tenter d'en dresser une liste plus complète.

La lutte nous a aussi donné des vedettes, telles les Yvon Robert, Arthur Legrand, l'"homme fort de Laprairie", Laurent Moquin, Johnny Rougeau, Vern Gagné, Eugène Tremblay, Ovila Asselin, Hans Schmidt (Guy Larose), ex-policier de Montréal et beaucoup d'autres.

Le football, ici même au Canada, ne nous a pas doté outre-mesure de sujets de notre race, mais aux Etats-Unis, dans la ligue Nationale, que de satisfaction d'entendre nommer les Lebeau, Leclerc, Kirouac, Cousineau, et dans la Conférence de l'Ouest canadien, les Savoie, Latourelle, Legault, Fréchette, alors que les Alouettes présentent un Maurice Lévesque.

Le tennis a eu ses Bédard, Laframboise, Rainville, Longtin et encore ses François Godbout, Crotty, etc.

Le monde des quilles a ses vaillants représentants en Maurice Boyer, François Lavigne, les frères Bolduc, et une multitude d'autres adeptes de ce jeu.

Avec les Jules Huot, François Ouimet, un as, il y a quelque 35 ans, aux Etats-Unis, Guy Périard, Damien Gauthier, Jean-Guy Gendron, et cette liste pourrait encore s'allonger, les as des terrains de golf sont en voie de s'imposer à la classe des connaisseurs.

La course à pied, bien que moins active, ces années-ci, au Québec, a eu ses Gerard Côté, le seul athlète à avoir gagné quatre fois l'épuisant marathon de Boston, Michel Doré, Jolin, et à une époque quelque peu reculée: Edouard Fabre, Eugène Clouette, et autres, soit du monde de la raquette, qui eurent leurs heures de célébrité sportive.

Le cyclisme professionnel avec des Zénon St-Laurent, Jules Audy, Henri Lepage, Pierre Gachon, Louis Quilicot, René Cyr, Paquin, furent sensationnels sur les pistes "des Six-jours".

Le monde des haltérophiles ne doit pas être oublié, car des hommes forts comme Louis Cyr, Horace Barré, Victor Delamarre, Decarie, Henrichon, Wilfrid Cabana, Grenache, Montferrand, Fournier, Moquin, et autres ,ont illustré de leurs exploits les manchettes sportives des journaux.

La nage, le monde des courses sous harnais ou autres (chevaux), l'équitation, la crosse, le ski, les patineurs de vitesse ou de fantaisie, les épreuves de sauts de barils (patins), avec les Lebel ou les Jolin, la balle-molle, le tir à la cible, les gymnastes, le tennis sur table, et la plupart des quelque 90 sports pratiqués dans l'univers ont toujours présenté, à une époque ou l'autre, des noms canadiens - français, ce qui prouve notre virilité ethnique dans le monde des sports!

Maurice Béland

Les Reds ont écrasé Victoriaville par 10 à 5 hier soir

Le tour du chapeau pour Gilles Vachon

Les Reds de Trois-Rivières ont joué de façon endiablée hier soir pour remporter une éclatante victoire de 10-5 sur les Bruins de Victoriaville, dans une partie régulière de la ligue Junior 'A' Provinciale.

Après le premier engagement, qui s'est terminé au compte de 2-2, les meneurs du circuit de Me Louis LaRoche n'ont pas été de taille pour les Reds locaux qui étaient dirigés hier soir par André Pleau, le bras droit de Jos. Ferron.

Les Reds ont suivi avec des poussées de quatre buts dans chacun des deuxième et troisième engagements.

Le diminutif et rapide Gilles Vachon a joué une partie de toute beauté hier soir pour trouver le fond des filets adversaires à trois reprises.

Gilles Lupien, un autre beau patineur de la troupe de Del Dugré et André Hinse, le meilleur compteur de la ligue Junior 'A' Provinciale, se sont également illustrés en comptant à deux reprises. Hinse a de plus récolté trois assistances pendant que Lupien s'en méritait deux.

Michel Thibeault, Marcel Joyal et François Mongrain ont été les autres compteurs de l'équipe locale.

Gilles Lafrance a également joué avec brio pour fournir quatre assistances; Joyal en a obtenu trois; Denis Durocher, Thibeault et Lupien, deux chacun.

Le deuxième but de Lupien s'est avéré le but de la victoire.

Avant d'effectuer leurs poussées de quatre buts dans chacun des deux derniers engagements, les Reds avaient réussi deux buts dans la première période.

Les visiteurs ont été tenus à deux buts dans chacune des deux premières stances et à un seul but au troisième engagement.

Réal Joyal a affiché une solide tenue dans les buts des Reds bien que tenu moins occupé que le cerbère André Grenier des visiteurs. Il fut toutefois appelé à faire des arrêts de toute beauté à quelques reprises dans chacune des trois périodes.

Par suite de cette belle victoire, les Reds ne sont plus qu'à un point seulement de la troisième position détenue par les Citadelles de Québec. Les Reds joueront leur prochaine partie dimanche à Québec en croisant le fer avec les Citadelles.

Voici le sommaire de la joute:

PREMIERE PERIODE

1 Tr.-Rivières: Thibeault (Lafrance-Mongrain) 9:18
2 Victoriaville: Pronovost (J.-C. Marcotte) 9:58
3 Tr.-Rivières: Vachon (M. Joyal, R. Gauthier) 11:09
4 Victoriaville: Cournoyer (Pépin) 17:48

Punitions: Leclerc 6:27, Goudreault 13:42, Gauthier 16:48.

DEUXIEME PERIODE

5 Tr.-Rivières: Lupien (Lafrance, Hinse) 1:31
6 Victoriaville: Deschamps (Ouimet, Gardner) 2:18
7 Victoriaville: Cournoyer 5:45
8 Tr.-Rivières: Vachon (Durocher, Joyal) 16:45
9 Tr.-Rivières: Lupien (Lafrance, Hinse) 18:34
10 Tr.-Rivières: Joyal (Thibeault, Durocher) 19:13

Punitions: Vachon 6:45, Beaulé 12:27.

TROISIEME PERIODE

11 Tr.-Rivières: Hinse (Lupien) 0:29
12 Tr.-Rivières: Mongrain (Thibeault, Hinse) 3:26
13 Tr.-Rivières: Hinse (Lafrance, Lupien) 8:29
14 Victoriaville: D. Marcotte (Pépin, Beaulé) 10:25
(Joyal, Gagnon) 17:15

Punitions: Thibeault 9:46, Pépin, 15 Tr.-Rivières: Vachon 11:59, Dupont 18:42.



(Photo Le Nouvelliste)

REAL JOYAL, cerbère des Reds de Trois-Rivières, photographié ci-dessus alors qu'il faisait un arrêt de toute beauté sur un lancer à bout portant de Maurice Hurtubise, des Bruins de Victoriaville, qui s'est présenté seul devant lui, au cours de la première période de la partie d'hier soir, au Colisée.

Il ne reste plus que trois équipes dans l'Inter-Comtés

LOUISEVILLE (M.B.) — La ligue de hockey Inter-comtés terminera sa saison avec trois équipes, puisque le St-Justin s'est retiré des cadres du circuit. Chaque club, qui aurait eu à rencontrer le St-Justin se verra créditer deux points chaque fois qu'il devait rencontrer St-Justin d'ici la fin de la cédule de la saison régulière.

Référant aux séries éliminatoires, il y aura série semi-finale, de 2 de 3, entre les deuxième et troisième équipes.

Quant au club, qui aura terminé en tête de la ligue, il jouera une série finale de 3 de 5, contre le gagnant de la série semi-finale. Les clubs actuellement en lice sont: St-Barthélemy, St-Cuthbert et Royal, de Louiseville.

Partie importante entre les Canadiens et Toronto ce soir

MONTREAL (PC) — "Peu m'importe s'ils comptent 12 buts contre nous, en autant que nous en réussirons 12 contre eux", a déclaré Toe Blake, hier.

Ainsi, on peut s'attendre à un score élevé lors de la visite des Canadiens à Toronto ce soir.

En somme, Blake exprimait sa pensée au sujet de l'effet que pourrait avoir sur le résultat de cette partie le revers humiliant de 11-0 subi par les Leafs aux mains des Bruins de Boston, samedi dernier.

Blake s'inquiète du fait que les Leafs, de retour devant leurs partisans pour la première fois depuis cette débâcle, pourraient bien vouloir se venger sur les Canadiens et, partant, être "très prêts" pour cette joute, qui est un match très important.

En effet, les Canadiens, en deuxième place de la LNH avec 51 points, n'ont qu'un point d'avance sur les Leafs, en plus d'avoir besoin d'un gain pour rejoindre Chicago en tête du classement. Par ailleurs, une victoire des Leafs leur permettrait de devancer les Canadiens en deuxième position.

Ce sera la 8e rencontre entre les deux équipes cette saison. Les Leafs, grâce à leur dernier gain de 6-1 sur les Canadiens à Toronto, le 8 janvier, affichent un meilleur record avec quatre gains contre deux, à part un verdict nul.

Incident

C'est à l'occasion de ce dernier match que le gardien Johnny Bower a encouru les foudres du pilote Punch Imlach en se portant au secours de John Ferguson, des Canadiens, qui était tombé près de ses filets.

L'incident a donné naissance à de nombreuses rumeurs voulant qu'il y ait dissension au sein des Leafs, surtout entre Imlach et Bower. Les directeurs des Leafs et Imlach ont nié ces rumeurs.

Ferguson a rappelé l'incident, hier, après la séance d'entraînement des Montréalais.

"En somme, c'est une affaire insignifiante", a déclaré Ferguson. "Après m'être accroché dans les jambières de Bower, je suis tombé. Bower s'est alors approché et m'a demandé si j'étais O.K., ce à quoi j'ai répondu 'oui, merci' et voilà."

"De plus, a ajouté Ferguson, il m'a effleuré légèrement avec son hockey en signe de sympathie lorsque je me suis relevé".

Absents

Les deux équipes seront privées de joueurs-clé lors du match.

En effet, Bernard Geoffrion sera absent pendant au moins une semaine en raison d'une gorge malade, suite d'un coup de hockey à Boston dimanche. Blake le remplacera probablement par Bill Hicke, qui n'a pas joué régulièrement depuis sa blessure au genou il y a deux mois.

De plus, Bobby Baun, victime d'une fracture à l'index de la main droite lors d'une séance d'entraînement des Leafs lundi, sera également absent.

D'autre part, Imlach a annoncé que Don Simmons, victime de la débâcle de samedi dernier, sera dans les filets des Leafs.

Dans une partie hors-concours au Colisée

Les Etoiles Junior "B" contre les Reds Junior "A" ce soir

La joute annuelle entre les Etoiles Junior "B" et les Reds Junior "A" sera présentée ce soir au Colisée local à 8 h. 30, lors d'une joute hors-concours.

Cette partie sera précédée d'une joute de la ligue Juvénile "A" entre les Sénateurs et le Ste-Cécile.

L'an dernier, les Etoiles Junior "B" avaient réussi à vaincre les hommes de Jos Ferron au compte de 7 à 6 dans une rencontre des plus enlevante.

Mais cette année, l'édition 63-64 entend bien garder son bon renom et anticipe une victoire décisive.

Nul doute que le trio de Gilles Lupien, Gilles Lafrance et André Hinse sera surveillé de près par les futurs athlètes du junior "A".

André Pleau et Jos Ferron son bel et bien décidés à venger l'échec de l'an dernier. Rien ne sera négligé. L'équipe sera au grand complet de nous confier un membre de la direction.

Etoiles Junior "B"

Les Etoiles de la ligue Trifluvienne Junior "B" ont bien hâte de tâter le pouls des Reds sur la glace.

Parmi les joueurs des étoiles, il y a le cerbère Jean Bornais, du St-Philippe avec André Leclerc, des Canadiens.

Denis Abran, un des athlètes les plus prometteurs du circuit, complétera un premier trio avec Deschenaux et Carle, tous deux du St-Philippe.

Les instructeurs Jack St-Pierre et Fernand Ferron (frère de Jos) sont des plus optimistes.

Gardiens de buts: Jean Bornais, St-Philippe; André Leclerc, Canadiens. Défenses: Robert Savary, Notre-Dame; André Blais, Notre-Dame; J.-Jacques Blais, Notre-Dame; J.-Pierre Diamond, St-Philippe et Denis Grondin, St-Philippe.

Trios

Roger Deschenaux (St-Philippe) Denis Abran (Sénateurs) André Carle (St-Ph.) Gilles Robert (Canadiens) René Laneuville (St-Ph.) Marcel Marjon (Cap) Michel Thibeault (St-Ph.) Jacques Abran (N.-D.) et Gilles Lefebvre (Cap).

Instructeurs

Fernand Ferron: St-Philippe; Jacques St-Pierre: Canadiens.

Hockey

MARDI
Ligue Américaine
Rochester 2 Québec 8
Ligue Junior "A"
Victoriaville 5 Trois-Rivières 10
MERCREDI
Ligue Nationale
Montréal à Toronto
Boston à New York
Ligue Américaine
Providence à Buffalo
Springfield à Hershey
Cleveland à Pittsburgh
Ligue Junior "A"
Citadelles à As
Joute hors-concours
Etoiles Junior "B" vs Reds

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	g	p	n	pp	pc	pts
Chicago	23	14	7	138	99	52
Montréal	21	12	9	126	106	51
Toronto	22	14	8	121	110	50
Detroit	16	20	7	105	127	39
New York	14	22	6	122	141	34
Boston	10	24	9	98	128	29

LIGUE AMERICAINE

Section de l'Est

	g	p	n	pp	pc	pts
Québec	25	20	0	162	148	50
Hershey	22	17	1	124	129	45
Baltimore	19	25	3	123	147	41
Providence	16	22	3	153	148	35
Springfield	13	23	2	126	149	28

Section de l'Ouest

	g	p	n	pp	pc	pts
Cleveland	23	15	3	139	107	49
Pittsburgh	23	17	1	138	107	47
Rochester	22	17	0	144	116	44
Buffalo	14	23	1	105	148	29

LIGUE JUNIOR "A"

	g	p	n	pp	pc	pts
Victoriaville	20	6	4	154	92	44
As Junior	12	14	7	139	138	27
Citadelles	11	16	2	108	135	24
Trois-Rivières	11	18	1	134	170	23

LIGUE MAURICIENNE

	g	p	n	pp	pc	pts
Shawinigan	14	7	1	142	107	29
La Tuque	9	9	3	113	103	21
Grand'Mère	7	11	4	113	142	18
Ste-Thecle	9	12	0	75	91	18

JUNIOR "B" SHAWINIGAN

	g	p	n	pp	pc	pts
S.S.M.	10	2	1	83	22	21
Optimistes	7	4	2	53	30	16
Ste-Croix	5	5	1	44	38	11
Assomptions	0	12	0	14	106	0

LIGUE JUNIOR "B" T.-R.

	g	p	n	pp	pc	pts
St-Philippe	14	5	2	87	62	30
Sénateurs	11	8	2	79	63	24
Canadiens	7	11	3	63	76	17
Notre-Dame	5	13	3	59	84	13

Marcel Lebel, pilote des Pee Wee du Cap

Marcel Lebel a été nommé officiellement instructeur du club Pee-Wee Cap-de-la-Madeleine représentant de la cité Mariale au Tournoi International tenu en février prochain.

C'est ce que nous annonçait hier soir Laurent Rocheleau, gérant de cette équipe.

Lebel n'est pas un inconnu chez-nous. Cet ancien cerbère des Reds de Trois-Rivières jouit d'une réputation dont les effets seront certes des plus salutaires au sein de l'équipe Pee-Wee du Cap.

Laurent Rocheleau, au poste de gérant, continuera certainement le travail dont il est capable de faire. Marcel Dubois, pilote de l'équipe l'an dernier, secondera les efforts de Rocheleau au sein de l'organisation. Guy Thiffeault agira comme entraîneur.

L'édition 1964 est des plus solides. Récemment le Cap-de-la-Madeleine a causé une favorable impression en disposant du Trois-Rivières. Les représentants de la ville-soeur joueront leur première joute samedi le 1er février à 12h. 30 contre le club Hyacinthe, dans la classe "A".

Autre victoire des As de Québec hier soir

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont compté à trois reprises dans les deuxième et troisième périodes, hier soir, en écrasant les Américains de Rochester 6-2 devant 9,498 spectateurs enthousiastes de la ligue Américaine de hockey.

Ed Lawson et Bronco Horvath avaient donné une avance de 2-0 aux visiteurs au premier engagement, mais Gump Worsley les a tenus en respect pendant le reste du match.

Cleland Mortson a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts et une aide, tandis que Jim Morrison, Léon Rochefort, Bill Dineen et Wayne Hicks complétaient le total des locaux.

Hicks a de plus récolté une aide en augmentant son avance en tête des compteurs du circuit.

Rochefort et Mortson, à son premier but, ont compté sur des jeux de puissance.

Ed Babiuk, des Américains, a effectué 35 arrêts contre les 22 de Worsley.

L'équipe de Collin de Bookalen domine

L'équipe formée de MM. Alex Bookalen et R. Collin s'est le plus distinguée, la semaine dernière, dans le tournoi de bridge-contrat du club des raquetteurs Le Laviolette. Cette équipe évolue dans la classe "A-1". Dans la classe "A-2", c'est l'équipe formée de M. Ernest Rouette et de Mme Charles Gauthier qui a été le plus en évidence.

Dans les classes "A-1 et A-2", ce sont les équipes de M. Claude Bédard et de Mme J.-M. Aubry et de M. et Mme Kenneth Holder qui occupent respectivement la première position.

SOLDAT D'ÉLITE

MILITAIRE DE CARRIÈRE

Mieux qu'un emploi, une situation: bonne solde, 30 jours de congé payés, traitements médicaux et dentaires gratuits, opportunité d'avancement, pension, voyages, sports. Voyez votre recruteur aujourd'hui.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE CANADIENNE
574 rue St-François-Xavier
Trois-Rivières, P.Q.
Tél.: FR.: 4-8522.



ROYAL 22e RÉGIMENT

VENTE CHEZ Bond

HABITS FAITS SUR MESURES $56

2e PANTALON GRATUIT



Avec votre signature seulement... vous avez immédiatement votre marchandise.



HABITS Tous faits Rég. $69.95 VENTE $39.95

Rég. $79.95 VENTE $49.95

OUVREZ UN COMPTE JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

HABITS Pour garçons 2 pantalons Rég. $24.95 VENTE $17.95

PALETOTS pour garçons Rég. $19.95 VENTE $12.95

VESTONS SPORT Rég. $29.95 VENTE $19.95

CAR COATS Rég. $39.95 VENTE $24.95

VESTONS de SKI Rég. $19.95 VENTE $12.95

PANTALONS SPORT Rég. $12.95 VENTE $7.95

PALETOTS 3 SAISONS Rég. $49.95 VENTE $29.95

Rég. $69.95 VENTE $39.95

Rég. $79.95 VENTE $59.95



Pour garçons jusqu'à 50% de rabais

Ouvert
Mardi soir 9h.30
Mercredi après-midi
Jeudi soir 9h.30
Vendredi soir
jusqu'à 9h.30

Bond

Le seul magasin de confection pour hommes et jeunes gens
OUVERT le mercredi après-midi. Est ouvert aussi le mardi soir jusqu'à 9 h. 30.

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

Encourageons nos jeunes à aimer notre sport national

LE HOCKEY MINEUR, L'AFFAIRE DE TOUTE LA FAMILLE

Le Nouvelliste lance un concours de photos sur le Hockey Mineur

La Semaine nationale du Hockey Mineur débutera samedi, le 25 janvier, pour se terminer samedi, le 1er février.

- A l'occasion de cette grande semaine, "Le Nouvelliste" lance un grand concours de photographies ouvert à tous les photographes amateurs de tout âge, à l'exception des employés de ce journal.
- Trois prix seront accordés pour les trois meilleures photos. Un montant total de $50. sera versé en prix.
- Le grand vainqueur recevra un montant de $25.; le second, $15., et le troisième $10. De plus, ces photos primées seront publiées dans le journal.
- Ces photos devront porter sur des scènes de hockey mineur (juvéniles à termites); des scènes d'action originales et typiques prises à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Un comité formé de Gaston Pépin, président, Claude Mongrain, secrétaire, avec la collaboration de Fernand Gagnon, gérant de la rédaction, et de Roland Lemire, chef de la photographie, jugera les photos soumises.
- Ce choix sera fait samedi, le 1er février. Toutes les photos devront être transmises au Journal Le Nouvelliste avant le 31 janvier, à

Claude MONGRAIN, secrétaire
Rédaction des Sports,
Le Nouvelliste,
500 St-Georges,
Trois-Rivières.



"C'est à mon tour, j'y vais..."



Michel Chiasson et Normand Hubert, deux porte-couleurs de Trois-Rivières prenant la manchette du Star Weekly, lors du Tournoi International Pee-Wee.



André Dupont n'a pu retenir ses larmes devant cette défaite imminente.

Des gradués de nos ligues mineures devenus vedettes

Toutes les ligues "du vieux poêle" au monde seraient fières d'avoir comme invités des gradués des ligues mineures de hockey de chez nous. Et quelles lettres de noblesse ils apporteraient pour prouver leur droit à l'interview. Qu'en pensez-vous ?

Nous suggérons ici quelques noms qui ont fait leurs premières armes dans nos parcs ou avec nos ligues et qui ont atteint la célébrité :

Gilles Villemure, gardien de buts des Clippers de Baltimore.
Marc Dufour, autre membre des Clippers de Baltimore.

Léon Rochefort: As de Québec de la ligue Américaine.

André Pronovost: Bruins de Boston.

Guy Black, joueur-vedette du St-Hyacinthe et ex-joueur des As de Québec.

Stan Konrad, avec Muskegon.
Claude Boucher: Muskegon.
Serge Boudreau: Reds de Providence.

Combien d'autres vedettes ont les noms deviendront bientôt le sujet de manchettes dans les pages sportives de nos journaux.

ESCOMPTE
20%
Sur tous nos habits, paletots, mercerie pour hommes et garçons, ainsi que nos HABITS SUR MESURES.
ERNEST ROUETTE
553, Des Forges
Trois-Rivières
FR: 4-2131

Sur le plan national

167,131 joueurs inscrits dans la CAHA

Suivant les statistiques de l'Association Canadienne de hockey on compte au Canada un total de 161,131 joueurs inscrits dans les différentes branches de la CAHA, avec et sans cartes.

L'Ontario vient en première place avec un total de 167,131 rant la saison 1962-63. Le Québec en compte 27,125.

Cette année on anticipe une autre excellente saison.

Cinq points en évidence dans les règlements

1. 15 cartes pour les joueurs de catégorie mineure.
2. Le déblaiement n'est pas permis en aucun temps.
3. Aucune mise en échec tolérée au centre de la glace.
4. Le lancer de punition remplacé par une "majeure" de cinq minutes.
5. Des périodes de 15 minutes chacune à moins de règlements spéciaux de chaque ligue.

Point de vue COP

Cet organisme provincial fondé en 1960 groupait l'an dernier dans notre province un total de 6,584 joueurs. Plus de 12,000 cartes ont été distribuées mais seulement ce nombre total a été accepté.

Après St-Paul qui a formé de brillants joueurs

L'Ecole Chapais promet de fournir plusieurs vedettes du hockey

Si de nombreux jeunes ont appris à l'école St-Paul leur hockey il semble bien qu'avec le même nombre de joueurs à l'action dans les ligues de l'école Chapais d'autres vedettes surgiront de cette pépinière.

Suivant le Frère Florian l'école Chapais compte plus de 460 élèves. De ce nombre pres de 120 jeunes de la première et la deuxième années ne font que patiner. Tous les autres jouent au hockey puisque dans le calepin du Frere Florian on relève les noms de 308 jou... de hocqey incrits dans les ligues Termites à Midget, soit à l'école ou dant les ligues mineures du Cap-de-la-Madeleine.

A cette occasion on apprend toutes les règles de la vie. On apprend à lire, à vivre, à se bien conduire et à se délasser sainement.

Secteur des Forges

Dans le nouveau Trois-Rivières, soit le secteur des Forges, le hockey s'est implanté pour la première fois grâce au travail des présidents Jean Laliberté, Gaston Desaulniers Frank Peters et Claude Lafontaine. On y compte plus de 200 joueurs jouant surtout les fins

(Voir: **L'Ecole** page 38)



L'entraide et l'esprit d'équipe comptent pour beaucoup dans un club mineur. Sur cette photo, Claude Ferron aide son coéquipier Serge Lavergne.

Le hockey mineur est une responsabilité familiale et communautaire. Oui, il faudrait que dès samedi prochain le 25 janvier, à l'occasion de la semaine nationale du hockey mineur tout le monde s'en mêle.

Les buts de cette semaine sont:

- De susciter l'intérêt public sur les bienfaits physiques et moraux que procure la participation au sport national du Canada et encourager le progrès du hockey mineur dans tous les centres.
- D'encourager les parents à s'intéresser de près aux activités de leurs garçons.
- D'amener les parents à prendre une part active comme commanditaires, gérants, instructeurs, dirigeants, directeurs et aides de ligues, arbitres etc.
- D'apprécier les bénévoles qui se dévouent à la cause du hockey mineur de même les associations sportives, les clubs sociaux et les autres organisations publiques qu'intéresse le travail de ces gens.
- D'informer le public sur le travail qu'accomplissent la C.A.H.A. et la C.O.P. pour le hockey mineur.
- De familiariser le public avec les statistiques de hockey mineur à tous les échelons.
- De stimuler les quelques 5,000 personnes mêlées directement ou indirectement à la cause du hockey mineur, dans notre région.

A l'occasion

A l'occasion de cette semaine il faudrait donner aux parents le conseil suivant :

Conduisez vos garçons à l'aréna, ne les envoyez pas.

Qu'ils assistent aux joutes du hockey mineur et qu'ils maintiennent cette attitude durant toute la saison.

Chaque garçon a la chance de participer à notre sport national sous une surveillance reconnue et sérieuse. D'ailleurs l'école de formation tenue au mois d'août dernier dans la Métropole, avait comme but de préparer d'excellents instructeurs. C'est un premier pas.

Avec la pratique de ce sport on pourrait former de bons citoyens pour développer des jeunes hommes capables de donner du prestige au Canada.

A Trois-Rivières

L'O.T.J. de Trois-Rivières a entrepris sa 12e saison pour la promotion du hockey mineur.

En effet l'O.T.J. locale invitée par les organismes de loisirs paroissiaux a décidé de s'intéresser au hockey mineur au cours de la saison 1952-1953. La première rencontre juvénile disputée au Colisée local a été jouée le 16 novembre devant plus de 900 amateurs.

Depuis le nombre de clubs a augmenté mais l'assistance a sensiblement diminué.

Parmi les organisations demeurées fidèles on note celle des Loisirs Ste-Marguerite en lice depuis 12 ans. C'est un beau geste de la part des autorités paroissiales qui peuvent être fières des succès remportés. Parmi les ouvriers de la première heure mentionnons des types comme Georges Rancourt, Guy Lincourt, Jos Ferron et Clément Bédard dont l'attachement au hockey est quasi légendaire.

Georges Rancourt, pilote de l'équipe Ste-Madeleine en 1952 est devenu par la suite arbitre en chef, vice-président de l'Association du Hockey Mineur. Aujourd'hui il est vice-président de l'Association du Hockey Amateur du Québec. C'est une promotion méritée.

Jos Ferron débuta comme moniteur du hockey à St-Philippe et par la suite il fut invité par Jacques Toupin à piloter les Reds de Trois-Rivières. Depuis Ferron est demeuré à la barre travaillant sans relâche à aider le hockey.

Quant à Guy Lincourt, il est demeuré celui que les amateurs ont connu il y a près de 21 ans, toujours aussi passionné pour le hockey mineur depuis ses débuts en 1942. Plusieurs athlètes encore actifs ont joué sous sa tutelle. D'ailleurs sa garde-robe contient et conserve des chandails comme preuves irréfutables.

Et que dire de Clyde McCarthy, aujourd'hui président provincial de l'Association du Hockey Amateur du Québec. McCarthy a toujours eu un penchant pour le hockey mineur. Il l'a prouvé dès le début en ouvrant largement les portes du Colisée à la ligue juvénile et plus tard aux circuits mineurs. Le secret de demander comme frais d'admission .10 par joueur, le vendredi soir, soirée juvénile ainsi que pour les fin d'après-midi s'est revelé un succès. A cette époque d'ailleurs plusieurs journées complètes étaient réservées au hockey mineur lors des séries éliminatoires, grâce à ce modeste 10 cents fourni par les joueurs.

Que de souvenirs. Que de moments palpitants. Que d'exploits à vous faire bondir de joie. Mais tout cela serait trop long à raconter dans le détail.

Championnat provincial

Avons-nous eu des championnats provinciaux au cours de ces 12 ans, me demandez-vous? Non. Aucun car le but premier était de faire jouer le plus grand nombre de joueurs. Le but a été atteint. Le sort a cependant voulu que quelques joueurs aient eu la satisfaction de se tailler un nom et de faire une carrière. Mais dans 95% des cas on a souvent aidé les jeunes à mieux organiser leurs loisirs.

Classification

Pour évoluer dans les ligues mineures de hockey, un joueur doit avoir signé une carte d'enregistrement avant de prendre part à une première joute.

Ensuite on classifie l'athlete dans l'une des six catégories dont le chef d'équipe a été choisi suivant son âge et ses talents.

Ces six catégories sont les suivantes: Termites, Mosquitos, Pee-Wee, Bantam Midget et Juvenile.

Les joueurs âgés de moins de huit ans avant le premier août de l'année en cours sont groupés dans la section "Termites". Pour les Mosquitos ou Atomiques à Trois-Rivières l'âge exigible est moins de 12 ans.
Pee-Wee: moins de 12 ans
Bantam: moins de 14 ans
Midget: moins de 16 ans
Juvenile: moins de 18 ans

Ces six catégories constituent à elles-seules tout le hockey mineur qu'il s'agisse de l'Association du Hockey Mineur ou de la C.O.P.

Ce qu'est la C.O.P.

La C.O.P. ou Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Providence de Québec est la réunion sur le plan provincial des différentes fédérations diocésaines ou régionales de loisirs qui en sont les membres constituants. Le bureau central se trouve à Québec. Notre diocèse compte ces équipes à Grand'Mère et Trois-Rivières.

A.H.M.Q.

L'Association du Hockey Mineur du Québec régie dans notre région par Jean-Paul Normandin est l'organisme le mieux connu au Québec. D'ailleurs c'est le plus ancien dans notre province. Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan ont des clubs inscrits dans les cadres de cet organisme.

Sur le plan local

A Trois-Rivières l'Oeuvre des Terrains de Jeux assume la responsabilité du hockey mineur alors qu'au Cap-de-la-Madeleine un groupe de paroisses ont pris en main les destinées de ce circuit. A Shawinigan le Service de la Récréation voit à la bonne marche de ces ligues pendant que la Cité de Grand'Mère a confié à l'O.T.J. l'orientation de ces ligues. Sur le plan scolaire seule les cinq écoles des Metiers de notre region ont des clubs affiliés.

Plus de 148 clubs

Après un relevé fait dans cinq villes de notre région on compte plus de 148 clubs affiliés à l'un des deux organismes provinciaux. Ces clubs groupent 2245 joueurs dûment enregistrée. A ce nombre il faudrait ajouter plus de 2000 jeunes des circuits indépendants dans différents coins de notre région. Nous arrivons au grand total de plus de 4300 jeunes fervents et actifs joueurs de notre sport national.

Collaborateurs

Sans trop exagérer on pourrait ajouter facilement plus de 500 collaborateurs comprenant les présidents de clubs, les instructeurs, les entraineurs, les gérants et autres aides dont leur travail bénévole est trop souvent ignoré.

A cette liste il faudrait inclure plus de 150 arbitres, marqueurs et chronométeurs dont les services passent souvent inaperçus.

Aiguiseurs de patins, ambulanciers St-Jean, policiers, chefs de personnel représentent autant d'autres personnes dont le hockey à besoin.

Si on additionne plus de 4300 joueurs à cette liste on pourrait facilement dire que dans la Mauricie plus de 5000 personnes sont mêlées directement ou indirectement à la cause du hockey mineur.

SPECIAL du CHEF
AUJOURD'HUI
¼ DE POULET BAR-B-Q. 95¢
RESTAURANT La Marmite
1570, ROYALE
Livraison gratuite dans centre commercial
Tél. 378-2423



(Photo Le Nouvelliste)

LE QUATRIEME BONSPIEL ANNUEL JUBILEE au Club de Curling de Trois-Rivières a débuté hier, et se terminera jeudi. Mme Marcel Beaudoin, présidente de la section féminine de curling à ce club local, a alors lancé la première pierre. Le bonspiel sera clôturé par un thé et la remise des prix jeudi. Vingt équipes sont en lice dans ce bonspiel dont des rinks de Montréal, Grand'Mère, Shawinigan, Shawinigan-Est, Cap-de-la-Madeleine et Louiseville.

Dans l'Interscolaire de ballon-panier

Laliberté et Newbury se signalent avec 26 et 19 points respectivement

Claude Laliberté a marqué 26 points pour donner au De La Salle une victoire de 42 à 33 sur le Tech. de Trois-Rivières, dans une joute régulière de la ligue Interscolaire de ballon-panier.

L'autre partie a été marquée d'une victoire écrasante du S. S.M. sur le St. Pat's, par 52 à 2.

Dans la joute DLS - Tech, les amateurs ont pu se rendre compte du travail de la jeune recrue Laliberté. Brouard a été l'autre vedette avec neuf points.

Jack Newbury s'est signalé pour les perdants avec 19 points. Yvan Lallemand et Régis Lévesque, avec chacun six points, ont été les autres étoiles des vaincus.

Le Séminaire Ste-Marie, en battant le St. Pat's a reconsolidé son emprise sur la première position. C'était sa sixième victoire en autant d'essais.

Donald Royer, en se méritant 23 points, a augmenté son avance en tête des compteurs. Jean-Claude Dargis et Daniel Ménard ont été les autres vedettes des visiteurs.

Carl Rehel, avec 19 points, a été l'étoile du St. Pat's. John O'Grady y alla de six points.

Tony Lema a remporté les honneurs de l'omnium Bing Crosby avec un 284

PEBBLE BEACH, Californie (PA) — Tony Lema a eu raison du vent, de la pluie et de ses rivaux avec un 76 lors de la ronde finale, en s'assurant les honneurs du tournoi du golf Bing Crosby, dont l'enjeu est $60,000, avec un total de 284 coups pour les 72 trous.

Al Balding, de Toronto, qui a commencé la dernière ronde sur un pied d'égalité avec Lema à 208, a éclaté avec un 88 et un total de 296.

Après avoir mené pendant les deux premières rondes, Balding n'avait pu faire mieux qu'un 75 samedi, mais était demeuré en première place.

Des vents de 30 milles à l'heure et une pluie gênante ont nui aux golfeurs alors que Lema a terminé avec une priorité de trois coups sur Bo Wininger et Gay Brewer, qui ont fini avec des 287 après des rondes respectives de 75 et 73.

Même si Lema a dépassé la normale 72 sur le parcours de Pebble Beach, aucun autre des 63 autres golfeurs n'a pu le devancer.

Lema a récolté la bourse de $5,800 en raison de son triomphe.

Arnold Palmer, Jack Nicklaus et Stan Leonard, de Vancouver, avaient subi l'élimination samedi avec des totaux supérieurs à 221, score-limite des concurrents encore en lice.

Il en coûterait trop cher aux organisateurs

Le tournoi Pee Wee n'aura pas lieu!

Lors d'une réunion tenue, entre les première et deuxième périodes de la partie opposant les Bruins de Victoriaville aux Reds de Trois-Rivières sur la glace locale du Colisée, hier soir, il a été officiellement annoncé par Clément Bédard que le tournoi Pee-Wee régional, qui avait remporté un si franc succès lors de sa première tentative l'an dernier, n'aura pas lieu cette année.

Les organisateurs voulaient présenter ce tournoi les 19, 20, 21 et 22 mars prochains mais devant le montant de $300, qui leur est demandé par les autorités de la ville, pour la location du Colisée pour la durée du tournoi, les organisateurs se voient forcer d'oublier leur projet de tenir un second tournoi annuel Pee-Wee. Ils auraient eu de plus à payer les percepteurs de billets.

Ils ont offert aux dirigeants du Colisée la somme de $150, se disant de plus prêts à payer les percepteurs de billets mais aucune réponse ne leur est toutefois parvenue.

L'an dernier, alors que 25 clubs étaient en lice dans ce tournoi, dont 18 de la région, plus de 2,500 amateurs ont assisté au tournoi, dont 1,605 adultes et 972 enfants.

Au cours de cette réunion, la suggestion d'approcher les compagnies de la ville et du Cap-de-la-Madeleine ainsi que les maisons d'affaires des villes-soeurs a été considérée et acceptée et il se peut que de nouveaux développements surgissent sous peu.

Albrecht en sera le gérant général

Sam Etcheverry dirigera les Rifles de Montréal de la ligue Unie de football

COLUMBUS, Ohio (PA) — Une équipe de Montréal, pilotée par Sam Etcheverry, fera partie de la ligue Unie de football, la saison prochaine.

En effet, Montréal et Charleston se sont vu accorder des franchises dans le circuit, samedi, portant le total de ses équipes à huit.

Etcheverry est déjà engagé comme instructeur en chef de l'équipe, a annoncé Ray Cicia, ancien instructeur des Alouettes, qui a représenté les intérêts canadiens ici.

Le circuit sera divisé en deux sections avec Montréal, Cleveland, Syracuse et Wheeling dans l'Est, ainsi que Charleston, Grand Rapids, Indianapolis et Toledo dans l'Ouest.

Trois membres d'une même famille sont les propriétaires de l'équipe montréalaise, soit les frères William et Hyman Katz, ainsi que leur beau-frère Jack Goodis.

Les trois directeurs sont d'a-

(Voir: Sam page 38)

C'est ce qu'a déclaré l'hon. Lionel Bertrand

Le gouvernement de Québec appuie encore la traversée du Lac St-Jean

ROBERVAL (Spécial) — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, dirigé par l'honorable Lionel Bertrand, apportera son appui cette année encore au Club aquatique du Lac-St-Jean Inc. C'est l'assurance que le président du Club, M. Louis Fournier, a communiquée aux membres de cet organisme.

M. Fournier a commenté la lettre du ministre, qui cite la contribution de la Traversée et des Huitaines de gaieté comme précieuse à l'essor du tourisme, non seulement pour la région du Lac-St-Jean, mais pour l'ensemble du Québec. On sait que M. et Mme Lionel Bertrand ont accepté de présider le bal annuel de la Traversée, qui se tiendra le 15 février, à Roberval.

Responsable du comité des revenus au sein du Club aquatique, M. Yvan Bouchard s'est déclaré optimiste quant à la subvention que versera le ministère du Tourisme. "Nous avons le témoignage d'une région, surtout d'une équipe d'hommes qui travaillent depuis dix ans à mettre sur pied un événement de classe internationale qui sert éminemment les intérêts de l'industrie du tourisme au Québec", ajoutait M. Bouchard. "L'honorable Bertrand reconnait la valeur des efforts du Club aquatique dans ce domaine, et c'est pourquoi il nous est permis de manifester beaucoup d'optimisme", concluait-il. Mentionnons que la contribution du gouvernement provincial s'était chiffrée à deux mille dollars l'an dernier.

Dans sa lettre à l'honorable Lionel Bertrand pour demander le renouvellement de la subvention, M. Yvan Bouchard signale par ailleurs toute la publicité que cette Traversée vaut à la région et au Québec à travers le monde, particulièrement dans la presse des Etats-Unis et du Canada tout entier. "Il y a peu d'événements sportifs qui ont autant de réclame que la Traversée et nous sommes fiers de cette contribution apportée à l'industrie québécoise du tourisme, contribution qui est aussi alimentée par les Huitaines de gaieté, période de joie dont le Club aquatique fut et demeure le promoteur et qui associe dans un même creuset, des douzaines de municipalités qui comprennent l'importance de l'industrie du tourisme".

Statistiques du hockey mineur de Shawinigan et de Grand'Mère

SHAWINIGAN — Voici les statistiques des ligues mineures de hockey de Shawinigan et Grand'Mère:

SHAWINIGAN

LIGUE JUNIOR "B"

	b	a	pts
Louis Bellefeuille	17	19	36
Maurice Allard	12	19	31
André Lamothe	11	18	19
Michel Poirier	8	20	28
Gilles Leclerc	11	16	27
Marc Grenier	16	9	25
André Gélinas	10	12	22
André Bélisle	7	12	19
François Naud	7	12	19
Jean-L. Bergeron	9	5	14
Jacques Vincent	3	12	15
Réjean Tourigny	6	6	12
Gaston Lavallée	6	6	12
Claude Bruneau	5	5	10
Darveault	4	6	10
Raymond Bastien	2	7	9
Claude Pagé	4	4	8
Gilles Charest	2	6	8

Classement

	g	p	n	pp	pc	pts
S.S.M.	10	2	1	83	22	21
Optimiste	7	4	2	53	30	16
Ste-Croix	5	5	1	44	38	11
Assomption	0	12	0	14	106	0

LIGUE JUVENILE

Meilleurs compteurs

	b	a	tot.
Marc Mongeau	10	7	17
Pierre Déry	2	13	15
L. Pellerin	11	3	14
Marcel Bédard	6	7	13
M. Bouchard	5	8	13
Richard Lajoie	4	8	12
Marcel Rosa	9	2	11
J.P. Guay	6	5	11
Jacques Héon	8	2	10
M. Gélinas	5	5	10
G. Deveault	5	5	10
P. Turner	5	3	8

Classement

	g	p	n	pp	pc	pts
E.S.I.C.	8	1	1	53	15	17
St-Maurice	8	1	1	49	13	17
Technique	3	5	2	24	35	8
S.S.M.	2	6	3	19	37	7
St. Pat's	9	8	1	5	48	1

Gardiens de buts

J.P. Morand, St-Maurice	1.30
Norm. Labrosse, ESIC	1.50

Meilleur compteur de buts

Louis Pellerin, St-Maurice	11

Meilleur passeur

Pierre Déry, St-Maurice	13

LIGUE MIDGET

	b	a	tot.
M. Corriveau	17	8	25
Serge Gélinas	13	11	24
Pierre Doyon	9	14	23
Serge Gaudet	5	8	13
André Laboune	8	6	14
M. Lapierre	8	2	10
Mélançon	5	3	8
M. Perron	3	4	7
G. Corriveau	3	4	7

Classement

	g	p	n	pp	pc	pst
St-Georges	9	0	0	62	3	18
E.S.I.C.	8	4	0	26	20	10
Ste-Croix	3	2	4	18	24	10
S.S.M.	3	3	3	23	22	9
St-Maurice	2	6	1	17	34	5
Assomption	0	7	2	9	60	2

Gardien de buts

	pj	moy.
Jean-Yves Tremblay	10	0.33

LIGUE BANTAM

	b	a	tot.
P. Lavallée	20	5	25
Doré	10	6	16
D. Pellerin	6	9	15
André Gélinas	10	3	13
Jean Dolbec	10	2	12
C. Lafrenière	4	7	11
St-Onge	2	7	9
Laroche	5	4	9
Michel Lamothe	5	2	7
Garceau	2	3	5
Clermont	3	3	6
René Moisan	4	2	6

Classement

	g	p	n	pp	pc	pst
Ste-Croix	11	0	0	41	12	22
S.S.M.	6	3	1	35	25	13
St-Georges	5	2	2	22	18	12
Assomption	3	8	0	14	38	6
Optimiste	2	6	0	13	24	4
St-Maurice	1	7	1	14	37	3

Meilleur pour les francs buts

Pierre Lavallée, Ste-Croix	20

Meilleur passeur

Denis Pellerin, Ste-Croix	9

GRAND'MERE

LIGUE PEE WEE

	g	p	n	pts
Loups	6	0	1	13
Panthères	3	2	2	8
Lions	3	3	1	7
Castors	2	5	1	5
Tigres	1	5	1	3

Compteurs

	b	a	tot.
James Buki	14	6	20
Claude Lafrenière	4	3	7
M. Jiacomin	4	1	5
J.-C. Fugère	4	1	5
M. Maurais	4	1	5
P. Leclerc	3	2	5

Gardiens de buts

René Vennes, Loups	0.42
P. Goulet, Panthères	1.57
R. Lahaie, Lions	2.57
Jacques Gagnon, Tigres	2.71
Jacques Marchand, Castors	4.28

LIGUE BANTAM

	g	p	n	pts
Lions	6	0	1	13
Léopards	4	4	0	8
Panthères	4	3	0	8
Tigres	3	3	1	7
Loups	0	7	0	0

Compteurs

	b	a	pts
R. Matteau	8	5	13
R. Boudreault	6	3	9
J. Lemieux	5	3	8
J.-M. Isabelle	4	2	6
R. Anderson	4	2	6

Gardiens de buts

	pj	pc	moy.
S. Michaud	7	5	0.72
J.-L. Gagnon	7	8	1.14
M. Ayotte	7	17	2.42
L. Vennes	8	19	2.37
M. Parent	7	29	4.14

LIGUE MIDGET

	g	p	n	pts
Loups	6	1	1	13
Lions	3	4	1	7
Castors	2	3	3	7
Tigres	2	5	1	5

Compteurs

	b	a	pts
J.-P. Ayotte	8	6	14
R. Moreau	6	4	10
D. Daneault	8	1	9
S. Lapointe	6	3	9
J. Boisvert	3	6	9

Gardiens de buts

	pj	bc	moy.
M. Gagné	8	15	1.87
G. Desaulniers	8	20	2.50
P. Savard	8	25	3.12
R. Poirier	8	32	4.00

LIGUE JUNIOR "B"

	g	p	n	pts
Alouettes	8	3	2	18
Castors	6	5	1	13
Vics	3	9	1	7

Compteurs

	b	a	pts
Maurice Lemay	14	10	24
Robert Bourassa	8	9	17
J. L'Heureux	9	5	14
A. Chainé	9	5	14
Y. L'Heureux	5	7	12

Gardiens de buts

	pj	bc	moy.
J. Letellier	11	21	1.90
Cl. Lafontaine	1	3	3.00
	12	24	2.00
P. Sigman	13	45	[illegible]
P. Jaubert	13	57	4.38



M. le Docteur NEVILLE WINOGRAD vient d'être élu à la présidence des Blue Bombers de Winnipeg, de la Conférence de l'Ouest. Il succède à Karl F. Wintemute, président pour les deux dernières années.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pick-up Stepside C910 d'une demi-tonne.

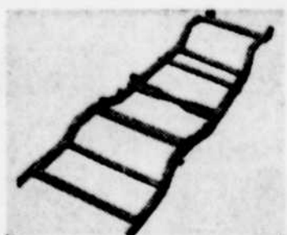
Chez GMC, on estime que votre genre de transport est unique. Et on en pense autant de tous les genres de transport. C'est pourquoi GMC offre des modèles dotés de caractéristiques et d'équipements propres à assurer tous les transports de façon plus efficace et plus économique. Tous les camions GMC bénéficient de la supériorité technique et des normes de qualité les plus rigoureuses. On ne saurait surpasser la qualité GMC.



Cabine grand confort: entrée facile, visibilité améliorée, isolation plus poussée.



Ressorts arrière auxiliaires: livrables moyennant supplément sur tous les GMC, ils augmentent la stabilité.



Robustes châssis de type échelle à longerons latéraux en U et traverses en mâchoire d'alligator.

GMC s'est toujours attaché à vous offrir les équipements et les accessoires installés à l'usine, les types et les modèles de camions les mieux adaptés à votre travail. Et les camions GMC sont durables. Passez chez le concessionnaire aujourd'hui même, vous y verrez ce qui fait la supériorité des GMC.

CAMIONS GMC SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE

0-3644P

Voyez votre concessionnaire de camion GMC

VENDEUR AUTORISE DES CAMIONS G M C A TROIS-RIVIERES

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

BUICK — PONTIAC — TEMPEST — VAUXHALL — ACADIAN — CAMIONS BEDFORD ET G. M. C.

501 ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TEL.: FR 4-3565

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" le mardi soir à 9 h. 30 à C.K.T.M.-T.V. Canal 13

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Abitibi	8942	13¾	13¼	13¾
Algoma	248	58¾	58	58¾
Alumin	6225	31	30⅝	30⅝
Alum 4 ¼ pr	800	41¾	41¼	41¼
Aldan 2 pr	380	47½	47½	47½
Ang T 265 p	100	52½	52½	52½
Argus	1925	13¼	13¼	13¼
Arg 250 pr	25	56	56	56
Arg 270 pr	50	53½	52½	52½
Arg C pr	380	10	10	10
Asbestos	375	23	23	23
Bq Montréal	1015	66	65¾	65¾
Bq Nouv.-E.	155	70¾	70⅝	70¾
Banq CN	200	80¼	80	80¼
Bath P	1237	16¾	16¾	16¾
Banq PC	53	53¾	53¾	53¾
Bath PA	225	50	50	50
Bell Phone	2862	34¼	34	34¼
Brazil	500	240	235	240
B A Oil	1235	39	39¾	39
C.B. Forest	180	24¾	24¾	24¾
Bruck A	100	27	27	27
Bruck B	600	11½	12¼	12¼
Build Prod	50	23¾	23¾	23¾
Bulolo	300	5	5	5
Cal Pow	1000	32¾	32½	32½
Can Cem	595	39¾	39¼	39¼
Can cem pr	480	28¾	28½	28¾
C Dom Sug	300	24¼	24¼	24¼
Cl Fndry	275	28¼	28¼	28¼
C S L	815	61¼	61¼	61¼
C A E	200	9¼	9¼	9¼
Cdn Brew	1905	10¼	10¼	10¼
C Brew pr	75	50¾	50¾	50¾
C Brew B p	50	54	54	54
C Br Alum	100	9½	9½	9½
C Chem w	200	555	545	555
C Fndry	1122	360	360	360
Bq C Imp C	1260	65½	65¼	65½
C I L	200	18¼	18¼	18¼
Cl Pow pr	50	47	47	47
C Marconi	2400	42¼	418	425
C P R	1226	37¼	36⅞	36⅞
Cdn Pet pr	328	12¼	12¼	12¼
C quickers	100	19¾	19¾	19¾
Cent Del	300	710	710	710
Chemcell	985	13	12¾	12¾
Chrysler	260	42	42	42
Coghlin	150	7	7	7
Con MS	580	32½	32¾	32¾
Con Paper	1568	41	40¾	40¾
Con Text	1600	11	11	11
C Glass	700	11½	11¾	11¾
Credit F	40	80	80	80
Cr Zell A	375	28¼	28	28¼
Denison	400	10¾	10½	10½
Dist Seag	676	53½	53½	53½
D Bridge	630	83½	83½	83½
D Bridge	650	18¼	18¼	18¼
Dofasco	223	66¼	66¼	66¼
D Glass	583	17¾	17¾	17¾
D Stores	470	17¾	17¼	17¼
Dom Tar	3680	17¼	17¼	17¼
Dom Text	1085	24¼	23¾	23¾
Donohue	100	24½	24½	24½
Du Pont	250	48	39¾	39¾
Dupuis A	930	13	13	13
E Chart Tr	50	56	56	56
Fraser	60	28¼	28¼	28¼
Fr Pete pf	100	350	350	350
Hawk Sid	485	6¼	6	6
Holt Ren	125	20	20	20
Horne PF	100	265	265	265
Hud Bay	500	60¼	59¾	60¼
Hud Bay Co	300	13¼	13¼	13¼
Imp Oil	637	43¼	43¼	43¼
Imp Tob	2206	13	12¾	12¾
Ind Accid	1385	24½	24	24¾
Inland C pr	209	17½	17½	17½
Int Nickel	1406	77	76¾	77
Int Util	4800	23	23	23
Int Util pr	40	49	49	49
Inter PL	180	82¼	82¼	82¼
Jamaica PS	200	10¾	10¾	10¾
Labatt	740	19¾	19¼	19¼
Lauz Fan	300	14¼	14¼	14¼
Loblaw A	1200	7¼	7¼	7¼
Loblaw B	630	8	7¾	7¾
Maclaren A	100	2	22	22
Maclaren B	100	24½	24¼	24½
B PR	1230	27¾	27½	27¾
Maritime T	175	21	21	21
Mass- F	1650	17¾	17½	17¾
Mass 5½ pr	35	106¼	106¼	106¼
Miron 6 pr	100	12¾	12¾	12¾
Molson A	300	28¼	28	28¼
Molson B	925	29	28¾	29
Mont Loco	100	13¾	13¾	13¾
Morse Roa A	100	10¼	10¼	10¼
Noranda	1350	42¾	42¼	42¾
NS LP	420	25	24¾	24¾
Ogilvie	660	15¾	15¼	15¾
Pac Pete	345	12¾	12¾	12¾
Page Hers	445	20¼	20¼	20¼
Penmans pr	400	117¼	117¼	117¼
Peoples	800	39	39	39
Pow Corp	870	11¾	11¾	11¾
Price Br	432	39¾	39¾	39¾
QN Gaz	7 35	8¼	8¼	8¼
Que Phone	90	44	44	44
Rio Algom	805	13	13	13
Rockwell	238	42¼	42	42¼
Rolland A	300	9¼	9¼	9¼
Reitdians	1325	11	10¾	11
Roy Royale	612	76¼	75¾	76
Salada F	1980	11¾	11¾	11¾
Shell Can	100	17¾	17¾	17¾
Shell In pf	120	26¼	26¼	26¼
Sher W	75	31	31	31
Sher W pr	40	133	133	133
Shop Save	1430	13¼	12¾	12¾
Sicard	100	8¾	8¾	8¾
Southam	325	29¾	29¼	29¼
Steel aCn	1880	23¾	23¾	23¾
Steinb A	660	27¼	27¼	27¼
Texaco C	100	53¾	53¾	53¾
Tor-Dom	105	65	65	65
T Pin A	5026	11¾	11¾	11¾
Tr C Corp	750	8¼	8¼	8¼
Tr Can PL	1060	34¾	34¾	34¾
Tr Mt PL	1300	15¼	15¾	15¾
Thiad	300	195	195	195
Walk GW	200	62¾	62¾	62¾
Weston A	150	16¾	16¾	16¾
Zellers	720	41	40¾	40¾

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Alex	1800	10½	10½	10½
Alpha A	200	240	240	240
Alscope	500	41	41	41
Alsof	1300	15	14½	15
Amg BB	8133	5	4	4¼
Amerac	14300	12	12	12¼
An Am Mol	2400	210	201	205
Anthonian	1000	7	7	7
Arno	5500	4½	4½	4½
Atlas Tel	13000	220	200	205
Augustus	8327	29½	29	29½
Batemn	124500	9¼	6½	9¼
Black Hk	4800	90	88	90
Black River	400	7	7	7
Blue Bon	300	320	315	315
Blue B W	50	355	355	355
Bluewtr	8500	30	28	28
Bruneau	9000	27	25	27
Burnt Hill	14700	37½	35	35
Camp Chib	500	405	405	405
C Collieries	500	9¼	9	9¼
C Dredge	300	278	278	278
C Interurb	100	360	360	360
C Security A	200	130	130	130
cantex A	500	165	165	165
Casavant	100	490	490	490
Chemalov	4080	42	41	42
chib Cop	5000	8¼	8	8¼
Chipman	2000	4	4	4
C Canoram	1500	56	54	56
con C Cad	50000	9	9	9
C Div Sec A	100	120	120	120
C Mogador	2800	32	31	31
constrit	5500	13	12	13
Couvrette A	105	14¼	14¼	14¼
Delta Elec	8100	240	230	240
D Explorer	3500	21	20	21
D Lease	2000	18	18	18
D Oilcloth	150	29	29	29
Dumont	7000	28	28	28
East Ventr	6800	147	142	144
Equ Exp	106000	15¾	14	15
Fab	5000	15	14	15
Fiscal	100	10½	10½	10½
Fontana	200	3½	3½	3½
Ft Reliance	500	22	22	22
Fox Lake	8000	20	19	20
Frigistors	900	82	80	80
Fundy	1300	6½	6½	6½
G Austotrn	1000	385	380	385
Glen Lake	1500	16	14	14
Gold Age	1300	16	16	16
Grissol	200	175	175	175
Inland C	250	320	320	320
Inspirato	1380	210	210	210
Inter Dredg	3000	13½	13	13
Inv Fund	50	51	51	51
Inv F 6 pr	50	32¾	32¾	32¾
Jubilee	2010	225	211	211
Keel Print	2000	19	19	19
Kelly Desmd	500	47	47	47
Kent Aviat	100	380	380	380
Kiena	10000	420	415	420
Kodiak Pet	3100	110	100	110
Labrador	100	28	28	28
Ladubora	500	100	100	100
Lamnigne A	200	9	9	9
Lingside	5500	4½	4	4
Malar Hyg	1000	39	39	39
Massval	40858	22	19	20
McAdam	2500	45	44	45
McIntyre	1000	57¼	57	57¼
McKinney	9000	17	16	17
Mer Chip	9500	20	16	18½
Merrill	1000	56	56	56
Mid Chib	8400	37	35	35
Midepsa	600	189	185	185
Mistango	4500	18	15	15
Molyb	500	49	49	49
Monpre	5000	10	10	10
Mt Pleasant	13575	129	121	123
Mr Dairies	100	6¼	6¼	6¼
Nat Aut Vd	200	160	160	160
Newrich	6000	33	32	33
NW Amulet	4500	8	7¾	7¾
NA Rare	1000	21¼	21¼	21¼
North Ekp	9300	200	186	196
NW Canlc	7810	26½	24	24
Opem Expl	6200	17	16	17
PA Inv	3100	410	410	410
Pat Silver	4500	10	10	10
Peace Riv	2600	475	460	460
Pull Gold	5000	4½	4	4
Prcpine	171800	8½	7½	8½
Pow Cp tpr	125	45	45	45
Que Chib	500	18	18	18
Que Cobalt	100	200	200	200
Que I Min	17200	46	45	46
Que Smelt	1800	11¾	11¾	11¾
Red Crst	7000	3	3	3
Ruby Fon	200	240	240	240
St-L Colum	850	180	180	180
Silv Sum	12160	30	27	30
Silv Town	3600	16½	15	16½
Sobey	138	14¾	14¾	14¾
S Dufault	1000	9½	9	9½
Sartan	4000	46	45	45
Stairy Exp	84800	115	87	100
Std Gold	3000	7	7	7
Sullivan	200	168	168	168
Supist ord	200	19¼	19¼	19¼
Suruga	800	98	98	98
Tallman	10700	82	79	82
Tazin	12800	9	8	8½
Titan	1200	6½	6½	6½
Tooke	100	17	17	17
Tooke pr	1195	22	22	22
Transterra	81750	261	250	250
U Corp pr	25	30¾	30¾	30¾
U Ogiski	106500	60	55	60
U Town El	100	15	15	15
al Mar	100	475	475	475
Wabasso	212	17	17	17
Wabasso B	223	65	65	65
Westville	500	8½	8½	8½

Ventes totales : Industriels 142,-300, mines et pétroles 1,084,700.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Mines				
Advocate	730	650	665	665
Akaitcho	800	31	31	31
All Prth	1600	21½	21	21
Am Lander	1500	16	16	16
Anacon	2410	28	27	27
Ansil	8300	8	8	8
Area	826	120	116	116
A Arcadia	4000	33	33	33
Atl C Cop	46120	140	130	140
Atlas Yk	1000	6¼	6¼	6¼
Atlin-Ruf	84500	9	8¾	9
Aumaq	500	6¼	5¾	5¾
Aunor	200	360	360	360
Bankeno	1500	19½	19	19
Bankfield	6500	13	12½	12½
Barnat	1000	69	68	69
Barry Expl	1500	16	16	16
Baska	8800	12	11½	12
Bellechasse	4000	38	37	38
Bethlm	7590	750	705	715
Bino	312300	28	22½	28
Bidcop	13000	8¼	8	8
Bira Bay	2000	11¾	11½	11¾
Bralorne	724	405	400	400
Broul Reef	11000	28	27	27
Brunswk	11785	710	675	710
Buff Ank	2600	220	218	220
Cable	5883	9¼	9	9
Camflo	5833	93	92	92
Camp Chib	6130	405	395	395
Camp RL	150	14½	14½	14½
C Tung	2200	93	89	90
C Astoria	64733	7	6¾	6¾
C Austral	6000	10	9¾	10
C Dyno	1000	104	103	104
C Malart	3418	53	52	52
C N Inca	1000	6¼	6¼	6¼
Cdn NW	100	4¼	4¼	4¼
Candore	70166	38¼	36	37
Can Erin	27800	11	10	10
Cantain	17000	8	7	7¾
Cariboo	550	71	70	70
Cassiar	1058	11¼	11	11
Cent Pat	700	107	106	106
Cent Pete	500	6¼	6¼	6¼
Cheskirk	5000	6	6	6
Chester	500	14½	14½	14½
Chib Kay	3100	11	10¾	11
chib M	1200	35	33	35
Chimo	65500	138	127	137
Coch Will	400	398	390	390
Coin Lake	2000	23½	23½	23½
comp Met	42333	27	24	27
Conagar	2100	82	82	82
Con Key	4000	10½	10½	10½
Con Shaw	1100	6¼	6¼	6¼
Con C Cad	15340	9	8½	9
C Discov	3450	163	161	161
CO Arrow	1000	27½	27½	27½
C Halli	7800	19	18	18
C Marcus	1000	138	138	138
C Mogul	22865	485	485	490
C Morrison	500	59	59	59
C Mosher	700	155	153	153
Con Negus	2917	12	11½	11½
Con Nichol	92033	11	9½	10½
C Northld	3500	32½	32	32½
C Ramsler	81400	241	22	23¾
C Red Pon	6800	16½	16	16
C Rexcourt	12020	11	11	11
C Sanorm	124000	14	13	14
Conwest	765	420	405	415
Cop Corp	1200	18	18	18
Cop-Man	1000	9	9	9
Coulee	3600	29	27	29
Cowich	4300	69	68	68
Craigmt	500	17¾	17½	17¾
Crestaur	7900	12	10	12
Croinor	64000	42	40	41
Crowpat	9000	8	7½	7¾
Cusco	12000	13	12½	12½
Daering	1000	13½	12½	12½
D'Aragon	7400	16½	16½	16½
Deer Horn	14800	57	54	54
De Cour	900	8	8	8
D'Eldona	1500	8½	8	8½
Delhi Pat	2000	21	21	21
Denison	1842	11	10½	10½
Dirkson	600	565	550	550
Dome	1100	28¼	28¼	28¼
Donalda	3500	8	8	8
Duvaine	1500	21	21	21
E Amphi	500	7	7	7
East Mal	105	195	195	195
East Sull	2550	280	270	275
El Sol	3500	6	5¾	5¾
Exeel T	2550	13	13	13
Fatima	2800	11	11	11
Francoeur	2560	12	12	12
Gero Mines	470	33¾	33½	33½
Giant YK	432	11	10¾	11
Glenn Uran	12300	4½	4	4
Goldray	1000	25	25	25
Grandroy	2300	14	14	14
Grandnr	1100	426	420	420
Gulch	1000	6	6	6
Gdif Lead	4000	11	10	10½
Gunnar	2810	785	775	775
Hard Rock	1720	12	12	12
Har Min	9000	11½	11	11½
Hasaga	1500	13	13	13
Hastings	3700	125	118	120
Headwa	3000	19	18	18
Heath	1200	6	5¾	6
High Bell	200	320	320	320
Hollinger	3925	30	30	30
Hud Bay	750	60¼	59¾	60
Hu Pam	2000	10	10	10
Hydre Ex	16018	33½	32	32
Int Helium	7360	193	190	193
Irish Cop	3200	36	36	36
Iso	19500	305	294	305
J Walte	1808	13¼	13¼	13¼
Jacobus	11000	26	18	18½
Joliet	6000	24	23	24
Jelex	55800	25	23	23
Joutel	223369	178	140	155
Jowsey	1366	28	28	28
Keeley-F	15200	20	14½	19
Kerr Add	14853	720	700	700
Kirk Min	2145	20½	17	20½
Kirk Town	11600	22	21	21
Kopan	53075	17½	16½	17
Lac Min	1354	38¼	38	38
L ufault	37425	865	810	845
Lakehead	1700	21	21	21
Lake Ling	1000	7½	7½	7½
L Ou	14000	11	11	11
L Shore	1100	175	175	175
Laurin	4000	39	38	38
Lauz Am	2300	21	21	21
Leitch	4100	222	212	214
Lencourt	26000	10½	10	10
Lt Lac	2450	150	150	150
Lorado	84916	224	218	223
Louvicr	500	16½	16½	16½
Lyndhst	87700	8	8½	8
Macassa	1720	265	264	265
MacLeod	500	75	75	75
Madsen	1400	225	220	225
Magnet	8000	4½	4½	4½
Manseat O	3800	5	4½	5
Man Bar	1000	16	16	16
Maralgo	14000	10	9	9½
Marboy	2000	14	13½	14
Marchant	4000	90	90	90
Marcon	37700	18½	17½	18
Marlime	25100	60	58	59
Martin	38800	73	71	73
Mattagmi	2160	12¼	11¾	11¾
McIntyre	690	57¼	57	57¼
McKen	1500	28	27½	28
McMar	7170	8	7½	8
McWat	2000	21½	21	21
Mentor	1000	21	21	21
Merrill	7800	77	75	76
Meta Uran	3200	10	10	10
Midrim	1000	24	24	24
Moneta	2100	84	83	84
Mt Wright	8000	44	44	44
Multi M	47500	34	31	33
Murray M	28400	120	118	118
Nafa Cr	13500	14½	14	14½
Nat Expl	10100	6¼	6	6¼
Nealon	8500	11½	11	11
New Alger	8500	7	8½	7
New Ath	1150	29½	29¼	29¼
New Cal	800	26	26	26
Newconex	800	395	370	370
Nconex wts	900	88	87	87
N Goldvue	8500	7	7	7
New Hosco	32780	206	196	202
N Kelore	13200	12½	10½	12½
Newlund	11500	22½	21	22
N Mylama	3000	11	11	11
Newnor	13100	22	20	22
New Rouyn	500	11	11	11
N Senator	2500	19	19	19
Nickel MS	8318	21	20½	21
Nick Rim	1700	23	22	23
Nisto	53800	21	19	20
Nor-Acme	1000	12½	12½	12½
Norbeau	1000	46	46	46
Norgold	24000	10½	9¾	10
Norlex	3000	16½	16½	16½
Normetal	850	330	315	325
Norpax	30000	10	9½	9¾
N Coldstrm	1500	59	59	59
N Calder	3233	19¼	18	19¼
N Rank	2050	29	29	29
North Can	610	181	175	180
Northgate	10176	425	410	410
Obaska	7000	4½	4½	4½
O'Brien	9000	65	64	65
O'Leary	3500	15	14	15
Opemiska	3670	840	730	740
Orcham	8775	420	405	420
Ormsby	8516	47¾	46	47
Orisko	1500	39	39	39
Pamour	100	110	110	110
Paramaq	111600	13	12½	13
Patino	2031	726	720	720
Pax Int	2775	18	18	18
Pax Expl	1000	10	10	10
Peel Elder	200	11¾	11¾	11¾
Perriess	7800	15	14½	14½
Perron	100	11¾	11¾	11¾
Pick Crow	2339	50	49	49
Placer	350	29¼	29	29¼
Preston	250	805	800	8000
Purdex	11500	10	10	10
Que Ascot	2000	8½	8½	8½
Que Chib	1600	18	17¾	17¾
Que Lith	345	199	195	195
Q Maligmi	4000	13½	15	15
Quemont	525	15	15	15
Radjore	6000	55	53	53
Raglan	8000	54	53	53
Rarrock	1125	85	85	85
Reel	7000	8½	8	8
Reeves	100	220	220	220
Rexspar	900	15	15	15
Rio Algom	5861	13¼	12¾	12¾
Rix Athab	700	24½	23½	23½
Rockwin	2750	30	30	30
Ryanoh	8000	13	12¾	13
Salem	12366	48	46	47½
San Ant	1120	22	21	21
Sand Riv	10300	6	5½	5½
Satellite	3500	13	12	12½
Sherritt	1760	300	297	299
Silvmag	19000	11	10½	11
Sil Stand	1300	28	27	28
Siscoe	500	16	165	165
Slagcrait	7000	6	6	6
Steeley	16000	16	15½	16
Steep R	6316	470	465	465
Sturgeon	2000	20½	20	20
Sud Cont	4000	8	8	8
Sullivan	1150	179	168	179
Sunburst	1310	11	11	11
Temag	1000	81	80	80
Territory	4000	15	14	15
Thom L	3600	54	53	53
Tombill	6630	108	102	105
Torbrit	13300	60	58	60
Tormont	8142	19½	19	19
Trans Res	2500	11¾	11½	11¾
Tribag	2800	140	138	138
Trin Chib	750	12¾	12½	12¾
Tundra	2407	85	85	85
U Mining	2900	20	20	20
U Asbestos	300	225	225	225
Un Buffad	28000	71	65	70
Un Keno	1100	500	500	500
Un Macfie	8700	28	27	28
U Mindam	500	15	15	15
Un Port	1300	11	11	11
Upn Can	900	139	139	139
Vaize	26460	82	72	80
Violam	8500	293	286	292
Wasamac	8233	117	114	114
Werner	4000	7	7	7
West Mines	6873	505	485	500
Willroy	3800	160	155	160
Willsey	60500	18	16	16
Winch	32100	13	12½	12¾
Windfall	12700	54	51	51
Yale Lead	8500	12½	12	12
Yellorex	1300	6¼	5	5
Yk Bear	4000	112	110	110
Yukeno	4000	4	4	4
Zenmac	74700	35	33	33½
Zulapa	15000	24½	24	24
Pétroles				
Alminex	2000	285	280	285
Am Ledue	20000	6½	6	6½
Ang U Dev	2500	25	24½	24½
Asamera	5000	83	82	82
Bailey S pr	295	23¼	22¾	23
Banff	4140	240	231	231
Bata	3000	5	4½	4½
Cad Ed	700	181¼	181¼	185¼
Camerina	900	233	230	231
C Oil Los	200	165	165	165
CS Pete	2785	455	445	450
C Delhi	19437	595	560	565
C Delhi k	800	169	161	169
C Ex Gaz	15625	125	120	124
C Fish Cr	500	18	18	18
C Homesid	650	88	86	88
cent Del	1365	720	710	710
Charter Oil	300	155	150	150
C Dragon	13000	37	34	35
C Exec Cr	1666	161	160	161
C West P	600	180	180	180
Dev Pete	650	187¼	185¼	185¼
Dynamic	1000	18	18	18
F Pete pr	500	350	335	335
Glacier	3700	11	11	11
Gridoil	4027	57	56	57
H B Oil	1531	15¾	15¾	15¾
Landa	100	400	400	4000
Long Point	2000	13	13	13
Medal	4369	480	450	450
Midcon	1700	29	29	29
NC Oils	1260	213	214	213
NCO pr	850	44½	44	44½
Numac	4900	169	167	168
Numac wts	1000	76	76	76
Okalta	500	8½	8½	8½
Pamoil	600	56	50	50
Permo	500	32	30	32
Place	7000	44	44	44
Prove Gas	4125	180	176	179
Quonto	14650	18	17	18
Ranger	3250	149	138	140
Barrez	3000	129	126	126
South U	2000	10	10	10
Spooner	500	10½	10½	10½
Stanwell	1033	75	74	75
Tech Corp	1307	475	470	470
Triad Oil	9550	198	191	196
Union Oil	1300	12½	12¼	12½
Unispher	2000	32	32	32
U Canso vt	537	144	135	144
Un Oils	72475	180	173	180
W Decalta	10500	137	130	134
Yan aCn	1000	4	4	4
Banques				
Montre

Refuseriez-vous...

(suite de la page 2)

Commission de cette Fondation, il pourra même s'inscrire dans une université hors du Canada.

L'épargne conduira éventuellement votre enfant à l'université.

Les intérêts accumulés par votre compte et ceux des autres participants au Plan sont réunis et mis de côté par le fiduciaire de la Fondation, pour aider à financer l'éducation universitaire des enfants qui sont inscrits au Plan. La somme intégrale des intérêts sera employée à apporter une aide financière aux étudiants qualifiés.

Le capitaine...

(suite de la page 3)

autres agents depuis son arrivée ajoutant cependant que pour rendre ce département plus efficace, il faudrait encore au moins 4 policiers, 2 secrétaires, un pour le département de la police et un autre pour les détectives. Il faudrait aussi un autre détective car l'ouvrage augmente dans ce département.

M. Archambault a dit avoir constaté que peu de travail s'était fait dans le passé relativement à la prévention des incendies et qu'il faudrait corriger cette lacune. Il recommande aussi l'achat de deux motocyclettes pour les besoins de la circulation.

Le directeur de la police a aussi touché le problème des infractions commises par la police disant qu'elles ne sont pas plus nombreuses qu'ailleurs. "La seule différence, a expliqué M. Archambault, est que les infractions n'ont pas été tolérées et que les automobilistes ont été pénalisés. La preuve que la stricte observance des réglements de la circulation a produit de bons effets est que l'augmentation des pertes de vies, des pertes matérielles et des blessures corporelles connue au cours des dernières années a été enrayée au cours des derniers douze mois." Pour terminer son exposé, M. Archambault a parlé de l'établissement d'un bureau d'identification personnelle et judiciaire et de la formation du club Juvénile de la Police.

Signalisation...

(suite de la page 8)

pour nous autres et non pour les autres. Je ne suis pas pour les Russes, les Allemands ou les Juifs... mais je suis pour moi".

Dans le même ordre d'idée son honneur le maire J.-A. Therrien, a invité les citoyens à imiter les autres dans ce qu'ils ont de bon, et que les autres imitent ce que la ville a de bon.

Ce travail entrepris par la SSJB, entre dans les cadres de la campagne de refrancisation, dont le but est de donner à la ville son vrai visage français. La Société avait fait savoir, antérieurement, aux membres du conseil que 15 associations et près de 400 personnes appuyaient leur demande.

M. Maurice...

(Suite de la page 2)

lisé. Il klaxonna puis dirigea son auto vers la gauche pour le doubler, mais au même moment, surgit une auto en sens inverse. Il ramena son auto à droite, et ralentit comme le camion se mettait en marche. Mais le camion s'immobilisa brusquement après avoir parcouru de huit à dix pieds. A raison de cet arrêt brusque, le conducteur de l'auto-taxi n'eut pas le temps de freiner. Il ne vit que le tuyau qui allait pénétrer dans l'auto et pour éviter d'être décapité, il laissa la conduite. L'auto entra sous la boîte du camion.

Dans ses considérants, le juge relève plusieurs fautes commises par le conducteur du camion: le véhicule tel que stationné obligeait les véhicules venant en même direction à empiéter à gauche pour le doubler, il était immobilisé dans une courbe et sur le sommet d'un monticule. Le juge déclare donc que même si le réglement municipal n'interdisait pas le stationnement à cet endroit, le conducteur devait prévoir qu'il était un obstacle à la circulation normale et qu'il y avait risque de n'être aperçu qu'à la toute dernière minute par les automobilistes. Ce qui constituait une faute en vertu de l'article 1053 du Code civil.

Il n'y avait pas urgence à stationner à cet endroit et ce stationnement était illégal.

Vous devez...

(suite de la page 3)

Mgr Pelletier et la véritable amende c'est pour l'enfance délaissée que vous voyez par l'oeil de la foi. Là, votre charité prend une autre tournure.

A cause de vous, vos semblables seront moins malheureux demain. A cette heure où le Concile discute les grands problèmes du monde pour donner l'unité dans la foi, vous, ici, vous montrez cet empressement de vous afficher des enfants de Dieu."

Poursuivant son argumentation, l'orateur sacré fait remarquer à ses auditeurs que ce qu'ils donnent vient du maître des richesses et qu'ils étaient heureux de payer la taxe de Dieu.

"Les taxes de la terre, a dit avec humour Mgr Pelletier, sont faites selon des barèmes mais celles de Dieu sont basées sur le coeur. Vous méritez plus de reconnaissance parce que vous retournez une partie de vos biens à Dieu. Je vous souhaite une magnifique année". M. Claude Landry présidait le souper.

Trois..

(suite de la page 8)

sieurs industriels ont les yeux tournés vers Shawinigan-Sud pour leur expansion. Il a souligné que c'est là un autre atout pour développer le site industriel. Le maire a émis l'opinion que Shawinigan-Sud a une vocation industrielle à cause des possibilités que la ville offre.

Abordant la question de l'implantation du complexe sidérurgique à Bécancour, il a affirmé que cette entreprise aura des repercussions heureuses pour toute la région. "Si Shawinigan-Sud fait sa part, il sera certainement favorisé par la venue de nouvelles industries," dit le maire.

Il a terminé en soulignant l'étroite collaboration apportée par le député de St-Maurice et procureur général de la province l'honorable René Hamel et par le député de St-Maurice-Laflèche aux Communes, M. Jean Chrétien.

Contribuables...

(suite de la page 8)

salaire que reçoivent les dirigeants des autres municipalités du Coeur du Québec, et il l'a comparé au traitement que le conseil de Grand'Mère reçoit actuellement.

"Les membres du conseil et moi, affirma le maire, avons fait tout notre devoir et nous avons observé la loi, dans toute sa rigueur, sans jamais poser de gestes illégaux. Et le jour où je ne serai plus capable d'observer la loi, je m'en irai chez moi, et je n'aurai besoin de personne pour venir m'y conduire".

Le maire Therrien a déclaré en concluant: "Messieurs, je vous faits confiance. Et je suis persuadé que le 26 février vous conserverez à la municipalité de Grand'Mère, le titre de ville prospère et j'essaierai comme dans le passé de satisfaire chacun de vous et en plus de représenter dignement et fièrement la ville de Grand'Mère".

Présumés cagoulards

Trois Montréalais optent pour un procès devant jury

Trois individus de Montréal, Jean-Guy Darvault, Ario Facchino et Antonio Facchino, les présumés cagoulards qui ont semé la terreur un peu partout dans la province et notamment dans la région, ont été traduits en Cours des Sessions de la Paix, hier matin.

Ils ont été accusés du vol d'une somme $1,300 chez M. Aleide Grenier, de St-Elie-de-Caxton. Ils ont opté pour un procès devant un jury et son hon. le juge Maurice Langlois a fixé l'enquête préliminaire au 27 janvier.

Ces trois accusés retourneront incarcérés dans une prison de la province parce qu'ils doivent répondre à d'autres accusations semblables dans la région de Montréal et de Roberval.

En plus de cette première accusation, le prévenu Darvault doit répondre à une accusation de viol chez M. Grenier.

On se rappellera que trois individus, le visage couvert de cagoules, avaient subitement surgi dans le domicile de M. Grenier.

Ils avaient forcé M. Grenier a révéler l'endroit ou était placé l'argent qu'il gardait chez lui.

M. Grenier et une autre personne avaient été ligotés dans une garde-robe, pendant que l'un des cagoulards se serait livré à un acte de viol.

Enlever...

(suite de la page 3)

voir pour les aider à rencontrer la compétition sur le marché de la vente. Nos industries sont liées au succès de Trois-Rivières et quand elles perdent des commandes à cause de la compétition, cela nuit considérablement à l'essor de Trois-Rivières, car c'est toute notre économie qui en souffre."

Les suggestions

Le comité ne dicte pas de ligne de conduite aux membres du conseil de ville, mais il se limite à faire les recommandations suivantes: "Nous suggérons au conseil de faire préparer incessamment un rôle d'évaluation scientifique pour l'année 1965. La base serait la séparation de l'évaluation de la machinerie et des accessoires, de la balance du rôle. A ce moment-là, avec les chiffres en main, le conseil de ville pourra examiner la possibilité d'enlever la taxation sur la machinerie en tenant compte de ses revenus et de ses déboursés pour le budget 1965."

"Depuis longtemps, on se demande pourquoi Trois-Rivières n'a pas d'industries nouvelles. La réponse était facile autrefois, car nous n'avions pas les terrains disponibles pour l'industrie, mais depuis l'annexion des Forges, cette objection est disparue. Il ne nous reste donc plus contre nous, que la taxation de la machinerie."

"Nous sommes tous d'accord pour convenir que la cité a besoin du revenu des taxes pour administrer la ville; c'est pourquoi nous laissons au conseil toute la responsabilité de trouver les revenus additionnels sans nuire à nos industries."

Un tableau comparatif portant sur les taxes imposables, en 1963, démontre que les propriétaires de machineries paient en taxes de toutes sortes la somme de $1,517,906, en tenant compte de l'évaluation de la machinerie, alors que les autres propriétaires paient la somme de $2,044,406, pour un grand total de $3,562,312.

Si l'évaluation de la machinerie était enlevée, les propriétaires de machinerie paieraient des taxes pour une somme de $1,042,340, contre $2,425,770 pour les autres propriétaires, pour un grand total de $3,468,110.

On remarquera que, sans l'évaluation de la machinerie, les taxes que ne paieraient pas les propriétaires de machinerie doivent être absorbées par les autres propriétaires pour obtenir un montant à peu près identique de revenus pour faire face au budget annuel.

La Chambre...

(suite de la page 5)

par l'hon. René Hamel, procureur général. Le député de Saint-Maurice a expliqué que le texte législatif veut en premier lieu rendre applicable à la clause de dation en paiement l'avis de soixante jours imposé actuellement dans le cas de vente à réméré ou sous condition résolutoire seulement. En vertu d'un autre article, cette exigence a effet à compter du 20 janvier.

En second lieu, le projet de loi pour protéger les emprunteurs contre certains abus et les prêteurs contre certains privilèges, permet aux tribunaux de réduire les obligations monétaires découlant d'un prêt lorsque, en égard au risque et à toutes les circonstances, elles rendent le coût du prêt excessif et l'opération dure et exorbitante. Le cessionnaire de bonne foi est protégé mais celui qui fait commerce de l'achat de créances est tenu d'exercer tout le soin raisonnable pour éviter d'accepter une créance découlant d'une opération frauduleuse ou exorbitante.

En dernier lieu, le projet protège les prêteurs contre le privilège de la Couronne en décrétant que celui-ci ne prend rang avant une hypothèque sur un immeuble que s'il a été enregistré avant cette hypothèque.

La session...

(Suite de la page 5)

Time is money

M. Maurice Bellemare a demandé la suspension de la séance de la Chambre à six heures moins cinq, hier après-midi, avant d'entreprendre un discours sur la situation scolaire du Cap-de-la-Madeleine.

Comme l'heure prévue pour la suspension est six heures et qu'il n'y avait pas unanimité pour suspendre cinq minutes avant le temps, il dut commencer son intervention immédiatement. Ses collègues lui ont facilité la tâche en l'ovationnant pendant quelques deux minutes. Après quelques préliminaires, le ministre de la Jeunesse, question de le taquiner, lui fit remarquer qu'il était six heures. Une minute plus tard, le président l'invitait à suspendre jusqu'a 8 heures.

Le débat sur la motion de non-confiance présentée par l'opposition en amendement à la motion principale proposant une adresse de remerciements au lieutenant-gouverneur pour la lecture du discours du trône a maintenant duré une journée entière. Engagé lundi soir, il se poursuivra cet après-midi. Si la motion est mise aux voix aujourd'hui, on croit que le débat sur le discours du trône se terminerait également aussitôt après.

GERANT DEMANDE POUR MAGASIN DE PEINTURE

demandé par un manufacturier de peinture bien connu, pour diriger la vente de gros et de détail de son magasin à Trois-Rivières.

La personne en question devra posséder des qualités et l'expérience dans la vente de la peinture et l'administration.

Ecrire en donnant détails, âge, études, références, salaire actuel, à Casier Postal 8957, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, P.Q.



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2						■	■					
3											■	
4												
5			■							■		
6									■			
7												
8												
9				■								
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

1—Femmes de théâtre
2—D'un blanc laiteux — Université anglaise
3—Où le désordre est roi — Obtenue
4—Médecin — Note
5—Panse à longueur de jour — Tamis
6—Plante aromatique — Se suivent — Débute une longue liste
7—Article — Cache un mur
8—Venu au monde — Prénom — Absence
9—S'égosille — De faible taille
10—Ne pique pas quand elle est dorsale — Près de la racine — Négation
11—Que rien ne vient troubler — A l'audace de
12—Voyelles — Un peu osée

VERTICALEMENT

1—Chansons populaires tristes
2—Qui fait effet — Marque l'insuffisance
3—Affection que l'on aimerait voir disparaître — Matière première pour un certain musée
4—Désigne au vote — Sur la mer Egée
5—Sorti de sa place naturelle — Qui a beaucoup vécu
6—Mise de côté — Négation
7—Unissent les rails
8—De Vancouver à Halifax — Evite un coup
9—Créé — Sans parti pris
10—Incite aux vacances — Plus longue quand elle est blanche — Voyelles
11—Dont l'oreille ne sert que de support aux lunettes — Fatigués après un effort
12—Inscrite sur un registre — Orne un palais désert

Solution d'hier

Horizontalement:—

1—TELEGRAMMES
2—EN — SU — ET
3—MORTIFIE — EMU
4—PRE — DALMATIE
5—EMPLACEMENT
6—RIEUSE — AE
7—ATRE
8—NET — AIEUL — ME
9—ORNEMENT
10—EPIE — OVO
11—OR — AXE — DUEL
12—ETEND — NOURRI

Verticalement:—

1—TEMPERANCE
2—ENORMITE — POT
3—REPERTOIRE
4—EST — LUE — RE
5—GUIDAS — AN — AD
6—FACETIEUX
7—EGILE — EM — EN
8—EMMANUEL
9—MU — AE — LN — DU
10—ETNA — TOUR
11—SEMITE — VER
12—TUE — DEMOLI

Un autobus...

(suite de la page 3)

et que le tout s'est heureusement déroulé sans incident.

Une bonne partie des étudiants a pu se rendre en classe, hier avant-midi, avec un peu de retard. Les autres ont pris congé.

La P.P...

(suite de la page 3)

que ce manteau ait été offert en vente ou, du moins, ait été vu en possession de l'assassin.

Le caporal Gilbert est le type qui a résolu le mystère entourant le meurtre d'un M. Philippe Raymond, il y a deux ans, à St-Nicéphore, près de Drummondville.

Le sergent d'Etat major Richard Masson, officier en charge de l'escouade des homicides et le caporal Denis Viau, autre membre de l'escouade des homicides, étaient pour leur part de passage à Trois-Rivières, hier après-midi. Ils ont refusé de commenter les développements de l'enquête, se contentant de dire qu'aucun suspect n'était détenu pour le moment et que l'enquête se poursuivait.



NECROLOGIE

BEAUPRE — Au Lac aux Sables, le 19 janvier 1964, est décédée à l'âge de 76 ans et 10 mois, Mme Vve Ernest Beaupré, née Erminida Boutet.

Lui survivent ses garçons et belles-filles: M. et Mme Charles-Henri Beaupré, Gabrielle Cloutier, M. et Mme Marcel Beaupré (Lilianne Gochbout) M. et Mme Paul Beaupré (Dolorès Pépin), M. et Mme Maurice Beaupré (Jeannine Gauthier), M. et Mme Martin Beaupré (Yolande Bédard), M. et Mme Jules Beaupré, (Ginette Ayotte); ses filles et gendres: M. et Mme Roméo Pépin (Laurette), M. et Mme Gérard Neault (Madeleine), M. et Mme Elisé Hamelin (Germaine), une belle-fille: Mme Vve Georges Beaupré née Gabrielle Léveillé; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira du Salon Alphée St-Amant du Lac aux Sables à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale du Lac aux Sables ou le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

L'Ecole...

(suite de la page 32)

de semaines.

A Trois-Rivières

Cette année plus de 82 clubs sont affiliés au service "hockey", ce qui donne un total de 1230 joueurs. L'O.T.J. voit à nouveau à la bonne marche des activités. Une fois de plus les organismes paroissiaux apportent leur précieux concours dans la réalisation de ces ligues ainsi que le STR.

Dans la paroisse St-François d'Assise, Louis-Georges Roy fait un travail gigantesque avec huit clubs portant le nom du Centre Landry. On compte aussi quatre clubs Pee Wee dans la ligue paroissiale St-Philippe.

Au Cap-de-la-Madeleine

Michel Laroche et son groupe de collaborateurs comptent 17 clubs de juvénile à pee wee. Laroche, un jeune homme dynamique abat un travail digne d'éloges.

Shawinigan

Le Service de la Récréation avec six clubs pee wee est en meilleure posture que jamais. Les ligues jouant toutes leurs rencontres à l'auditorium de la rue Broadway sont bien balancées.

Grand'Mère

René Emond, un jeune homme dans la vingtaine fait lui aussi un travail digne de mention. Cette année, Emond, a sa première tentative comme responsable a réuni un groupe de collaborateurs précieux.

La Tuque compte plus de 20 clubs mineurs mais aucun n'est affilié.

Sam...

(suite de la page 33)

vis qu'ils auront besoin d'une somme de $150,000 pour évoluer lors de la première année, ce qui pourrait résulter en un déficit, mais on a l'espoir de faire mieux à l'avenir.

J.L. Albrecht, ancien dépisteur en chef des Alouettes, sera le gérant général de l'équipe, assisté de Cicia.

L'équipe portera le nom de Rifles en hommage aux prouesses d'Etcheverry avec les Alouettes.

Les Rifles ont l'intention de présenter leurs matches au Stade Délorimier, dont le total de 18,000 sièges a été réduit de beaucoup au cours des récentes années. On veut porter le nombre de sièges à 13,000, dont 10,000 entre les lignes des buts.

Le circuit LUF a annoncé que ses membres avaient complété des ententes avec les ligues Américaine, Nationale et Canadienne. Les Rifles feront affaire avec les Alouettes, Ottawa, Winnipeg et Calgary.

LEDUC — A l'Hôpital St-Charles Borromée de Montréal, le 21 janvier est décédé à l'âge de 85 ans et 9 mois, M. Philippe S. Leduc, époux de feu Delina Dubord, demeurant à Ste-Anne de la Pérade.

Le défunt laisse dans le deuil son fils: Lionel marié à Simone Frigon, ses petits-enfants: Claude et Marc, de Ste-Anne, ses frères: Léon de Montréal, Jacques, Joseph et William, tous de La Pérade, ses belles-soeurs: Mme Octave Leduc (Alexina Jacob), Mme Ernest Leduc (Marie-Anna Chevalier) toutes deux de La Pérade, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Roland Hivon, à Ste-Anne de la Pérade, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale ou le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

COSSETTE — A Trois-Rivières le 21 janvier 1964 est décédée à l'âge de 67 ans et 2 mois, Mme Edgar Cossette née Alice Carignan demeurant à 255 Loranger, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un frère: Thomas Carignan de Shawinigan; ses soeurs: Mme Euclide Fugere (Bertha), de Grand'Mere, Mme Rémi Massicotte (Lucette) de St-Luc; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Léon Normandin de St-Maurice, M. Euclide Fugère, de Grand'Mere, M. Rémi Massicotte de St-Luc, Mme Raoul Carignan de St-Luc, Mme Arthur Carignan de Trois-Rivières, M. Joseph Cossette de Montréal, M. et Mme Wellie Cossette de Montréal, M. et Mme Moise Hébert du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Armand Gravel du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Conrad Chrétien de Teltom N.H.

Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons de la Maison J.-D. Garneau, 405 Ste-Madeleine, à 8.45 heures pour se rendre à l'église Ste-Madeleine ou le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

M. Pierre-M. Parent et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Pierre-M. Parent, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

La famille Eusèbe Lafrance remercie bien sincèrement tous les partents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du decès de Mme Eusèbe Lafrance, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Mme Henri Milette et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Laurent Milette soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENT à St-Jude pour faveur obtenue. Signé L.P.
N.S. T 60 70

Remerciements

Les enfants de feu Mme Benoit Veillette remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Benoit Veillette, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Attentat

La PP arrête un jeune homme

DERNIERE HEURE — La Sûreté provinciale du Québec a annoncé, hier soir, l'arrestation d'un individu de Drummondville-Nord, Roger Roy, 20 ans, relativement à l'attentat dont une jeune fille a été victime, lundi soir dernier, à Drummondville.

Le suspect comparaîtra en Cour des Sessions de la Paix, ce matin, devant Son Honneur le juge Turmel.

Roy est soupçonné d'avoir forcé une jeune fille à se déshabiller devant lui en la menaçant d'un poignard.

Par ailleurs, la police a précisé que l'apache (présumé) n'a aucun rapport avec un autre attentat contre une jeune fil, le commis le 14 janvier dernier.

NECROLOGIE

FR. 6-2501

après 7 hres : FR. 6-2508

Décès: ..... 5¢ le mot
Funérailles: ..... 5¢ le mot
Remerciements: $3.50
Service anniversaire: $3.50

Appelez le Service des Annonces Classées de votre localité ou FR. 6-2501

CONVOCATIONS

Mercredi

Trois-Rivières

1 h. 30 à 9 h. 30 p.m., au manège militaire, clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge.

— O —

4 heures, au séminaire St-Joseph, concert "Percussion et séduction" pour la section étudiante des Jeunesses Musicales de Trois-Rivières.

— O —

8 heures, à l'école St-François-Xavier (entrée 1048 rue St-François-Xavier), réunion du comité diocésain de la semaine de l'éducation, semaine qui aura lieu du 1er au 7 mars.

— O —

8 heures, école St-Philippe, réunion générale annuelle de la Jeunesse libérale du comté de Trois-Rivières.

Cap-de-la-Madeleine

2 à 4 heures p.m., dans une des salles de réunion de l'église St-Eugène, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

— O —

Campagne de recrutement du 22e Technical Squadron.

— O —

En soirée, au marché Masicotte, clinique de fruits et légumes.

La Pérade

2 à 3 heures p.m., à la salle des pompes située en face de l'église, clinique de puériculture et immunisation contre la diphterie, la coqueluche et la poliomyélite.

— O —

Réception aux autorités municipales de Victoriaville. La délégation sera pilotée par M. Sylvio Tremblay.

Shawinigan

6 h. 15, hôtel Shawinigan, dîner du club Toastmaster.

Grand'Mère

3 à 5 heures et 8 à 10 heures p.m., à la Galerie Margo Fisher, exposition de photographies.

— O —

6 h. 15, Auberge Grand'Mère, dîner du club Toastmaster.

Trois-Rivières - Local des Guides catholiques 2h.30 réunion du comité protecteur. Causerie de l'abbé André Girouard, p.m.e., missionnaire aux Philippines.

Proulxville

8 heures - salle paroissiale - assemblée mensuelle de l'UC FR. Etudes sociales, rencontre parents-professeurs. Préparation du programme d'exposition diocésaine.

Le Sport
Mercredi

Trois-Rivières

Hockey: Au Colisée, à 8h.15, joute hors-concours entre les Reds de Trois-Rivières et les Etoiles Junior "B".

Hockey: Au Colisée, à 7 heures, ligue juvénile "A" entre le Ste-Cécile et les Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine.

Hockey: Au Colisée, à 4 heures, J.-L. Fortin vs Tailleur Continental et à 5 heures, le Studio St-Cyr vs Les Professeurs.

Ballon-Panier

Dans la ligue Interscolaire de ballon-panier le S.S.M. vs le STR au gymnase de l'endroit.

Circuit Boisvert

Programme double entre le St-Narcisse et le St-Stanislas pendant que le Ste-Anne vs le Ste-Thècle.

Grand'Mère

HOCKEY: Deux joutes dans la ligue Kokominan à l'arena de Grand'Mère. A 7h.30: les Capris vs les Falcons, et à 9h.30: la Consol vs les Pasteurs.

— O —

HOCKEY: Une joute dans la ligue Midget de la COP: à l'arena, à 6h.15: Les Tigres vs les Lions.

Shawinigan

BALLON-BALAI: Trois joutes dans la ligue masculine de la Cité, du président Gaston Vincent: à 8h.15, à l'école St-Marc: le Molson vs la Pool Room des Sports; à l'école St-Sacrement, à 8h.20: la Taverne Chez Billy vs l'Alcan; à 7h.15, à l'OTJ de Shawinigan-Sud: le club de l'endroit reçoit la Taverne Chez Rosaire.

— O —

BALLON-BALAI: Deux joutes dans la ligue du Service de la Récréation: à l'arena, à 8 hres: le Lévis vs le Christ-Roi, et à 9 hres: le St-Charles vs le St-Bernard.

Circuit Clermont

HOCKEY: une joute dans cette ligue Intermédiaire "B": à St-Alexis, à 8h.30, le club de l'endroit reçoit le St-Boniface.

ANNONCES CLASSÉES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

TROIS-RIVIERES

1 - "Evénements prochains"

SOIREE BAZAR
CE SOIR A 8 HEURES
au profit du Patro
Ecole Notre-Dame du Patro
1573, Boul. Des FORGES
(en arrière du Parc de l'Exposition)
ENTREE GRATUITE
10 TOURS GRATUITS
x 1 T 69

2 - Cartes d'affaires

Frank Spénard Immeubles
LTEE
Pour transactions immobilières, achats et ventes. Pour prêts, financement, administration, demandez Paul H. Nobert — FR. 4-3580.
2 T 302-300

Royal Trust
VENDRA
votre propriété plus rapidement, car il dispose d'un service complet d'immeuble et peut offrir à l'acheteur un prêt allant jusqu'à 80% de la valeur de votre propriété. Pour renseignements, signaler 378-4545 - 375-3932.
x 2 T 69-72

LES IMMEUBLES
FAUCHER
ACHATS — VENTES — ECHANGES
Prêts 1ère hypothèque 7%
Prêts 2ième hypothèque 7%
Propriétés résidentielles & commerciales
Confiez-nous vos problèmes d'immeuble en toute confiance. Plusieurs vendeurs à votre service.
JEAN- PAUL FAUCHER
courtier
1951 Ave Du Parc — FR.: 4-7725
GERARD FAUCHER
agent
882 Cooke — FR.: 6-3090
MAURICE FAUCHER
courtier
1870 Laiole — FR.: 4-9361
2 T 51-52

CORONA TAXI
FR 4-2451
EST HEUREUX d'offrir à sa clientèle un tirage de $5.00 en valeur, par jour, tiré à même les adresses reçues la veille. Notre gagnant d'aujourd'hui est: M. ROGER LANDRY, 2292 Guimond, T.-R.
2 T 69-102

Alcide Caron
ACHATS, VENTES, LOCATIONS. Résidentiel, commercial, industriel. Prêts hypothèques. Dix (10) agents à votre service. - ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240 rue Royale (Edifice de la Caisse Populaire. Bur.: FR 5-5811 - Res.: FR 4-3774.
x 2 T 56-85

3 - Propriétés à vendre

Maison Modèle
A VENDRE. Vous payez au minimum $1,000 meilleur marché qu'ailleur, avec Lamy et Fils. Venez constater la qualité de nos maisons à 767 Boul. Des Prairies, Cap ou Téléphoner: 8-4223. 4 T 66-312

SECTEUR St-Jean-Baptiste. T.-R., bungalow neuf, 5½ pièces, terrassement complété, directement du propriétaire - Pour renseignements, FR 5-8386. 4 T 62-87

4 - Propriétés à vendre

SECTEUR PERE DANIEL, maison 2 logements, toutes commodités, "fan", haut loué $77., fondations béton coulé, tuiles vinyle. - 2086 La Jonquière. FR 6-6804 4 T 63-92

PAROISSE STE-MADELEINE, bungalow neuf brique, coin de rues, 5 pièces, chauffage automatique. Comptant $3,000. Balance $65 mensuellement. J.-P. FAUCHER, courtier, GERARD FAUCHER, agent, FR 6-3090. 4 T 62-72

COTTAGE 1 1-2 étage, 6 pièces, Place Harper, Normanville, sous-sol fini, carport, grand terrain. S'adresser: Tel.: 5-3751. 4 T 66-75

PROPRIETE finie brique, pierre, grand logement au 1er étage, 2 petits au 2e, moderne, près église, écoles. - EUGENE BELLEFEUILLE, courtier imm., FR 6-3410. 4 T 65-68

PRES BOULANGERIE LEMIRE, bungalow presque neuf, 6 pièces, chauffage automatique, planchers dur, prix: $8,800. Comptant: $1,800. Balance mensuelle $60. - MAURICE FAUCHER, courtier, FR 4-9961. 4 T 62-71

RUE THIBEAU, 2 logements avec bungalow, 5 pièces chacun, garage, terrain 43 x 325. Prix: $13,000. Comptant à discuter. J.-P. Faucher, courtier, GERARD FAUCHER, agent, FR 6-3090. 4 T 62-72

BUNGALOW à vendre, libre immédiatement, très propre, toutes commodités. A visiter. Situé 1585 Bergeron, face salle Lemire. FR 4-9423. 4 T 66-69

COTTAGE moderne 28 x 44, 6 pièces, abri d'auto, terrain 76 x 96, entièrement passagé, piscine 12 x 22, centre Cap. Résidentiel. S'adresser: tel: 5-5397 4 T 66-69

VOISIN AEROPORT, bungalow 5 pièces, planchers bois dur, prix: $4,800. Comptant: $500. Balance mensuelle $40, intérêts compris. MAURICE FAUCHER, courtier, FR 4-9961. 4 T 66-78

TROIS-RIVIERES, 42 appartements neufs. $360,000. Comptant: $75,000. — Revenu $54,000. — Discutable. Téléphoner Montréal (charge renversée): WE 7-4449. 4 T 66-69

PAROISSE ST-EUGENE, rue Ste-Marie, cottage neuf, 5 pièces, fini moderne, entrées lessiveuse-sécheuse, reservoir thermos. - FR 5-5154. x 4 T 68-71

CENTRE DU CAP: 2 logements brique, intérieur plâtre, 5 pièces chacun, 220V réservoir eau chaude, garage, près école, église, autobus, 25 Longval, Cap. 4 T 66-77

SECTEUR PERE DANIEL: 1811 La Jonquière, duplex De Luxe, neuf, toutes commodités, pierre-brique, système, grandeur 30 x 40, 5 pièces, haut loué, libre à l'acheteur. - 2155 La Jonquière, FR 4-8048. 4 T 68-97

MAISON 6 appts à vendre, très peu de comptant, $50.00 par mois. Système de chauffage. - Ecrire Casier 8934, Le Nouvelliste Inc, T.-R. 4 T 68-71

IMMEUBLE, 12,000 PIEDS CARRES, dans le centre commercial, 1554 rue Notre-Dame, Trois-Rivières à vendre ou à louer en tout ou en partie. Rez-de-chaussée reconstruit en neuf, structure d'acier et tuiles, système de chauffage et de sprinklers. Conditions avantageuses. - S'adresser à Sorel, tel.: RI 3-9904. 4 T 69-78

Occupation :
AVRIL OU MAI
CENTRE DEMONTIGNY, bungalow neuf de 5 pièces, abri d'auto, terrain 75 x 108, garonne. Prix: $11,300. Mensualité $80, incluant capital, taxes, intérêts.
Geo. Demontigny Ltee
Pour informations
CLAUDE LEBLANC
Bur. 378-1546; rés.: FR 5-1389
4 T 69

CAP-MADELEINE
Rue St-Irénée, maison de 2 logements de 4 et 5 pièces. Bas complètement fini à neuf, ainsi que le système de chauffage et les réservoirs. Prix: $9,000. Pour information:
J.-P. DESAULNIERS
Courtier en immeubles
378-4521
x 4 T 69

PAROISSE ST-PHILIPPE, propriété 3 logements, 1 grand, 2 petits, chauffage automatique pour le bas. - Faites votre offre. - MAURICE FAUCHER, courtier, FR 4-9961. 4 T 66-78

4 - Propriétés à vendre

Développement des Chenaux
Longeant le Boulevard Panoramique, face à la Rivière St-Maurice
Maison modèle No 7 (rue Dubé)
Style Bungalow
- 3 grandes chambres
- vaste salon
- dînette
- cuisine moderne
- salle de bain couleur tuiles céramiques
- salle de jeu au sous-sol
- fondation de béton
- espace pour deux chambres additionnelles au sous-sol.

PRIX : $15,500.
avec
$999.00
comptant
Vous pouvez acheter un de nos 12 modèles, prêts pour occupation immédiate.

Venez visiter notre projet avant le renouvellement de votre bail.
Heures de visites: de 2 hres à 5 hres p.m. et le soir sur appointement.
POUR INFORMATIONS
ALCIDE CARON
COURTIER EN IMMEUBLES
1240 Royale, Trois-Rivières Tél.: FR 5-5811
Bureau du développement FR 5-4566
P.S. SURVEILLEZ NOS ANNONCES
4 T 69

BOUL. DES FORGES
BUNGALOW de 4 pièces. Système de chauffage air chaud neuf, réservoir à eau chaude neuf également. Terrain de 75' x 125'. Prix: $6,000. Pour informations:
J. P. DESAULNIERS
Courtier en immeubles
378-4521
x 4 T 69

COTEAU ST-LOUIS, propriété briques, 4 logements, 4 pièces, eau chaude. 220. Bon revenu. Bas prix. S'adresser à MME Y. D. BLANCHARD, 378-2116, agent. ALCIDE CARON, courtier, FR 5-5811. 4 T 69

CENTRE DOMICILIAIRE, propriété briques-pierre, 2 logements, 6 pièces, salle à dîner, fini plâtre. Chauffage central. Bon revenu. S'adresser à MME Y. D. BLANCHARD, 378-2116, agent. ALCIDE CARON, courtier, FR 5-5811. 4 T 69

PAR. ST-SACREMENT
RUE VICTORIA, en arrière de l'église, cottage de 6 pièces plus garage. Très belle location sur terrain paysage. Pour renseignements, appelez:
J.P. DESAULNIERS
Courtier en immeubles
378-4521
x 4 T 69

5 - Propriétés demandées

FAMILLE NOMBREUSE DESIRE acheter à prix raisonnable, bon bungalow, dans secteur résidentiel. Disposé d'environ $5,000 comptant. — Signaler MAURICE FAUCHER, courtier, FR 4-9961. 5 T 66-69

FAMILLE DEMENAGEANT ICI, recherche bonne propriété près école. dans Trois-Rivières ou Cap. Payons comptant. J. P. FAUCHER, courtier, GERARD FAUCHER, agent FR. 6-3090. 5 T 63-72

ON DEMANDE: 2 propriétés, 2 ou 3 logements. Brique, bonne condition. Paroisses Cathédrale, St-Philippe, ou St-Sacrement. — 682 Niverville. Téléphoner: 378-1713. 5 T 66-69

VOUS recherchez un acheteur pour votre propriété, tandis que nous en avons plusieurs d'inscrits, à qui votre maison conviendrait. Veuillez nous la signaler dès maintenant. MME Y. D. BLANCHARD, 378-2116, Agent ALCIDE CARON, FR 5-5811. 5 T 69-72

6 - Propriétés à louer

A LOUER, Trois-Rivières-Ouest, cause transfert, maison seule, 6 pièces plus salle de bain et solarium, garage, nombreuses commodités, système chauffage, eau chaude, entrée 220, quartier résidentiel, 5461 Notre-Dame, libre 1er mars, $75.00 mois, eau comprise. - Renseignements, tél. FR 5-2856. 6 T 69

7 - Commerces à vendre

A VENDRE, cause santé, 50 machines à gomme placées au Cap. Aucune offre raisonnable refusée. - Tél.: 5-6493. 7 T 68-77

8 - Commerces demandés

AI BON ACHETEUR pour restaurant-épicerie, situé dans Cap-de-la-Madeleine, de préférence avec logement. - MAURICE FAUCHER, courtier, FR 4-9961. 8 T 65-74

14 - Locaux à louer

GRAND LOCAL A LOUER, occupé présentement par magasin de coupons au-dessous J.-A. Gosselin & Fils, rue Royale. Aussi, bureau moderne bien eclairé, 1100 pi. car., peut être divisé. FR 5-7282 ou FR 4-8528. 14 T 58-87

16 - Chalets

PAN-ABODE
Nous fabriquons des chalets, résidences, motels, bâtisses industrielles, etc. Tous Précoupés et prêts à assembler, toutes grandeurs faits de billot (logs) en cèdre rouge directement de la Colombie. Pour renseignements et littérature, écrivez ou téléphonez à:
Pan-Abode (Québec Sales) Ltd.
2595 Boul. Labelle,
Chomedey
Tél.: 681-6820
x 16 T 69

17 - Terrains à vendre

POUR MOTEL
SITE IDEAL, à vendre à Ste-Marthe du Cap, près du Sanctuaire, avec grand terrain, maison en brique deux logements. S'adresser Dosithée Bourassa. FR 5-7045. 17 T 67-75

MAGNIFIQUE terrain 55 x 100, faisant le coin des rues Père-Marquette et Houde, dans la paroisse St-Jean-de-Brébeuf à Trois-Rivières. - S'adresser l'avant-midi et le soir à tél.: 4-1137. 17 T 68-70

BEAUX TERRAINS à St-Michel des Forges à vendre, 56 x 103, $800.00. Cause départ. - Ecrire à Casier 8948, Le Nouvelliste Inc, T.-R. 17 T 68-71

COIN DE RUES, terrain 105 x 54. Très bien situé. Côté Ecole Technologie. - Appeler à FR 4-9516. 17 T 68-77

19 - Terres demandées

TERRE DEMANDEE dans rang St-Jean à St-Louis de France, en échange d'un bungalow au Cap. - S'adresser tél.: 4-8306. 19 T 69-72

23 - Logements à louer

5 PIECES CHAUFFEES, très propres, grande cour, près église St-Jean-de-Brebeuf, deuxième étage. FR 4-2312 (heures de bureau). 23 T 51-80

Spemont
RUE FORTIN, LOGEMENT NEUF, 3 pièces, chauffage air climatisé, près école, église, autobus. Occupation immédiate. — Appeler 375-3932. 23 T 60-69

23 - Logements à louer

4 PIECES, eau chaude, 220, salle de bain, $40.00 — 4 pièces meublées, bas — 2 pièces meublées, chauffées, $10.00 semaine. - 857 Laviolette. tél: 5-5526. 23 T 69-72

LOGEMENT 6 PIECES, rue Champfleur, entrée 220, chauffé, libre 1er mars. Prix: $50. - Téléphoner à FR 4-2661. 23 T 69-72

LOGEMENT à louer, 3 pièces plus salle de bain, dans St-Philippe. Libre 1er mars. - S'adresser 641 Ste-Cécile. tel.: 4-4805. 23 T 69

7 APPARTEMENTS, chambre de bain, eau chaude, 220. Aussi lover, 3 appts, 220 si désiré. - Tel.: 5-7860. 23 T 69-72

DANS SPEMONT, libre immédiatement, 4 pièces modernes, entrée laveuse, sécheuse, place auto, près autobus, église. - Tél.: 5-0012 ou 4-4274. 23 T 69-72

LIBRE 1er MAI, 4 pièces modernes, comprenant: salon, chambre, cuisinette, salle à dîner. Rue Des Chenaux près St-Maurice, FR 4-5530. 23 T 69-72

A LOUER: logement non chauffé, près International et Canada Iron, 5 pièces, cave, système chauffage. Libre immédiatement. - 1010 St-Paul, 1er étage. 23 T 69-72

DANS ST-PHILIPPE, logement 3 appts, ménage fait à neuf, 220 facile à chauffer. Situé 670 Laverendrye, 2e étage. Libre immédiatement. - S'adresser 905 Laverendrye, tel.: 5-1173. 23 T 69-72

POUR MAI, dans St-Jean-de-Brebeuf, grand logement, 5 pièces plus salle de bain, moderne, 2e étage, semi-chauffé, près écoles, église, autobus. S'adresser 3084 De Courval, Tél.: 6-6681. 23 T 69-72

LOGEMENT A LOUER, moderne, 4 grandes pièces. Libre 1er mars, situé à 133 Rochefort, Cap. $57.00 par mois. Téléphonez FR 4-4476. 23 T 69-72

4 APPARTEMENTS, un bas, 2 chambres, salon, cuisine, réservoir eau chaude, très propre, grande cour, libre 1er mars à 416 - 1ere Rue, Cap. S'adresser 642 Ste-Marthe. 23 T 69-72

AU CAP, près Eglise, école, autobus, 6 pièces, 220, 2e étage. Libre immédiatement. Prix $36.00. S'adresser 645 Godbout. 23 T 69-72

LOGEMENT moderne, 4 pièces, entrée 220, eau chaude. Libre 1er mai. - S'adresser 2280 rue Plouffe, T.-R. 23 T 69

LOGEMENT 5 pièces non-chauffé, deuxième, secteur Jacques Buteux. Très propre. Libre immédiatement. Appeler 4-3580. 23 T 47-76

1935 LAJOIE, logements modernes, chauffés, antenne T.V. fournie, fenêtres aluminium, grands garde-robes. Un 6 pièces $95.00, un 4 pièces $75.00. Tél.: 4-8716. 23 T 63-72

LIBRES IMMEDIATEMENT: logements 3 et 4 pièces, finis modernes. - S'adresser 26 St-Henri, Cap-de-la-Madeleine, téléphone FR 4-1277. 23 T 63-92

PRES CATHEDRALE, 4 pièces, modernes, chauffées, 220, toutes commodités, plancher, tuiles caoutchouc partout. Chambre de bain tuiles, usage laveuse et sécheuse. - Tél.: 6-7728. 23 T 64-93

AU CAP, près école, église et autobus: 5 pièces, très moderne, 220, eau cnaude, 2e étage. Libre immédiatement. Prix $70.00. - Tél.: 5-5528. 23 T 64-70

LOGEMENT à louer, 5 pièces plus salle de bain, très propre, situé 1580 Laviolette. Visite de 2 à 5 heures p.m. - Informations, tél. à 4-6011. 23 T 64-73

4 PIECES MEUBLEES, avec salle de bain en plus, électricité et chauffage fournis, entrée privée, situé 516 Radisson. — Pour renseignements, 378-4513. 23 T 67-70

BAS MODERNE, 3 chambres, cuisine, salon double, chauffé, $85. par mois, taxe d'eau incluse. Libre fin février. - 735 Ste-Ursule, FR 6-2049. 23 T 65-74

UN GRAND 5 pièces, bas, système de chauffage, planchers bois franc, $78. 220, situé 380 Farmer, près des Chenaux. Libre 1er mai. Tél.: 5-0966. 23 T 66-69

LOGEMENT à sous-louer, libre présentement, 5 pièces, système chauffage, prélarts fournis. Très propre. $40 d'ici mois mai, ensuite $72. 2052 Marguerite d'Youville. 23 T 66-69

QUATRE PIECES, deuxième étage. Ménage fait à neuf. Libre immédiatement. $35 mois. Pour visiter. S'adresser: 747 Jean-Cusson, Ste-Bernadette, Cap. FR 6-2636. 23 T 66-69

5 PIECES, plus chambre de bain, complètement remis à neuf. Situé 77c St-Alphonse. Libre immédiatement. - Situé 77c St-Alphonse, Cap. 23 T 68-71

PETIT logement neuf, 2 1-2 pièces, meublé à neuf, chauffé, $55 mois. S'adresser M. Paul Piche, FR 4-4430, 590, 3e Rue Cap. 23 T 66-69

LOGEMENT 3 pièces modernes. Situé rue Thibeau. Planchers bois dur, prélart incruste, cuisine, salle bain, fournaise fournie. 220. Près autobus. Stationnement. FR.: 4-7089. 23 T 68-71

LOGEMENT 3 pièces plus grand passage, salle bain eau chaude, entrée 220. Libre 1er février. S'adresser: 1778 rue Baptist, FR 5-2809. 23 T 68-71

LOGEMENT 9 pièces chauffé. Libre 1er mars. Téléphoner FR.: 5-8116. 23 T 68-71

LOGEMENT moderne, 4 pièces plus salle bain, eau chaude, face hôpital Cloutier Cap. Renseignements FR.: 6-2440 ou St-Grégoire Tél.: 91. 23 T 68-71

LOGEMENT MODERNE, chauffé, 3 chambres à coucher, à louer $80 par mois. Disponible 18 février. - S'adresser 2625 De Varennes, Trois-Rivières. 23 T 68-77

4 PIECES, presque neuf, 220, eau chaude, libre immédiatement. - S'adresser 9 Boul. Duplessis, Cap, app. 5. - Tél.: 5-2781. 23 T 66-71

LOGEMENT 3 pièces, moderne, dans paroisse St-Eugène. Libre 1er mai, $45 par mois. - FR 4-8074 ou 378-2017. 23 T 68-73

23 - Logements à louer

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES

Accessoires électriques	33	Hommes demandés	111
Accessoires d'autos	129	Hommes-Femmes demandés	111A
Accessoires de jardin	51	Hôpitaux privés	103
Ameublement de bureau et magasin	38	Imprimeries	53
Animaux	141	Lingerie-mercerie	62
Appartements demandés	26	Lingerie pour enfants	63
Appartements à louer	25	Lingerie pour femmes	64
Argent demandé	100	Lingerie pour hommes	65
Articles de ménage	37	Locaux à louer	14
Articles de sport	41	Locaux demandés	15
Autobus à vendre	127	Logements à louer	23
Autos à louer	124	Logements demandés	24
Autos-camions à vendre	125	Machines à coudre	46
Autos-camions demandés	126	Machines à bureau	47
Autos réparées	130	Machineries-machinistes	135
A vendre ou à échanger	96	Magasins à louer	11
A vendre ou louer divers	97	Magasins à vendre	10
Bicycles-motocyclettes	131	Magasins de coupons	73
Bijoutiers	52	Manufacturiers	37A
Bois et matériaux	82	Meubles neufs	35
Buanderies automatiques	74A	Meubles usagés	36
Buffets-restaurants	70	Modistes-couturières	79
Bouchers-épiciers	67	Musique - magasin de	48
Boulangers-pâtissiers	68	Nettoyage et pressage	74
Bureaux à louer	31	Objets perdus et trouvés	123
Bureaux demandés	32	Occasions d'affaires	104
Cadeaux	40	Oeufs et volailles	75
Camionnage et transports	78	On demande	112
Cartes d'affaires	2	Pépiniéristes	80
Chalets	16	Paysagistes	81
Chambres à louer	27	Peinture - magasin de	82
Chambres demandées	28	Peintures	83
Chambres et pensions à louer	30	Personnel	107
Chambres et pensions demandées	29	Pharmacies	85
Charbon - huile - gaz	85	Photographies	49
Chauffage	84	Plâtriers-maçons	91
Chaussures - magasin de	43	Plomberie-chauffage	94
Commerces à louer	9	Portes et châssis	83
Commerces à vendre	7	Positions offertes	113
Commerces demandés	8	Poulonnières	122
Cordonniers	44	Prélarts et tapis	34
Cours privés	120	Prêts	99
Couvertures - ventilation	86	Propriétés à louer	6
Crémeries	54	Propriétés à vendre	4
Décoration intérieure	90	Propriétés demandées	5
Divers	98	Radios-télévisions	50
Ecoles	119	Rembourrage	34A
Emmerdations - moteurs	139	Robes de mariées	64A
Emplois demandés	109	Réparation de moteurs	133
Entrepreneurs - contracteurs	87	Représentants	115
Entreposage	71	Représentantes	114
Entrepôts	21	Restaurants	76A
Evénements prochains	1	Salles de réception	77
Extermination	140	Salons de barbiers	57A
Femmes demandées	110	Salons de chapeaux	58
Fer forgé et ornemental	89	Salons de coiffure	57
Ferronneries	45	Service de bonnes	118
Fleuristes	72	Stations de service	136
Fourrures	60	Tailleurs	59
Fourrures - réparation de	61	Timbres-Monnaie	95
Fruits et légumes	75A	Taxis-voyages	137
Garages	13	Terrains à vendre	17
Garderies d'enfants	121	Terrains demandés	18
Grains et moulées	76	Terres demandées	19
		Terres ou fermes à vendre	20
		Vendeurs demandés	117
		Vendeuses demandées	116
		Vêtements usagés	60

25 - Appartements à louer

RUE DES FORGES, grandes chambres entièrement meublées, chauffées, éclairées, salle de bain privée, entrée privée, service conciergerie. Idéal pour 2 personnes. Appeler: FR 4-5952. x 25 T 37-136

APPARTEMENT MEUBLE, libre immédiatement, rue Des Forges 810, semaine, poêle, réfrigérateur, chauffe, éclairé, service concierge. S'adresser 636 Des Forges, FR 5-5479, midi à 8 hres. 25 T 40-139

938 STE-URSULE, appartements meublés, chauffés, éclairés, 2-3-4 pièces, cuisine, chambre, salle bain, 220 v., eau chaude. Midi, soir, FR 5-3508. 25 T 63-72

APPARTEMENT, meublé, chauffé, entrée privée, téléphone, téléviseur, $15.00 semaines. Informations, Tél: 4-1486. 25 T 60-69

2 PIECES genre logement, meublées, chauffées, éclairées, salle de toilette privée, près Steinberg's. S'adresser 432 St-Roch, tel.: 5-4111. 25 T 68-71

27 - Chambres à louer

A 526 STE-URSULE, pour monsieur, chambre très propre avec lavabo, douche, toilette, chauffage central, entrée privée, avec stationnement. - Tél.: 378-6134. 27 T 65-74

CHAMBRE A LOUER, très propre, salle bain avec douche, pour monsieur. Usage téléphone, téléviseur, — Située 788 Des Commissaires, coin Ste-Ursule. 27 T 67-70

BELLE CHAMBRE avec entrée privée, toilette et bain privés. Chauffé. Stationnement pour auto. - 560 Williams, Mme Lamy, FR 4-1850. 27 T 69-72

30 - Chambres et Pensions à louer

CHAMBRE ET PENSION à louer, dans famille 3 grandes personnes. Téléphone, eau chaude. $18.00 par semaine. - Pour renseignements, tél.: 378-6825. 30 T 69-72

31 - Bureaux à louer

CENTRE PROFESSIONNEL Bonaventure, 400 pi. de plancher à louer. Chauffé, éclairé avec stationnement. Situé 141 Bonaventure, tel.: FR 6-2482. 31 T 59-158

RUE ROYALE: 360 pi. car. avec ou sans divisions, 3e étage. RUE NOTRE-DAME: près Bonaventure, 800 pi. car., 2e étage. FR 4-3589 31 T 43-72

BUREAUX A LOUER: dans édifice Banque de Commerce, 384 Des Forges, service d'ascenseur automatique, centre des affaires. Renseignements: FR.: 5-3715. 31 T 57-86

PRES BUREAU DES POSTES, 2e étage, à être converti en bureaux, avec modifications au goût du locataire. Prix raisonnable. Stationnement. - 844 Des Ursulines, 2 à 5 hres, lundi au vendredi. 31 T 63-72

34A - Rembourrage

ATTENTION! REMBOURRAGE CHAMPLAIN, (René Adam, prop.), maintenant déménagé à 40 Latreille, Cap, vend meubles et appareils électriques usagés, prix d'aubaine. - Spécialiste en réparation de matelas et rembourrage de meubles. - Chaise de cuisine, spécial $5.00 - Estimés gratuits. - Téléphonez à FR 4-8770. 34A T 34-88

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. - Chaises chromées. Beau choix de tissus des plus nouveaux. Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34A T 70-83

34A - Rembourrage

DU MATELAS DEFECTUEUX! - Consultez TROIS-RIVIERES MATELAS. Depuis plus de 30 ans à votre service, une preuve certaine de satisfaction. - Bernard Ricard, président. FR 4-5064 (Voisin Le Nouvelliste). 34A T 283-382

35 - Meubles neufs

SURPLUS DE MANUFACTURE - Desk (bureau) d'écolier; chaises; garde-robe; bureaux 3 à 12 tiroirs; commode 3 à 6 tiroirs. Choix 15 modèles. Finition gratuite. Réparations - Finissons - Meubles. — Downtown Furniture St-Cyr, 31 St-Valere. Cap FR 5-2828. 35 T 57-86

MENAGE MODERNE, style scandinave pour salon, chambre, cuisine. Valeur $900.00, sacrifier à $450.00. - N'a pas servi. - Stéréo, machine à coudre. Téléviseur R.C.A. Victor. - FR 4-6649. 35 T 68-71

36 - Meubles usagés

ACHETONS
ECHANGEONS ET VENDONS
de tout pour tous! Meubles, machineries, bijoux, antiquités. Comptoir d'échange Lacombe, 1000 Champfleur, T.-R. Tél.: 5-0541. 36 T 68-97

TROIS LESSIVEUSES de seconde main, en parfait ordre, de $20. à $35. Aussi set de chambre Colonial, démonstrateur, bon marché. L'endroit où c'est réellement BEAU, BON, PAS CHER, chez CLEMENT BOISVERT, 1636 rue Royale, Trois-Rivières, FR 4-4944. x 36 T 69

37 - Articles de ménage

MENAGE USAGE: poêle Lislet, brûleurs "Lynn", mobilier chambre complet, mobilier salon 3 morceaux, lessiveuse G.E., store vénitien. FR 6-2976. 37 T 67-69

LESSIVEUSES & SECHEUSES "Maytag", échantillons de plancher. Réduction appréciable — Quantité Limitée. — DELMAR ENR., 56A St-Maurice, Cap-Madeleine, FR.: 4-2333. 37 T 67-73

MOBILIER chambre juvénile blanc et or; bassinette 30 x 50; divan-lit; bahut; fauteuil cuir brun. Complètement neuf. - FR 4-6649. 37 T 68-71

CAUSE DEMENAGEMENT
MENAGE complet et en parfaite condition, à vendre en bloc ou séparément. Doit être vendu d'ici une semaine. FR 4-6074 de 9 hres a.m. à 6 hres p.m. 37 T 68-73

BALAYEUSE électrique en très bon état $25.00. fer à repasser ordinaire $3.00 s'adresser: FR 5-6393, 463 Jeanne-Mance, Trois-Rivières-Ouest. 37 T 66-71

POELE ELECTRIQUE combiné avec pot à l'huile, très propre. Tél.: 5-4296 37 T 68-71

MOBILIER chambre 3 ou 4 morceaux, bassinette d'enfant, poêle électrique 110, 220, lit, sommier, matelas. - Magasin de l'Ouvrier, 983 Champfleur, FR 4-5676. 37 T 69-72

37A - Manufac. - Matelas

AVIS AUX MENAGERES qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr". Tél.: FR 5-3868, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. - Spécialité: matelas à ressorts. x 37 A T 75-78

41 - Articles de sport

SKI-DOO
et SKIS-MOBILES à vendre à terme et à louer, cause santé. S'adresser à ANSELME BOURASSA, 3131 De Beaujeu, T.-R., tel.: 378-3411. 41 T 50-79

Patins-Skis
ECHANGEONS
PATINS et skis usagés. Avons patins neufs "Daoust". Skis avec attelage. Bonne qualité. Jacket, pantalons, bottines. - Téléviseurs, radios transistors. - Poêle électrique 110 et 220. Mobilier chambre, coiffre-fort.
- MAGASIN DE L'OUVRIER
983 CHAMPFLOUR
FR 4-5676 41 T 69

44 - Cordonniers

CORDONNERIE LACOMBE — Réparations générales — Teintures souliers et bourses toutes couleurs — Recouvrons souliers et bourses. — Service par toute la ville. OUVRAGE GARANTIE. 1008 Champflour, FR 5-2174. 44 T 111-110

46 - Machines à coudre

MME GASTON TRODECHAUD, 3961 Des Erables vous offre: Machine à coudre à partir de $59.00. Service parfait 36 mois pour payer. - Appointements FR 4-6649. 46 T 62-91

47 - Machines à bureau

POUR TOUTE location de machine à écrire $7.50 par mois ou trois mois pour $18.00. — S'adresser à Gérald Martineau, 1547 rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-1433. 47 T 60-59

48 - Musique-Magasin de

ENREGISTREUSE Stéréophonique "Electrohome", 4 bandes, 6 mois d'usage seulement, à vendre à très bas prix. - S'adresser 1001 rue Laviolette, app.: 37. 48 T 69-72

ACHETERAIS flûte traversière en métal. Téléphoner à FR 4-3364. 48 T 69-72

58 - Salons de chapeaux

Grande Vente au Salon Andrée
CHAPEAUX à demi-prix; gants, foulards, bourses à 20% d'escompte. Profitez de cette formidable vente au 1400 rue HART, Trois-Rivières, FR 5-0044. 58 T 63-72

64 - Lingerie pour femmes

A VENDRE: cause décès: manteau ¾ en mouton perse, grandeur 14-16 aussi manteau de seal, long, grandeur 18 ans. Aucune offre raisonnable refusée. FR.: 4-8953. 64 T 68-71

64A - Robes de mariées

ROBE de mariée, grandeur 13 ans, en peau de soie, longue. Bolero en dentelle, voile long. Diadème. Tél.: 4-9091. 64A T 66-69

ROBE DE MARIEE en organza, longue, blanche, grandeur 10 ans, à vendre. Avec cerceau, voile et diadème de printemps. S'adresser à FR 4-8104. 64A T 68-71

ROBE DE MARIEE longue, en poult de soie, grandeur 13 ans, blanche, voile et diadème, modèle exclusif - FR 5-0650. 64A T 69-72

73 - Magasins de coup

111 - Hommes demandés

COLLECTEUR-VENDEUR âgé entre 30 et 40 ans, demande dans magasin de confection. Automobile fournie, plan d'assurance, bon salaire à personne qualifiée. — Ecrire à Casier 8953, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 111 T 67-70

Emploi permanent

Une des plus grandes organisations au Canada dans son domaine, augmente son personnel de vendeurs. Cours d'initiation à la vente gratuit aucun capital requis. Qualifications requises, âgé de 21 ans et plus. Bonne présentation, auto nécessaire. Plus amples renseignements, tel.: 4-4241. 111 T 68-70

Agence de distribution DISPONIBLE

Pour Trois-Rivières et environs. Produit alimentaire (Jus de fruits frais) au gros et détail. Organisations ou personnes financièrement responsables d'organiser territoire de vente et distribution. Profits réalisables : $20,000.00 et plus. - S'adresser à Sun-Rich Inc. 2776 St-Georges, Cité Jacques-Cartier Montréal. 111 T 68-77

VOYAGEUR

DEMANDE

- DYNAMIQUE, ENTREPRISE CANADIENNE FRANÇAISE RECHERCHE UN VOYAGEUR POUR LA REGION DE TROIS-RIVIERES.
- JEUNE HOMME TRAVAILLEUR, DEBROUILLARD, CONNAISSANT LES EPICIERS DE LA REGION.
- DOIT POSSEDER AUTOMOBILE.
- ECRIRE QUALIFICATIONS, AGE, REFERENCES, ETS., A :

CASIER 8956
LE NOUVELLISTE
TROIS-RIVIERES

x 111 T 69

112 - On demande

VOYAGE A MIAMI - 3 passagères demandées pour vacances de un mois. Départ 22 février - Profitez de notre expérience pour économiser. - Téléphoner à FR 5-4325. 112 T 60-J.N.O.

113 - Positions offertes

Comptable

demandé

Situation d'avenir

- Travaillant et débrouillard
- Bilingue
- Dactylographie
- Bonnes références demandées
- Bonne personnalité
- Assurance-vie-maladie-hospitalisation.

S'adresser à :

CASIER 8949
Le nouvelliste Inc.
Trois-Rivières

113 T 65-JNO

OFFRONS EXCELLENTS revenus pour homme, de belle apparence, bonnête, actif et ambitieux. S'adresser de 11 hres a.m. à 3 hres p.m. 1923 Laviolette, T-R. 113 T 68-71

115 - Représentants

RECHERCHONS représentants

pour la Mauricie. Conseillers techniques formés aux frais de la compagnie, 30 ans et au-dessus. Connaissance du public. Voiture indispensable. Tél.: à FR 5-7322 ou écrire à CASIER 8931 Le Nouvelliste Inc., Trois-Rivières. 115 T 68-72

117 - Vendeurs demandés

COMMERCE - COMMENCEZ LE VOTRE A CREDIT. Votre propre patron. 375 ont gagné de $3,000 à $5,000 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Ecrivez à Pitula Limitée, dept. 3, 21 rue St-Paul Est, Montréal. 117 T 54-77

$12,000 pour un bon homme âgé d'au delà de 40 ans dans la région de Trois-Rivières. Devra faire quelques voyages en automobile pour rencontrer les clients. Ecrire à N. T. GARNER, Vice-prés., Texas Refinery Corp., Box 711, Fort Worth 1, Texas. 117 T 66-71

Vendeur

DEMANDE

pour une entreprise trifluvienne prospère

LE CANDIDAT DEVRA :

- Bien connaître son français.
- Savoir écrire au dactylographe.
- Avoir expérience de la vente et du public.
- Posséder une automobile serait un avantage.

Ecrire à :

CASIER 8934

Le Nouvelliste Inc., Trois-Rivières, en mentionnant âge, antécédents, expérience, etc. 117 T J.N.O.

118 - Services de bonnes

BONNE DEMANDEE dans famille, 4 grandes personnes. Ouvrage à l'année. $20 par semaine. Pour renseignements: 912 Bonaventure, FR 4-9250. 118 T 67-69

FILLE, venant de la campagne, demandée pour travail dans famille, 2 enfants d'âge scolaire. Référence à personne qualifiée. — Téléphone à personne qualifiée. — Téléphoner FR 5-5328. 118 T 67-70

121 - Garderies d'enfants

DAME d'âge moyen offre ses services pour garder les enfants le soir et les fins de semaines. - S'adresser tél.: 5-8380. 121 T 69

123 - Objets perdus et trouvés

PARDESSUS D'HIVER perdu mercredi, soir: rue Ste-Ursule, St-François, St-Maurice, Laviolette, jusque chez A.B.C. Nettoyeur. — Récompense promise. FR 4-9422. 123 T 66-69

125 - Autos-camions à vendre

RAMBLER 1960, excellente condition, pneus blancs, tout équipée. Vente cause auto fournie par compagnie. - Téléphoner 378-4551 - FR 5-2702 125 T 62-71

REPRIS de finance, Volkswagen 1961, De Luxe, noir, embrayage neuf, pas de comptant requis, $40.00 mensuellement. - Téléphoner J.A. Gauthier 5-7308 ou 5-7345. 125 T 68-71

VOLKSWAGEN 1961, De Luxe. Très bon ordre. Particulier. S'adresser: 2286 La Jonquière Trois-Rivières. 125 T 68-71

125 - Autos-camions à vendre — **125 - Autos-camions à vendre**

Votre voiture vous cause-t-elle

Des Troubles?

Prenez note que pour aussi peu que :

$2.21

PAR SEMAINE

Vous pouvez faire effectuer les réparations majeures qui s'imposent.

AUCUN COMPTANT EXIGE

Kimball Automobiles Ltée

2580 Royale, — Trois-Rivières

FR 4-3511

N.B.: CE SERVICE S'APPLIQUE A TOUTE MARQUE DE VOITURE.

125 T 69

125 - Autos-camions à vendre

AUSTIN 1962 genre Station-Wagon. Prix d'aubaine. - Tél.: 378-4741. 125 T 68-71

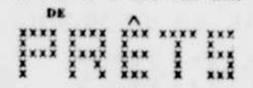
SPECIAL: PLYMOUTH 1953, propre, bonne condition. Appelez: FR 4-2002, FP 5-7966. 125 T 66-69

PONTIAC Sedan, 1959, 6 cylindres, automatique, pneus à neige, chauffeterie, antigel. $100.00 comptant. Balance $41.00 mois. - Tél.: 378-5122. 125 T 68-71



VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE



BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

x 125 T 69

CHEVROLET 1952, en bonne condition et à bas prix, $125. Aussi piano à vendre, en parfait ordre. - FR 5-6170. 125 T 69

A VENDRE : FORD 1953, très bonne condition. $100.00. Pour plus de renseignements, FR 5-6979. 125 T 65-70

126 - Autos-camions demandés

CAMIONNEURS

ATTENTION - Possédez-vous camions usagés ou en pièces, que vous désirez vendre ou si vous voulez en acheter, FR 5-5030, Gaston Buisson, St-Louis-de-France Auto Parts. 126 T 65-94

ACHETERAIS chasse à neige, sens unique (one way), pour camion. — Appeler DE L'ORME CONSTRUCTION LTEE, FR 5-6703. 126 T 66-69

141 - Animaux

CHENIL PRIRO

CHIENS de différentes races pur sang enregistrés, à vendre. Haute qualité. ROLAND PRINCE, propriétaire, Route No 2, Pointe-du-Lac. Tél.: 378-5217. 141 T 62-91

MAGNIFIQUES CANICHES (poodles) Français, très petits, pur-sang, enregistrés, beauté incomparable, splendide cadeau sûr de plaire. - Renseignements. - FR 5-7063. 141 T 69-98

CHIENS de toutes sortes à vendre. Cause déménagement. Téléphoner: 378-5251. 141 T 66-69

SHAWINIGAN

2 - Cartes d'affaires

PRETS SUR HYPOTHEQUE : 1ère et 2e, service rapide et discret, aucun dépôt. Taux raisonnable. Consultation gratuite. Un appel suffit; appeler Richard Nadeau, LE 6-2648. 2 T 68-77

4 - Propriétés à vendre

ACHETERAIS propriété (bungalow), à Shawinigan-Nord, 5 pièces. - S'ad.: DENIS BEAUMIER IMMEUBLES ENR., 1562, 5e Ave, Shawinigan-Sud, LE 7-7596. — Aussi cottage à louer à Shawinigan-Sud. 4 S 63-90

1585, 3e Ave Shawinigan-Sud. Cottage à vendre ou à louer — 8 pièces avec ameublement — rideaux — tapis — vénitiens — chauffage automatique. Terrain 45 x 100 — coin rues. Centre commercial. S'ad.: Mme G.-E. Ladouceur, LE 6-2755. 4 S 67-76

A LOUER, très beau magasin et plusieurs offices dans le centre de la ville. Aussi à vendre : maison appartements, gros revenus, très bien située. A louer : local avec équipement de taverne au complet. Plusieurs beaux cottages et des 2-3-6 loyers très bien situés. Votre courtier en immeubles, Géo.-R. Dessureault, 776, 4e Rue, LE 7-7144. 4 S 65-73

COTTAGES neufs à vendre à Shawinigan-Nord. Ristourne disponible. S'ad. à DENIS BEAUMIER IMMEUBLES ENR., 1562, 5e Ave, Shawinigan-Sud, LE 7-7596, aussi cottage à louer à Shawinigan-Sud. 4 S 66-90

COTTAGES neufs, 5 appts plus salle bain complète, système chauffage, poêle et four encastrés, turquis, tuiles, etc., prêts S.C.H.L. - Bruno Genest, S'ad.: 1405, 126e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-6193. 4 S 65-94

PROPRIETE, 2 loyers dans Ste-Croix, rapportent 12%, aubaine pour du comptant (intéressé seulement), LE 9-3106. - Pas d'agent - Aucune offre raisonnable refusée. 4 S 68-71

COTTAGE, 5 appts, plus salle de bain, système chauffage et garage, LE 7-1191. 4 S 68-71

14 - Locaux à louer

LOCAL à louer à la place de la Banque Royale, 456, 4e Rue, S'ad.: 777, 4e Rue, LE 6-2101. 14 S 68-77

LOCAL A LOUER pour bureau de tout genre, bâtisse nouvellement construite. Situé 2563 rue des Hêtres, Shawinigan. - S'ad.: 1752 rue Frigon, Shawinigan. 14 S 69-98

16 - Chalets

CHALET SITUE Lac-à-la-Tortue, 3 appts, meublé, au complet pour être déménagé cette hiver sur autre terrain situé Lac-à-la-Tortue (au frais du vendeur); très bonne condition de paiement. S'ad.: M. J.-P. Lavergne le jour, LE 9-5404, le soir LE 9-4924. 16 S 59-87

23 - Logements à louer

LE 7-8221

VOUS DEMENAGEZ ? . . . l'autre côté de la rue . . . ou de l'autre côté de l'océan . . . voyez GRENIER EXPRESS, 838, 1ère Rue, agent UNITED VAN LINES. x 23 S 289-75

23 - Logements à louer

1er ETAGE

LOGEMENT chauffé, 5 pièces, plus salle bain sur tuile, frais peint, incinérateur, libre immédiatement $75. Situé 733 rue St-André Shawinigan, LE 6-3849 23 S 58-87

LOGEMENT de 5 pièces, chauffé, 220, entrée lessiveuse-sécheuse, à sous-louer pour février, mars, avril, sous-louer pour février, mars, avril seulement. S'ad: à 673 Des Cèdres, Shawinigan. 23 S 66-93

LOYER A LOUER, 2e étage, 4 apts, grande chambre de bain, entrée 220, eau chaude. LIBRE IMMEDIATEMENT. Cause transfert. - S'ad.: 449, 4e Rue, LE 7-6536. 23 S 64-78

649 5e RUE, logement 9 pièces, chauffé, $65. Libre immédiatement. S'ad.: LE 6-3629 ou 7-0652. 23 S 64-73

LOGEMENT à sous-louer, 4 appts, moderne, chauffé, réservoir en verre, plancher bois franc, situé en face de l'église 570, 123e Rue app. 1, LE 7-1517. 23 S 66-69

LOGEMENT ensoleillé, 5 appts, 2 chambres à coucher, salle bain moderne, solarium, 3e étage, situé 2027 Cloutier. S'ad.: LE 6-2768 ou 7-0444. 23 G 66-69

LOG. A LOUER, 92 coin 1ère Rue et Mercier, chauffé, 5 apts, 3 chambres. - S'ad.: LE 6-3183 - LE 7-7225. 23 S 68-88

2 LOG., bas ville, 4 et 5 pièces, chauffé, très propre, toutes commodités modernes fournies. - S'ad.: 1083 Hart, Shawinigan. 23 S 69-77

A LOUER, log. chauffé, 3 chambres à coucher, salon double, plus salle bain, 3e étage. - S'ad.: 502, 3e Rue, Shawinigan, LE 6-3672. 23 S 69-71

LOYER à louer, 5 appts, veranda, 2 chambres, salon, cuisine, Shawinigan-Sud. Libre le 1er mai. - S'ad.: LE 6-2601 heures des repas. 23 S 69-71

LOGEMENT A LOUER, un chauffé l'autre non chauffé (près du couvent St-Marc et C.I.L.), libre 1er mai. S'ad.: 1853 Cloutier, Shawinigan. 23 S 69-77

LOG., 7 pièces, 220, eau chaude, libre immédiatement, $49 par mois. Système électrique nouveau. - S'ad.: LE 6-2744. 23 S 69-78

LOYER à louer, 4 appts, non-chauffé, 220, eau chaude. - S'ad.: 1162 Hemlock, Shawinigan. 23 S 69-78

LOYER A LOUER, 4 apts, 4e Rue, coin Mercier, bain, réservoir. Aussi local, centre ville. Libre immédiatement. - LE 7-6921 ou LE 6-4257. 23 S 69-74

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, chauffé, meublé. Cause transfert. - LE 7-0564. 23 S 69-72

6 PIECES, 2ème étage, chauffé, $63.00, entrée lessiveuse sécheuse. - S'ad.: Boisvert 5-10-15 ou LE 9-4074. 23 S 69-72

30 - Chambres et Pensions à louer

MAISON DE CONVALESCENCE située St-Etienne des Grès, bon chez soi pour couple âgé, chambre libre. - S'ad.: Mme Dubé, LE 7-0957. 30 S 68-71

35 - Meubles neufs

Tessier Meubles

FUTURS MARIES GRAND SPECIAL! Poêle Général Electric 30 pces de LUXE — Réfrigérateur GENERAL ELECTRIC 15 pi cu. — Mobilier cuisine — mobilier chambre — mobilier salon. LE TOUT régulier $1,189, EN SPECIAL à $729. — 3522 Boul des Hêtres SHAWINIGAN-EST, LE 9-4434 35 S 60-89

PIANOS "Wellis" et "Sherlock Manning" neufs et usagés à vendre. - S'ad.: R. Pinel, 600, 117e Rue, Shawinigan-Sud. LE 6-2012. 35 S 68-77

37 - Articles de ménage

LESSIVEUSE automatique, sécheuse, téléviseur, lits, autres meubles. - Automobile Vanguard 58, bas prix, cause, quitte la ville. - S'ad.: 1075, 121e Rue, Shawinigan-Sud. LE 6-3586. 37 S 68-71

POELE Moffat De Luxe, 30 po. 1961. S'ad.: 1272 Frigon, LE 9-9446. 37 S 68-71

46 - Machines à coudre

WHITE

SPECIAL MACHINES électriques: $69.95 - Vente - Service. Réparations de toutes sortes - Location - J.-Léo Descoteaux, 892, Boul. St-Maurice, LE 6-5371. 46 S 63-92

64A - Robes de mariées

DESIRERAIS acheter robe de mariée, 10-12 ans, longue de préférence avec traîne, voile, diadème, crinoline. - Très propre. - Et robe fille d'honneur 10-12 ans. - LE 6-4847. 64A S 68-71

98 - Divers

TRES BEAU FOIN à vendre, pesant de 55 à 60 lbs la balle. S'ad.: 6-3963, Raymond Trotechaud, Rg St-Michel, Shawinigan-Sud. 98 S 69-70

Ménagères

ECONOMISEZ

PROCUREZ-VOUS de jolies couvertures neuves contre vos vieux lainages ne payez que $3.00 et plus. Choix 15 couleurs. Livraison immédiate. Camion à votre service. Laine tricot canadienne Marry Maxime, Beehive, coton à tisser naturel et couleur — SERVICE DE FILATURE LE LAINE LTEE, Cap-Madeleine. Comptoir détail Bureau, entrepôt: 93 Duguay. Ouvert tous les jours 8½ à midi de 1 à 5 hres. Samedi: 8½ à midi. — 378-2331. x 98 T 69

99 - Prêts

Crédit Nova

INC.

FINANCE de $500 à $50,000 sur équipement commercial, industriel, professionnel - Prêts sur nantissement d'équipements - Hypothèques à courts termes. - S'ad.: Crédit Nova, 1938 rue St-Marc, LE 6-4166. x 99 S 67-72

107 - Personnel

MADAME : Soignez votre peau avant qu'il soit trop tard. L'Institut de beauté du Studio Des Cèdres vous aidera à vous faire connaître les grands soins que procurent l'esthétique : soins d'entretien, points noirs, double menton, acné, rides, peau grasse et déshydratée, buste : développement et raffermissement, produits et traitements du Dr Renaud de Paris. Studio Des Cèdres, 128 Des Cèdres, LE 6-4058. x 107 S 60

109 - Emplois demandés

HOMME AVEC EXPERIENCE demande ouvrage comme concierge ou sacristain. - LE 9-5770. 109 S 62-71

111 - Hommes demandés

COLLECTEURS A TEMPS PARTIEL demandés avec automobile, pour Shawinigan et Grand'Mère. Demander M. Robert, Hôtel Shawinigan, mardi et mercredi après 4 hres p.m. à LE 7-6647. 111 T 68-69

111A - Hommes-Femmes demandés

SERVANTE demandée pour travailler dans un comptoir-lunch. - S'ad.: Restaurant Perron, coin Champlain et Trudel, Shawinigan. LE 7-9044. 111A S 68-71

117 - Vendeurs demandés

POSITION offerte dans la vente pour hommes qualifiés. Territoire reconnu avec rémunération très intéressante. Pour inf.: Fuller Brush, Lucien Blouin, 990, 124e Rue, Shawinigan-Sud, 8-4131. 117 S 68-71

120 - Cours privés

APPRENEZ UN METIER ! Inscrivez-vous pour un nouveau cours en SOUDURE et DEROSSAGE à l'ECOLE MONGRAIN ENRG. 2228 de la Montagne, Shawinigan-Nord, cours du jour et du soir. 120 S 60-69

125 - Autos-camions à vendre

OLDSMOBILE 1957 à vendre, en très bonnes conditions. - S'ad.: 6-5202. 125 S 62-71

RAMBLER Station, Ambassadeur, 1958 — 43,000 milles — un seul propriétaire, mécanique en très bonnes conditions. Cause: autre auto. LE 6-3981. x 125 S 66-75

CASCADE AUTOMOBILE (Paul Massicotte, prop.) GRANDE VENTE SENSATIONNELLE. Chevrolet 63, 6 cyl., aut. - Volkswagen 62 - Pontiac Parisienne 61, 8 cyl., aut. - Pontiac Laurentien 61, h.t., 6 cyl., aut. - Pontiac Parisienne 60, h.t., 8 cyl., aut. - Pontiac Parisienne 60, h.t., 6 cyl., aut. - Pontiac Laurentien 60, 6 cyl., aut. - Buick 60, 4 portes, h.t. - Chevrolet 58, 6 cyl., aut., 4 portes. - Et aussi plusieurs autres modèles assez récents, aucun comptant requis - 1423 rue St-Marc, Shawinigan, LE 7-0101. 125 S 68-97

140 - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre soigné, garanti. E.B. EXTERMINATION, COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808, LE 6-2809. x 140 S 69

GRAND'MERE

4 - Propriétés à vendre

A VENDRE, cottage, 6 appartements, salle bain, situé 10e Avenue. - S'ad.: LE 8-5801. 4 G 64-73

PROPRIETE à vendre, 2 logements modernes, construction récente, chauffage centrale caloriféres, toutes commodités, centre St-Paul. S'ad.: LE 8-8223 — 491, 8e Avenue (pas d'agent). 4 G 67-70

COTTAGE 4 appts, salle bain complète, système chauffage, 220, garage. Très bon marché, cause départ immédiat. - S'ad.: 47, 8e Rue, LE 8-5714. 4 G 68-71

MAISON 2 logements, système chauffage indépendant (eau chaude), située 9e Avenue, entre 13e et 14e Rues. - S'ad.: 9-9810. 4 G 69-72

LAC AUX SABLES, aubaine, maison neuve, cottage, terrain 75 x 125 pour seulement $13,500. Appelez votre courtier en immeubles licencié A. Zdanowicz, 961, 14e Avenue, Grand'Mère, LE 8-8046. 4 G 69

23 - Logements à louer

LOGEMENT à louer, 5 pièces dans un bas. - S'ad.: LE 8-8239. 23 G 69-72

24 - Logements demandés

LOGEMENT MODERNE demandé, dans Grand'Mère, 4 grandes pièces, 220. Pour 1er mai. S'adresser après 6 hres p.m. à LE 9-9956. 24 T 67-70

25 - Appartements à louer

A LOUER, appartement, salle bain, 220, situé 493, 10e Avenue, paroisse St-Paul. Libre 1er mars. - S'ad.: LE 8-2759. 25 G 69-72

27 - Chambres à louer

CHAMBRE très moderne à louer, pour un chambreur, cuisinette, salle bain, toutes commodités, entrée privée. S'ad.: LE 8-5744 — 420, 12e Rue. 27 G 67-70

37 - Articles de ménage

A VENDRE : lit moderne pour bébé, très propre, 30 à 48, avec matelas en plastique, 1-2 prix. - S'ad.: LE 8-2688. 37 G 68-69

SET SALON à vendre, Style Colonial, marque Vilas, couleur antique, prix raisonnable. - S'ad.: LE 8-5893. 37 G 69-72

A VENDRE, poêle Bélanger 59, combiné bois et charbon, très propre. - S'ad.: 713, 5e Avenue, LE 8-4276. 37 G 69-72

46 - Machines à coudre

J.-René Ricard, 574, 4e Rue LE 8-5468, offre un choix complet machines à coudre Singer, Bernina, White, Universelle à partir de $69.00. 46 G 59-158

52 - Bijoutiers

GRANDE VENTE de 20 à 50% de réduction. En spécial, 200 sets de colliers au prix coûtant. - Bijouterie Roy, 561, 6e Avenue. Payez $1.00 par semaine 52 G 68-73

59 - Tailleurs

Directement DE LA Manufacture

100 habits, choix de grandeur, couleur, 1 seul bas prix $39.95. Tous ces habits sont de première qualité et fait dans les modèles et les tissus les plus nouveaux.

Votre Tailleur Bond

517, 3e RUE G.'MERE

59 G 65-77

63 - Lingerie pour enfants

NOTRE GRANDE vente bat son plein, avec nos spéciaux formidables, en plus de notre réduction qui va jusqu'à 60%. Mamans avisées avant d'acheter visitez

A BELLE SPECIALITE

Lingerie exclusive pour enfant de bébé à 14 ans
350, 6e AVENUE
63 G 68-71

64 - Lingerie pour femmes

GRANDE VENTE AU MAGASIN ANTOINETTE LEDUC

avec des réductions bien en bas du prix coûtant. Les heures d'affaires seront tous les jours de midi à 5 heures, excepté mercredi 9 heures a.m. à midi. Vendredi jusqu'à 9.30 heures. — 351, 6e Avenue (2e étage) 64 G 69-74

73 - Magasins de coupons

LIQUIDATION complète de tout nos tissus à robe et costume. Prix défiant toute compétition. Au sous-sol, réduction de 20% sur les draperies. Spécialiste en décoration intérieure à votre service. Estimé gratuit.

GERVAIS TEXTILE & DRAPERIES

LE 8-2969 73 G 66-69

112 - On demande

SECRETAIRE à plein temps demandée (e). Bureau d'avocat. - S'ad.: 502, 4e Rue, Grand'Mère, LE 8-8697. 112 G 69-70

LOUISEVILLE

117 - Vendeurs demandés

VENDEUR avec expérience dans les meubles, demandé. S'adresser à CA. 8-4714. 117 T 68-71

RIVE-SUD

20 - Terres ou fermes à vendre

DEUX TERRES à vendre à Manseau, route 49, 85 arpents, en culture, 21 têtes, 175 poules, 60 porcs, tracteur neuf, avec toute la machinerie, deux maisons, eau courante, électricité. - S'adresser à M. Roland Fontaine, R.R. No 1, Manseau. x 20 S 61-71

23 - Logements à louer

LOGEMENT chauffé, 5 pièces, 220, libre, situé 131 rue Brassard, Nicolet, 1e étage. S'adresser R. Lambert, barbier, 122 Brassard, Nicolet, tél. 293-4783, Rive-Sud. 23 T 65-74

Pour vos annonces classées signalez:

Trois-Rivières ..	FR 6-2501
Shawinigan	LE 7-1801
Grand'Mère	LE 8-3347
Louiseville	CA 8-4032
La Tuque	LA 3-4547
Rive-Sud	293-4315

Aucune cancellation ne sera acceptée après 4½ hres p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. La samedi après 11h.30 a.m.

Municipalités . . .

(suite de la page 34)

qu'ils versent en impôt municipal. "En fait, les propriétaires canadiens sont soumis à un double impôt . . ."

"Un simple calcul démontrera qu'en permettant la déduction de l'impôt municipal, de l'impôt fédéral, le gouvernement fédéral permettrait aux municipalités d'avoir accès à un revenu beaucoup plus considérable provenant de l'impôt foncier."

L'intérêt versé sur les hypothèques devrait également être déductible de l'impot sur le revenu.

La Fédération a également soumis que la Commission des ports nationaux et le Canadien National ne paient pas leur juste part de taxes foncières dans toutes les municipalités. Les sociétés de la couronne doivent négocier "une entente juste et équitable" avec les gouvernements municipaux pour des allocations en lieu de taxes. Le mémoire dit que les cas, sauf ceux du Conseil des ports et, dans certains cas, du Canadien National.

"A l'heure actuelle, les cités portuaires sont priées d'absorber presque toutes les taxes locales qui, en toute justice, devrait être acquittées par le Conseil des ports nationaux."

Les plaintes au sujet des ententes impliquant le Canadien National proviennent des provinces de l'Atlantique. "Les ententes négociées avec les municipalités dans les provinces maritimes sont manifestement hors de proportion avec les versements effectués aux municipalités dans les autres provinces".

Marcel . . .

(suite de la page 14)

en l'achat d'une oeuvre choisie parmi celles qui figurent à l'exposition annuelle de l'Académie royale canadienne, oeuvre ensuite donnée en cadeau à une galerie d'un pays étranger.

Les artistes suivants ont reçu des mentions d'honneur: William Cyopik, Marion Greenstone, Kazuo Nakamura, Michael Snow, David Partridge et Harold Town.

La **médaille de l'Académie royale canadienne des Arts** a été présentée à Mlle Tanya Moiseiwitsch, décoratrice de théâtre bien connue. La médaille est décernée aux personnes qu'on veut honorer pour leur contribution remarquable aux beaux-arts ou aux arts appliqués au Canada.

Mlle Moiseiwitsch est la fille du pianiste Benno Moiseiwitsch; elle a travaillé en collaboration avec les directeurs de théâtre les mieux connus du monde contemporain. Elle a signé les décors des deux oeuvres présentées à la première année du festival de Stratford; depuis, elle a fait les décors pour la plupart des pièces présentées au festival.

Télévision . . .

(suite de la page 14)

10.55—2- Nouvelles du sport
11.00—2-13- Cinéma
"Son seul amour", comédie musicale d'Arthur Maria Rabenalt, avec Sabine Bechmann, Ferruccio Tagliavini et Massino Giuliani. Une femme s'éprend de deux hommes. (Adultes.)
6- CBC News
5- 11th Hour Report, Sports and Weather
7- Dernière édition
8- Murphy Martin-News
10- La Couleur du temps
12- News and Pulse
11.15—6- Viewpoint
7- Théâtre du 7
10- Cinema
"Lettre ouverte", avec Robert Lamoureux, Geneviève Page et Jean-Marc Thibault. (Adultes.)
11.20—6- Final Edition
8- World's Best Movies
"Mad Love", avec Peter Lorre.
11.30—6- Sports
12- Pierre Berton
11.35—6- Movie Cavalcade
"Assignment Paris", avec George Sanders.

Trois-Rivières . . .

(suite de la page 25)

gramme de la cérémonie comprend la signature du livre d'or de la cité, des mots de bienvenue de S.H. le maire Gérard Dufresne, la remise officielle du trophée et un vin d'honneur offert par la cité.

Les organisateurs comptent sur la présence de nombreux membres de l'Association des Commissaires Industriels de la province de Québec qui tiendront sans doute, en plus de rendre hommage à la cité de Trois-Rivières, à profiter de l'occasion pour rencontrer plusieurs collègues et amis.

Le Bonhomme . . .

(suite de la page 25)

ment d'enfants qui remplissaient continuellement les chars de promenade à la disposition des promeneurs jusque vers les 6 heures, car le cortège a dû continuer sa course vers la ville de Québec après avoir fait arrêt dans les villes sur leur passage dont le Cap-de-la-Madeleine.

Peu avant le souper, les autorités du Carnaval ont remis au président de la Jeune Chambre trifluvienne et au maire-adjoint des boutons de manchettes à l'effigie du Bonhomme Carnaval.

Selon M. Beaudet, vice-président du Carnaval, le but de cette initiative est d'inciter la population du Coeur de la Mauricie qu'elle aille au Carnaval de Québec.

L'ambition . . .

(suite de la page 16)

mière exposition hors de l'Ontario. A son avis, plusieurs Canadiens méritent d'être reconnus sur le plan international, et elle veut faire en sorte d'avoir sa part de louanges en dehors du Canada.

Diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts de l'Ontario, elle est déjà considérée par certains critiques, comme l'un des jeunes peintres contemporains les plus représentatifs au Canada. Mlle Takashima consacre son existence à son art. Elle travaille 10 heures par jour dans son studio à Toronto, et ses toiles sont "comme ses enfants" dit-elle.

L'artiste se lie d'amitié avec les personnes qui achètent ses tableaux ou qui visitent ses expositions.

Son oeuvre comporte des influences orientale et occidentale, et peut paraître étrange aux profanes. En effet, ses sujets d'étude sont dépourvus de nez et de bouche, "qui ne sont pas indispensables", au dire de l'artiste, car "l'expression se révèle par les yeux".

Les toilettes . . .

(Suite de la page 18)

ressemble à une jetée de table de deux pieds de large. Voici comment la porter: enroulez-la autour de vos épaules de manière à ce que le haut vous chatouille le menton.

Quelques foulards rectangulaires, montrés avec de sveltes robes du soir, étaient de trois ou quatre pieds de large et attachés sur la nuque comme une cape de barbier. Les mannequins qui les portaient faisaient croire qu'elles s'étaient attaché autour du cou des nappes à thé.

Les vêtements d'intérieur les plus nouveaux étaient en laine et en mohair de soie et comportaient des jaquettes en organdi ou en piqué.

Les couleurs préférées de Galanos étaient le noir et le blanc, le gris et le marine, pour le jour et pour le soir. Il dédaignait presque totalemnet les bijoux, préférant voir ses mannequins porter d'immenses fleurs de tissus aux tiges desquelles on avait attaché des bijoux en pendeloques.

La salle . . .

(suite de la page 20)

changement dans la construction, la décoration et le mobilier réalisant à eux seuls la transformation.

Reprenez donc la coutume de la salle à manger familiale - si vous ne l'avez pas déja fait - et vous découvrirez le plaisir de recevoir des invités dans une atmosphère familiale où les conversations sont les plus agréables.

"Les Dominicaines du Rosaire"

Avis public est par les présentes donné que Régina Doyon, en religion Soeur Madeleine des Anges, prieure générale de "Les Dominicaines du Rosaire", s'adressera à la Législature de la province, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi spéciale pour les fins suivantes :

1o. L'abrogation de la loi I Geo. V, Chapitre 108, constituant en corporation "Les Dominicaines du Rosaire", et la dissolution de ladite corporation ;

2o. La constitution en corporation de "Les Dominicaines du Rosaire", avec siège social en la cité de Trois-Rivières, pour fins religieuses, charitables et éducationnelles, avec certains pouvoirs spéciaux et propres aux fins de cette nouvelle corporation.

TROIS-RIVIERES, le 20 janvier 1964.

Les procureurs de la pétitionnaire,
LAJOIE & LAJOIE
x T 66

METEO

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions des Laurentides, du Saint-Maurice et du Lac Saint-Jean: eclaircies dans la matinée, mais nuageux et plus chaud avant la soirée. Vents legers. Minimums et maximums à La Tuque et Chicoutimi, 20 et 25, Sainte-Agathe 20 et 30.

Régions de Montréal et d'Ottawa: en grande partie clair et doux. Vents legers. Minimums et maximums, 25 et 30, à Ottawa, 20 et 30.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec: en grande partie ensoleillé. Doux. Minimums et maximums à Sherbrooke et Québec, 20 et 30.

Régions de Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: éclaircies. Doux. Vents legers. Minimums et maximums à Baie-Comeau, Sept-Iles, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 25 et 30.

2,600 pieds de boyau à incendie seront achetés

DONNACONA (DNC) — Son honneur le maire J.-Raoul Mathieu présidait l'assemblée à laquelle tous les échevins étaient présents, soit MM. Paul-E. Julien, Lucien Walsh, Raynald Royer, Lucien Leclerc, Stolan Welsh, Robert Falardeau, François Piché et Odilon Huard.

x x x

La ville a décidé après avoir demandé des prix à cet effet d'acheter 2,000 pieds de boyaux à incendie de 2 1-2" et 600 pieds de 1 1-2" de la maison Talbot Equipement Limitée de Québec qui offrait le meilleur prix.

x x x

Encore cette année la ville fera sa part à l'occasion du grand marathon de course à pied Québec-Donnacona qui aura lieu le premier février. A cette occasion, les autorités municipales recevront, à une réception officielle, les dirigeants du Carnaval de Québec, le Bonhomme Carnaval, les Duchesses ainsi que les responsables du marathon. Le conseil a toutefois décidé de ne pas payer d'annonce dans le programme que l'on vendra à cette occasion. On a fait remarquer que la cité payait la réception en plus d'avoir un surplus de dépenses dans le département de la police.

x x x

A la demande de l'échevin Lucien Walsh le conseil fera parvenir une lettre aux autorités de la Domtar Newsprint à Donnacona afin que celle-ci reconsidère sa décision de fermer le chemin de pied situé entre les rues Jacques-Cartier et St-Jacques près de la laiterie Jacques Cartier Enr. La compagnie a fermé ce chemin l'an dernier à la demande d'un locataire d'une des maisons avoisinantes qui se plaignait du bruit occasionné par les passants. Etant donné que ledit locataire a maintenant quitté les lieux, on demandera à la compagnie de réouvrir ledit chemin, par suite de plusieurs demandes faites par les citoyens demeurant dans cette partie de la ville.

x x x

Le conseil attendra d'avoir plus de détails avant de se rendre à une demande de subvention de la part de M. Roger Thériault en faveur de la bibliothèque municipale. On a fait remarquer que l'on ne comprenait pas cette signification de bibliothèque municipale étant donné que la ville n'entretenait pas de bibliothèque.

x x x

Le conseil a reglé à la satisfaction de tous, environ douze plaintes concernant le rôle d'évaluation. Après quoi le rôle a été homologué pour 1964 à $29,825,740.00

x x x

La ville a retenu les services de Marcel St-Arnaud, André St-Arnaud et Robert Beaulieu comme évaluateurs pour le rôle de 1965. Ce sera la dernière année du contrat de la maison St-Arnaud et St-Arnaud de Québec. M. André St-Arnaud agira comme président.

x x x

Etant donné que c'était la dernière assemblée avant la tenue des prochaines élections municipales qui auront lieu le 3 février prochain, son Honneur le maire J.-Raoul Mathieu a remercié les membres du conseil pour le travail et la bonne collaboration qu'ils ont apporté dans l'administration des affaires de la ville et et leur a souhaité d'être tous de retour à l'assemblée du mois de février.

Accusé d'avoir pris 54 truites en pêchant sous la glace

LOUISEVILLE (M.B.) — Lors de la reprise des activités de la Cour des Sessions de la Paix, présidée par le juge Maurice Langl

VENTE DU P'TIT POISSON CARNAVAL 64

$1000 — EN CADEAUX — EN ARGENT — 7 CHANCEUX

C'EST LA VENTE NUMERO UN... VOUS L'AVEZ ATTENDUE... VOUS N'EN SEREZ PAS DECU.

"BARGAINS"

Aux accessoires de couture

(1er PLANCHER)

• FIL MERCERISE

Fil de première qualité mercerisé, idéal pour coudre ou faufiler. Bobine de 2 mille verges. Teintes de noir, blanc, gris, beige, marine, brun, etc., etc.

VAL. REG. DE 69¢

PRIX VEDETTE DU CARNAVAL ! **57c**

• COLLETS DE RECHANGE POUR CHEMISES

Pour prolonger la durée des chemises de vos maris ou garçons. Broadcloth de première qualité, modèle à pointes courtes. Empesage permanent. Toutes grandeurs de cou.

VAL. REG. DE 75¢

PRIX VEDETTE DU CARNAVAL ! **57c**

• BROSSE A CHEVEUX

Ensemble peigne et brosse de nylon. Brosse avec 5 rangs de poils de nylon. Modèle populaire. Teintes: bleu, vert et rose seulement. Réelle aubaine à ce prix.

VAL. REG. DE 98¢ **77c**

• RUBAN A FINIR

Pour la finition de vos robes, jupes, costumes et même vos manteaux. Ruban à finir de largeur régulière. Teintes assorties: vert, jaune, brun, noir, etc., etc.

LA VERGE **01c**

• BOUTONS A LA DOUZ.

Profitez de cette belle occasion pour acheter vos boutons pour manteaux, robes, costumes. Toute une grande variété de styles et de couleurs.

LA DOUZAINE **10c**

"AUX CADEAUX"

(3e étage)



UN LOT DE

PLATS

HORS-D'OEUVRES

- POTERIE ITALIENNE
- 2 à 4 COMPARTIMENTS
- MODELES VARIES

VAL. REG. DE 5.95

PREMIES ARRIVEES
PREMIERES SERVIES
PRIX CARNAVAL ! **1.77** CHACUN

ASSIETTES à GATEAUX

QUALITE "BONA CHINA"

- DIFFERENTS MODELES
- DIFFERENTES COULEURS

VAL. REG. DE 6.95 **$2.27**



SERVICES à DEJEUNER

20 MORCEAUX — 7 MODELES

- Qualité Royal Darwood. 20 morceaux pratiques. Valeurs régulière de $10.95. En vente pour le carnaval. **$5.47**
- QUALITE Royal Art Potterey. Vaisselle anglaise de très bonne qualité. Modèle uni. Valeur de $16.95. Prix pour le carnaval. **$8.47**
- QUALITE Royal Art Potterey. Vaisselle anglaise de très bonne qualité. Motifs floraux. Valeur de $17.95. Prix pour le carnaval. **$9.97**

VAISSELLE aux MORCEAUX

(tasses et soucoupes)

Modèles unis, bleu ou rose. Modèles à motifs floraux. Valeur régulière 95c. Prix pour le carnaval. **37¢**



$20 DE DISQUES GRATUITS AVEC L'ACHAT DE PICK-UP AUTOMATIQUE

PHONO PORTATIF

PAR R C A VICTOR

(MONAURAL AUTOMATIQUE)

Le modèle populaire auprès des "Teen Ages"... tourne-disques portatif monaural automatique; mécanisme automatique de disques "Bristish" UA 16. Deux haut-parleurs, contrôle de tonalité, pointe diamant, cartouche ronette. Le boîtier est recouvert de simili-cuir "Palomino".

VAL. REG. DE $71.95

VEDETTE DE VENTE ! **$62.77**



(CONSOLE TEL QU'ILLUSTRE)

23 PO. D'ECRAN

LE MODELE PASADENA PAR R C A VICTOR

Le nouveau syntonisateur "New Vista" à longue portée vous accorde une réception claire et précise; circuits stabilisateurs de l'image formant une barrière électronique contre l'interférence, etc., tc. En un mo elle est exceptionnelle par toutes ses nouvelles spécifications.

AUCUN COMPTANT EXIGE !

VAL. REG.: $299.95
ECHANGE : 100.95

AUBAINE ! **$199**

DEPUIS 1888 J.L. Tortin LTÉE. TROIS-RIVIERES, P.Q.

SOUS-SOL D'ECONOMIES

LA OU L'ON EPARGNE BEAUCOUP D'ARGENT

Henri Tetreault, 1410 - 11e Avenue, Grand Mere.

• BAS POUR HOMMES **77c**

Durables et de bonne qualité, fabrication canadienne. Bas avec "Cushion sole". Plusieurs teintes foncées à votre choix.

VEDETTE DU CARNAVAL AU SOUS-SOL

• BAS POUR HOMMES **97c**

Bas de première qualité en laine "Kroy"; avec talons et bouts du pied renforcis. Teintes de rouge, gris, brun et bleu.

VEDETTE DU CARNAVAL AU SOUS-SOL

• CHEMISES BLANCHES **$2.47**

Chemises populaires pour hommes et jeunes gens. Plusieurs modèles de col à votre choix. Confectionné en un tissu 100% broadcloth.

VEDETTE DU CARNAVAL AU SOUS-SOL

• GILETS POUR HOMMES **$3.47**

Modèle populaire avec encolure en "V" en laine de mouton et orlon. Teintes assorties. Grandeurs : petit, moyen et grand.

VEDETTE DU CARNAVAL AU SOUS-SOL

POUR HOMMES	POUR GARCONS
Pantalons "Lavez et portez" Un matériel bien résistant qui rendra service longtemps. Couleurs sombres pour messieurs. Tailles assorties pour hommes. **11.77**	**Pantalons "Lavez et portez"** Même qualité de pantalons. Epargnez sur cet achat. Tailles pour garçons: 6 à 10 ans et 12 à 18 ans. 6 à 10 ans **7.77** 12 à 18 ans **8.77**

• LOT D'HABITS POUR HOMMES **$12.77**

C'est une balance d'habits de fabrication canadien en viscose et acétate. Modèle populaire nContinental, coupe parfaite, finition soignée. Teintes variées. Tailles assorties.

VEDETTE DU CARNAVAL DU SOUS-SOL

• PALETOTS D'HIVER **$17.77**

Profitez-en ! Une réelle aubaine ! Paletot laminé pour hommes et jeunes gens. Doublure pleine longueur et entre-doublure. Tissu populaire laminé. (Foam à l'intérieur). Teintes mixtes pour hommes, gris, brun, vert. Valeur régulière de $29.95

VEDETTE DU CARNAVAL DU SOUS-SOL

1er GROUPE	2e GROUPE
VESTONS SPORT POUR MESSIEURS Chics vestons 100% laine, toujours à la mode ! Quelques-un avec tissu imitation cuir (noir seulement). Tailles 34 à 42. AUBAINE CARNAVAL **16.77**	**VESTONS SPORT** BALANCE DE STOCK Des modèles désassortis dans des teintes toujours populaires pour varier votre toilette facilement. Des valeurs dans le lot jusqu'à $24.95. VAL. REG. DE $24.95 **9.77**

ECONOMISEZ !

BAS NYLON



PARFAITS

Approvisionnez vous à ce bas prix ! Pourquoi payer plus cher ! Tricot populaire. Beige, coco, charcoal et blanc. Grandeurs: 8½ à 11.

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON **37¢** LA PAIRE

(SOUS-SOL)

AUBAINES pour DAMES

(ET FILLETTES)

AU SOUS-SOL

LOT DE CHAPEAUX

Modèles en simi-fourrure ou en laine. Grandeurs pour dames et fillettes. Choix de couleurs et de styles. Valeurs régulières jusqu'à $2.99. PRIX CARNAVAL **1.37**

PANTALONS "STRETCHY"

Bonne confection. Choix de teintes: blanc, bleu pâle, bleu royal, rouge ou noir. Grandeurs pour dames: 8 à 20. PRIX CARNAVAL **5.97**

POUR FILLETTES

Même confection "stretchy". Grandeurs pour fillettes : 7 à 14 ans. PRIX CARNAVAL **4.77**

GILETS VARIES POUR DAMES

Jolis gilets pratiques modèle cardigan ou pull-over. Grandeurs et couleurs assorties. Valeurs régulières dans le lot jusqu'à $8.95. PRIX CARNAVAL **3.37 - 3.77 - 4.47**

GANTS ET MITAINES

Echantillons de manufacturiers. Simili-fourrure ou laine. Grandeurs pour dames et fillettes. Valeur régulière jusqu'à $3.79. **57¢ à 1.37**



BAS

PARFAITS EN MESH

- Très résistants
- Pour écolières
- Dans la maison
- Beige ou cocoa
- 400 aiguilles - 30 deniers
- Pointures: 8½ à 11

TRES SPECIAL!

87c

(Bas - 1er Plancher)

ACHETEZ PLUSIEURS PAIRES ET ECONOMISEZ...



AUTRE LOT DE
2000 PAIRES

BAS

SANS COUTURE

PARFAITS

Ils sont parfaits avec le bout du pied fini à la machine pour plus de résistance. Sans couture, de teintes populaire : beige, cacao, gris, "charbon de bois". Grandeurs: 8½ à 11.

Une rare aubaine à ce prix!

2 PRES 87c

(Comptoir des Bas — 1er Plancher)

2000 PAIRES DE BAS

PARFAITS

EN MESH DE NYLON

De très beaux bas de belle qualité avec bout du pied fini à la toupe et haut en bonion pour plus de confort, aussi bas indémaillable dans ce lot.



TEINTES:
- beige
- cacao
- gris
- charbon de bois

Pointures: 8½ à 11

Helena Rubinstein montre comment
GARDER UN ÉPIDERME JEUNE... et ce, à prix d'**AUBAINE!**



Economisez $3.00 sur l'un des plus célèbres produits de beauté Helena Rubinstein.

Ultra Feminine vous garantit un épiderme qui paraîtra plus jeune au bout de 30 jours—sinon votre argent vous sera remis! C'est la seule crème pour le visage qui pénètre l'épiderme pour lui fournir deux hormones femelles naturelles, les hormones oestrogènes et les progestérones, dont il a besoin. L'action combinée et équilibrée de ces hormones combat le vieillissement de l'épiderme et seule la crème Ultra Feminine contient ces hormones.

Profitez de cette offre et aidez dès maintenant votre épiderme à retrouver une jeunesse nouvelle.

Une valeur de $7.50 pour **$4.50** seulement

Pour QUELQUE TEMPS SEULEMENT

CRÈME ULTRA FEMININE

Voyez nos spéciaux de cosmétiques non annoncés dans cette page

(Produits de Beauté — 1er Plancher)

Rajeunissez vos mains avec la LOTION D'HORMONES OESTROGÉNIQUES POUR LES MAINS
Helena Rubinstein

Elle rend les mains plus douces, plus lisses, plus jeunes, tout en hydratant l'épiderme en profondeur.

Une valeur de $4.00

Offerte pour un TEMPS LIMITÉ à

$1.95



CHAUDS ET PRATIQUES L'HIVER

COLLANTS

POUR DAMES OU ENFANTS



– NOIR

4 à 6 ans
7 à 9 ans
10 à 11 ans

QUELQUES PAIRES DE COULEUR BEIGE DANS LES TAILLES PETITES ET GRANDES.

PRIX DE VENTE **$1.17**

(Comptoir des Bas — 1er Plancher)



Doublés en laine ou fourrure

GANTS EN CHEVREAU

POUR DAMES

Plusieurs modèles populaires chaudement doublés en laine ou fourrure pour l'hiver. Teintes et modèles très variés. Grandeurs: 6 à 7½.

$4.47





En vente!

LOT DE

GILETS

de marque

"PARIS STAR"



—Pullover

—Cardigan

Un formidable choix de gilets pour tous les goûts, toutes les sortes! En balon, boucle ou laine Batany. Le populaire marque "Paris Star". Teintes de: bleu, vert, jaune, blanc, gris, rouge, brun, beige etc., etc.

TAILLES: 10 A 20 ANS

VAL. REG. DE 5.95 à 10.95

TRES SPECIAL!

$2.97

(Vêtements Sports — 1er Plancher)

POPULAIRES GILETS

"BULKY"

MODELES UNIS OU NORVEGIENS

Une offre extraordinaire! Elégant pullover ou cardigan "Bulky" qui peuvent être portés pour le ski mais que vous porterez tout aussi bien avec une jupe qu'avec des pantalons. Plusieurs modèles à votre goût. Encolures: bateau, ras du cou, en "V". Teintes unies ou non: blanc, bleu clair, rose, rouge, etc.

TAILLES: P. - M. et G.

VAL. REG.: JUSQU'A $19.95

$6.97

'CARNAVAL'

(Vêtements sports — 1er Plancher)

IL NOUS RESTE ENCORE DE TRES JOLIS MODELES



LA BALANCE DE NOS

ENSEMBLES DE SKI

Les plus beaux ensembles pour le ski: pantalons extensibles et capuchons avec capuchon garni de fourrure ou non dans des teintes très assorties et des modèles des plus nouveaux. Toutes tailles.

33⅓% DE RABAIS

(Vêtements Sports — 1er Plancher)



DEUX LOTS DE GANTS

EN CHEVREAU

$5.47 LA PAIRE

Les plus chics gants en chevreau que nous avons en magasin. Modèles courts, semi-longs ainsi que 3, 6 ou 9 boutons. Teintes de: noir, brun, gris, beige, etc. Grandeurs et sortes. Valeurs régulières jusqu'à $14.95.

EN CHAMOISETTE

47¢ LA PAIRE

Une grande variété de jolis et pratiques gants en chamoisette de coton et de nylon dans les modèles les plus assortis et des marques les plus connues. Venez faire votre choix au plus tôt! Grandeurs: 6 à 7½.



TOUS DE MODELES EN VOGUE!

LOT DE BIJOUX

Des marques connues telles que: Coro, Essex, Triad, etc. Des modèles nouveaux, jeunes, populaires, sortant de l'ordinaire tout en restant à la portée de toutes par leur bas prix. Collier, bracelet, épingle et boucles d'oreilles, dans toutes les couleurs possibles.

Val. Rég. dans le lot jusqu'à $10.95

27¢ à $2.97 ch.

DEPUIS 1888
J.L. Tortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

$1000. EN CADEAUX CHAQUE SAMEDI



VOYEZ NOS AUTRES SPECIAUX.

C'EST DANS VOTRE INTERET!



POUR MESSIEURS ET JEUNES GENS

NOUVEAUX MODELES SOULIERS 1964

C'est une autre offre qui mérite votre attention tant par la qualité que par le prix. Forme pointue ou modérée. Modèle à empeigne mocassin, aussi modèle Balmoral classique et le distingué "Blutcher". La plupart sont disponibles en noir ou brun.

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON — $7.97

Pointures : 6 à 11

Val. rég. dans le lot jusqu'à $12.95

Très Spécial

(1er plancher)

(Chaussures)

POUR HOMMES ET JEUNES GENS...



MARQUES AUSSI REPUTEES QUE SLATER, McFARLANE, GALE, ETC.

C'est vraiment une aubaine remarquable que nous faisons Messieurs ! Nos tout derniers achats de chaussures les plus nouvelles. Empeignes unies ou de fantaisie. Semelles doubles ou simples. — Pointures : 6 à 11 dans le lot.

Val. rég. Jusqu'à $18.95 — **$9.97**



SUR LA BALANCE DE NOS

BOTTES DE SKI

POUR DAMES OU GARÇONS

50% DE RABAIS SUR LE PRIX REG.



Souliers de cuir

SOLIDES ET DURABLES

Pour Garçons et Garçonnets

Modèles de fantaisie ou très unis, Semelles composition et talons de caoutchouc. — Vraiment un très grand choix !

POINTURES : 11 à 2 et 2½ à 6

Val. rég. de $5.95 à $7.50

$3.97

Accumulez des chances ! $1000. chaque semaine.

DEPUIS 1888 — J.L. Tortin LTEE. — TROIS-RIVIERES P.Q.

$1000 PAR SEMAINE... AUREZ-VOUS DES CHANCES ?

VOUS EN AUREZ BEAUCOUP SI VOUS PROFITEZ DES ECONOMIES DU CARNAVAL D'AUBAINES... A NOS

CHAUSSURES

POUR TOUTE LA FAMILLE

→ VOYEZ CES MERVEILLEUX SPECIAUX!

JUGEZ PAR VOUS MEME !

SOULIERS de TOILETTE POUR DAMES



GROSSES REDUCTIONS A MEME LE STOCK REGULIER !

D'AUTRES SOULIERS SPECIALEMENT POUR CETTE VENTE

En voyant ces souliers, vous pourrez vous rendre compte tout de suite de leur qualité par leurs marques réputées. — Des teintes de choix : rouge, brun, vert, noir et cuir verni. Talons : haut, cubain ou jet. Les styles sont des plus nouveaux.

- **Pointures : 4½ à 9½**
- **Largeurs : AAA — AA — B**

VAL. NORMALES JUSQU'A $18.45 DANS LE LOT

TRES SPECIAL!

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON — $6.97

SOLDE DE PATINS

(MARQUES REPUTEES)

- **MODELES POUR DAMES OU FILLETTES 6.95 et 4.95**
- **MODELES POUR HOMMES OU GARCONS 9.95 et 4.95**

→ PRIX DE DEBARRAS

UNE BALANCE DE COUVRE-CHAUSSURES EN NYLON OU NYLON BROSSE POUR DAMES



Pour les Dames qui n'aiment pas à traîner leurs souliers... Modèles nouveaux, soit avec fermoir sur le côté ou sur le devant ou sans fermoir.

Teintes: noir et brun seulement. Marchandise provenant de notre assortiment régulier.

Val. rég. jusq. $9.95 — **$4.97**

Autres MERVEILLEUSES AUBAINES DU "CARNAVAL"



SOULIERS "CASUAL" POUR DAMES

TALONS WEDGE DE TOUT REPOS

Elégants souliers sport pour la marche. — Cuir d'une souplesse inégalée. — Teintes en vogue. — Plusieurs modèles à votre choix. — Toutes pointures.

POINTURES : 4 A 9 — **$4.97**

TRES SPECIAL!



POUR DAMES OU JEUNES FILLES

PANTOUFLES DESASSORTIES

- **STYLES VARIES**
- **POINTURES ASSORTIES**
- **TEINTES POPULAIRES**

VAL. REG. DANS LE LOT JUSQU'A $6.95 — **2.97**

Elles sont doublées avec collet en mouton



BOTTES DE COUTCHOUC

pour Fillettes et Enfants HOMMES & GARÇONS

POINTURES	VAL. REG.	SPECIAL!
5 à 3	$4.45	$2.97
3 à 6	$5.45	$3.97
7 à 12	$6.95	$4.97

BOTTILLONS D'HIVER

AVEC DOUBLURE DE MOUTON

Pour hommes et jeunes gens



ECONOMIE DE $3.00 à $6.00

ELLES SONT PRATIQUES CHAUDES ET DURABLES

(Pointures variées)

$7.97 $9.97 $14.97



de souliers

POUR DAMES ET DEMOISELLES

GRANDE COLLECTION DE LIGNES DESASSORTIES

Pour une aubaine c'en est toute une. Souliers pour toutes les occasions, talons hauts et talons bas. — En cuir mat, cuir verni ou suède. Souliers de toute première qualité. Nous pouvons vous offrir de si bas prix à cause des lignes désassorties. Venez faire votre choix le plus tôt !

Pointures : 4 à 9½. Largeurs : 3A à B Val. jusqu'à $12.95 DEBARRAS! — **$2.97**



BOTTES D'AVIATEUR

POUR HOMMES

Si vous n'avez pas de ces bottes d'aviateur, il vous faut profiter de cette aubaine de la vente Carnaval pour venir vous en choisir une paire. — Modèle avec ou deux fermoirs.

Val. rég. de $13.95

$9.97



3 LOTS DE Botillons POUR DAMES

3 genres de talons :

- **Bas**
- **Stack**
- **Cubain**
- **Pointures variées**

ECONOMISEZ A CES BAS PRIX!

$7.97 $9.97 $14.97



PLUSIEURS SPECIAUX NON ENUMERES

ICI, A VOUS DE VERIFIER !



L'occasion toute trouvée Messieurs !

Lot de BAS

POUR MESSIEURS

Première qualité. Marques connues et aimées. 100% nylon extensible. Toutes teintes à votre goût. Une merveilleuse aubaine à ne pas manquer.

VEDETTE DU CARNAVAL **97c**

ITEM CLASSE No 1

CHEMISES DE TOILETTE - PREMIERE QUALITE
BROADCLOTH "SANFORISE" - COLS POPULAIRES
UNIES OU RAYEES DE COULEURS.



TRES BELLES

CHEMISES

DE TOILETTE

LOT FANTASTIQUE PROVENANT

DE NOTRE PLUS GROS FOURNISSEUR

(TOUTES TAILLES)

Super-spécial ! Chemises blanches en coton mercerisé et sanforisé. Super-spécial ! Chemises blanches et avec fines rayures (la grande vogue cette année) en beau coton mercerisé et sanforisé. Plusieurs cols à votre choix. Poignets simples ou doubles. La longueur des manches est proportionnée à celle du corps vous assurant ainsi un ajustement parfait.

ACHAT SPECIAL !

STOCK NEUF ET REGULIER



AU CENTRE DU SOUS-VETEMENT POUR HOMMES

UN GROUPE EN

COTON PEIGNE

- **CAMISOLES**
  Val. rég. $2.25
  Spécial "Carnaval" **$1.67**
- **CALECONS**
  Val. rég. $2.95
  Spécial "Carnaval" **$1.97**



Populaires

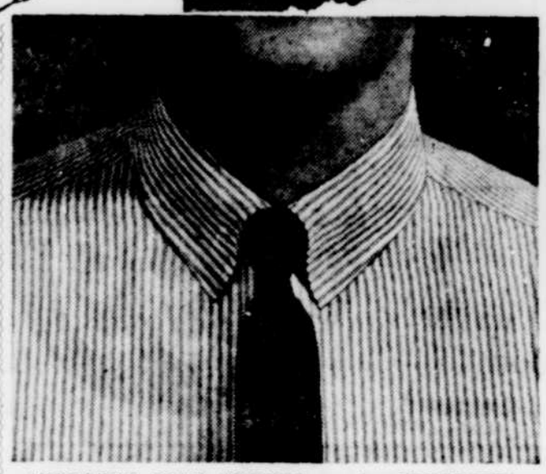
SOUS-VETEMENTS

"Thermal"



Beau coton blanc de conception entièrement nouvelle, garanti lavable et irrétrécissable. Ces sous-vêtements légers et très chauds feront sensation cet hiver.

- **CAMISOLES** Val. rég. $2.25 — **$1.67**
- **CALECONS** Val. rég. $2.95 — **$1.97**



(MERCERIE POUR HOMMES — 1er PLANCHER)



EN COTON BLANC

LA POPULAIRE "T-SHIRT"

Le modèle régulier avec encolure ras du cou et manches courtes. En fin coton blanc côtelé. Toutes tailles. **97¢**

LA CAMISOLE D'ETE

Le populaire modèle sans manches. En coton irrétrécissable. Confection réputée. Grandeurs : 34 à 44. **97¢**

EN LAINE KROY

CAMISOLES ET CALECONS
90% LAINE ET 10% NYLON

Le plus belle qualité et la confection la plus aimée. Ces sous-vêtements sont irrétrécissables et faciles d'entretien.

- **CAMISOLES** — Modèle sans manches. Valeur régulière de $3.25. SPECIAL DE LA VENTE ! **$2.47**
- **CAMISOLES** — Modèles avec manches courtes. Valeur régulière de $5.25. SPECIAL DE LA VENTE ! **$2.97**
- **CALECONS** — Valeur régulière de $6.25. SPECIAL DE VENTE "CARNAVAL" **$3.97**

VOUS AVEZ ATTENDU LA VENTE...

•

VOUS NE SEREZ PAS DEÇUS



PYJAMAS POUR HOMMES

MARQUES REPUTEES FORSYTH ET AUTRES

Excellente confection en beau coton sanforisé, uni ou imprimé de gais motifs. Bonne coupe pour un confort idéal. Toutes teintes pour votre goût. Tailles assorties.

$3.97

(Mercerie pour Hommes — 1er plancher

ON AIME VARIER SA TOILETTE...

C'EST FACILE AVEC PLUSIEURS CRAVATES

VOICI L'OCCASION

LOT DE CRAVATES

POUR VOS SORTIES

motifs & confection modernes

Jolis motifs pour tous les goûts: rayures, imprimés et autres. Toutes teintes pour convenir à votre toilette. Venez vite et profitez du meilleur choix!

2 pour 97¢



UN AUTRE ITEM DE VENTE PARTICULIEREMENT EN DEMANDE

UN MAGNIFIQUE LOT DE CHEMISES SPORT



Pour messieur et jeunes gens.

— MANUFACTURIER RECONNUS

— TEINTES ET PATRONS EN VOGUE

Vous aurez toujours plaisir à porter ces magnifiques chemises . pour la détente, le bricolage ou toute autre activité du genre. Voyez notre vaste choix de modèles en tissu facile d'entretien. Fin quadrillé ou rayure prononcées dans toutes les teintes. TOUTES GRANDEURS.



VAL. REG. JUSQU'A $9.95 DANS LE LOT

(Mercerie pour Hommes — 1er Plancher)





Voyez ce choix! Il y en a un pour vous... Sautez sur l'occasion!

GROSSE REDUCTION DE VENTE!

SUPERBES GILETS

POUR MESSIEURS

(UN LOT PARTICULIEREMENT CHOISI)

Choix de plusieurs modèles populaires à un seul bas prix d'aubaine. Tricot uni ou de fantaisie. Collet rond ou en "V". Couleurs: gris, marine, brun, rouge, beige, etc., etc.

TOUTES TAILLES : P. - M. - G. et XG.

val. rég. jusau'à $19.95

GROS SPECIAL DU CARNAVAL! **$7.50**

(Mercerie pour Hommes — 1er Plancher)

DEPUIS 1888
J.L. Tortin LTEE.
TROIS-RIVIERES, P.Q.

VENTE CARNAVAL 64

J. L. Fortin Ltée

DU P'TIT POISSON

FRIGIDAIRE

LES APPAREILS DIGNES DE CONFIANCE

2 PORTES, UNE MERVEILLE!
13.24 PI. CUBES - MODELE 1963



DEGIVRAGE AUTOMATIQUE

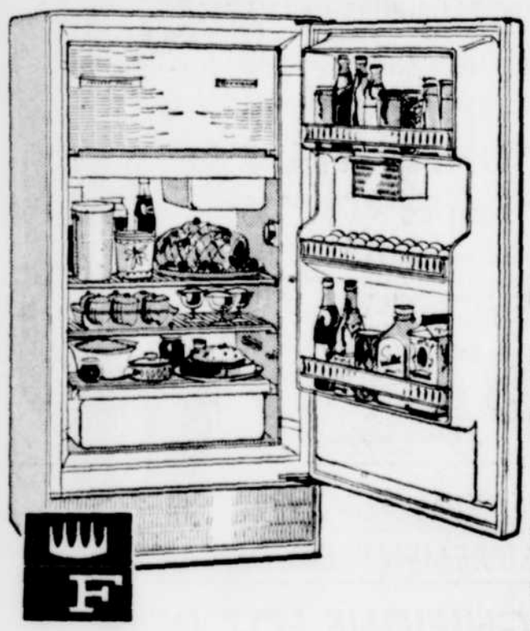
Jamais de dégivrage dans le compartiment réfrigérant. Vaste espace pour les aliments congelés. Spacieux congélateur de 100 livres à porte isolante distincte. Hydrateurs jumelés, émaillés, pouvant conserver une quantité de fruits et légumes frais. Espace prévu dans la porte pour les oeufs, beurre et même les grosses bouteilles. Vous pouvez faire confiance à Frigidaire!

Aucun comptant exigé

• Facilité de paiement

CARNAVAL!
VAL REG. $449.95
ECHANGE $150.95
$299.

MODELE DE LUXE TRES ECONOMIQUE
11.63 PI. CUBES - 1963 - 30 PO. DE LARGEUR



DEGIVRAGE SEMI-AUTOMATIQUE

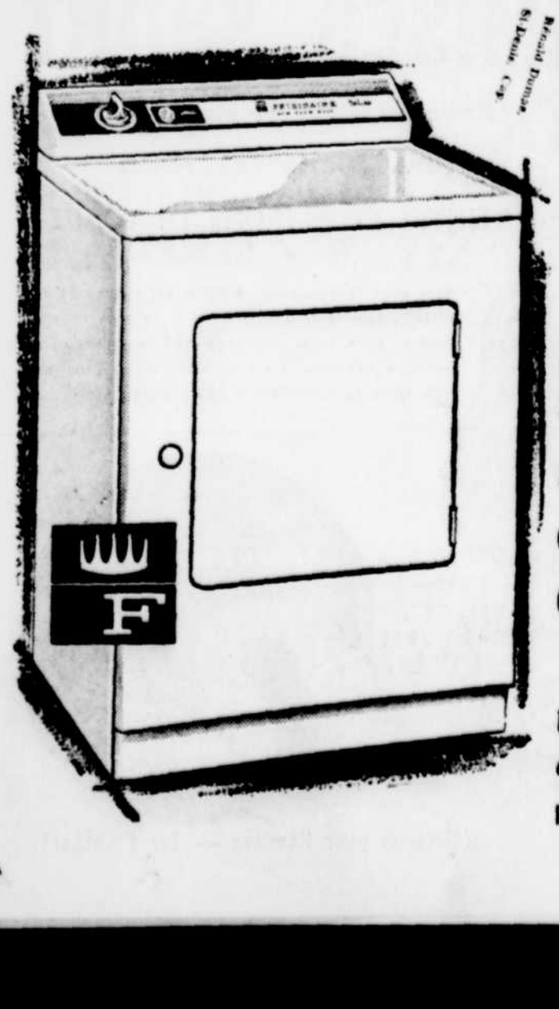
Une vraie merveille! Dégivrage automatique pour la section réfrigérateur. Ce merveilleux frigidaire possède des tablettes pleine largeur, pleine profondeur, utilisables comme supplément d'espace. Tiroir à viande ou tiroir refroidissant, compartiment pour les oeufs et pour le beurre. Tiroir pleine largeur pour les légumes et les fruits.

IDEAL POUR PETITE FAMILLE

Aucun comptant exigé

• Facilité de paiements

CARNAVAL!
VAL. REG. $309.95
ECHANGE $112.95
$197.



SECHEUSE A CHALEUR FLOTTANTE - Automatique De Luxe, Modèle 1963

PRIX BUDGET

Mieux que le séchage sur la corde à linge! Réglez-en vous-même la durée (jusqu'à 170 minutes). Vous réglez la température de 5 façons, pour tous les tissus. Réglage spécial "laver et porter". Plus période de fraîcheur et gonflage automatique à la fin de chaque cycle, fini blanc neige seulement.

Aucun comptant exigé

• Facilité de paiements

CARNAVAL!
VAL. REG. $214.95
$137.



TEL QU'ILLUSTRE

23 PO. D'ECRAN PAR RCA VICTOR

Elle est tout simplement merveilleuse tant qu'à sa beauté extérieure qu'à son rendement. Elle est munie des plus nouvelles découvertes techniques de RCA Victor. (4 haut-parleurs, les meilleurs circuits, etc.) vous pouvez ajuster "la voix" selon votre goût soit plus claire ou plus basse. Le téléviseur qui nécessite moins de réparations, à un coût moindre que celui des appareils employant le montage électrique.

VAL. REG. $379.95
MOINS ECHANGE 130.95
(AUCUN COMPTANT)
$249.

Cadeau Gratuit!

$50 AVEC CET ACHAT — DE DISQUES (10 LONGS-JEUX)



TEL QU'ILLUSTRE

STEREO RCA VICTOR

Endormez-vous au son de la musique... vous pouvez le mettre en marche avant de vous coucher. Il se fermera entièrement automatiquement quand le dernier disque aura joué. Espace prévu à l'intérieur du meuble pour placer vos disques longs-jeux et autres. Un meuble d'apparence riche qui fera l'envie de vos amis.

VAL. REG. $319.
TRES SPECIAL!
$219.

Epargnez plus de $100.

CUISINIERE ELECTRIQUE

MODELE 1963 - Largeur : 30 po.



Les deux éléments de 6" et les quatre éléments de 6" et 8" de votre nouveau poêle électrique Frigidaire sont installés de façon à vous donner une plus grande surface de travail entre eux. Sept réglage de température ("Simmer: mijotage à "High": très chaud). La minuterie "Cook-Master" allume et éteint le four automatique. C'est si facile.

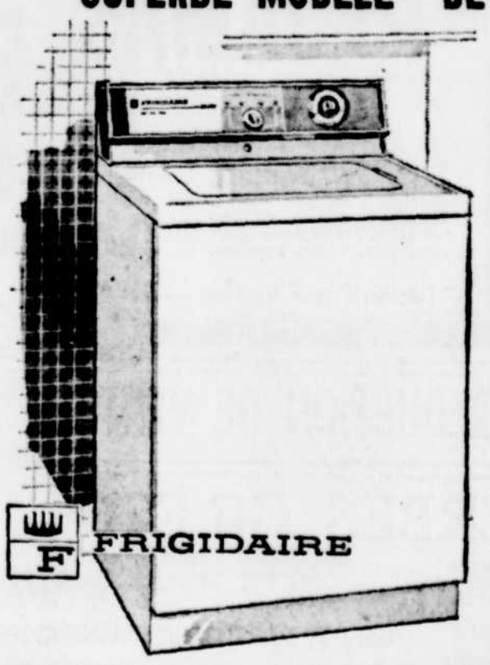
ECHANGEZ LE VOTRE!

Très Spécial de vente

• AUCUN COMPTANT EXIGE

CARNAVAL!
VAL REG. $289.00
ECHANGE $105.23
$183.77

SUPERBE MODELE "DE LUXE" 1964 (WDAC-64)



LESSIVEUSE Economique

AVEC CYCLE DE TREMPAGE

Détrempe le linge en 13 minutes, mieux que vous pourriez le faire durant toute une nuit! La plus belle lessiveuse à prix modique jamais vue. Possède un nouveau bouton ultra-souple donnant 4 réglages différents de température d'eau pour le lavage et le rinçage. Epargne de l'eau sur les petites brassées. Durée du lavage d'après le degré de saleté: léger ou moyen ou très sale. Fini porcelaine émail blanc.

Il n'en coûte pas plus cher pour obtenir ce qu'il y a de mieux!

AUCUN COMPTANT EXIGE

CARNAVAL!
VAL. REG. $299.95
ECHANGE $60.95
$239.

ET TOUJOURS PAR SURCROIT...

$1000 EN ARGENT

7 CHANCEUX CHAQUE SAMEDI!

DEPUIS 1888
J. L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

J.L. Fortin LTEE

VENTE CARNAVAL 64

DU P'TIT POISSON

25% D'escompte
SUR LA BALANCE DE NOS
CHICS PALETOTS D'HIVER
EN STOCK



75 ROBES DE CHAMBRE

Confectionnées dans une flanelle pesante, chaude; aussi dans de la pure soie, et du "crêpé". Modèles avec collet châle, ceinture de même matériel. Teintes assorties. Toutes tailles.

Val. Rég. $12.50

$8.97

(HOMMES - 1er plancher)

SOYEZ LES PREMIERS... MEILLEUR RESULTAT!

Si pratiques pour le voyage...

MALLES D'AVION

En nylon croisé très résistant qui les font très légères tout en étant d'une durabilité insoupçonnable. Elles contiennent au moins trois complets et tous les accessoires indispensables pour le voyage. Bleu, gris, brun.



MODELES POUR HOMMES OU DAMES

SPECIAL DE VENTE!

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON
VAL. REG. $24.95
$16.97

(Valises — 1er plancher)

PRIX REDUITS! PRIX COUPES!
sur tous nos
HABITS EN STOCK!



Jamais auparavant des occasions semblables pour messieurs et jeunes gens

UNE PREMIERE CATEGORIE

125 COMPLETS

Stock régulier provenant de nos deux principaux fournisseurs d'habits

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON
VAL. JUSQU'A $100.
$44.75

Confection en worsted 100% laine importée. Coupe soignée avec "doublure extension" pour faciliter vos mouvements. Modèles en vogue dans les teintes les plus nouvelles. La plupart de ces complets sont confectionnés à la main pour vous assurer un plus grand confort.

TAILLES: 36 à 46

PRIX EXTRAORDINAIRE DU CARNAVAL

UNE DEUXIEME CATEGORIE

125 COMPLETS

Des habits tout laine, matériel importé, tous du stock régulier

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON
TRÈS SPÉCIAL
$39.97

Occasion vraiment exceptionnelle qui vous permet plusieurs complets "extra" même dans un vestiaire déjà bien garnit. Habits "Tropical" en worsted et serge. Coupe irréprochable, modèles les plus récents et les plus recherchés. Teintes désassorties.

(tailles: désassorties)

(confection pour hommes — 1er plancher)

Amateurs de ski
Voici votre chance!

CAGOULES DE SKI (JACKET) POUR HOMMES



TOUTE UNE AUBAINE!

Le modèle classique et populaire: avec capuchon détachable. Deux poches avec fermoir sur le devant. Poignets de laine. Teintes de: bleu, rouge, noir, vert, etc. Tailles assorties.

VERITABLE VALEUR DE $19.75

$9.77

(CONFECTION POUR HOMMES - 1er plancher)

LOT SPECIAL DE VENTE! 150 PAIRES DE PANTALONS LAVABLES

65% terylène - 35% viscose



Si pratiques! Ils requièrent peu ou pas de repassage. Très durable. Avec ou sans ceinture élastique. Confection connue. Coupe parfaite. Modèles avec ou sans pli. Lavables à la machine ou à la main. Gris, brun et noir.

TAILLES VARIEES

PRIX SPECIAL DE VENTE **$6.97**

(Confection pour hommes - 1er)

DOUBLEZ VOTRE ACHAT... PARCE QUE C'EST "DOUBLE DUREE"

HABITS A DEUX PANTALONS

PLUS DE 150 HABITS AVEC DEUX PANTALONS

- Teintes populaires et très variées
- Tailles: 36 à 48

En riches tissus tout laine, fini lustré vénition. Très élégants, coupe impeccable et confection-finition soignée. Modèle à trois boutons, devant simple. Profitez d'une véritable réduction!

Toute une aubaine!



CARNAVAL!
VAL. REG. $84.50
$64.77

Des valeurs de $84.50. Très spécial à ce prix!



Qui en profitera?

Une balance de 40 PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Confection en tin tweed laminé tout laine. Modèle continental. Manches droites et semi-raglan. Fin quadrillé ou teintes unies. Grandeurs et couleurs désassorties. Trouvez le vôtre.

VERITABLES VALEURS DE $55. CHACUN POUR

$29.97

(confection pour hommes - 1er plancher)



DEBARRAS!

Balance de 75 CHAPEAUX DE FEUTRE

- Confection réputée
- DOBB'S ou BUCKLEY

Confortables chapeaux en riche duvet de fourrure. Teintes variées. Grandeurs désassorties. C'est votre chance de réaliser une grosse économie.

Val. rég. jusqu'à $12.50

$4.97

(chapeaux pour hommes - 1er plancher)

N'OUBLIEZ PAS.. $1,000 chaque samedi.

DEPUIS 1888
J.L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

DU NOUVEAU!

VENTE CARNAVAL
DU P'TIT POISSON



AUX PATRONS (2e étage)

CAHIERS DE MODE

EDITION: PRINTEMPS 1964

- BUTTERICK ..... 50¢
- SIMPLICITY ..... 50¢
- VOGUE ..... 60¢
- McCALL ..... 60¢

VEDETTE DU CARNAVAL...

AUX COMPTOIRS DES TISSUS (2e Etage)





2000 Verges COTON IMPRIMÉ

DU STOCK NEUF

— MOTIFS & TEINTES VARIES
— 36 POUCES DE LARGEUR

3 VGES POUR $1

UN AUTRE LOT

COTON

de 1ère Qualité

36 POUCES

Du beau coton de première qualité bien tissé serré dans toutes les teintes et tous les motifs possible.

Arnel Lavoquer 1825 Guimont Trois-Rivières

45¢ et 55¢ la ver.

(Tissus à la verge — 2e Etage)

EXCELLENTE NOUVELLE POUR LA COUTURIERE

PFAFF®

distribue maintenant une machine à coudre

PRIX-BUDGET "La Calanda"

POSSEDANT LES AVANTAGES, LES CARACTERISTIQUES ET LA GARANTIE D'UNE MACHINE A COUDRE REPUTEE.

UN SEUL PRIX!

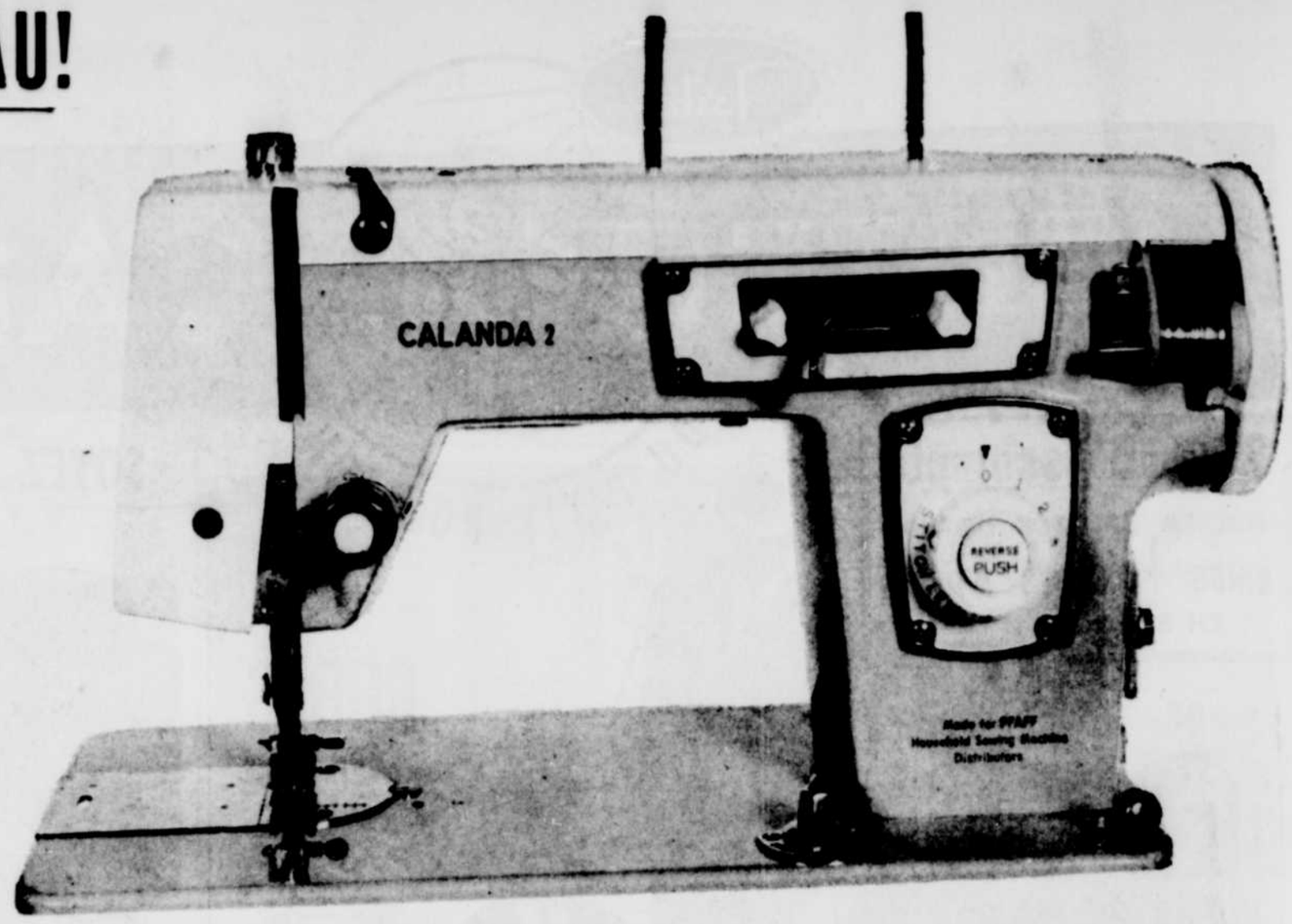
SOIE IMPRIMEE: 44 PO.
COTON ESPAGNOL: 36 PO.
ARNEL ET COTON: 44 PO.

Pour la confection de robes, blouses, jupes, etc. Magnifiques motifs dans des teintes plus qu'assorties: rose, blanc, bleu, jaune, vert, gris, etc. etc. Quantité limitée.

GROS SPECIAL!

60¢ la ver.

(Tissus à la verge — 2e Etage)



FABRIQUEE POUR PFAFF

LA CALANDA No 2

SEMI-AUTOMATIQUE

L'idéal pour la femme à la page. La Pfaff Calanda zig-zag par simple manipulation d'un bouton. Permet les points de satin, les appliqués, la broderie des monogrammes, le surfilage des bords, les reprises, la pose des boutons, les ourlets et les points de broderie. Cette machine est garantie pour 25 ans. Avec l'achat de cette machine vous avez droit à nos cours de couture.

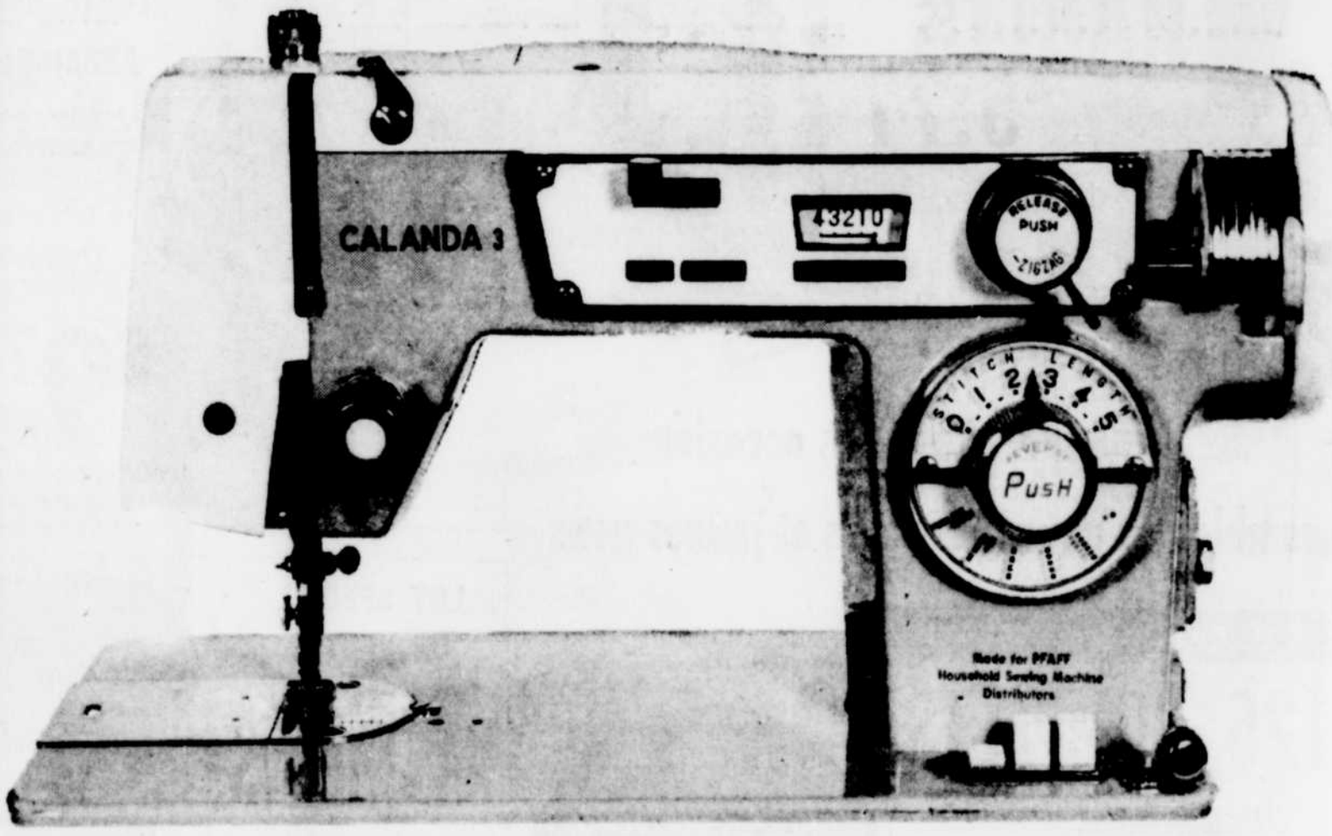
On peut s'y fier . . . cette machine est appuyée par Pfaff

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON
$85.
TÊTE SEULEMENT

1 an de service – Garantie de 25 ans

Garantie contre tous défauts de fabrication du manufacturier.

Cours gratuits – Aucun comptant



FABRIQUEE POUR PFAFF

LA CALANDA No 3

AUTOMATIQUE A DISQUES

Vous pouvez maintenant coudre automatiquement... rapidement et aisément, 20 disques fournis avec la Calanda De Luxe qui permet de faire une infinité de points de fantaisie et de patrons de broderie. Elle fait aussi les bords de robes, la reprise, la broderie des monogrammes, les appliqués, la pose des boutons, les ourlets. Une garantie de 25 ans et un cours de couture accompagnent cette machine.

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON
$109.
TÊTE SEULEMENT

DEPUIS 1888
J.L. Tortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

→ on peut s'y fier
elle est appuyée par Pfaff
- 1 AN DE SERVICE
- GARANTIE: 25 ANS

Garantie contre tous défauts de fabrication du manufacturier.

- COURS GRATUITS

→ *Aucun comptant exigé*



2400 PAIRES DE **BAS** EN "MESH" SANS COUTURE



(Légèrement imparfaits)

- 400 AIGUILLES
- TEINTES EN VOGUE
- 8½ à 11

3 PRES 87¢

(Bas — 1er Plancher)

HALTE-LA! LES MAMANS! C'EST POUR VOS ENFANTS!

VENTE A MOITIE PRIX

AU RAYON JUNIOR – 3e ETAGE

50%

DE RABAIS

SUR LE

PRIX REGULIER



ECONOMIES SAISONNIERES...

LINGERIE pour DAMES

(3e ETAGE)

• ROBES DE MAISON

Plusieurs modèles à votre choix taillés dans une cotonnade de bonne qualité. Venez faire votre choix, trouvez votre taille et votre couleur préférée.

VAL. REG. JUSQU'A $5.98

$1.77

AUBAINE DU CARNAVAL!

• CULOTTE et CAMISOLES

Une grande variété de sous-vêtements en "spun nylon" et tricot de coton côtelé. Camisoles avec bretelles larges ou étroites. Blanc seulement.

VAL. REG. DE $1.98

77¢ le morceau

AUBAINE DU CARNAVAL!

• CORSETS LACES et BRASSIERES

Modèle lacé en avant. En fort coutil, blanc et pêche. Quatre jarretelles. Aussi brassières courtes et longues en nylon et coton. Grandeurs: 32 à 44.

$1.97

PRIX DE DEBARRAS

GAINES AVEC FERMOIR GAINES-CULOTTES

La toujours populaire gaine-culotte avec plusieurs longueurs de jambes à votre choix. Aussi modèle avec fermoir sur le côté et sur le devant. Tailles assorties.

$5.77

Val. Rég. jusqu'à $13.95



300 PETITES ROBES ET ENSEMBLES "DIDEE"

POUR BEBES – 6 à 24 mois.

Pour garçons ou filles en tissu mercerisé de première qualité et vraiment confectionné pour les tout-petits. Jolies petites robes en dentelle de nylon, broderie suisse, nylon, tériylène. Blanc, rose, bleu, jaune, turquoise, etc.

Val. rég. de 3.95 à 7.95

PRIX DU CARNAVAL ! $1.97

(RAYON DES BEBES — 1er PLANCHER)



ENVELOPPES DE NYLON

POUR BEBES

1 ou 2 ou trois pièces en simili-fourrure (peluche d'Orlon) ou en nylon imperméable et lavable. Modèle avec capuchon divisé, fermeture-éclair robuste, genoux doubles, poignets en tricot. Teintes de vert, rose, bleu, blanc, jaune, etc. Valeur régulière jusqu'à $22.95.

$9.97 et $12.97

(RAYON DES BEBES — 1er PLANCHER)

A MOITIE PRIX

SUR TOUTE LA BALANCE DE NOS

MANTEAUX D'HIVER

POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES

Modèles avec ou sans collet de fourrure; aussi manteaux en simili-fourrure, la nouvelle vogue, qui sont très chauds et très élégants. Confection de première qualité par des maisons connues. Grand choix de teintes et de tailles.

DES VAL. REG. DE $24.95 à $75.00



STOCK NEUF !

MOITIE PRIX ! CHOISISSEZ TOT !

(RAYON JUNIOR — 3e ETAGE)

A MOITIE PRIX

SUR TOUTE LA BALANCE DE NOS

ROBES DE TOILETTE

POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES

Coquettes, ravissantes et de bonne qualité. . . gentilles petites robes pour fillettes et adolescentes. De nombreux modèles à votre choix tous plus jolis les uns que les autres. Encolures et garnitures en vogue auprès des jeunes. Manches courtes, trois-quarts; teintes des plus gaies et des plus populaires. Tailles assorties.

DES VALEURS REG. DE $4.95 à $15.95

(RAYON JUNIOR — 3e ETAGE)



STOCK NEUF !

A MOITIE PRIX

SUR TOUTE LA BALANCE DE NOS

HABITS DE NEIGE

POUR GARCONS ET FILLETTES

Costume imperméable en nylon. Veste et pantalon avec chaude doublure piquée. Modèle avec capuchon avec fermeture-éclair et doublure "poil Orlon". Autres modèles avec genoux doubles pour une plus longue durée. Grand choix de teintes pour fillettes et garçons. Tailles assorties.

DES VALEURS REG. de 13.95 à 22.95

PROFITEZ-EN !

L'HIVER SERA LONG !

C'EST A MOITIE-PRIX !

(Rayon Junior — 3e ETAGE)



STOCK NEUF !

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS A VOTRE GOUT...

AU CENTRE DES

BOURSES

DE LA REGION

(FORTIN — 1er PLANCHER)

ATTENTION MESDAMES!

TOUTE NOTRE MARCHANDISE REGULIERE EST A REDUCTION

- Veau
- Morocco
- Blin Blin
- Cuir et sacs du soir



STYLES LES PLUS EN VOGUE

1/3

DE RABAIS

SUR LE PRIX REGULIER

(BOURSES — 1er PLANCHER)

PRIX SPECIAUX DE VENTE !



ASSORTIMENT DE **BOURSES** EN PLASTIQUE

Vous aurez l'embarras du choix devant tout cet assortiment de modèles plus nouveaux les uns que les autres. Intérieur lavable. Teintes de noir, brun, beige, tan, rouge, etc.

VAL. REG. JUSQU'A $7.95

97¢ $3.37 $5.37

(BOURSES — 1er PLANCHER)

DEPUIS 1888

J.L. Tortin LTÉE.

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

1481 rue Notre-Dame Trois-Rivières

J.L. Fortin LTEE

VENTE CARNAVAL 64

DU P'TIT POISSON

VOYEZ LES AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES

LIQUIDATION!



VENTE FINALE!



C'est l'événement No un... Vous l'avez attendu... Vous n'en serez pas déçu.

4 CATEGORIES DE CHICS ROBES DE TOILETTE - STOCK REGULIER

IL Y EN A SUREMENT UNE POUR VOUS ..

Ce sont nos plus belles robes de toilette... Il y en a pour tous les goûts, pour toutes les occasions. Robes sans manches ou manches courtes, trois-quarts, décolletées ou plus sobres. Jupes larges ou jupes étroites. Venez faire votre choix parmi notre grande sélection.

1er LOT:
VAL. REG. JUSQU'A $98.95
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$25.97**

2e LOT:
VAL. REG. JUSQU'A $45.00
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$15.97**

3e LOT:
VAL. REG. JUSQU'A $24.95
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$10.97**

4e LOT:
VAL. REG. JUSQU'A $39.95
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL !

3 GROUPES DE ROBES EN LAINAGE, TRICOT, ANGORA, LAINE, ETC.

Des modèles nouveaux, jeunes, qui vous plairont sûrement. Encolures ras du cou, en "V" ou rondes; manches trois-quarts ou courtes. — Jupes droites ou jupes larges. — Teintes et tissus très variés. — Tailles assorties.

1er GROUPE:
VAL. REG. JUSQU'A $35.00
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$18.97**

2e GROUPE:
VAL. REG. JUSQU'A $29.95
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$14.97**

3e GROUPE:
VAL. REG. JUSQU'A $19.95
PRIX D'AUBAINE DU CARNAVAL ! **$10.97**

(CONFECTION POUR DAMES — 3e Etage)

NOUVELLES ROBES en COTON IMPRIME

— Stock nouveau spécial pour cette vente carnaval!

De belles petites robes style "chemiser" et autres taillées dans un broadcloth imprimé de première qualité. Profitez de cette aubaine pour commencer "à monter" votre garde-robe printemps-été. — Teintes assorties imprimées: rouge, bleu, vert, jaune, etc., etc.

TAILLES:

- Jeunes filles: 7 à 15 ans.
- Dames: 8 à 20 ans.
- Tailles fortes: 14½ à 26½ et 28 à 32.

VAL. REG. DE $10.95 SPECIAL! **$8.97**

SOLDE de MANTEAUX

• SOLDE DE NOS LUXUEUX MANTEAUX AVEC RICHES COLLETS DE FOURRURE **33⅓%**

Des collets garnis de vison ou de mouton de perse. Les modèles les plus nouveaux, les plus originaux, les plus beaux. Aussi les manteaux imitation de fourrure dans les marques les plus connues.

VAL. REG. JUSQU'A $299. — GROSSE AUBAINE !

• TRES CHICS MANTEAUX D'HIVER EN FAILLE DE LAINE OU EN BOUCLE **$69.97**

Elégants manteaux en faille de laine ou bouclé avec entre-doublure et chaud chamois. Quelques modèles sont garnis de vison ou de mouton de perse. Teintes de: noir, gris, brun, beige, etc. Tailles: 8 à 20 ans.

VAL. REG. JUSQU'A $175. — AUBAINE DU CARNAVAL !

UN DEUXIEME GROUPE EN FAILLE DE LAINE

• TRES JOLIS MANTEAUX DE TOILETTE AVEC COLLET EN NUTRIA **$49.97**

Il y en a pour tous les goûts dans ce groupe: faille de laine avec collet de nutria de teinte appropriée. Tous avec entre-doublure et chamois pour plus de confort. Tons de bleu, rouge, beige, noir, bleu marine, etc.

VAL. REG. JUSQU'A $79.95 — AUBAINE DU CARNAVAL !

• AVEC OU SANS FOURRURE EN MOHAIR OU EN TWEED **$39.97**

Tous des manteaux de la meilleure confection, chaudement garnis de fourrure. Choix de plusieurs magnifiques modèles avec poches coupées ou appliquées. Vous les aimerez sûrement en les voyant. Tailles assorties.

VAL. REG. (SANS FOURRURE) JUSQU'A $99.00
" " (AVEC FOURRURE) " $69.95 PRIX CARNAVAL!

DEPUIS 1888 J.L. Fortin LTÉE. TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

ACCUMULEZ VOS CHANCES!

$1000. EN CADEAUX!

CHAQUE SAMEDI – 7 CHANCEUX!

J. L. Fortin LTÉE

VENTE CARNAVAL 64

DU P'TIT POISSON

$1000 — EN CADEAUX — EN ARGENT — 7 CHANCEUX

C'EST LA VENTE NUMERO UN... VOUS L'AVEZ ATTENDUE... VOUS NE SEREZ PAS DECU!



QUALITE REPUTEE WABASSO

DRAPS & TAIES D'OREILLER

SUPERBE CONFECTION CANADIENNE
PAR DES OUVRIERS ET OUVRIERES DE CHEZ NOUS

QUALITE "DEPENDABLE"

→ GROS RABAIS

- **TAIES D'OREILLER – 42 PO.**
  Bord fini uni — La paire **1.17**
- **DRAPS BLANCS**
  Bord fini uni — GRANDEURS : 63" x 100" – La paire **4.87**; 72" x 100" – " " **5.27**; " 81" x 100" – " " **5.47**

QUALITE "FAMILY"

- **TAIES D'OREILLER – 42 PO.**
  Bord fini uni – La paire **1.27**
  Bord fini à brin tiré – La paire **1.47**
- **DRAPS BLANCS EN COTON**
  Les bords sont finis unis — GRANDEURS : 63" x 100" – La paire **5.17**; 72" x 100" – " " **5.67**; 81" x 100" – " " **5.87**
- **DRAPS BLANCS EN COTON**
  Les bords sont finis à brin tiré — GRANDEURS : 63" x 100" – La paire **5.87**; 72" x 100" – " " **6.27**; 81" x 100" – " " **6.47**



BON SOMMEIL!

OREILLER

EN PLUME

17" x 25"

Bonne qualité durable. Elles sont recouvertes d'un épais coutil fleuri.

$1.47

Vente "Carnaval"



LINGE A VAISSELLE

EN PURE TOILE
(COULEURS ASSORTIES)
17" x 29"
24¢ et **27¢** ch.

COUVRE-MATELAS

(EN COTON JAUNE)

GRANDEUR POUR LIT SIMPLE **2.17**

GRANDEUR POUR LIT TROIS-QUARTS **2.37**

GRANDEUR POUR LIT DOUBLE **2.67**



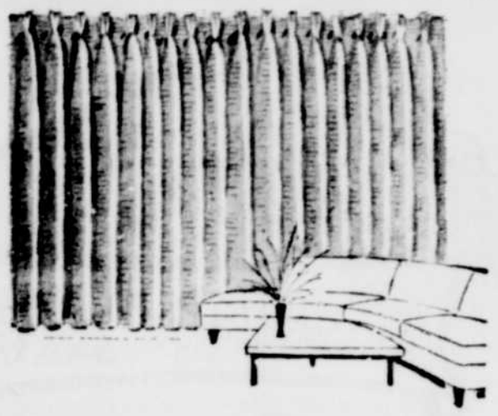
DRAPERIES A LA VERGE

DESSINS POUR CUISINE

• Teintes assorties • 36 po. de large.

SPECIAL DU CARNAVAL ! **.87¢** la vge

(Draperies — 2e Etage)



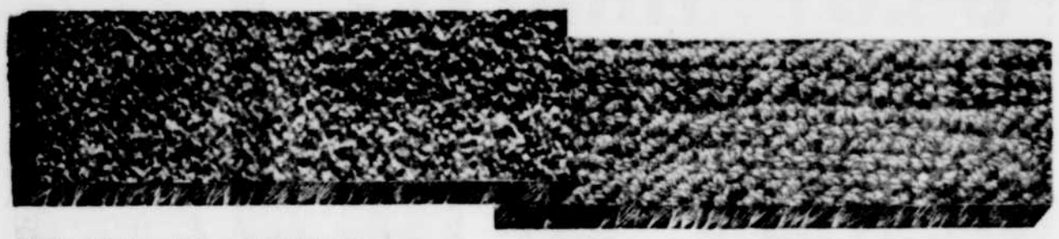
TOUTES FAITES! PRETES A POSER!

JOLIES DRAPERIES

48" X 95"

Ne vous fatiguez plus à confectionner vos draperies ... profitez de l'occasion ! Draperies de première qualité garnies avec plis plats français. Grand choix de motifs et de teintes.

PRIX SPECIAL DU CARNAVAL ! **$9.97** la paire



CONFORT ET DURABILITE

PRIX LA VERGE CAR.

TAPIS DE TWEED

$2.77

AVEC BOURRURE EN AIRFOAM
QUALITE DURABLE — 9 pi. x 12 pi. de largeur.
PRIX D'AUBAINE !



QUALITE "WESTERN STAR"

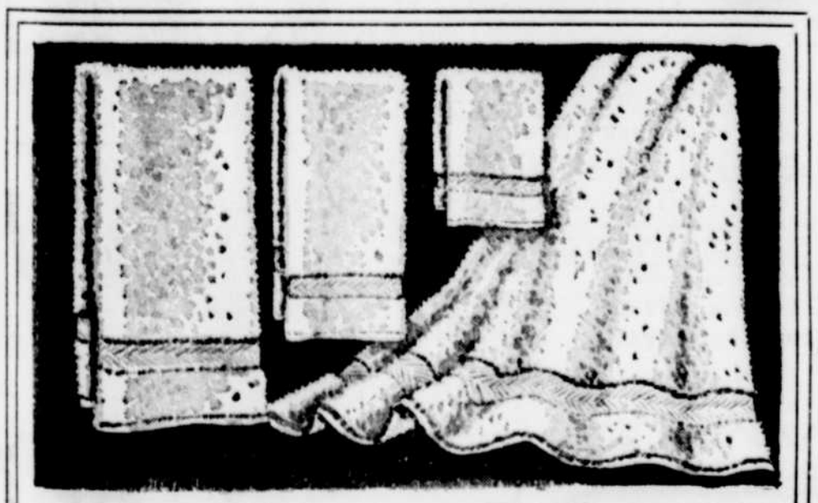
TAPIS 100% LAINE

12 PI. DE LARGEUR – A L'EPREUVE DES MITES

Splendide tapis fabriqué par des manufacturiers connus, dont les fibres sont d'une extraordinaire resistance à la salete et à l'usure. Vous n'en voudrez sûrement pas d'autres apres l'avoir vu.

→ **BOURRURE & POSAGE COMPRIS**

VENTE CARNAVAL DU P'TIT POISSON **$9.37** LA VER. CAR.



VOUS N'EN AVEZ SUREMENT PAS ASSEZ?
PROFITEZ DE CES BAS PRIX DE VENTE!

PRATIQUES

DEBARBOUILLETTES

En tissu terry d'épaisseur pratique et de teintes assorties aux serviettes.

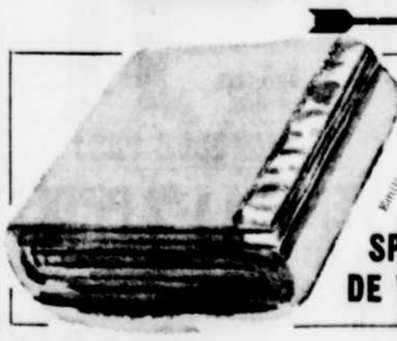
11" X 11" **9¢** CH.
12" X 12" **14¢** CH.
12" X 12" **24¢** CH.

BELLES SERVIETTES

EN TISSU TERRY

D'une belle épaisseur pratique dans des teintes variées telles que: blanc, jaune, vert, rouge, etc., ainsi que rayé et fleuri.

14" X 25" ..... **24¢** CH.
20" X 38" ..... **44¢** CH.
18" X 30" ..... **47¢** CH.
22" X 42" ..... **57¢** CH.



Grandeur : 72" x 90"

COUVERTES

EN VISCOSE

Première qualité avec jolie bordure de satin de teintes assorties telles que: jaune, rose, bleu, vert, etc. Elles sont superbes... et vous en voudrez plusieurs à ce bas prix incroyable.

SPECIAL DE VENTE ! **$ 4.47** CH



UN BEAU CHOIX!

NAPPES IMPRIMEES

Vous aimez changer souvent de nappe... c'est le temps d'en profiter. Elles sont simplement merveilleuses et de teintes très variées.

52" X 52" **$2.97** 60" X 80" **$5.77**
52" X 70" **$3.97** 60" X 90" **$6.17**

(DRAPERIES — 2e ETAGE)

N'OUBLIEZ PAS!

$1000. EN ARGENT 7 CHANCEUX !

A LA VERGE!

MARQUISETTE

EN DACRON

Une belle qualité de marquisette de dacron pour confection de rideaux soit pour la cuisine, la chambre à coucher et même le salon. Dessin et teintes variées.

45 po. de large

.95¢ la verge

(Draperies - 2e Etage)

DEPUIS 1888
J. L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

BALAYAGE!

CONCRETISE PAR
UNE EXTRAORDINAIRE

DANS VOTRE INTERET!

CONSULTEZ LES 10 PAGES DE VEDETTES "CARNAVAL" QUI PRECEDENT



ATTENDUE DEPUIS LONGTEMPS...

C'EST ARRIVÉ!

ELLE DEBUTE AVEC ENTHOUSIASME

DEMAIN MATIN

A NEUF HEURES

MARCHANDISES POUR TOUS
LES MEMBRES DE LA FAMILLE

...SACRIFIEES A PRIX DERISOIRES



IL N'EN TIENT QU'A VOUS D'AVOIR DES CHANCES!
CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS EN PROCURE UNE!
RECLAMEZ VOS CHANCES AU 3e ETAGE
CHAQUE SAMEDI VERS 5 HRES

$1000 EN ARGENT!

1er prix: $300.
2e " $200.
5 prix de: $100. chacun



UN LOT CHOISI...

ECHANTILLONS de CHAPEAUX DE PAILLE

SIGNE AVANT-COUREUR DU PRINTEMPS

Si vous voulez un chapeau original et que vous ne verrez pas sur toutes les têtes... il faut vous en procurer un. Ce sont les modèles qui seront en vogue au printemps: profil, breton, cloche en des pailles nouvelles et de teintes pastelles.

Val. rég. de 10.98 à 14.98

$5.97 VEDETTE DU CARNAVAL!

(Chapeaux Exclusifs — 3e Etage)

Autre lot de chapeaux de paille $2.97

UN 3e LOT EN VENTE...

LA BALANCE DE NOS CHAPEAUX de FEUTRE OU EN FOURRURE

Nos modèles réguliers "exclusifs" dans les feutres les plus populaires et aussi modèles en queues de vison. Teintes assorties.

½ PRIX

JUNIOR - 3e ETAGE

PANTALONS
— Suède
— Corduroy

GENRE EQUITATION
POUR ENFANTS

Modèle populaire avec bretelles et élastique à la taille, 2 poches appliquées sur le devant. Teintes variées. Toutes tailles. Une réelle aubaine que vous ne voudrez pas manquer.

$1.95

VAL. REG. DE 3.95 et 4.95

NE MANQUEZ PAS!

VENTE à 1/2 PRIX
AU RAYON JUNIOR — 3e ETAGE
S.V.P. voir page 45

EPARGNEZ $20.00

ENSEMBLE 3 MALLETTES
POUR DAMES OU DEMOISELLES

Grandeur: garde-robe, fin de semaine et cosmétiques dans des teintes de bleu, gris-charcoal, rouge et blanc. Toutes avec magnifique doublure satin. La valise garde-robe comprend des supports et la "cosmétique" possède un grand miroir et pochettes.

Val. rég. $59.50
PRIX CARNAVAL! **$39.77**

(VALISES — 1er PLANCHER)

DEPUIS 1888
J.L. Tortin LTÉE.
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.